

Renuncia de Ministros del PIR

PRESIDENTE DEVOLVIÓ CARTA ENTREGADA POR LUIS BOSSAY

● Los fundamentos de la determinación del PIR no corresponden a la realidad del país

● El Mandatario aceptó "con agrado" las renunciaciones.

EN LA TARDE DE AYER el Presidente de la República devolvió la carta que el senador Luis Bossay le había presentado horas antes de haberse retirado a su casa. El documento, en el que el senador Sanhueza Cruz, que se desempeña en la cartera de Minería, y Mauricio Jungk Stahl, en la de Minería, le pedían al Mandatario que aceptara la renuncia de los señores Bossay, Jungk y Sanhueza.

Al mismo tiempo, el Mandatario devolvió la carta que el senador Bossay le había presentado horas antes de haberse retirado a su casa. El documento, en el que el senador Sanhueza Cruz, que se desempeña en la cartera de Minería, y Mauricio Jungk Stahl, en la de Minería, le pedían al Mandatario que aceptara la renuncia de los señores Bossay, Jungk y Sanhueza.

TEXTOS DE LAS CARTAS

"Santiago, 6 de Abril de 1972. Señor Senador Don Luis Bossay Leiva, Presidente del Partido

Izquierda Radical. Presente. Señor Presidente: Le devuelvo la carta que Ud. me entregó comunicándome la decisión de la colectividad que preside de abandonar las responsabilidades de Gobierno y, por tanto, de ordenar a sus Ministros que presenten las renunciaciones a las carteras que estaban sirviendo.

Procedo de esta manera porque los fundamentos de la determinación que Uds. adoptaron no corresponden a la realidad del país, a la actitud del Ejecutivo, ni a la responsabilidad que ustedes comparten mientras formaron parte de la Unidad Popular.

Por el respeto que siempre he profesado por los valores que inspiran la doctrina radical, y por ustedes como dirigentes del PIR, prefiero no repetir por escrito los conceptos que, en forma verbal, le expresé, en la entrevista que le concedí en la tarde de hoy.

Lo saluda atentamente, (Fdo.) SALVADOR ALLENDE G., Presidente de la República."

"Santiago, 6 de Abril de 1972. Señor Don Mauricio Jungk Stahl, Presente.

Muy señor mío: Comunico a Ud. que he tenido el agrado de aceptar la renuncia que Ud. me presentó al cargo de Secretario de Estado en la cartera de Minería.

Saluda atentamente a Ud. SALVADOR ALLENDE G., Presidente de la República."

"Santiago, 6 de Abril de 1972. Señor Don Manuel Sanhueza Cruz, Presente.

Muy señor mío: Comunico a Ud. que he tenido el agrado de aceptar la renuncia que usted me presentó al cargo de Secretario de Estado en la cartera de Justicia, a pesar de haberme expresado que no compartía los fundamentos de la carta que el senador Sr. Bossay me entregó en su presencia y en la que explicaba el retiro del PIR del Gobierno.

Lo saluda atentamente, SALVADOR ALLENDE G., Presidente de la República."

ASI MIENTEN LOS PERIODISTAS LIBRES



Bestante mal entienden el concepto de libertad de prensa los periodistas que se dicen "democráticos". La ética profesional, simplemente no existe para ellos cuando se trata de entregar al público una noticia.

Son estos "demócratas" los que, tras haberse visto por los órganos de prensa son denunciados como mentirosos y estafadores.

El vocero del golpismo, como dijera un senador de la Democracia Cristiana refiriéndose a "La Segunda", entregó ayer dos versiones sobre un mismo tema. Lo hizo con premeditación y con el objeto de causar confusión.

En su edición, a provincias, publicó con caracteres alarmistas que el alza del costo de la vida en el mes de marzo había subido en un 4,9 por ciento. Luego, agrega que esto haría subir el costo de la vida durante este año a un 15,3 por ciento.

Sin embargo, "La Segunda", no dice lo mismo en su edición que circula solamente en Santiago y que sale con algunas horas de retraso respecto a la que va al interior. Esta vez el diario del día Edmundo, se ajusta a la verdad, señalando que "en el mes de marzo el alza fue de un 2,7 por ciento".

Este es un botón de muestra de los miles que retratan de tiempo entero al periodismo

que se hace en las prensas mercenarias. Es un ejemplo que deben tener muy en cuenta los chilenos cuando lean los titulares de los

dineros reaccionarios: la mentira siempre está en boca de los que se dicen "demócratas y defensores de la libertad de expresión".

REQUISARON AVION A PATRIA Y LIBERTAD

Medida la adoptó el Ministro sumariante para evitar fuga de Pablo H. Rodríguez.-

Por orden del Ministro Sumariante Rubén Galecio, la policía de Investigaciones requisó ayer en la tarde en Melipilla el avión Beechcraft de Roberto Thieme, Secretario General de Patria y Libertad.

La decisión fue tomada por el Ministro para evitar que Rodríguez intentara arrojarse nuevamente a la Argentina, como lo quiso hacer cuando fue acusado de participar en el asesinato al General Schneider, y fue detenido en el aeródromo de Tobalaba por Investigaciones.

La orden fue cumplida ayer en la tarde, por la Prefectura Móvil

de Investigaciones, cuando el Inspector Lebrá llegó hasta el aeródromo de Melipilla a requisar el avión matrícula PAW perteneciente a Thieme, acompañado de funcionarios de esa repartición.

Inmediatamente de cumplidos los trámites legales, los funcionarios se subieron al cuadrante y lo trasladaron hasta el aeródromo de Tobalaba donde lo dejaron al cuidado de Carabineros en el Hangar Dos del Club Aéreo de Santiago.

Thieme, quien es piloto civil autorizado con la patente 6829, adquirió el avión el año 68 pagando por él 250 millones de pesos.

TRAS UNA CAIDA DE 500 METROS PERECIERON LOS TRES ANDINISTAS

Fueron encontrados por la FACH en una cornisa de la pared sur del peligroso cerro Arena.

LOS TRES ANDINISTAS que el día jueves comenzaron el ascenso a la cumbre del Cerro Arena, por su peligrosa pared sur, y por cuya suerte se temía a desde el lunes, fueron encontrados muertos, por un helicóptero de la FACH, sobre una cornisa del cerro, pensándose que perecieron tras una caída de 500 metros aproximadamente.

El dramático descubrimiento fue hecho por el piloto de un helicóptero del Servicio Aéreo de Rescate, ayer, a las 9 de la mañana, quien vio los tres cadáveres unidos por cuerdas sobre una cornisa.

Los tres andinistas pertenecientes al Club de Socorro Andino y de los clubes de andinismo Universidad de Chile y Marquese, habían salido al interior en la mañana, desde Santiago, con equipo completo, para intentar llegar por segunda vez a la cumbre del cerro Arena, por lo que se considera su peligrosísima pared sur.

Los tres deportistas, Gregorio González de la Vega, de 30 años de edad, Patricio Soto González, de 24 años de edad, y Carlos Rodríguez Bobadilla, de 27 años, de edad, eran funcionarios de la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas.

Rodríguez Bobadilla era hijo del actual Subdirector de la Escuela Técnica de Investigaciones, Carlos Rodríguez Oyarzún.

Aunque hasta el momento no se tienen mayores antecedentes sobre el motivo de la caída, las muertes resultan más dramáticas aún si se tiene en cuenta que los tres eran experimentados escaladores, que en los cerros, por lo que se pasaban casi todo el año en la cordillera.

mayores inconvenientes, pero desde su pared sur es altamente peligroso, porque entre los 3.200 metros y la cima hay una pared prácticamente vertical, que en algunos puntos tiene 84° de declive.

La primera conquista de su cumbre fue hecha hace algunos años por un grupo de andinistas encabezados por el español Miguel Gómez. Desde esa fecha, nadie había vuelto a intentar la hazaña, hasta el jueves pasado, en que los tres funcionarios del Ministerio de Obras Públicas decidieron salir temprano en la mañana con equipo completo a iniciar la segunda conquista por la pared sur.

Equipar completo significa carpas, cuerdas, sacos de dormir, clavos y todos los implementos necesarios para una ascensión escabrosa.

Se esperaba que estuvieran de vuelta el domingo en la noche, o a más tardar el lunes en la mañana. Sin embargo, pasaron estas dos fechas, y en Santiago los familiares comenzaron a alarmarse por la suerte de los tres andinistas.

El día martes, el SAR inició las primeras misiones de rescate, las que se reanunciaron el miércoles, sin resultados concretos. Hasta que, ayer, a las nueve de la mañana, el piloto José Mesa Armijo, al mando del helicóptero H-91X, encontró los cadáveres sobre una cornisa, procediendo inmediatamente a cargarlos en el helicóptero.

El piloto llevó los cadáveres hasta la Posta Central, donde llegaron a las 13 horas, y permanecieron allí hasta las 14,30.

EN LA CASA DEL INSPECTOR

A las 16 horas, en la casa del inspector Rodríguez, se habían reunido varios compañeros de trabajo del Servicio de Investigaciones a darle el pésame y a ofrecer su ayuda ante la tragedia.

Se informó que la muerte de su hijo provocó en el inspector Rodríguez una fortísima impresión, que lo mantuvo al borde del shock nervioso.

LA NACION

Santiago, Viernes 7 de Abril de 1972

Año LV N° 19.841

SEMANA	
Provincia Santiago	PRECIO: \$ 2.30
Otras Provincias	\$ 2.50
DOMINGOS	
Provincia Santiago	PRECIO: \$ 3.00
Otras Provincias	\$ 3.20

Dijo Allende a los Radicales:

EL GOBIERNO Y EL PUEBLO APLASTARAN LA SEDICION

- No puedo aceptar como justos (aludiendo al PIR) los argumentos que me han dado.
- Creo que es la primera vez, en la historia, que un Presidente acepta con satisfacción y agrado las renunciaciones de dos Ministros.
- Llamo a la unidad más que nunca, ahora depurada la Unidad Popular de demagogia y oportunismo.

Constitucional de Hamilton y Fuentesalba, señaló que "su actitud es grave, porque significa disminuir las atribuciones del Gobierno y de otros organismos tan importantes como Corfo. Y si la oposición insiste, será yo el que llamo a plebiscito para que el Congreso se disuelva y el pueblo se pronuncie si el Congreso debe disolverse o no".

UNIDAD Y FORTALEZA

El Jefe de Estado señaló, refiriéndose al retiro del PIR del Gobierno, que no podía aceptar como justos los argumentos que le dieron. "Creo, dijo, que por primera vez en la historia de Chile, un Presidente ha contestado a los Ministros de Justicia y Minería que acepta con agrado y satisfacción sus renunciaciones".

Destacó que "este hecho puede proyectarse en el campo electoral y tener repercusiones en el tercio del Senado, donde

mantenemos un sólo voto sobre ese tercio". "Debo aclarar con satisfacción que los compañeros del API, que habían firmado un compromiso de unificación con el PIR, declararon, sin vacilar un minuto, que no podían justificar la actitud de ese partido. Esto demuestra—dijo Allende— que los compañeros del API están con la Unidad Popular y con el pueblo".

Dirigiéndose a la militancia radical, el Presidente Allende reclamó más unidad que nunca: "Hay que terminar, dijo, con las parcelas partidistas, poner término al burocratismo estéril para que ningún partido se crea dueño absoluto de este movimiento".

"En este momento, apelo a la conciencia revolucionaria del pueblo y a su responsabilidad para avanzar en los cambios revolucionarios, depurada la Unidad Popular de oportunismo y demagogia".

El Presidente de la República, Salvador Allende, fue el orador de fondo en la inauguración de la Vigésima Sexta Convención del Partido Radical. El Jefe del Estado, hablando a los radicales en el Estadio Nataniel, señaló que "el Gobierno y el pueblo aplastarán a los que pretenden romper los cauces legales y atravesarse en el camino de los cambios".

Con respecto al aspecto económico señaló: "El Gobierno está empeñado en lograr la renegociación de la deuda externa. En la actualidad, de cada 100 dólares que el país recibe,

36 deben destinarse a pagar intereses. La deuda externa que no hemos contraído nosotros alcanza a 4.226 millones de dólares. Hemos concurrido al Club de París para renegociar nuestra deuda. Queremos pagar, pero pedimos que nos den facilidades. En ningún caso hemos ido a renegociar el programa de la Unidad Popular".

Al referirse a la Reforma



Reafirmando su vocación socialista, laica y democrática, el Partido Radical inauguró anoche en el Estadio Nataniel, con un combinatorio acto de masas, su 26ª Convención Extraordinaria, en la que participaron más de 1.200 delegados de todo el país. El Jefe de Estado concurrió y dirigió un vibrante discurso a los delegados. En la foto, hace uso de la palabra el Presidente del PR, diputado, Jorge Cabello.



El ex-Presidente de Alemania Federal, Heinrich Lübke, quien ocupara por 2 periodos consecutivos la primera magistratura de su país, falleció ayer en Bonn, víctima de una hemorragia abdominal. En la Cancillería de la Embajada de la República Federal Alemana, Agustinas 785 8° piso, en Santiago, se encuentra a disposición de los interesados un libro de condolencias por el fallecimiento del ilustre estadista alemán. En el grabado, el ex-Presidente Lübke recibe el saludo de una niña chilena, durante su visita a nuestro país en 1964.

BONN, 6 (UPI). El ex-Presidente de la República Federal Alemana Heinrich Lübke murió hoy a los 77 años luego de sufrir una corta enfermedad.

Un portavoz del hospital de la Universidad de Bonn informó que el estadista de cabello cano falleció como consecuencia de las complicaciones que se le presentaron a raíz de ser operado con urgencia para contener una hemorragia abdominal el 30 de marzo.

Lübke, que era tan bien conocido por su rígido estilo oratorio como por su severo

sentido político, fue Primer Mandatario de 1959 a 1969, cubriendo dos periodos.

Cuando se le internó en la Clínica el jueves último tenía una hemorragia en el abdomen y el intestino, pero los médicos que lo atendieron dijeron el primero de mes que su estado era satisfactorio y estaba recuperándose de la intervención quirúrgica.

No obstante, su estado se agravó durante el fin de semana último y fue debilitándose progresivamente.

Lübke, que fue el segundo

Alemania Federal: MURIO EX PRESIDENTE HEINRICH LUEBKE

Presidente de la República Federal Alemana, pasó la mayor parte de su vida representando los intereses de los agricultores a pesar de que su país es uno de los más poderosos del mundo entre los industriales.

En 1959 fue nominado por el Partido Demócrata Cristiano para la Presidencia Federal, con apoyo de los Social Demócratas, que estaban entonces en la oposición, y resultó reelegido en 1964 para un periodo de cinco años.

Sus facultades formales quedaron severamente limitadas por vía constitucional al insistir en que el mandatario fuese elegido por la Asamblea Federal en lugar de votación popular.

Por otra parte, los poderes quedaron en manos del Canciller Federal y varios Gobiernos estatales.

Lübke, como su predecesor Theodor Heuss, a menudo utilizó sus escasas facultades con gran efectividad. Cada persona que ocupó este puesto, debe ganarse su propia autoridad, el Jefe de un Estado democrático no puede defender de sus facultades formales, sino que debe usar sus propios poderes de persuasión a fin de lograr influencia expreso.

Aplicándole su propio concepto, Lübke fue un Presidente exitoso. Tenía conocimiento al minuto de cada paso cuando se negociaba la instalación de un nuevo Gobierno e influyó en el curso de los debates sobre políti-

ca agrícola así como en el desarrollo de un programa de ayuda al exterior.

Lübke nació el 14 de octubre de 1894 en la vetusta aldea de Enkhhausen, situada en la región Oriental de Colonia.

Por su carácter irascible se ganó en la escuela elemental el apodo de Rojo Heinrich, que perduró durante la mayor parte de su existencia.

En la Primera Guerra Mundial, ganó la medalla de Hierro por su valentía y, tras recibir un título universitario en economía, se hizo activo anti-nazi.

En 1933, cuando el dictador nazi Adolf Hitler subió al poder, Lübke estuvo a punto de emigrar al Brasil, pero la policía le cortó el paso y estuvo encarcelado 20 meses. En ese periodo, fueron destruidas las organizaciones agrícolas que él había ayudado a establecer de 1920 a 1934.

Después de la Segunda Guerra Mundial, las autoridades Británicas de ocupación lo escogieron como Ministro de Alimentación y Agricultura del Estado de Rin-Westfalia, cumplió tan bien su misión que el Canciller Konrad Adenauer lo nombró Ministro Federal del mismo ramo en 1953.

En 1959, Adenauer empezó a buscar un candidato a Presidente, pero no logró que ninguno de sus allegados aceptara la función porque estos sospechaban que se les estarían eliminando como aspirante al cargo de Canciller. Lübke se aceptó.

LA NACION

RESPUESTA DEL MINISTRO VUSCOVIC

El Ministro de Economía, Pedro Vuscovic, ha dado respuesta al Pre-informe económico del Departamento Técnico de la Democracia Cristiana.

Antes de referirnos al contenido mismo de la réplica, es necesario hacer notar que es extraordinariamente positivo el tono y el nivel que el Ministro Vuscovic ha impreso a sus opiniones. Un lector objetivo tendrá de inmediato la impresión de que la política económica de la Unidad Popular descansa en fundamentos sólidos, que pueden ser comprendidos y debatidos reflexivamente. Esta impresión parece esencial, desde el momento en que la propaganda de derecha descansa en gran medida en la idea de que el programa de la UP es una especie de caos, saturado de contradicciones insalvables y que sólo se apoya en supuestos "dogmáticos" sin relación con la realidad chilena.

El Ministro Vuscovic se apresura a reconocer en el Pre-informe de la Democracia Cristiana un enfoque distinto. Saluda en los técnicos DC la voluntad de hacer un análisis serio, basado en datos concretos, sobre el cual se puede discutir racionalmente. Desde luego, esto no quiere decir que se acepten sin reservas sus conclusiones, pero implica considerar que sus evaluaciones merecen ser debatidas con detalle.

Lo primero que llama la atención al Ministro Vuscovic es que el Pre-informe, lejos de subrayar unilateralmente una sucesión de fracasos en el campo económico, destaca los éxitos de la gestión económica de la UP en términos claros y precisos.

Se pone énfasis en que la magnitud de las transformaciones estructurales que la UP ha llevado a cabo "no debe ser minimizada". "Centros de poder económico", financiero y político de gran importancia han sido traspasados desde grupos principalmente capitalistas o extranjeros al Estado. Este proceso —agrega el Pre-informe— "no puede ser sino calificado como una de las realizaciones claves del Ejecutivo". Se ci-

tan empresas claves en el sector industrial, se destaca el actual objetivo de integrar 91 empresas monopolísticas y se alaba la nacionalización del cobre, el salitre, el hierro y algunas empresas de la Mediana Minería, del cobre y de la industria.

Además, se citan éxitos significativos en el crecimiento del producto nacional, el vertiginoso ascenso del consumo de las personas, la drástica reducción del desempleo, la baja sensible en la participación de los capitalistas en el ingreso nacional, etc. Es capital también que se llegue a la conclusión de que "el tipo de política económica del Gobierno no puede derivar en una 'crisis' que signifique la detención del proceso productivo en muchos sectores o la cesantía masiva" y que "tampoco puede pensarse en 'crisis' de tipo financiero por un período de tiempo prolongado."

Las reservas del Pre-informe empiezan por acusar al Gobierno de un enfoque "simplista" de la economía nacional: pensar que se trata "simplemente" de un problema de capitalismo dependiente. El Ministro Vuscovic responde con acierto que el enfoque nada tiene de "simplista" y que el detalle de las críticas DC deja al descubierto, por el contrario, las contradicciones de su propia posición. Se afirma, por ejemplo, que no basta con la transferencia al Estado de las empresas monopolísticas para terminar con el subdesarrollo, pero el Ministro Vuscovic les hace notar que jamás se ha pensado ni se ha dicho nada parecido desde la UP. Lo que se afirma es que esa transferencia de poder es un pre-requisito indispensable para **iniciar** la superación del subdesarrollo en un proceso que no dará "sus frutos de la noche a la mañana".

La réplica del Ministro Vuscovic es clara y el Pre-informe DC —pese a sus contradicciones— también lo es. Para todos los trabajadores es importante que un sector crucial de la oposición demuestre su voluntad de diálogo abierto y el Gobierno responda con la misma altura. Es Chile el que gana.

Documentos ITT: ¿Arqueología?

Las reacciones despertadas por los documentos de la ITT han sido diversas, pero todas muestran un rasgo común: tratan de presentar la intromisión de empresas extranjeras como un hecho del pasado. Poco ha faltado para que se afirme que se trata de documentos históricos destinados a ser cuidadosamente archivados, para beneficio de futuros investigadores.

Sin duda, después que la propia ITT ha reconocido como auténticos los documentos, nada se obtiene desde la derecha con reiterar su negativa inicial a admitir su legitimidad. Se cambia, entonces, de método: la actitud crítica cede el lugar a la tendencia a orientar a la opinión pública hacia el pasado, hacia el período que va desde el 4 de septiembre al 4 de noviembre de 1970.

Pero los documentos no son material para arqueólogos. Tienen que ver con el presente tanto como con el pasado inmediato. Para todo observador honesto resulta evidente que si una empresa imperialista se sintió amenazada **antes** de que la Unidad Popular asumiera el poder, tiene mayores razones para sentirse amenazada **después** que el movimiento popular llegó a la Moneda. Y si hizo todo lo posible por impedir que el Presidente Allende se ciñera la banda presidencial, seguirá actuando ahora para quitársela.

También la derecha ha esbozado una réplica para esta conclusión lógica. Afirma que, después de todo, la ITT fracasó en sus propósitos, que el triunfo de la Unidad Popular fue respetado y que todo esto demuestra la solidez de la "democracia" chilena y de los "demócratas" adversarios de Allende.

Sin embargo, esta réplica es algo cándida, considerando el formidable poder de EE. UU., la brutalidad de sus métodos en otros países y su estrecha alianza con sectores de la burguesía local. Lo que queda más claro en los papeles de la ITT es que se decidió no actuar **por el momento** porque la perspectiva de una guerra civil parecía desfavorable. De ahí las órdenes de "tranquilizarse" impartidas a Vaux y la reticencia de otras empresas imperialistas a un golpe de fuerza inmediato.

Se ha escogido un camino más sutil para bloquear la revolución chilena. Se trata de dejar que Allende asuma, pero de minar su prestigio y de impedir que se cumpla su programa. **Si no se quiso estimular a los aliados militares de EE. UU.**, es porque se tuvo más confianza en la acción futura de los aliados civiles.

Y esto explica todo lo que ha sucedido en Chile desde noviembre de 1970: la creciente alianza del freismo DC con el Partido Nacional, las "purgas" en la DC de los elementos izquierdistas, las marchas de "cacerolas vacías", el boicot económico en todos los frentes, los increíbles recortes al Presupuesto Nacional, etc. EE. UU. ha elegido una "vía pacífica" para frustrar la experiencia de la Unidad Popular y, por eso, abandonó sin mayores escrúpulos a Vaux y su pandilla. Naturalmente, esto no excluye un golpe de fuerza en un caso extremo, pero, mientras sus aliados civiles sigan frenando el proceso, podrá respirar en paz.

Es, simplemente, un nuevo tipo de intervención con un nuevo tipo de aliados. Y esto —insistimos— nada tiene que ver con la arqueología. Lo estamos viviendo ahora, en este minuto.

ENFOQUES POLITICOS

Dr. Enrique Sepúlveda



El Retrato Hablado de la ITT

La publicación de los "Documentos secretos de la ITT" es mucho más que el proceso a una desvergonzada intervención de los Estados Unidos contra la dignidad y la soberanía chilenas. Es un retrato hablado del alma cipaya y cartaginesa de la burguesía semicolonial chilena frente al coloso del Norte de sus vacilaciones de clase, de su sordido interés mercantil por las treinta monedas bíblicas, de su delirio reaccionario dispuesto a provocar el colapso económico del país, como pre requisito para la violencia social y la intervención de las Fuerzas Armadas en la contingencia política.

Los voceros de la ITT, de la CIA y del propio Gobierno de los Estados Unidos, confiesan que su política imperial hacia Chile y América Latina va mucho más allá del aspecto puramente financiero y económico. Está planificada para impedir que las masas populares rompan el viejo status semi colonial y el dominio secular de sus clases dominantes "aliadas". El fracaso de su estrategia y del desarrollismo demócrata, a pesar del alza vertical del precio del Cobre en el mercado mundial, y de la lluvia de dólares destinada a apuntalar un andamiaje en crisis, constituye el acto final del viejo drama que nos ha mantenido en la dependencia, en el atraso agrario e industrial, en los bajos índices de producción, en la inflación y la virtual miseria de las masas de la ciudad y del campo. Ahora, ellos confiesan que "Nuestro presti-

gio está en marea menguante en América Latina", pese a sus billones de dólares y a su impúdica intromisión en la vida interna de cada país. Y miran, con alarma, cómo lo ocurrido en Chile significa el alba de una nueva etapa histórica liberadora y revolucionaria continental, cuyas llamaradas comienzan a incendiar las pampas argentinas y a conmovir ese país hasta sus cimientos.

Tal fue el signo de su "ayuda económica" confiesa en los últimos diez años, que bordea los 1.500 millones de dólares, de los cuales aportaron 750,4 millones US\$ entre 1964 y 1968, más cien millones calculados para 1969. Y lo explican: "Lo anterior significa que los EE. UU. se dieron cuenta del peligro del marxismo-leninismo en Chile, así lo combatieron con donaciones y préstamos".

Pero las clases dominantes "aliadas", dueñas del poder en 1958-64 y en 1964-1970, no dieron el salto adelante programado por los mecenas. Dejaron como herencia intestada las deudas abrumadoras y el olor a putrefacción cadavérica de la crisis crónica, del atraso, del subdesarrollo y de la miseria de las masas. Los millones de millones de dólares obtenidos gracias a la "ayuda" y mediante el alza del precio del Cobre, se esfumaron entre sus dedos demócratas. Y el desarrollismo se transformó en un fabuloso festín con sus desperdicios póstumos.

Figuras Claves

Triunfante Allende en las urnas, y en vísperas de su ratificación por el Congreso Pleno, los planes de la ITT y de la CIA para burlar la decisión soberana del país, adquieren contornos siniestros. Confiesan que "estamos preparados para ayudar económicamente con sumas hasta de siete cifras (en dólares)", con el santo propósito de evitar la nominación de Allende en el Congreso Pleno y su llegada a la Presidencia, como se desprende de esta ignominiosa "proposición" del Presidente Nixon para asuntos de Seguridad Nacional.

Y agrega "Nosotros y otras firmas norteamericanas en Chile inyectamos algunos avisos a El Mercurio (esto ya se ha comenzado)". Por su parte, el Embajador Korri insiste ante Frei "para que se ponga los pantalones" y declaran que "las actuales probabilidades de frustrar la asunción del poder por Allende, se sostienen, fundamentalmente, en un colapso económico que es estimulado por algunos sectores de la comunidad política y financiera y por el mismo Frei". Y señalan que "la semana pasada el Ministro de Hacienda hizo un informe pesimista sobre la economía del país culpando al resultado de las elecciones del 4 de septiembre. La declaración fue emitida con la bendición de Frei". Junto a ella, surgió un plan para provocar el **COLAPSO ECONOMICO DE CHILE** y agravarlo mediante una conspiración internacional destinada a que las Compañías yanquis que actuaban en Chile "deben arrastrar los pies al mandar dinero, hacer entregas, despachar repuestos, etc".

Se pretendía con estas medidas que "el desempleo y la intranquilidad masivos podrían producir suficiente violencia para obligar a los militares a moverse", o inducir a la extrema izquierda a caer en el lazo de una provocación destinada a obtener el mismo resultado.

El 9 de octubre los documentos afirman

que "Se continúa tomando contacto para reclutar miembros de las Fuerzas Armadas en un intento para que adelanten algún tipo de levantamiento... El 16 de octubre confiesan que "Es un hecho que, la semana pasada, Washington dio instrucciones a Vaux, de echarse atrás... Y que, "Como parte de la persuasión para demorarse, se le dieron a Vaux seguridades verbales de que recibiría asistencia material y apoyo de los Estados Unidos y otros para una maniobra posterior".

Afectado porque sus andanzas no obtenían resultados, el Embajador Korri declaró que las Fuerzas Armadas chilenas eran "un lote de soldaditos de juguete". Entre la brutal e intonsa declaración del Embajador y la realidad de Chile, media la negativa de los Altos Mandos a embarcarse en una aventura cipaya y el asesinato del General Schneider, ordenado por su firme posición profesional y de respeto a la Constitución.

El mismo 9 de octubre "El Departamento de Estado manifiesta que uno de los factores que abrieron el camino a Allende es el error de Frei de no tomar una fuerte posición contra el Dr. Allende... Toda la evaluación anterior acerca de la debilidad de Frei en la crisis ha sido confirmada. Peor aún, se ha establecido, más allá de toda duda, que ha hecho un doble juego para preservar su propia posición e imagen como líder de la democracia de Latinoamérica. Por ejemplo: dijo a algunos de sus Ministros que estaría dispuesto a ser derrocado por un golpe militar. Esto lo absolvería de cualquier concomitancia en el golpe que a la vez derrocaría a Allende. Luego dio una vuelta en redondo y dijo a los jefes militares que estaba totalmente en contra de un golpe".

Y agrega: "Un grupo de destacados políticos y jefes de empresas visitaron el domingo a Frei para advertir su preocupación acerca de estos errores... Se supone que al confrontar a Frei el grupo esperaba presionarlo para que se moviera en una dirección definida y deseada".

Cinturón de Hierro Contra la Sedición.

Las dudas a lo Hamlet o a lo Krensky del ex Presidente aparecen como rasgos básicos en estos "Documentos", expresando las vacilaciones de la burguesía chilena y su constante navegar entre la sedición y la aceptación del veredicto popular, entre el riesgo de un enfrentamiento armado y sangriento o el respeto a sus propias normas demócráticas.

Conviene anotar que en esta crisis la decisión de Radomiro Tomic de apoyar a Allende en el Congreso Pleno y salir al paso a esta provocación antinacional y sediciosa movida por la ITT y amparada por los Estados Unidos, constituye un reconfortante aliento en medio de tanta desvergüenza, de tanto entreguismo, de tanta vacilación y de tanto insulto foráneo a las Fuerzas Armadas y a la dignidad del país. (No es casualidad de que allí se le señale como enemigo de Frei y de los EE. UU.).

Algo más surge de las páginas vergonzantes de los "Documentos". Y es la presencia enaltecida de Salvador Allende, por su firmeza en mantener en alto su palabra y el programa ofrecido al pueblo, su capacidad para moverse y desbaratar la intriga, su intransable conducta ante los riesgos y

las amenazas, su tremolante decisión de transformarse, junto al pueblo trabajador, en la imagen viva de la viril decisión de Chile de no arrodillarse ante el imperialismo más fuerte de la tierra.

[La ITT debe ser nacionalizada en bien del país y como respuesta a su crimen de lesa Patria]

La Deuda Externa debe ser renegociada con altiva dignidad, sin someterla a la guillotina que se prepara para degollar el programa de la Unidad Popular. (La alternativa es la suspensión de su pago, como elemental medida de salvación pública y de dignidad nacional frente a la artera maniobra imperialista)

Las fuerzas Populares de América Latina deben unirse en un FORO CONTINENTAL para escuchar la denuncia y la acusación de los partidos de la izquierda y la extrema izquierda chilenos y hacer de esta alborada chilena el amanecer continental liberador!

El día 12 de abril las masas populares de todo Chile deben acuartelarse para rodear con un cinturón de hierro la sedición que se organiza y se prepara bajo el velo impudico de la democracia y de la libertad.

La Reforma Constitucional de 1972

Los sectores reaccionarios llegan a los extremos más increíbles para mantener sus privilegios que emanan del control sobre la economía nacional. No trepidaron en asesinar al Comandante en Jefe del Ejército cuando éste, en cumplimiento de sus deberes de soldado y ciudadano, se aferra con decisión heroica a la Constitución Política de su patria. Esta posición amenazaba sus intereses. Fracasaron en su intento de detener el proceso hacia el socialismo. Había que comenzar de nuevo. Ahora al revés. ¿Respeto a la Constitución? Ya Ahí podrían picar. Además, había que aprovechar el léxico favorable y encontrar una oportunidad para demostrar que el "marxismo", con un Presidente "marxista" a la cabeza, no podría realizar su programa sin atropellar la Constitución.

Hallaron la ocasión. Hombres útiles se encargaron de arrojar el jabón a los pies del Presidente para ver si resbalaba y caía.

Nada más fácil para detener el programa de la Unidad Popular contra los monopolios con el fin de desmontar el poder económico tradicional en manos de unos pocos "patriotas", "demócratas" y "libres" que reformar la Carta Magna del Estado en el sentido de que las expropiaciones de las empresas monopolísticas se hagan en cada caso mediante una ley. Estas leyes existían ya y eran buenas cuando las usaban los capitalistas e imperialistas detentadores del Poder. Pero resultan muy malas cuando las usa el Gobierno Popular.

Los que propiciaron una "revolución en libertad" o sea, al parecer una revolución pacífica, tranquila, sin sangre, no han trepidado en unirse a los neonazistas y golpistas confesos que saben que no pueden recuperar el Gobierno sino mediante el "coup d'état", el que no podría dejar de ser sangriento o de una violencia sanguinaria. Desde la partida han querido administrar el triunfo popular condicionando sus votos en favor del Dr. Allende en el Congreso Pleno.

Estos sectores no se conforman con haber perdido el Gobierno de la República y han descubierto que podrían seguir gobernando desde el Parlamento, maniatando al Ejecutivo mediante proyectos y reformas constitucionales que tratan de imponer a "ultranza con el apoyo contumaz de la Derecha golpista y fascista, a la que le dan oxígeno. Por eso derribaron en seguida al Ministro Tóhá de la Cartera de lo Interior. Y hubieran convertido el régimen presidencial en parlamentario a no instar

el Tribunal Constitucional que ellos mismos crearon y que, al ser consultado, pudo mantenerse al mismo Ministro en la Cartera de Defensa (art. 78 b, letra d).

Y ahora quieren levantar presión con una reforma en la que se pretende presentar al actual Primer Magistrado como violando la Constitución, lo que ellos desearían ardientemente.

Aprobada esa reforma, destinada a entorpecer el desarrollo del Programa de la Unidad Popular en sus líneas económicas fundamentales, no hay disparidad sobre su gestación constitucional en el Congreso. Las dificultades comienzan con los vetos u observaciones a que tiene derecho el Presidente, y la forma en que deben tramitarse (art. 108), hasta llegar al Plebiscito (art. 109).

La ocasional mayoría parlamentaria actual sostiene que, rechazados esos vetos por ella, no le quedaría al Presidente otro camino que convocar al Plebiscito. Para tal aserto se basan en la disposición por la cual, si el Congreso acepta las observaciones del Presidente por la mayoría absoluta de sus miembros en ejercicio, el proyecto de reforma constitucional debe devolverse al Primer Magistrado para su aprobación. No hay problema.

Por desgracia para ellos, el artículo 109 pertinente, no fija el quórum por el cual el Parlamento puede rechazar las observaciones presidenciales, en cuyo caso el Ejecutivo tendría una sola disyuntiva: promulgación o plebiscito. Ellos arguyen que dicho quórum debe "SUBENTENDERSE" que es el mismo que para su aceptación. Dóbil argumento. El artículo precedente, el 108, establece con claridad meridiana que un proyecto de reforma constitucional debe tramitarse en igual forma que un proyecto de ley y enumera taxativamente las excepciones en que no se sigue el mismo procedimiento. Si no aparece entre las excepciones el quórum de rechazo por el Parlamento de un veto sobre reforma constitucional debe, lógicamente, seguirse la norma general del proceso establecido para el de un proyecto de ley, o sea, los dos tercios de los parlamentarios presentes (art. 52, inc. 2°), quórum que aparece también en el antiguo texto del art. 109, produciéndose una repetición que no se avenía con la seriedad y trascendencia de una Constitución Política, que es la expresión escrita de los fundamentos esenciales de la soberanía nacional.

Se aduce que los dos tercios requeridos para que el Congreso imponga su voluntad al Ejecutivo, quien debe promulgar el proyecto de ley sin más trámites, constituye lo que se llama la **insistencia**, la que no se aplicaría a los proyectos de reforma constitucional. La norma general para ambos tiene que ser los dos tercios, ya que no está expreso entre las excepciones del artículo 108, con la única diferencia que si no es promulgado por el Presidente de la República, éste "podrá consultar a los ciudadanos, mediante un plebiscito". "Si lo estima conveniente".

Tan cierto es que el concepto de insistencia se aplica también a los proyectos de reforma constitucional que la Cámara de Diputados fijó el quórum para insistir ante el Senado (acuerdo unánime de todos los sectores partidarios, página 2326 de la versión taquigráfica de la sesión 35a del 6 de mayo de 1971). A mayor abundamiento, el Reglamento de la Cámara incorpora el concepto de insistencia para los proyectos de reforma constitucional al consignar literalmente: "Cuando en el caso del número anterior, (sobre rechazo de una observación del Presidente de la República), una y otra Cámara **insistan por los dos tercios** de sus miembros presentes en la totalidad o parte del proyecto aprobado, se enviará al Presidente de la República para que esa totalidad o parte sea promulgada en la ley respectiva o para que, **SI SE TRATA DE PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL**, y lo estima conveniente, **consulte a la Nación por medio de un plebiscito**".

Esto es claro como la luz del día. Y de una lógica política irrefragable. No puede ser más fácil pasar una ley que una reforma constitucional. La Constitución es la columna vertebral que nos mantiene integrados a nuestro país. Es fácil modificar o derogar una ley obsoleta o inoperante. Pero la Constitución tiende a permanecer y no se modifica sino cuando ojalá se haya logrado el consenso general o unánime, que no puede ser otro que el interés del país para mantener su soberanía y el bienestar de las grandes mayorías nacionales.

Se argue que los dos tercios de los parlamentarios presentes en una sesión pueden ser muchísimos menos que la mayoría de los que estuvieren en ejercicio. Ciertamente. Siempre que y cuando los que propagan "dolores y quebrantos" no asistan a las sesiones a fin de evitarlos.

Antonio Zamorano Baier



La posición francesa: "UN FONDO REGULAR PARA MATERIAS PRIMAS"

El primer encuentro con la prensa lo tuvo ayer el Embajador de Francia, Pierre de Henthon, a dos semanas de su llegada a la sede de su Embajada.

Esta ocasión fue motivo para informarnos de inmediato sobre el aporte cultural de este país a la reunión de UNCTAD y detalles sobre la formación de la Delegación que lo representará.

El Embajador Pierre de Henthon, nos orientó frente a la posición que tomará su país y que coincide con la política de todo el bloque europeo.

Todo se ha resumido en las declaraciones del Presidente Pompidou, hace unos pocos días.

Ha propuesto que los países ricos del mundo industrializado, particularmente los diez, financien un fondo regular que se creará cerca del fondo monetario internacional.

Este fondo subvencionado por los países ricos, garantizaría los precios de las materias primas de los países del Tercer Mundo, principalmente financiando la

creación de "stocks" de esos productos.

A falta de un acuerdo, a escala internacional, el Presidente Pompidou se pronuncia a favor de acuerdos regionales, como el que existe entre la comunidad económica europea y la organización de países francófonos de África.

Marta Bichendaritz, Agregada de Prensa, que será también delegada a la UNCTAD-Santiago, informó sobre la conformación de la Delegación que llegará el día 12 y que encabezará el Ministro de Economía y Hacienda, Valery Giscard d'Estaing, el Director de Relaciones Económicas Exteriores del Ministerio de Economía y Hacienda, Jean Chaptelle, el Ministro Plenipotenciario encargado de los Asuntos Económicos ante las Naciones Unidas quien en ausencia del Ministro dirigirá de manera permanente la delegación.

Complementan esta importante representación el Jefe de Servicio de los Asuntos Internacionales de la Dirección del Tesoro, Sr.

de Larosiere, el Contralor de Estado, señor Janton, y el Consejero de Relaciones Exteriores de la Dirección de Naciones Unidas y de las Organizaciones Internacionales.

Francis aportará la muestra de tres cuadros y en poder del Museo de Bellas Artes y una exposición de 100 cuadros originales que serán exhibidos al final del evento.

En lo musical, la Orquesta de la Radio y TV dará conciertos en el Municipal los días 14 y 15 en honor de los visitantes de UNCTAD.

El Consejero comercial señor Guy Paquet, que tendrá una labor amplia de apoyo a su Delegación, aseguró que los franceses no se quedarán después de las semanas reglamentarias debido a que deben volver a París, para considerar los acuerdos de la Comisión franco-chilena de cooperación técnica que se reúne con motivo de la visita del Ministro, Clodomiro Almeyda a ese país.

Muchos de los aspectos del

temario examinados en una conversación circunstancial, pero quedó en evidencia que el aspecto cambiario y la fijación de precios mínimos serán los de gran discusión. Para el bloque que representa el Sr. Paquet, cualquier fijación de precios mínimos lleva al alza.

En cuanto a las posibilidades de que UNCTAD reciba responsabilidades sobre el gobierno de los fondos marinos, el Sr. Paquet ve un auspicioso futuro ya que tendría objetivos por cumplir con éxito UNCTAD dando nuevas y mayores posibilidades de recursos en materia prima o de otro tipo.

Frente a los planteamientos del cambio del sistema monetario y la situación del dólar, el camino no es muy fácil de hallar. (Si el dólar no, qué otra moneda de índice? se pregunta el Sr. Paquet.

La misión del Embajador Pierre de Henthon, se inicia en Chile, con un evento de magnitud internacional en que su país lucirá también todo su bagaje cultural, como ya informamos.



Guy de Paquet, Consejero Comercial de la Embajada de Francia, que formará parte de la delegación oficial de la UNCTAD.



El Embajador Pierre de Henthon, designado recientemente y la Agregada de Prensa Martha Bichendaritz.

ENTREGAN HOTEL "TUPAHUE"

Al medio día de hoy, será inaugurado oficialmente el Hotel "Tupahue" que fue construido por una firma privada y la Corporación de Fomento de la Producción CORFO.

Al acto han sido especialmente invitados el Presidente de la República Dr. Salvador Allende, y otras personalidades. Asistirán además los ejecutivos de CORFO Kurt Dreckmann, Roberto Ceballos, C. Darío Paredes y Fernando Flores.

El hotel, que tiene 16 pisos y magníficas instalaciones, albergará como sus primeros huéspedes, a delegados a la



Terceira Conferencia de UNCTAD. Está ubicado en San Antonio, Monjitas, a una cuadra y media de la Plaza de Armas.

SI VAS PARA CHILE

CARACAS, (PLI)— Pierre Paul Schweitzer, Director del Fondo Monetario Internacional, se declaró ayer partidario de crear un supercomité de 20 gobernadores del FMI para negociar la reforma monetaria.

Schweitzer viajó a Caracas para apoyar la creación de un comité de 20, auspiciado por Estados Unidos para negociar dentro del FMI el arreglo monetario entre los 10 países más ricos del mundo y los 96 subdesarrollados.

El Director Gerente del FMI, asistirá como invitado especial a la Conferencia que a partir de mañana jueves celebrarán en esta capital los Ministros de Hacienda y representantes de ocho países africanos, ocho asiáticos y ocho latinoamericanos.

De la reunión de los Ministros deberá surgir esta semana la estrategia a seguir por el tercer mundo en la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo que se inicia el día 13 en Santiago de Chile.

Respondiendo a preguntas de los periodistas, Schweitzer, dijo que el fondo monetario está observando con gran interés la reunión del grupo de 24. A continuación respondió al siguiente interrogatorio.

¿Qué resultado ha dado el reajuste monetario impuesto unilateralmente por el grupo de 10 en diciembre pasado?

—Creo que el reajuste de las paridades era algo necesario, adecuado y que ha ayudado a salir de la crisis que estaba planteada.

Advierte de seguidas que los beneficios de ese reajuste llevarán tiempo en hacerse sentir en toda su intensidad. Considera que por los menos deberá transcurrir un año para ello. A la vez apunta que ese proceso, gradual y progresivo, no debe tener como único objetivo corregir el déficit en la balanza de pago de los Estados Unidos, sino que debe orientarse igualmente a corregir los desajustes que presentan otros países.

¿Está planteada otra crisis en el sistema monetario?

—No hay ninguna razón para pensar en eso. Desde luego que como he dicho el impacto beneficioso de las medidas adoptadas llevará algún tiempo para hacerse sentir, pero no debe esperarse una nueva crisis, porque los correctivos están dados.

LIMA, 6 (AFP)— Los cinco países del grupo andino iniciarán de inmediato un análisis de la

estrategia del desarrollo que aplicarán tanto a nivel nacional como subregional, con miras a adoptar medidas concretas a partir de octubre próximo.

Un acuerdo en ese sentido se adoptó en la reunión del Consejo de Planificación del Acuerdo de Cartagena, que terminó hoy aquí.

En esa reunión, los representantes de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y el Perú examinaron un proyecto elaborado por el órgano técnico del Pacto Andino. La junta, denominada "bases generales para una estrategia subregional de desarrollo".

Ahora los organismos de planificación de cada país iniciarán una etapa de difusión de ese documento, seguida por un ciclo de discusión interna en cada país. Luego habrá una etapa de contactos multilaterales, para terminar en octubre con la elaboración de programas conjuntos de desarrollo.

La discusión abarcará tanto la orientación general del desarrollo, como los planes de industrialización conjunta, la integración física, papel del sector agropecuario, incorporación de tecnología, comercio exterior y análisis de los recursos humanos.

En la junta de planificación, Bolivia estuvo representada por Fernando Paz, Subsecretario del Ministerio de Planificación, Ecuador por José Moncada Sánchez, Director Técnico de la Junta Nacional de Planificación, Colombia por Roberto Arenas, del Departamento de Planeación Nacional y Chile por Gonzalo Martner, Ministro de Planificación. El General Guillermo Marco del Pont, del Organismo Nacional de Planificación, presidió la reunión.

También como invitado especial llegó anoche el Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), Manuel Pérez Guerrero, a quien se considera una figura clave, en vista de que su entidad se reúne en Santiago de Chile la próxima semana, y los temas de ambas asambleas están estrechamente relacionados.

En conferencia de prensa, Schweitzer, calificó "normal y útil" la constitución del grupo de los 24, hecho ocurrido en Lima a fines del año pasado.

El grupo está formado por ocho países de América Latina, ocho de África y siete de Asia, además de Yugoslavia, los cuales tienen la representación de las 96 naciones alineadas en lo que se ha dado en llamar el tercer mundo.

Una reunión previa, a nivel técnico del grupo de los 24, fue clausurada anoche después de tres días de estudios, que fueron resumidos en "recomendaciones", sobre las que deben pronunciarse ahora los Ministros de Hacienda.

Corresponde la presidencia de la conferencia al Ministro de Hacienda de Venezuela, Pedro Tinoco, quien calificó de altamente provechosa la reunión técnica.

"Consideramos que es una oportunidad verdaderamente extraordinaria que los países en vías de desarrollo puedan crear la organización mínima indispensable para poder participar eficazmente en la reestructuración del sistema monetario internacional", sostuvo Tinoco.

Señaló que se ha encontrado en Caracas "un gran sentido unitario y un poderoso propósito de trabajar en común", en todos los países. "Esperamos que la conferencia a nivel de Ministros

podrá anunciar acuerdos concretos".

Recalcó que hubo consenso en la reunión técnica del grupo de los 24, que los portadores de todos los países, durante la reestructuración del sistema monetario.

El delegado colombiano, Sr. Rosas, dijo a los representantes de la Unión Internacional (UPI), que el gobierno es "indispensable" para fomentar una industria estable, en una zona de notoria explosión demográfica, como es la Cauca.

La fábrica que produce las mas y escorias para la industria de capitales nacionales, y la proporción de trabajo a 500 toneladas, según Rosas, fueron las ALALC, que tiene su sede permanente en Montevideo, que "muy probablemente" autorizará ser concedida, niendo en cuenta los recursos invencibles por Colombia, que se cree que México, que no perjudicado podría presentar objeciones.

Rosas declinó dar su opinión sobre los resultados de la conferencia, cuya duración ha sido fijada en cinco días, pero señaló que su país desea negociar el retiro de esos rubros de las concesiones arancelarias otorgadas a los restantes integrantes de la ALALC, mediante la compensación adecuada, cuanto a reducciones arancelarias para otros productos.

"El ingreso de mas y escorias de una conocida mina norteamericana, que son fabricadas en México, provocó el retiro de esos rubros de las concesiones arancelarias otorgadas a los restantes integrantes de la ALALC, mediante la compensación adecuada, cuanto a reducciones arancelarias para otros productos.

Por lo tanto, agregó, el grupo de su país, para ser una fuente de trabajo, se ve en necesidad de recurrir a la clausura de salvaguarda, prevé el tratado de Montevideo, que instituyó a ALALC, efectos de contrarrestar los efectos negativos.

Venezuela, y también el bloque latinoamericano "ha venido consistentemente apoyando la ampliación y perfeccionamiento de los derechos especiales de la zona como la nueva moneda fiduciaria internacional".

Los derechos especiales de giro, conocidos como "petateo" están destinados a disminuir un papel de primera importancia en la reestructuración monetaria, según lo coincidido los delegados.

Los países que tienen mayores problemas para alcanzar su desarrollo se inclinan por un papel oro no solamente destinado a incrementar las reservas internacionales, sino que una parte de ese papel fiduciario vaya a agenciar operaciones de ayuda a los países que ellos puedan acudir.

Tanto Schweitzer como Tinoco coincidieron en que no crean en la necesidad de un nuevo sistema monetario este año.

Los asistentes a la conferencia a nivel de Ministros por América Latina son Carlos S. Briceño, Presidente del Banco Central de Argentina; Ernane Galvão, Presidente del Banco Central de Brasil; Rodrigo Lorente, Ministro de Hacienda de Colombia; Augusto Contreras, Presidente del Banco de Guatemala; Ernesto Fernández Hurtado, Director General del Banco de México; Guillermo Figuera, Presidente del Banco Central de Panamá; George Chabara, Ministro de Finanzas de Trinidad y Tabago; y Pedro Tinoco, Ministro de Hacienda de Venezuela.

Por África asisten Ministros altos funcionarios de Argelia, Costa de Marfil, Egipto, Gabón, Ghana, Nigeria, Senegal y Sierra Leona. En Asia, Filipinas, India, Irán, Libano, Pakistán y Siria. Yugoslavia asistirá a este último bloque.

Contacto Directo con obra colonial:

TEMPLO DE 400 AÑOS SE REMOZA PARA UNCTAD III

Por Roberto Álvarez Miravalles.

La próxima Conferencia de la UNCTAD III ha hecho cambiar la cara de Santiago, hasta en sus expresiones más tradicionales. Estará limpia porque los jóvenes estudiantes lavaron y pintaron los muros, se han mejorado los jardines, los parques y los cerros. San Cristóbal y Santa Lucía. También se han entregado los majestuosos rascacielos de la Remodelación San Borja. Se alzan imponentes los edificios sede de la reunión, que maravillan a los cientos y cientos de personas que los concurren a ver. Hoy se inaugura, incluso, el bello hotel "Tupahue" situado a metros de la Plaza de Armas. Se prepara el comercio, los museos, los conjuntos de teatro, el ballet, la Sinfónica. Se organizan competencias deportivas, artísticas y de espectáculos. En la Quinta Normal, la Corporación de Fomento de la Producción, está construyendo 12 mil metros de pabellones donde será inaugurada "Expo-CORFO" 72. Allí se mostrarán a los delegados al evento que es Chile, su gente, su medio, sus bellezas y su potencial, al igual que la senda de profundos cambios que se ha trazado en este Gobierno Popular.

Es que Chile quiere mostrar a sus visitantes su mejor rostro. Es un imperativo de la cordialidad y del respeto con que recibirá a los huéspedes de todo el mundo. No es que quiera mostrar otra fisonomía, trata solamente de ofrecer lo mejor que tiene.

TAMBIEN LA IGLESIA

Todas las manifestaciones chilenas se han comprometido tícidamente a participar en esta labor. La iglesia es una de ellas. Basta solamente pasar frente a la cuatro veces centenaria Iglesia de San Francisco, para corroborar lo que decimos. Su estructura está circundada de andamios, y en ellos hombres que trabajan febrilmente en su restauración. La labor debe quedar terminada esta semana.

CUATROCIENTOS AÑOS

"La Nación conversó ayer con el sacerdote franciscano Juan Díaz, quien tiene sesenta bien llevados años de edad, y que indicó haber abrazado los hábitos "hace mucho, mucho tiempo". El religioso ha ocupado el cargo, en época pasada de Superior del Convento de San Francisco y ahora tiene bajo su conducción el valiosísimo Museo entregado en 1969 a la exhibición pública. El reverendo Díaz, expresó que

la semana venidera, en fecha aún no determinada se entregarán las obras, en un acto al que ha sido invitado especialmente el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende (a quien el sacerdote afectuosamente le dice Compañero Allende), el Cardenal Arzobispo de Santiago Monseñor Raúl Silva Henríquez, el Secretario Ejecutivo de la Comisión Organizadora de la UNCTAD III en Chile, Felipe Herrera, los jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros y los delegados a la Conferencia que en esa ocasión ya están en Santiago.

ALGO DE HISTORIA

El padre Díaz, habló con entusiasmo y amor de su templo y del convento. Dijo, con envidiable memoria, que la ahora muy remozada iglesia tuvo su origen en el lugar que ocupó el 7 de abril de 1554. Afirmó que el fundador de Santiago don Pedro de Valdivia, había hecho construir en ese sitio una hermita para que sirviera de santuario a la Virgen del Socorro que él había traído desde España. Más tarde dejó establecido en su testamento que fueran los franciscanos quienes debían hacerse cargo de la hermita. Esta fue la base de la actual Iglesia de San Francisco que se empezó a levantar en julio de 1572, con una amplitud adecuada a la exigencia de los fieles de la época. El nuevo templo tuvo una nave central en forma de cruz latina hecha enteramente de piedra, que ha desafiado su menoscabo alguno los siglos hasta nuestros días.

Los delegados de la UNCTAD, podrán ver en este museo una colección de 54 cuadros de 2 metros 50 centímetros por un metro ochenta cada uno, sobre diversos pasajes de la vida de San Francisco. También hay nueve obras sobre la vida de la Virgen y 25 sobre San Diego. Al igual que 200 cuadros de menor tamaño, ornamentos, platería y mobiliario antíguísimo.

ESTA RESTAURACION

La restauración a que está siendo sometida la iglesia, nació de la idea de un comité de personas de buena voluntad, al que se agregaron después el Ministerio de Obras Públicas y la Municipalidad de Santiago (cabe recordar que la iglesia fue declarada Monumento Nacional). Una de las riquezas que guarda el Convento de la Iglesia San Francisco, la constituye la colección de obras pictóricas de incalculable valor artístico e histórico. Estas eran desconocidas por el público, pues el Convento se abría antiguamente dos veces al año, luego solamente los domingos, y desde 1969 en que se inauguró el museo en él, atiende diariamente en horarios que son habituales para este tipo de lugares.

En breve ceremonia efectuada ayer, a las 17 horas, en el edificio de la Philip Chilena, el

CORREO DE LA UNCTAD

¿Quién presidirá la delegación chilena en las deliberaciones de UNCTAD III?

Respondemos: El Embajador chileno ante los organismos especializados de las Naciones Unidas, con sede en Ginebra, Hernán Santa Cruz es el jefe de la delegación chilena, pero su puesto será ocupado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda. Sin embargo, se espera que Almeyda sea elegido Presidente de UNCTAD III, con lo que Hernán Santa Cruz continuará encabeza la representación nacional.

Nos interesaría saber cuáles son las reuniones previas a la conferencia, propiamente tal.

Respondemos: El programa oficial señala que para el día lunes 10 se ha preparado una reunión de "Los 77". Para los días 11 y

12, figuran dos reuniones preparatorias de la Conferencia, mientras que la inauguración oficial de UNCTAD está fijada para las 11 horas del día 13.

¿Habrá alguna ceremonia de tipo religioso, a la que asistan todos los delegados?

Respondemos: Si. El próximo día 15, las delegaciones oficiales asistirán a una ceremonia en la Catedral Metropolitana. Este será un acto de bendición ecuménica, o sea estarán presentes pastores de todas las religiones. En este mismo sentido, el edificio fue bendecido por estos pastores, entre los que figuraron un ortodoxo, un pentecostal, un católico, por otra parte, los delegados tendrán un templo donde podrán asistir en cualquier momento: la Iglesia de la Veracruz, transformada en templo pluriconfesional, ya que entre los visi-

tantes llega gente de todos los credos.

¿Es cierto que por aprovisionar mercaderías para los hoteles que hospedarán a delegados se está provocando desabastecimiento en Santiago?

Respondemos: La Conferencia no ha provocado ningún trastorno en lo que se refiere a abastecimiento de alimentos, ni tampoco tiene nada que ver con el problema de los taxis. Estos no se tocarán; alimentos para abastecer a los hoteles se realizó con meses de anterioridad, por lo que en este momento no se realizan trabajos en este sentido. La pregunta fue planteada a Olga Poblete, Presidente de la Subcomisión de Hospitalidad y Viajes de la Comisión Chilena, quien respondió enfáticamente lo que señalamos antes.

ENTREGADOS EQUIPOS ELECTRONICOS PARA EDIFICIO UNCTAD

Donados por el Gobierno de Holanda, son lo más moderno que hay en equipos audiovisuales.

En breve ceremonia efectuada ayer, a las 17 horas, en el edificio de la Philip Chilena, el

Embajador de Holanda, Luis Joaquín de Goedhart, acompañado del Consejero de la Embajada, A. B. Hoytink y con la presencia del Vicepresidente Ejecutivo de Philip Chilena, Cornelio Dillen, hizo entrega simbólica de los equipos audiovisuales y de comunicación que donó el Gobierno de Holanda a Chile, con motivo de la UNCTAD III y que, cuesta un millón cien mil florines, o sea, casi 9 millones de escudos.

La última palabra en electrónica quedará en Chile y la instalación se cumplió dentro de los plazos convenidos. Consta de un sistema cerrado de televisión, grabadores de larga duración (16 horas cada carrete), equipo completo de amplificación y música ambiental que cubrirá todo el edificio de la UNCTAD.

Estoy muy orgulloso de estar acá y también un poco orgulloso, de que los Países Bajos, mi Gobierno, por intermedio de Philips, pudo contribuir, digamos en muy poca parte, a esta gran obra que se hizo acá en Santiago de Chile.

Finalmente quisiera decirles "que yo estoy convencido que esta UNCTAD III será un gran suceso y que todo el mundo, durante muchos años, hablará de esta Conferencia".

Los equipos donados por el Gobierno de Holanda incluyen 3.865 receptores con auriculares, distribuidos en todas las Salas de Sesiones, que permitirán a los delegados escuchar lo que están diciendo, directamente y en su propio idioma. Dispone, además, de un moderno sistema electrónico "Busca personas".

CUT RINDE HOMENAJE A TRABAJADORES DE UNCTAD

La Central Única de Trabajadores y la Federación de la Construcción han organizado para esta tarde, frente al edificio de la UNCTAD, una concentración para rendir homenaje a los 1.500 trabajadores, que junto a profesionales, técnicos e ingenieros, construyeron y terminaron en tiempo record el edificio donde se desarrollará la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

Han comprometido su asistencia a este acto organizaciones sindicales del sector público, privado, área social, mixta, etc. El programa, que comenzará a las 17 horas, contempla la actuación de artistas del tren de la Cultura y del Orfeón Municipal. Docentes, trabajadores, a quienes sus propios compañeros han distinguido como héroes del trabajo, recibirán medallas recordatorias. La concentración finalizará con



Rodeado de andamios, el templo de San Francisco, con motivo de la restructuración a que está siendo sometido. La entrega de las obras servirá, como marco a un

acto que allí se desarrollará a raíz de la presencia en Chile de los delegados de la UNCTAD III.

MICRO POLITICA

DISCURSO DE MILLAS

En el programa "HOY" que se transmitirá a las 22.30 horas por cadena nacional, el diputado Orlando Millas, miembro del Partido Comunista, explicará al país las razones que tuvo el Gobierno para suspender las marchas que había organizado la Derecha. El parlamentario probará con argumentos irrefutables que el Gobierno se ha atendido estrictamente a las disposiciones constitucionales sobre la materia. Se referirá además el parlamentario a otros aspectos de la situación política del país.

MAPII PRESENTO CANDIDATOS

Setenta y tres compañeros integran la lista de candidatos del MAPII al Consejo Directivo Nacional de la CUT. Su presentación oficial la hizo el Subsecretario del Partido, Enrique Correa y el Vicepresidente de la CUT, Eduardo Rojas.

Se destacó, en esta oportunidad, el deseo de integrar a este proceso a los sectores campesinos, industriales, pequeños y medianos empresarios y a la clase obrera que resuelve su destino.

PERIODISTAS COMUNISTAS

A las 20.30 horas de hoy los periodistas comunistas se reunieron en el local del Comité Regional Capital, ubicado en la calle 208. El objetivo de esta reunión es el análisis de su participación en la campaña de los candidatos del Partido a la elección del Consejo Nacional y Provincial de la CUT.

Los profesionales de la noticia tomarán las medidas pertinentes para las campañas de los distintos candidatos a la CUT.

COMISION INVESTIGADORA SOBRE ITT

Para el próximo martes, en la sesión ordinaria de la Cámara, se convocó a los integrantes de la Comisión Investigadora sobre la ITT para que se constituya ese mismo día a las 19.30 horas.

La Comisión quedó integrada por los siguientes diputados: Hugo Alamos, Engelberto Frías y Luis Undurraga del Partido Nacional; Andrés Aylwin, Guido Castilla, Gustavo Ramírez y Wina Saavedra, del PDC; Jorge Infante y Luis Tejeda del PC; Carlos González del PS; Osvaldo Baez del PIR; Héctor Ríos del PR; y Julio Silva de la IC.

Esta Comisión se preocupará de investigar la intromisión de la

ITT y la CIA en la política interna de Chile

PLENO DE LAS JJ.CC.

Entre hoy y el domingo, se realizará el Pleno del Comité Central de las Juventudes Comunistas con el fin de aprobar los materiales al 7.º Congreso Nacional que se efectuará en el mes de septiembre.

Este Pleno discutirá la convocatoria, las modificaciones a los Estatutos, al Programa y al Reglamento que regirá el principal torneo de los jóvenes.

Se entregarán además un informe por parte del Subsecretario de las Juventudes Comunistas, José Weibel, sobre la significación que para la Juventud tiene el reciente Pleno del Partido.

CANDIDATOS A SENADORES

La Junta Provincial del Primer Distrito de Santiago de la Democracia Cristiana acordó nominar a los pre candidatos a senadores por Santiago. Integran esta lista, que será confirmada posteriormente, Eduardo Frei, José Musalem, Luis Pareto, Andrés Zaldivar, Tomás Reyes y Manuel Fernández.

Esta misma junta designó como precandidatos a diputados a Wina Saavedra, Bernardo Leighton y Fernando Sanhueza.

JORNADAS DE ORGANIZACION DEL PC

Los regionales del Partido Comunista de las provincias se encuentran realizando jornadas de organización como complemento de las metas de desarrollo para 1972.

Estas reuniones están destinadas fundamentalmente a que los dirigentes intermedios del Partido, junto a los militantes, conozcan los problemas de su organización como asimismo los que afectan al pueblo.

INVESTIGAN AVION CUBANO

Todos los miércoles, de 14 a 15 horas sesionará la Comisión Investigadora de la Cámara de Diputados constituida para conocer lo que trae el avión de la Aviación Cubana.

Su presidente, José Monares de la DC indicó que en primer término se solicita en diversos informes a la Contraloría, General de la República y a la lista del personal de turno a LAN, Carabineros, Dirección Aeronáutica, Investigaciones, Aduanas y otros servicios.

Luego de conocerse estos informes se procederá a citar a los funcionarios que estimen conveniente.



Rafael Tarud.

MIENTRAS EL EJECUTIVO ENVIABA al Congreso Nacional los vetos al proyecto de Reforma Constitucional sobre las tres áreas de la economía nacional, el Partido de Izquierda Radical daba a la publicidad un documento oficial explicando los motivos de su retiro del Gobierno.

Pasado el mediodía de ayer los dirigentes del PIR se entrevistaron con el Presidente de la República a quien, según Luis Bossay, le hicieron entrega de la carta renuncia de los Ministros de Justicia, Manuel Sanhueza y de Minería, Mauricio Jungk, ambos militantes de esta colectividad.

Bossay agregó que "el retiro del Gobierno se debía a que no se llegó a un acuerdo respecto a los vetos al proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana". Sin embargo, dijo el senador Bossay "el PIR tendrá una posición de independencia al Gobierno, pero apoyará todas aquellas medidas que impliquen coincidencias".

Una vez que se retiraron los dirigentes del PIR del Gabinete Presidencial el Jefe del Estado convocó a reunión a los Jefes de los Partidos de la Unidad Popular para analizar la situación.

Hubo consenso en la U.P. de que los vetos debían resguardar las actuales atribuciones que tiene el Primer Mandatario en asuntos de tipo económico. Que no se podía permitir la supresión del decreto 520 de 1932, que ha sido utilizado por todos los gobiernos para resguardar y cautelar los intereses de la comunidad cuando una empresa causa daño a la economía pudiendo ser esta requisada, y que la participación de los trabajadores debía plantearse tal como lo ha señalado la Central Única de Trabajadores, máxima expresión gremial del país. Tampoco podía aceptarse un retroceso en cuanto al traspaso al área de propiedad social de las 91 industrias contempladas en la lista que el Ejecutivo envió al Congreso Nacional.

La Reforma Constitucional presentada por la Democracia Cristiana a juicio de numerosos parlamentarios de la Unidad Popular limita abiertamente las prerrogativas presidenciales, al mismo tiempo que paraliza el proceso de transformaciones económicas del país.

Esta posición mayoritaria en la Unidad Popular no fue compartida, según senadores de los partidos de Izquierda, por los dirigentes del Partido de Izquierda Radical.

El propio senador y presidente del PIR, Luis Bossay, reconoció que ellos no estuvieron de acuerdo con esta línea mayoritaria dentro de la UP ya que estimaban que "todo debía ser el concepto de los vetos". Dijo Bossay que "tenemos muchas coincidencias con el programa de gobierno de la Unidad Popular".

El propio senador y presidente del PIR, Luis Bossay, reconoció que ellos no estuvieron de acuerdo con esta línea mayoritaria dentro de la UP ya que estimaban que "todo debía ser el concepto de los vetos". Dijo Bossay que "tenemos muchas coincidencias con el programa de gobierno de la Unidad Popular".

El propio senador y presidente del PIR, Luis Bossay, reconoció que ellos no estuvieron de acuerdo con esta línea mayoritaria dentro de la UP ya que estimaban que "todo debía ser el concepto de los vetos". Dijo Bossay que "tenemos muchas coincidencias con el programa de gobierno de la Unidad Popular".

El propio senador y presidente del PIR, Luis Bossay, reconoció que ellos no estuvieron de acuerdo con esta línea mayoritaria dentro de la UP ya que estimaban que "todo debía ser el concepto de los vetos". Dijo Bossay que "tenemos muchas coincidencias con el programa de gobierno de la Unidad Popular".

El propio senador y presidente del PIR, Luis Bossay, reconoció que ellos no estuvieron de acuerdo con esta línea mayoritaria dentro de la UP ya que estimaban que "todo debía ser el concepto de los vetos". Dijo Bossay que "tenemos muchas coincidencias con el programa de gobierno de la Unidad Popular".

El propio senador y presidente del PIR, Luis Bossay, reconoció que ellos no estuvieron de acuerdo con esta línea mayoritaria dentro de la UP ya que estimaban que "todo debía ser el concepto de los vetos". Dijo Bossay que "tenemos muchas coincidencias con el programa de gobierno de la Unidad Popular".

SE RETIRAN DEL GOBIERNO MINISTROS DEL PIR

Luis Bossay, Presidente de esa colectividad, señala que "apoyarán todas las medidas del Gobierno con las cuales tengan coincidencias". Vetos fueron enviados al Congreso.

representa, como la lealtad con que hemos colaborado en la gestión de su Gobierno.

Tampoco podemos desconocer que, no obstante algunas importantes rectificaciones en beneficio de los pequeños y medianos productores y comerciantes, no hemos logrado obtener, que se ponga término a las tomas indiscriminadas y otros problemas reiteradamente señalados por nosotros.

A esta circunstancia de orden general se agrega la situación producida como consecuencia del veto a la reforma constitucional aprobada por el Congreso. La acción de nuestro Ministro de Justicia, coronelario Manuel Sanhueza, se inspiró en los acuerdos adoptados por el Partido en esta materia: necesidad de obtener una clara y categórica definición de las áreas de la economía, a fin de dar seguridad y certidumbre a los sectores de pequeños y medianos comerciantes y productores; la conservación de las facultades económicas que la Izquierda obtuvo en Gobiernos anteriores y la necesidad de evitar por todos los medios que el problema de interpretación constitucional surgido en torno a los vetos de esta clase de proyectos se tradujera en un conflicto de poderes de imprevisibles consecuencias.

Por las razones que V. Excelencia conoce no hemos logrado imponer este criterio en la Unidad Popular, antes por el contrario, se ha resuelto enviar un veto que nuestro partido no puede suscribir, porque lejos de cumplir las condiciones anteriores, si fuere aprobado en los términos propuestos, significaría que los pequeños y medianos productores, continuaran sumidos en una situación de total incertidumbre e inseguridad, y su rechazo envuelve necesariamente el planteamiento del conflicto constitucional ya señalado.

De acuerdo a lo expuesto, el PIR decidió que sus ministros renunciarán y dejarán en libertad de acción.

REACCIONES

"Como una actitud aislada, que implica estar en contra del Programa de la Unidad Popular", calificó el diputado comunista, Orlando Millas el retiro del PIR

del Gobierno y de la UP. El parlamentario comunista anunció que hoy se dará a conocer una declaración de la UP y enfatizó que todos los partidos y movimientos que la integran respaldan los vetos del Presidente Allende a la Reforma Constitucional del PDC.

Destacó que el proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana y la derecha pretende derribar la obra de Pedro Aguirre Cerda y lamentó que los dirigentes del Partido de Izquierda Radical se colocaran en la penosa actitud de no comprender que el Presidente Allende mal podría suscribir un atentado de tal magnitud.

Inmediatamente después de conocido el anuncio del PIR, el Secretario Nacional del API, colectividad con la cual se estudiaba una fusión, entregó una declaración señalando:

"El Secretariado Nacional de Acción Popular Independiente, API, ante la determinación adoptada por el Partido de Izquierda Radical de abandonar sus deberes para con el pueblo al irse del Gobierno y retirarse del seno de la Unidad Popular, basando sus puntos de vista en la incompromiso por los vetos que el Ejecutivo enviara al Congreso, declara:

1.— El Partido de Izquierda Radical esperó ingresar al Gobierno para usar de la crítica acerba y destructiva con el beneplácito del freísmo y la derecha reaccionaria.

2.— El Presidente de la República representa al Poder Ejecutivo y a él le corresponde tomar la última decisión sobre temas de tanta importancia como es la ley de reforma constitucional aprobada por una circunstancia mayoritaria, cuyo mandato terminará muy pronto.

3.— Hacer un llamado fraternal a los militantes del API arrastrados con engaño al pretender unirse al carro de un partido que vuelve a mostrar la hilacha reaccionaria de sus dirigentes, para que se adhieran a nosotros en la lucha por continuar independientes y

4.— Solidarizar ampliamente y patrióticamente con el Gobierno Popular que preside nuestro compañero doctor Salvador Allende, y dar nuestro más decidido respaldo a la Unidad Popular, bastión que habrá de contener, a las hordas nazifascistas alentadas por el imperialismo yanqui y sus lacayos.

Juan Hamilton, senador DC señaló que "el PIR ha sido consecuente con los motivos que lo llevaron al Gobierno, en el sentido de propender dentro de él



El PIR se retira con Baltra a la cabeza.

del Gobierno y de la UP. El parlamentario comunista anunció que hoy se dará a conocer una declaración de la UP y enfatizó que todos los partidos y movimientos que la integran respaldan los vetos del Presidente Allende a la Reforma Constitucional del PDC.

Destacó que el proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana y la derecha pretende derribar la obra de Pedro Aguirre Cerda y lamentó que los dirigentes del Partido de Izquierda Radical se colocaran en la penosa actitud de no comprender que el Presidente Allende mal podría suscribir un atentado de tal magnitud.

Inmediatamente después de conocido el anuncio del PIR, el Secretario Nacional del API, colectividad con la cual se estudiaba una fusión, entregó una declaración señalando:

"El Secretariado Nacional de Acción Popular Independiente, API, ante la determinación adoptada por el Partido de Izquierda Radical de abandonar sus deberes para con el pueblo al irse del Gobierno y retirarse del seno de la Unidad Popular, basando sus puntos de vista en la incompromiso por los vetos que el Ejecutivo enviara al Congreso, declara:

1.— El Partido de Izquierda Radical esperó ingresar al Gobierno para usar de la crítica acerba y destructiva con el beneplácito del freísmo y la derecha reaccionaria.

2.— El Presidente de la República representa al Poder Ejecutivo y a él le corresponde tomar la última decisión sobre temas de tanta importancia como es la ley de reforma constitucional aprobada por una circunstancia mayoritaria, cuyo mandato terminará muy pronto.

3.— Hacer un llamado fraternal a los militantes del API arrastrados con engaño al pretender unirse al carro de un partido que vuelve a mostrar la hilacha reaccionaria de sus dirigentes, para que se adhieran a nosotros en la lucha por continuar independientes y

4.— Solidarizar ampliamente y patrióticamente con el Gobierno Popular que preside nuestro compañero doctor Salvador Allende, y dar nuestro más decidido respaldo a la Unidad Popular, bastión que habrá de contener, a las hordas nazifascistas alentadas por el imperialismo yanqui y sus lacayos.

Juan Hamilton, senador DC señaló que "el PIR ha sido consecuente con los motivos que lo llevaron al Gobierno, en el sentido de propender dentro de él

del Gobierno y de la UP. El parlamentario comunista anunció que hoy se dará a conocer una declaración de la UP y enfatizó que todos los partidos y movimientos que la integran respaldan los vetos del Presidente Allende a la Reforma Constitucional del PDC.

Destacó que el proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana y la derecha pretende derribar la obra de Pedro Aguirre Cerda y lamentó que los dirigentes del Partido de Izquierda Radical se colocaran en la penosa actitud de no comprender que el Presidente Allende mal podría suscribir un atentado de tal magnitud.

Inmediatamente después de conocido el anuncio del PIR, el Secretario Nacional del API, colectividad con la cual se estudiaba una fusión, entregó una declaración señalando:

"El Secretariado Nacional de Acción Popular Independiente, API, ante la determinación adoptada por el Partido de Izquierda Radical de abandonar sus deberes para con el pueblo al irse del Gobierno y retirarse del seno de la Unidad Popular, basando sus puntos de vista en la incompromiso por los vetos que el Ejecutivo enviara al Congreso, declara:

1.— El Partido de Izquierda Radical esperó ingresar al Gobierno para usar de la crítica acerba y destructiva con el beneplácito del freísmo y la derecha reaccionaria.

2.— El Presidente de la República representa al Poder Ejecutivo y a él le corresponde tomar la última decisión sobre temas de tanta importancia como es la ley de reforma constitucional aprobada por una circunstancia mayoritaria, cuyo mandato terminará muy pronto.

3.— Hacer un llamado fraternal a los militantes del API arrastrados con engaño al pretender unirse al carro de un partido que vuelve a mostrar la hilacha reaccionaria de sus dirigentes, para que se adhieran a nosotros en la lucha por continuar independientes y

4.— Solidarizar ampliamente y patrióticamente con el Gobierno Popular que preside nuestro compañero doctor Salvador Allende, y dar nuestro más decidido respaldo a la Unidad Popular, bastión que habrá de contener, a las hordas nazifascistas alentadas por el imperialismo yanqui y sus lacayos.

Juan Hamilton, senador DC señaló que "el PIR ha sido consecuente con los motivos que lo llevaron al Gobierno, en el sentido de propender dentro de él

del Gobierno y de la UP. El parlamentario comunista anunció que hoy se dará a conocer una declaración de la UP y enfatizó que todos los partidos y movimientos que la integran respaldan los vetos del Presidente Allende a la Reforma Constitucional del PDC.

Destacó que el proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana y la derecha pretende derribar la obra de Pedro Aguirre Cerda y lamentó que los dirigentes del Partido de Izquierda Radical se colocaran en la penosa actitud de no comprender que el Presidente Allende mal podría suscribir un atentado de tal magnitud.

Inmediatamente después de conocido el anuncio del PIR, el Secretario Nacional del API, colectividad con la cual se estudiaba una fusión, entregó una declaración señalando:

"El Secretariado Nacional de Acción Popular Independiente, API, ante la determinación adoptada por el Partido de Izquierda Radical de abandonar sus deberes para con el pueblo al irse del Gobierno y retirarse del seno de la Unidad Popular, basando sus puntos de vista en la incompromiso por los vetos que el Ejecutivo enviara al Congreso, declara:

1.— El Partido de Izquierda Radical esperó ingresar al Gobierno para usar de la crítica acerba y destructiva con el beneplácito del freísmo y la derecha reaccionaria.

2.— El Presidente de la República representa al Poder Ejecutivo y a él le corresponde tomar la última decisión sobre temas de tanta importancia como es la ley de reforma constitucional aprobada por una circunstancia mayoritaria, cuyo mandato terminará muy pronto.

3.— Hacer un llamado fraternal a los militantes del API arrastrados con engaño al pretender unirse al carro de un partido que vuelve a mostrar la hilacha reaccionaria de sus dirigentes, para que se adhieran a nosotros en la lucha por continuar independientes y

4.— Solidarizar ampliamente y patrióticamente con el Gobierno Popular que preside nuestro compañero doctor Salvador Allende, y dar nuestro más decidido respaldo a la Unidad Popular, bastión que habrá de contener, a las hordas nazifascistas alentadas por el imperialismo yanqui y sus lacayos.

Juan Hamilton, senador DC señaló que "el PIR ha sido consecuente con los motivos que lo llevaron al Gobierno, en el sentido de propender dentro de él

del Gobierno y de la UP. El parlamentario comunista anunció que hoy se dará a conocer una declaración de la UP y enfatizó que todos los partidos y movimientos que la integran respaldan los vetos del Presidente Allende a la Reforma Constitucional del PDC.

Destacó que el proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana y la derecha pretende derribar la obra de Pedro Aguirre Cerda y lamentó que los dirigentes del Partido de Izquierda Radical se colocaran en la penosa actitud de no comprender que el Presidente Allende mal podría suscribir un atentado de tal magnitud.

Inmediatamente después de conocido el anuncio del PIR, el Secretario Nacional del API, colectividad con la cual se estudiaba una fusión, entregó una declaración señalando:

del Gobierno y de la UP. El parlamentario comunista anunció que hoy se dará a conocer una declaración de la UP y enfatizó que todos los partidos y movimientos que la integran respaldan los vetos del Presidente Allende a la Reforma Constitucional del PDC.

Destacó que el proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana y la derecha pretende derribar la obra de Pedro Aguirre Cerda y lamentó que los dirigentes del Partido de Izquierda Radical se colocaran en la penosa actitud de no comprender que el Presidente Allende mal podría suscribir un atentado de tal magnitud.

Inmediatamente después de conocido el anuncio del PIR, el Secretario Nacional del API, colectividad con la cual se estudiaba una fusión, entregó una declaración señalando:

"El Secretariado Nacional de Acción Popular Independiente, API, ante la determinación adoptada por el Partido de Izquierda Radical de abandonar sus deberes para con el pueblo al irse del Gobierno y retirarse del seno de la Unidad Popular, basando sus puntos de vista en la incompromiso por los vetos que el Ejecutivo enviara al Congreso, declara:

1.— El Partido de Izquierda Radical esperó ingresar al Gobierno para usar de la crítica acerba y destructiva con el beneplácito del freísmo y la derecha reaccionaria.

2.— El Presidente de la República representa al Poder Ejecutivo y a él le corresponde tomar la última decisión sobre temas de tanta importancia como es la ley de reforma constitucional aprobada por una circunstancia mayoritaria, cuyo mandato terminará muy pronto.

3.— Hacer un llamado fraternal a los militantes del API arrastrados con engaño al pretender unirse al carro de un partido que vuelve a mostrar la hilacha reaccionaria de sus dirigentes, para que se adhieran a nosotros en la lucha por continuar independientes y

4.— Solidarizar ampliamente y patrióticamente con el Gobierno Popular que preside nuestro compañero doctor Salvador Allende, y dar nuestro más decidido respaldo a la Unidad Popular, bastión que habrá de contener, a las hordas nazifascistas alentadas por el imperialismo yanqui y sus lacayos.

Juan Hamilton, senador DC señaló que "el PIR ha sido consecuente con los motivos que lo llevaron al Gobierno, en el sentido de propender dentro de él

del Gobierno y de la UP. El parlamentario comunista anunció que hoy se dará a conocer una declaración de la UP y enfatizó que todos los partidos y movimientos que la integran respaldan los vetos del Presidente Allende a la Reforma Constitucional del PDC.

Destacó que el proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana y la derecha pretende derribar la obra de Pedro Aguirre Cerda y lamentó que los dirigentes del Partido de Izquierda Radical se colocaran en la penosa actitud de no comprender que el Presidente Allende mal podría suscribir un atentado de tal magnitud.

Inmediatamente después de conocido el anuncio del PIR, el Secretario Nacional del API, colectividad con la cual se estudiaba una fusión, entregó una declaración señalando:

"El Secretariado Nacional de Acción Popular Independiente, API, ante la determinación adoptada por el Partido de Izquierda Radical de abandonar sus deberes para con el pueblo al irse del Gobierno y retirarse del seno de la Unidad Popular, basando sus puntos de vista en la incompromiso por los vetos que el Ejecutivo enviara al Congreso, declara:

1.— El Partido de Izquierda Radical esperó ingresar al Gobierno para usar de la crítica acerba y destructiva con el beneplácito del freísmo y la derecha reaccionaria.

2.— El Presidente de la República representa al Poder Ejecutivo y a él le corresponde tomar la última decisión sobre temas de tanta importancia como es la ley de reforma constitucional aprobada por una circunstancia mayoritaria, cuyo mandato terminará muy pronto.

3.— Hacer un llamado fraternal a los militantes del API arrastrados con engaño al pretender unirse al carro de un partido que vuelve a mostrar la hilacha reaccionaria de sus dirigentes, para que se adhieran a nosotros en la lucha por continuar independientes y

4.— Solidarizar ampliamente y patrióticamente con el Gobierno Popular que preside nuestro compañero doctor Salvador Allende, y dar nuestro más decidido respaldo a la Unidad Popular, bastión que habrá de contener, a las hordas nazifascistas alentadas por el imperialismo yanqui y sus lacayos.

Juan Hamilton, senador DC señaló que "el PIR ha sido consecuente con los motivos que lo llevaron al Gobierno, en el sentido de propender dentro de él

del Gobierno y de la UP. El parlamentario comunista anunció que hoy se dará a conocer una declaración de la UP y enfatizó que todos los partidos y movimientos que la integran respaldan los vetos del Presidente Allende a la Reforma Constitucional del PDC.

Destacó que el proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana y la derecha pretende derribar la obra de Pedro Aguirre Cerda y lamentó que los dirigentes del Partido de Izquierda Radical se colocaran en la penosa actitud de no comprender que el Presidente Allende mal podría suscribir un atentado de tal magnitud.

Inmediatamente después de conocido el anuncio del PIR, el Secretario Nacional del API, colectividad con la cual se estudiaba una fusión, entregó una declaración señalando:

"El Secretariado Nacional de Acción Popular Independiente, API, ante la determinación adoptada por el Partido de Izquierda Radical de abandonar sus deberes para con el pueblo al irse del Gobierno y retirarse del seno de la Unidad Popular, basando sus puntos de vista en la incompromiso por los vetos que el Ejecutivo enviara al Congreso, declara:

1.— El Partido de Izquierda Radical esperó ingresar al Gobierno para usar de la crítica acerba y destructiva con el beneplácito del freísmo y la derecha reaccionaria.

2.— El Presidente de la República representa al Poder Ejecutivo y a él le corresponde tomar la última decisión sobre temas de tanta importancia como es la ley de reforma constitucional aprobada por una circunstancia mayoritaria, cuyo mandato terminará muy pronto.

3.— Hacer un llamado fraternal a los militantes del API arrastrados con engaño al pretender unirse al carro de un partido que vuelve a mostrar la hilacha reaccionaria de sus dirigentes, para que se adhieran a nosotros en la lucha por continuar independientes y

4.— Solidarizar ampliamente y patrióticamente con el Gobierno Popular que preside nuestro compañero doctor Salvador Allende, y dar nuestro más decidido respaldo a la Unidad Popular, bastión que habrá de contener, a las hordas nazifascistas alentadas por el imperialismo yanqui y sus lacayos.

Juan Hamilton, senador DC señaló que "el PIR ha sido consecuente con los motivos que lo llevaron al Gobierno, en el sentido de propender dentro de él

del Gobierno y de la UP. El parlamentario comunista anunció que hoy se dará a conocer una declaración de la UP y enfatizó que todos los partidos y movimientos que la integran respaldan los vetos del Presidente Allende a la Reforma Constitucional del PDC.

Destacó que el proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana y la derecha pretende derribar la obra de Pedro Aguirre Cerda y lamentó que los dirigentes del Partido de Izquierda Radical se colocaran en la penosa actitud de no comprender que el Presidente Allende mal podría suscribir un atentado de tal magnitud.

Inmediatamente después de conocido el anuncio del PIR, el Secretario Nacional del API, colectividad con la cual se estudiaba una fusión, entregó una declaración señalando:

a la realización de los cambios, sin atropellos, sin sectarismos y dentro de la legalidad".

Por su parte, Luis Fernando Luengo calificó de "lamentable" este hecho pero "que no tiene plena justificación". Agregó que la "carta enviada por el PIR contiene hechos que no son exactos y no corresponden a lo acordados en la UP. Una vez aclarados los hechos, el PIR va a quedar en mala posición".

Respecto de la afirmación contenida en el documento del PIR, sobre la situación de incertidumbre e inseguridad en que quedarían los pequeños y medianos comerciantes e industriales con los vetos del Ejecutivo, Orlando Millas destacó que los vetos del Presidente Allende resguardan absolutamente sus intereses y que lo contrario era una falacia.

"Es una bandera desleal —agregó— en contra de lo que se conoce por parte de ellos de lo que es la actitud del Presidente de la República".

Por su parte, el Subsecretario General del Partido Socialista, Adonis Sepúlveda, destacó que "de lo que se trata aquí es de no claudicar el programa de la Unidad Popular y seguir avanzando".

Este afirmó muy suelto de cuerpo que "los famosos documentos de la ITT eran meras opiniones de los ejecutivos de esa empresa enviados a Nueva York".

No tenemos por qué creer a estos señores, sobre lo que ellos dicen. ELLOS, dijo, ESCUCHARON RUMORES EN LAS CALLES Y LOS RECOGIERON ENVIANDOLOS A NUEVA YORK.

La afirmación causó estupor en la Sala del Senado. Algunos senadores no sabían si era una broma la que estaban escuchando o una declaración seria de un senador.

De todas maneras quedó en evidencia la desesperación de la derecha por librar de toda culpa a una empresa extranjera que durante los meses de Septiembre a Noviembre del año 1970 se dedicó a actividades de espionaje y sediciosas contra nuestro país.

Acto seguido en su intervención el senador García Garaña habló de "bollobo que era la democracia en Estados Unidos".

ron los senadores de la Unidad Popular fue la reacción del senador Nacional Víctor García Garaña.

Este afirmó muy suelto de cuerpo que "los famosos documentos de la ITT eran meras opiniones de los ejecutivos de esa empresa enviados a Nueva York".

No tenemos por qué creer a estos señores, sobre lo que ellos dicen. ELLOS, dijo, ESCUCHARON RUMORES EN LAS CALLES Y LOS RECOGIERON ENVIANDOLOS A NUEVA YORK.

La afirmación causó estupor en la Sala del Senado. Algunos senadores no sabían si era una broma la que estaban escuchando o una declaración seria de un senador.

De todas maneras quedó en evidencia la desesperación de la derecha por librar de toda culpa a una empresa extranjera que durante los meses de Septiembre a Noviembre del año 1970 se dedicó a actividades de espionaje y sediciosas contra nuestro país.

Acto seguido en su intervención el senador García Garaña habló de "bollobo que era la democracia en Estados Unidos".

ron los senadores de la Unidad Popular fue la reacción del senador Nacional Víctor García Garaña.

Este afirmó muy suelto de cuerpo que "los famosos documentos de la ITT eran meras opiniones de los ejecutivos de esa empresa enviados a Nueva York".

No tenemos por qué creer a estos señores, sobre lo que ellos dicen. ELLOS, dijo, ESCUCHARON RUMORES EN LAS CALLES Y LOS RECOGIERON ENVIANDOLOS A NUEVA YORK.

La afirmación causó estupor en la Sala del Senado. Algunos senadores no sabían si era una broma la que estaban escuchando o una declaración seria de un senador.

De todas maneras quedó en evidencia la desesperación de la derecha por librar de toda culpa a una empresa extranjera que durante los meses de Septiembre a Noviembre del año 1970 se dedicó a actividades de espionaje y sediciosas contra nuestro país.

Acto seguido en su intervención el senador García Garaña habló de "bollobo que era la democracia en Estados Unidos".

ron los senadores de la Unidad Popular fue la reacción del senador Nacional Víctor García Garaña.

Este afirmó muy suelto de cuerpo que "los famosos documentos de la ITT eran meras opiniones de los ejecutivos de esa empresa enviados a Nueva York".

No tenemos por qué creer a estos señores, sobre lo que ellos dicen. ELLOS, dijo, ESCUCHARON RUMORES EN LAS CALLES Y LOS RECOGIERON ENVIANDOLOS A NUEVA YORK.

La afirmación causó estupor en la Sala del Senado. Algunos senadores no sabían si era una broma la que estaban escuchando o una declaración seria de un senador.

De todas maneras quedó en evidencia la desesperación de la derecha por librar de toda culpa a una empresa extranjera que durante los meses de Septiembre a Noviembre del año 1970 se dedicó a actividades de espionaje y sediciosas contra nuestro país.

Acto seguido en su intervención el senador García Garaña habló de "bollobo que era la democracia en Estados Unidos".

ron los senadores de la Unidad Popular fue la reacción del senador Nacional Víctor García Garaña.

Este afirmó muy suelto de cuerpo que "los famosos documentos de la ITT eran meras opiniones de los ejecutivos de esa empresa enviados a Nueva York".

Candidatos de la IC:

CUT A LA VANGUARDIA DEL PROCESO REVOLUCIONARIO



Fueron entregadas por las autoridades de CORHABIT 214 viviendas a los pobladores de la "Villa Presidente Allende", completándose así la entrega de 414 de las 1286 unidades habitacionales que contempla el proyecto.

Este es otro paso importante en la conquista de una de las más grandes metas del Gobierno y de las directivas de pobladores, cumplir con el sueño de toda una vida de una gran masa de chilenos que jamás han tenido techo propio.

Estas son las dos caras de la "Villa Presidente Allende". La primera, corresponde a una mejora, promesa democrática que nunca se concretó en casa digna. Estas otras son las nuevas casas que acaba de entregar CORHABIT a los pobladores.

214 VIVIENDAS PARA "VILLA PRESIDENTE ALLENDE"

POBLADORES DENUNCIAN A PERIODISTA

Ronnie Escárate, dirigente de los pobladores de la "Villa Presidente Allende" manifestó su desagrado por las malintencionadas

opiniones difundidas por el periodista Luciano Vázquez, de Radio Agricultura. Este profesional, sin ningún fundamento, expresó que los dirigentes de la Villa estaban cobrando

plata a los asignados para ingresar a las arcas del Partido Comunista. "Invito a ese periodista de la radio derecha a ver la población y a informarse en el terreno mismo, como debe hacerlo un profesional que se respete, de lo que aquí está realmente sucediendo", dijo Escárate.

Los dirigentes han conversado con los pobladores y han llegado al acuerdo de comenzar a pagar, con un dividendo provisorio a la CORHABIT, el valor de las viviendas. "De esta manera, expresó el dirigente de los pobladores, cumpliendo responsablemente sus obligaciones, colaborando con el Gobierno Popular para que se continúe construyendo en beneficio del pueblo".

Nuevo centro distribuidor

UNA NUEVA BODEGA distribuidora, destinada a abastecer de productos esenciales de consumo a más de 600 pequeños comerciantes, inaugurará este sábado la Empresa Nacional de Comercialización y Distribución, DINACSA.

La bodega estará ubicada en la Avenida Hermanos Clark N° 311 de la ciudad de Los Andes. Ella se agrega a la red de distribución de productos esenciales de consumo que está estructurando la distribuidora estatal, a través de todo el país. Funcionan establecimientos similares en Concepción, Nuble, Bío-Bío, Valdivia, Temuco, Osorno, Arica y Puerto Montt, San Vicente de Tagua Tagua, Santa Cruz, Rengo, Rancagua, etc.

El propósito de estas bodegas es atender a los pequeños comerciantes de regiones apartadas de la Carretera Panamericana.



En la Embajada de Francia se encontraron los directivos de Canal 13 con Amy Courvoisier, Relaciónador Público de la cinematografía gala.

Alfredo Escobar, Gerente de Producción, Eduardo Anabalon, Jefe de Continuidad, y Jaime Vargas, Jefe de Informaciones. Fue unánime la sensación de que es necesario contar con material que alimente los programas televisivos.

Hoy en Teatro IEM:

COMANDO ESTUDIANTIL PROCLAMA CANDIDATURA HERRERA-VARGAS

El Comando Estudiantil de la Candidatura a Rector de Felipe Herrera y del candidato a Secretario General, Fernando Vargas, llama a un acto del movimiento estudiantil de la Universidad de Chile que se realizará hoy viernes a las 18 horas en el Teatro IEM. En este acto público se proclamará a los candidatos Felipe He-

rera y Fernando Vargas y a los candidatos estudiantiles al Consejo Normativo Superior de la Unidad Popular e Independientes.

El Comando ha invitado a participar en este acto a los periodistas de los diversos medios de comunicación.



COMUNICACIONES EN EL AGRO

Hoy finaliza el seminario sobre "Comunicaciones en el Agro" organizado por el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y que se ha venido realizando en Padre Hurtado desde el pasado miércoles.

Al evento han asistido representantes de las 16 zonas del organismo agrario, entre dirigentes campesinos, ejecutivos del Instituto y delegados de otras instituciones del Agro (CORA, SAG, ICIRA, etc.) y de la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA).

El seminario tiene por objeto conclusiones respecto a la integración de los organismos agrarios en comunicaciones y trazar las bases políticas para ese sector.

POLÍTICA HABITACIONAL CHILENA EN REUNIÓN L.A.

Con la participación de Chile y de los demás países del continente se inició en Río de Janeiro, una Reunión Técnica sobre Urbanización y Crecimiento Demográfico en A. L. El certamen cuenta con el auspicio de la OEA y del BID.

El delegado chileno al torneo, el arquitecto Moisés Bedrack, Director de Planificación del Desarrollo Urbano del MINVU, presentará un trabajo en el cual se determinan las bases políticas para enfrentar el rápido crecimiento demográfico de las ciudades. Es digno de destacar que la política habitacional chilena constituye por sí un desafío y un ejemplo valioso para los demás países latinoamericanos.

ENCUENTRO DE ARTISTAS DEL CONO SUR

La responsabilidad del artista latinoamericano será uno de los temas que tratarán los creadores plásticos de Argentina, Chile y Uruguay en el Encuentro de Artistas de la pintura y el dibujo del Cono Sur del continente que se realizará en el Instituto de Arte L. A. de la U. de Chile a partir del 3 de mayo.

Participarán artistas de nuestro país, y destacados creadores argentinos y uruguayos. En el campo de la historieta, se harán presentes el conocido dibujante trasandino "Oski", que creó un nuevo estilo al tratar en forma humanística la realidad latinoamericana "Lolo Amengual, Osvaldo Salas y otros.

DOS PILOTOS CHILENOS A IFALPA

Dos pilotos de LAN -Chile viajaron a Francia para asistir a la Conferencia Mundial de IFALPA, la Federación que agrupa a la mayor parte de los pilotos comerciales del mundo.

Carlos Ridere y Ricardo Fuenzalida, Director y Secretario, respectivamente, del Sindicato de Pilotos de LAN, Chile, representarán a nuestro país en este torneo al cual concurrirán representantes de los 77 mil pilotos asociados de todo el mundo. Esta cifra puede llegar a 100 mil si son aceptados los profesionales de los países socialistas.

NUEVA DIRECTIVA DIPLOMÁTICA

En asamblea general el Círculo de Funcionarios Diplomáticos procedió a elegir al nuevo Director para el período 1972-73. Por unanimidad fue reelecto Presidente del Círculo el Ministro Miguel Antonio Vascos, de la Embajada de Ecuador.

Para los demás puestos fueron electos los siguientes funcionarios pertenecientes a las diversas Embajadas acreditadas ante el Gobierno de Chile: 1er. Vice, César Charlonne, de la Embajada uruguaya; 2o. Vice, Stamen Stokichov, de Bulgaria; Secretario, Félix Cordova, de Argentina; Secretario de Prensa, Dan Stefan Ioan, de Rumania; Tesorero, Rosa Prieto de Vivado, de Panamá; Directores de Zona, por América del Norte, Arnold Isaac, de EE. UU., por América Central, Eduardo Carrasquilla, de Panamá; por América del Sur, José Cuneo, de Perú; por Europa Occidental, Christian Ponsot, de Francia; por Europa Oriental, Kasimir Brunovic, de Yugoslavia; por Medio Oriente, Abdel Rahman Attifa, de la República Árabe de Egipto; por África, Anis Riad, de la República Árabe de Egipto.

SEMINARIO ZONAL DEL SSS

Mañana se inaugura en Melipilla un Seminario Zonal de los 24 agentes zonales de Santiago, con el objeto de tratar la Seguridad Social y la forma de mejorar la tramitación de diversos expedientes. Sin tratarán, además la aplicación previsional para Trabajos Pesados y el Cobro Judicial de las imposiciones morosas. Asistirán el Director General, Galvarino Melo y el Jefe Zonal, Lucio Sierra.

PANORAMA LATINOAMERICANO

ESTADO DE SITIO EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 6 (UPI).— El gobierno decretó drásticas medidas para garantizar el orden en los días previos y durante las elecciones del 16 de este mes, en las que serán renovados los concejos municipales y las asambleas departamentales.

En un decreto expedido a base de las autorizaciones que le confiere el régimen de Estado de Sitio vigente en el país, el presidente Misael Pastrana Borrero dispuso la prohibición de manifestaciones, reuniones o desfiles de carácter político, a partir del lunes próximo.

En el mismo decreto se estipula que quedarán suspendidas entre el 13 y el 19 de abril las transmisiones de conferencias, discursos y comentarios de carácter político, por medio de radioemisoras, la televisión y los aparatos, con excepción de las informaciones estrictamente electorales.

Igualmente estará prohibida la venta y el consumo de bebidas embriagantes en sitios o establecimientos públicos, entre los días 15 y 17, así como entre el 23 y el 24 de este mes.



Rafael Caldera, Presidente de Venezuela.

Las sanciones previstas para quienes violen estas disposiciones incluyen arresto incommutabile hasta de 60 días.

Por otra parte, el gobierno dispuso que el 16, día de las elecciones, las estaciones de radio y la televisión sólo podrán transmitir datos globales sobre el número de votos que se vayan consignando, pero no podrán transmitir conferencias, discursos, intervenciones, declaraciones o mensajes de ningún género sobre el debate electoral.

Además, a partir de las 4 de la tarde del mismo día, las estaciones de radio y la televisión sólo podrán transmitir las informaciones que les suministre el registrador nacional del estado civil, o, con autorizaciones de éste, sus delegados en los departamentos y los registradores municipales.

DISURBIOS EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 6 (AFP).— Diez estudiantes por lo menos resultaron heridos de bala y otros 800 fueron detenidos en enfrentamientos el martes con la policía, se reveló anoche aquí de fuentes fidedignas.

Entre los detenidos figuran, incluso, el rector de la Universidad Jotín Cury quien fue posteriormente puesto en libertad.

Anoche sólo quedaban encarcelados 25 de los detenidos.



Garrastazu Medici, Presidente de Brasil.

veinte de ellos serán juzgados. Los otros cinco serán objeto de una investigación, indicó la policía.

El General Nival Nivar Seijas, Jefe de la Policía, afirmó anoche que el cerco y la ocupación policial y militar de la universidad autónoma de Santo Domingo, serán levantados cuando lo ordene el presidente Joaquín Balaguer.

La universidad fue ocupada el martes por la policía, tras un choque con alumnos y profesores cuando los agentes trataron de penetrar en el campus en busca de "delincuentes".

El jefe de policía acusó al rector Cury de haber adoptado una actitud intransigente, al afirmar que las autoridades universitarias no entregarían a nadie que estuviese dentro de la universidad.

"Eso es un desafío a la autoridad. El anterior rector Rafael Kasse siempre me entregaba las personas que nosotros buscábamos y que se refugiaban en la Universidad", concluyó el General Nivar Seijas.

ENTREVISTA DE GARRASTAZU CON CALDERA

CARACAS, 6 (UPI).— La entrevista fronteriza entre los presidentes del Brasil y Venezuela, General Emilio Garrastazu Medici y Rafael Caldera, respectivamente, se efectuará el 24 de junio próximo, según informó hoy un funcionario autorizado.

El gobernador del estado de Bolívar, Manuel Darío Garrido Mendoza, en el Oriente del país, declaró a una agencia nacional de noticias que las conversaciones entre los dos mandatarios se realizarán en la sede de una misión religiosa, en Santa Elena de Uaién.

Garrido dijo que actualmente se re acondiciona el campo aéreo de Santa Elena de Uaién para permitir el aterrizaje del avión en que llegará el mandatario brasileño.

La localidad de la entrevista se alza en un caluroso y selvático lugar amazónico, cerca de la frontera de ambas naciones.

EL SALVADOR: DC NO PARTICIPE EN GOLPE

CARACAS, 6 (AFI).— El partido social cristiano de El Salvador "no tuvo participación en el golpe militar de mi país del pasado mes", declaró anoche aquí el dirigente político José Napoleón Duarte.

El líder socialcristiano salvadoreño, que se encuentra aquí desde el martes, dio una conferencia de prensa en la sede de fracción parlamentaria del partido de gobierno, "Copei" (Social-Cristiano).

Duarte se presentó a los periodistas con una fuerte hematomas en el ojo izquierdo.

Manifestó que su país "ha sido gobernado durante 40 años por un grupo de civiles y militares que hablaban de libertades democráticas, pero que ganaban en todas las elecciones con fraude".

Dijo Duarte que "aunque teníamos informaciones indirectas del movimiento golpista militar, no estábamos inmiscuidos en el mismo".

"Sin embargo el Coronel Benjamín Mejía me llamó después de iniciado el golpe militar y me manifestó que iban a respetar la voluntad del pueblo", agregó.

Duarte dijo que el golpe fracasó debido a la tardanza en bombardear la guardia nacional, pero que no se hizo por razones humanitarias, ya que está rodeada de barrios residenciales.

Por último, Duarte manifestó que se asiló en la Secretaría de la Embajada de Venezuela, y que siete policías vestidos de civil lo sacaron de allí después de proponerle un fuerte golpe.

Agregó que fuera de la casa le asestaron luego muchos golpes con las culatas de sus armas.

"Después de la intervención diplomática de Venezuela y de las representaciones diplomáticas acreditadas en El Salvador, me vendieron, esposaron y me condujeron a un avión militar que me llevó a Guatemala, donde me concederé un asilo político".

ECUATORIANO PRESIDIRÁ CONSEJO DE LA "OEA"

WASHINGTON (EFE).— Galo Lasso, recientemente designado Embajador del Ecuador en el Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) asumirá hoy miércoles por tres meses la presidencia rotativa del alto cuerpo interamericano.

Asume la vicepresidencia del Consejo Permanente el Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa. Los dos diplomáticos reemplazan a los embajadores Luis Herreral de Chile y Nander, A. Pitty, de Panamá.

Según la carta de la OEA, la presidencia del Consejo Permanente será ejercida, sucesivamente cada tres meses por los representantes en el orden alfabético de los nombres en español de sus respectivos países, y la vicepresidencia en idéntica forma siguiendo el orden alfabético inverso.

STROESSNER VIAJA A JAPÓN

ASUNCIÓN (UPI).— El Presidente Alfredo Stroessner realizará una visita de seis días al Japón en el curso de este mes, según fuentes autorizadas.

Esta será la primera visita que el mandatario paraguayo realice a un país asiático y también la primera que haga a un país situado fuera del hemisferio. Acompañarán a Stroessner varios funcionarios oficiales y un centenar de representantes de empresas privadas.

El Presidente llegará a Tokio el 14 de abril. El sábado 15, el Emperador Hirohito ofrecerá una recepción en honor de su huésped. El 16, Stroessner viajará a Osaka para visitar fábricas e instalaciones de la industria naval japonesa.

El martes 18, el Primer Ministro japonés, Eisaku Sato ofrecerá una recepción en honor del Jefe del Estado visitante, quien el miércoles 19, ofrecerá una recepción en honor del Emperador japonés y el jueves 20 partirá de regreso al Paraguay.

GOBIERNO PERUANO CADUCA CONCESIONES PETROLÍFERAS

LIMA (AFI).— El Gobierno peruano promulgó el miércoles una Ley de Caducidad de concesiones petrolíferas por falta de trabajo.

La caducidad afecta a las concesiones otorgadas de acuerdo a una Ley de 1952: no a los contratos de exploración suscritos antes del año pasado con varias compañías extranjeras.

La ley divulgada hoy dice que los concesionarios de exploración deberán acreditar al 30 de septiembre entrante haber hecho un pozo por cada 250.000 hectáreas concedidas.

Los concesionarios de explotación, por su parte, deberán a la fecha mencionada haber perforado por lo menos cuatro pozos por concesiones de 60.000 hectáreas, ocho pozos por concesiones de 120.000 hectáreas y veinte pozos por concesiones de 180.000 hectáreas.

Hace unos meses, el Ministerio de Energía y Minas anunció que mediante la ley de 1952 se concedieron 14.500.000 hectáreas a 16 compañías, pero que por renuncia de estas o por caducidad resultaron al Estado 13.300.000.

INICIATIVAS EN RELACION A CUBA

WASHINGTON 6 (AFI).— El Perú se abstendrá de toda iniciativa sobre Cuba en la próxima asamblea de cancilleres del hemisferio, afirmó hoy aquí fuentes diplomáticas peruanas.

Lima sigue considerando, agregaron, que el asunto de la revisión de las sanciones interamericanas contra La Habana tiene que ser primero en el consejo permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA), antes de que se pueda plantear en la asamblea órgano supremo del sistema.

Las fuentes recordaron que, al iniciar gestiones en ese sentido en el consejo el pasado 17 de diciembre, el Embajador del Perú en la OEA, Luis Alvarado, anunció que volvería a plantear la cuestión ante el consejo "en el momento oportuno".

Indicaciones de que el canciller uruguayo José A. Mora, tras el proyecto de resolución marcadamente "anticubano" a la sesión ordinaria de la OEA, que comienza aquí el próximo martes, fueron recibidas con escepticismo por dichas fuentes.

Una condena demasiado decidida de toda intervención de un miembro de la OEA en los asuntos internos de otro país de la potencia uruguaya contra Cuba podría desviarse de su objetivo y alcanzar a los Estados Unidos, acusados de intervención por el Gobierno chileno, comentaron.

LIMA SIN VACUNO

LIMA 6 (UPI).— En el quinto día de veda de carne de ganado vacuno se duplicó el abastecimiento de pescado fresco en la gran Lima según se informó hoy oficialmente.

La venta de pescado, mariscos y quelonios (tortugas) llegó ayer a 389 toneladas, cifra sin precedentes en lo que va de la veda de carne de res en los 15 primeros días de cada mes, establecida por el gobierno.

Esta veda de carácter nacional, con determinadas modificaciones en algunas regiones del país, tiene por objeto reducir la importación de carne vacuna, con el consiguiente ahorro de divisas, y promover la ganadería nacional y el consumo de pescado.

PIDEN MAS ARMAS PARA PERU

LIMA 6 (AFP).— La posesión por el Perú de dotaciones básicas disuasivas en tierra, aire y mar recomienda hoy el editorialista del diario "El Comercio", Jaime López Raygada.

Formula esta sugerencia en vista, dice, de que en América del Sur "se vislumbra el inicio de una carrera armamentista, en la que, desde luego, no participamos".

En un artículo sobre el particular, escribe que Colombia ha adquirido aviones "Mirage", mientras que Venezuela ha comprado aviones norteamericanos y armamento de tierra en Europa.

Añade que Brasil, con tres plantas para el uso pacífico de la energía nuclear, cuenta con una maquinaria bélica acorde con la importancia de potencia planetaria.

López Raygada agrega que Argentina fabrica armas en su propio territorio y que Bolivia está empeñada en adquirir seis "Conquer" aunque ya ha recibido aviones de entrenamiento y cobertura táctica.

Pero el caso de Chile, prosigue, es singular, pues aunque completó en 1969 un plan quinquenal de modernización de sus Fuerzas Armadas bajo la administración del Presidente Allende ha proseguido el mismo que será completado con una planta atómica que le está fabricando Inglaterra por un millón de libras esterlinas.



Alfredo Stroessner, Presidente de Paraguay.

CANCILLER DE BOLIVIA EN MADRID

MADRID 6 (AFP).— El Canciller Boliviano, Mario Gutiérrez, ha llegado esta mañana a Madrid en avión procedente de Nueva York. Le acompañan su esposa y el Subsecretario de Culto, Gustavo Melgar.

El canciller boliviano y su séquito fueron saludados, a su llegada al aeropuerto de Barajas por el Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, y por los embajadores de Bolivia en España y de España en La Paz.

Poco después de su llegada, Mario Gutiérrez declaró a la prensa que "España constituye el nexo de unión entre Europa y América Latina y así, dentro de él, se abre un amplio campo de acción para las relaciones entre los dos países".

El programa de trabajo del canciller boliviano en Madrid consistirá de numerosas vistas y entrevistas, entre ellas, el mismo jueves, será recibido en audiencia en el Palacio del Pardo por el General Francisco Franco. También será recibido por el Príncipe de España, Juan Carlos de Borbón y el Vice Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

En fin, ambos cancilleres tratarán ampliamente de asuntos de interés recíproco, especialmente los relacionados con la creación de empresas mixtas hispano-bolivianas, intercambios comerciales, cooperación cultural y técnica.

MONTEVIDEO 5 (AFI).— Un comando de guerrilleros tupamaros asaltó esta mañana las oficinas del consejo central de asignaciones y se llevó alrededor de 22 millones de pesos (unos 28.000 dólares) en supe en fuente allegada a la policía.

Cerca de una decena de guerrilleros, varios de ellos disfrazados con pelucas, llegaron a las ciudades oficiales, en pleno centro de Montevideo, y bajo amenaza de armas de grueso calibre dominaron a los cajeros y varias personas que se encontraban en el lugar.

Tras vaciar el tesoro se fugaron, según se cree, en varios vehículos sin que la policía pudiese interceptarlos.

Por otra parte, la policía informó hoy que un comercio electrónico de artículos eléctricos fue asaltado ayer por un grupo de tupamaros disfrazados con uniformes de una casa importadora. Varios clientes y empleados fueron encerrados en un sótano, mientras los guerrilleros cargaban en un camión televisores, grabadores, intercomunicadores, "Walkie Talkie", extractores de aire, ventiladores y estufas para calefacción. También lograron huir.

EXPORTACION DE "JEEPS" ARGENTINOS A CHILE

CORDOBA (Argentina).— 6 (EFE). La operación más importante realizada hasta hoy por la empresa automotriz argentina, en cuanto al número de unidades, fue concretada en esta ciudad para el envío a Chile de quinientos "Jeeps", con un valor de 884.500 dólares.

Los vehículos serán fabricados por Ika-Henrich y la operación se encuadra dentro de las exportaciones no tradicionales fomentadas por el Gobierno argentino.

En el contrato se prevé también el envío de piezas de repuesto para esas unidades por valor de 44.247 dólares.

MOVIMIENTO SISMICO EN VALLES DEL NORTE CHICO

Un fuerte movimiento telúrico estremeció la provincia de Coquimbo. El temblor se sintió con diversa intensidad en los diferentes Departamentos de esa provincia.

Chile se hará representar por dos o tres delegados, siendo posible que el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, presida la delegación.

A esta reunión concurrirán delegados de todos los países americanos, más la concurrencia especial de España.

En La Serena tuvo grado 5 en la escala internacional de 1 a 12, con una duración de 10 segundos, en el Departamento de Elqui duró 60 segundos con intensidad de 4 a 5 grados, en Coquimbo, grado 6 a 7 con duración de 35 segundos, Ovalle, grado 5, duración de 40 segundos. En las

demás localidades el fenómeno tuvo graduaciones de 3 a 5 y una duración aproximada de 30 a 40 segundos.

Dotarán de agua potable a zona norte del país

Se reunió en Antofagasta la Comisión que estudia el denominado "Proyecto de Antofagasta" destinada a investigar los recursos hídricos para dotar de agua a toda la zona norte del país, especialmente a las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Comisión trató en la reunión el anteproyecto destinado a obtener agua del río Zapalén que dotará del preciado elemento a Mejillones, Calama y Antofagasta y estudió el proyecto del Embalse Conchi que será terminado este año que también proporcionaría agua potable a la provincia de Antofagasta.

A corto plazo, también comenzará a funcionar la planta desalinizadora de agua de mar cuyas propuestas públicas serán abiertas dentro de breve plazo.

MENDOZA ES ESCENARIO DE NUEVOS DISTURBIOS

Habitantes abandonan la ciudad. Peronistas culpan al Gobierno.

MENDOZA (ARGENTINA). 6 (EFE). Un intenso trófeo se registró esta mañana en una zona de la ciudad, convertida en un verdadero escenario de una guerra civil. Los disturbios se iniciaron con la quema de una camioneta, según una información preliminar. El hecho ocurrió en la zona denominada "El Zanjón de los Hornos", un conjunto de viviendas humildes, situado en la zona que limita a esta capital con el Departamento de Las Heras, donde afluyen efectivos policiales y tropas del Ejército.

Los disturbios comenzaron a las 0300 GMT, cuando grupos de jóvenes comenzaron a destruir sistemáticamente todos los edificios del barrio para después proceder a quemarlos. Los hechos, que se repitieron a lo largo de la mañana, fueron volcados e incendiados por jóvenes revoltosos que operan en grupos de quince a veinte de manera simultánea y en distintos puntos.

Es el tercer día consecutivo que se producen disturbios en la capital mendocina, que desde el martes en la tarde fue puesta en estado de urgencia y bajo el control militar de la octava brigada de infantería de Montaña.

HABITANTES ABANDONAN LA CIUDAD

Los rumores más alarmantes sobre la situación circularon durante toda la mañana en Mendoza, donde un gran número de habitantes optó por abandonar la ciudad hacia la zona montañosa.

Las radioemisoras continúan bajo el control militar y sólo difunden música y comunicados oficiales en cadena con radio Nacional.

Tras el desalojo de la estación terminal de ómnibus, que fue escenario de violentos disturbios a principios de la mañana, los choques entre manifestantes y las fuerzas del orden se concentran ahora en el área que limita la capital con el departamento provincial de Las Heras.

A las 1330 hrs. locales, varios helicópteros y aviones militares apoyan a las fuerzas del orden empeñadas en despejar una zona de 20 cuadras a lo largo de la avenida San Martín.

No se sabe de heridos ni detenidos.

PERONISTAS ACUSAN AL GOBIERNO

BUENOS AIRES. 6 (AFP). Los peronistas responsabilizaron al Gobierno de los graves episodios ocurridos el martes en las provincias de Mendoza y San Juan, y solicitaron la inmediata convocatoria a elecciones.

El partido justicialista emitió al respecto una enérgica declaración, la que fue leída por el propio doctor Héctor Campora, delegado personal de Juan Perón en la Argentina.

En su parte resolutiva el

EL GOBIERNO GENERA VIOLENCIA

Subraya más adelante que el gobierno no es auténtico cuando reclama la fe y la confianza de los argentinos.

Cómo puede pretenderse se genere seguridad cuando el gobierno genera situaciones insostenibles de violencia económica, moral y espiritual, para luego ahogar las justas insatisfacciones provocadas, reprimiendo brutalmente a ese mismo pueblo al que lleva a la desesperación.

La intervención directa de las Fuerzas Armadas en la represión subyace a la situación actual, separa a éstas del pueblo, es de una irresponsabilidad suicida continuar con este procedimiento, que no dudamos repugna al espíritu.

La declaración del justicialismo, finaliza, exige la adopción de las siguientes medidas:

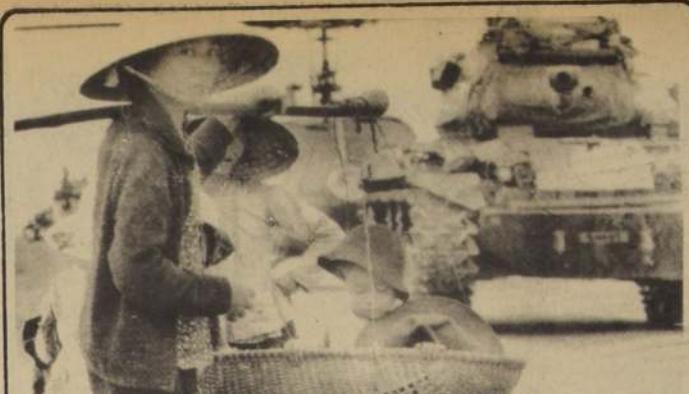
- 1.- Dar soluciones de emergencia al grave problema económico que afecta a la población, respetar la legislación laboral y las organizaciones sindicales.
- 2.- Derrocar las leyes represivas, el Estado de sitio y decretar una amplia amnistía.
- 3.- Convocar de inmediato al pueblo a elecciones, fijando una fecha que permita la entrega del poder antes de finalizar el presente año.

CENTRAL OBRERA DISPUSO PARA ENTUCAMAR

TUCUMÁN (ARGENTINA). 6 (EFE). La Central Obrera de Tucumán dispuso hoy realizar el jueves próximo un paro activo de siete horas con motivo del aumento de las tarifas eléctricas y los sucesos de Mendoza.

De acuerdo a la decisión adoptada por el plenario de gremios adheridos, que deliberó hasta la madrugada, el paro deberá llevarse a cabo desde las 2000 GMT hasta las 0300 GMT, programándose la realización de una concentración para las 1200 GMT en la plaza central de esta ciudad.

Por la parte cubana estuvieron presentes: Marcelo Fernández, Ministro de Comercio Exterior; Orlando Pérez, Ministro Presidente del Banco Nacional, y Pelegrín Torres, Viceministro de Relaciones Exteriores, y Raúl León Torres, Viceministro Primero del Ministerio de Comercio Exterior.



QUANTRI, VIETNAM DEL SUR. Civiles que esperan ser evacuados de esta localidad, en que se ha incrementado el enfrentamiento bélico, ante el avance de las tropas de Vietnam del Norte, aparecen junto a tanques y helicópteros de los agresores norteamericanos.

EE.UU. REANUDO BOMBARDEOS EN TERRITORIO NORVIETNAMITA

SAIGÓN. 6 (PL). El gobierno norteamericano ordenó hoy la reanudación en gran escala de los bombardeos contra el territorio norvietnamita, obviando en esta ocasión el término de "reacción protectora".

Hasta el momento, Estados Unidos había continuado sus ataques aéreos contra la República Democrática de Vietnam justificándolos como si se tratara de acciones defensivas.

Esos bombardeos fueron intensificados periódicamente desde que el gobierno norteamericano se comprometió a suspender incondicionalmente todos los ataques contra el territorio de la RDV, a partir del primero de noviembre de 1968.

VIETNAM DEL SUR SEGUIRÁ LUCHANDO

PARIS. 6 (PL). El gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur reiteró hoy aquí su derecho a luchar con todas las armas disponibles contra el agresor estadounidense.

Ante decenas de periodistas, el Ministro de Relaciones Exteriores

de esta capital como un indicio de que el inicio de los bombardeos era "algo ya esperado".

Ayer, el Ministerio de Relaciones Exteriores en una nota de protesta denunció que Estados Unidos prepara nuevos planes de reanudar los ataques contra la RDV.

La orden de ataque contra el territorio norvietnamita fue anunciada esta mañana en Saigón por el mando norteamericano, que por primera vez obvió el término de "reacción protectora".

INTENSIDAD INIGUALADA DE LA LUCHA EN VIETNAM

SAIGÓN. 6 (AFP). La Guerra del Vietnam alcanzó hoy una intensidad inigualada desde hace cinco años con la ofensiva comunista generalizada en el sur y la reanudación de los bombardeos aéreos norteamericanos en el norte.

Duros combates se desarrollaban en tres frentes: 4, 6, 7 con dos divisiones del Vietcong. La lucha se extendió a la región de Saigón.

Los voceros militares norteamericanos no precisaron cuántos aparatos participaron en los bombardeos aéreos, ni tampoco la extensión del territorio bombardeado.

En Vietnam del Sur la aviación táctica aprovechó la mejoría del

tiempo para llevar a cabo 287 ataques en las últimas 24 horas. 142 misiones se cumplieron en la primera región militar (frente norte), 87 en la segunda (altiplano) y 56 en la tercera (Saigón). Por su parte los cazabombarderos sudvietnamitas efectuaron 136 bombardeos.

En cuanto a los ococtores B-52, atacaron en quince ocasiones las posiciones y concentraciones de "trampas enemigas" en el sur. Seis bombardeos se cumplieron en el frente norte y nueve en el altiplano.

Toda la flota de B-52 de la base tailandesa de Utopia, recientemente aumentada hasta totalizar unos 70 aparatos, fue afectada a misiones en Vietnam.

CONGRESO DE EE. UU. QUIERE CONOCER SECRETOS DE LA CIA

WASHINGTON. 6 (PL). El Comité de Relaciones Exteriores del Senado volvió a examinar un proyecto de ley que obligaría a la Agencia Central de Inteligencia (CIA) a entregar a los comités de apropiaciones del congreso los mismos informes que envía a la Casa Blanca.

La posible legislación, presentada el pasado año por el senador John Sherman Cooper, está destinada a tratar de fortalecer la posición del congreso en la política exterior del país.

Según lo expuesto en la vistas del Comité, encabezado por el senador William Fulbright, los comités de apropiaciones del Senado y la Cámara deben conocer los resultados de las operaciones realizadas por la CIA, ya que cuestan seis mil millones de

Comando militar busca a secuestradores:

FAMILIA DE SALLUSTRO SE MANIFIESTA OPTIMISTA

BUENOS AIRES. 6 (AFP).

Bruno Sallustro, hijo del secuestrado director de FIAT Concord desmolinó anoche que su padre hubiera sido liberado y llevado al exterior, tal como lo han hecho saber algunas versiones circulares aquí y en países vecinos.

Entrevistado por un periodista que montó guardia frente a la mansión de los Sallustro, Bruno se mostró optimista acerca de la suerte de su padre.

El joven, que mostraba buen semblante y buen humor, aclaró que él y los demás miembros de su familia guardan sobre el resultado del episodio del que es principal protagonista su progenitor.

Se supo además que Bruno reanudó el miércoles sus estudios de música y la impresión obtenida en algunas esferas es la de que en la residencia del director de FIAT se retorna a la vida normal.

Mientras tanto en torno a la mansión y en el interior de la misma se mantiene una estricta vigilancia a cargo de efectivos policiales uniformados y de civil.

SILENCIO DEL "ERP"

Además llama poderosamente la atención el silencio que desde hace más de una semana guarda el "Ejército Revolucionario del Pueblo", organización trotskista que se adjudicó el secuestro de Oberdan Sallustro.

En efecto, se señala la data de aparición de comunicados tal como lo hicieron en la primera semana del secuestro.

Se indica al respecto que los raptos del alto dirigente del importante complejo de FIAT Argentina han quedado desconectados después de la amplia redada que la policía viene efectuando en distintos puntos del país y se conjetura que quienes retienen a Sallustro no estarán en condiciones de decidir los próximos pasos a seguir y se limitan a mantenerlo oculto.

RASTRILLO EN LA COSTA

Mientras tanto los procedimientos policiales, que generalmente se vienen efectuando en esta capital y en los pueblos de los alrededores, se extendieron el miércoles a la zona balnearia del sur del país.

UN COMANDO ESPECIAL

BUENOS AIRES. 6 (UPI). Las autoridades han dispuesto la constitución de un comando especial que coordinará las operaciones de búsqueda del secuestrado director general de FIAT en la Argentina Oberdan Sallustro.

Dicho comando dirigirá las operaciones de rastreo que fuerzan del ejército, marina, gendarmería y policía efectúan particularmente en el par de miles de kilómetros de zona costera de la provincia de Buenos Aires.

La creación del nuevo organismo refuerza las hipótesis periodísticas de que la policía cree que Sallustro fue sacado del país empleando un pequeño avión o quizás una embarcación de porte reducido.

De tal manera el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) — grupo trotskista que se adjudicó el secuestro en condiciones de negociar con la familia del industrial solapando la terminante prohibición de pagar por la libertad del mismo que el gobierno militar argentino hizo a FIAT.

La policía ha detenido hasta el momento a casi treinta personas, de ellas doce —nueve mujeres— han sido acusadas de haber llevado a cabo el secuestro entregando posteriormente a Sallustro a un comando que se lo llevó con rumbo desconocido.

BUSCAN PILOTO

El piloto civil Osvaldo Debedetti, que habría comandado el avión en que Sallustro fue alejado de Buenos Aires, y el médico Eduardo Pala que según testimonio de una de las mujeres detenidas administró tranquilizantes y vigiló las dolencias cardíacas del rehén son buscados intensamente por las autoridades.

Asimismo la policía reveló que los miembros del ERP intentaron largamente a Sallustro acerca de las maniobras "monopolistas" de la FIAT mientras este permanecía detenido en la casa de Chivilair, un suburbio a 16 kilómetros de Buenos Aires, donde las autoridades encontraron el sótano que sirvió como "Cárcel del Pueblo" y cintas magnéticas conteniendo detalles del interrogatorio a que fue sometido el empresario.

Pacifistas y luchadores discuten en Irlanda

BELFAST. 6 (UPI). Pacifistas y partidarios de la violencia se disputaban hoy el favor de la minoría católica en Irlanda del Norte.

Los pacifistas advirtieron que los nuevos brotes de violencia, como los choques librados anoche con el saldo de un joven protestante herido y el incendio de casas abandonadas por los católicos, podrían amenazar su

campaña para poner coto a los ataques terroristas del Ejército republicano irlandés (IRA).

El IRA, a su vez, criticó la campaña pacifista iniciada por mujeres y sacerdotes de Belfast, recibiendo el apoyo de los representantes políticos del medio millón de católicos que se estima hay en el Ulster.

"Con el apoyo continuo de la población, venceremos", dice "Republican News", el boletín del IRA distribuido semanalmente en las comunidades católicas. "Quiénes traten de privarnos de ese apoyo asumen una grave responsabilidad".

Una carta que un periódico católico afirma haber recibido del campamento de Long Kesh, donde se encuentran detenidos miembros del IRA, apoya a esa organización clandestina.

"Una cesación de las hostilidades no logrará la liberación de los detenidos, sino que frustrará los esfuerzos de los combatientes de la libertad precisamente cuando se hallan en el umbral de la victoria final: una Irlanda libre y unida", dice la carta.

El texto precisa que la mayoría de los 300 hombres detenidos en Long Kesh, el campamento de Magilligan y a bordo del buque prisión Maldstone, surto en la bahía de Belfast, apoya el liderazgo del IRA en cualquier decisión de carácter militar.

La carta aparece publicada en el "Irish News", periódico que también inserta varios avisos pagados por organizaciones católicas de Belfast y sus alrededores, manifestando su apoyo al liderazgo del IRA.

Sin embargo Gerry Fitt, líder del Partido Social Demócrata y Laborista que representa políticamente a los católicos del Ulster, proclamó que nueve de cada 10 personas consultadas hasta ahora expresaron su apoyo a la campaña de paz destinada a restar influencia al IRA en las comunidades católicas.

"Pensamos hacer una campaña masiva en pro de la paz", dijo.

En Londres, entretanto, el Gobierno británico dio a la publicidad un informe de un tribunal encabezado por el magistrado Sir Leslie Scarman, rechazando las acusaciones según las cuales los tres años de violencia habían sido desastrosos en el Ulster por un complot o un intento de insurrección armada del IRA.

William Whitelaw, nombrado secretario de Estado para Irlanda del Norte cuando Gran Bretaña impuso el Gobierno directo en la provincia, declaró que los hallazgos del tribunal significaban "el fin de una era" y "el comienzo de otra mucho mejor y más constructiva".

40 millones de dólares:

COMERCIO ENTRE CHILE Y CUBA

LA HABANA. 6 (PL). La Delegación Comercial Gubernamental de Chile que visita el país fue recibida en audiencia especial por el Presidente de la República, doctor Osvaldo Dorticos Torrado, en el Palacio de la Revolución, en esta capital.

La representación chilena tuvo a su cargo las conversaciones con la parte cubana para fijar el monto "y los productos a intercambiar entre ambos países durante el presente año.

El protocolo que regirá el comercio cubano-chileno en los próximos meses fue suscrito ayer en una ceremonia que se llevó a cabo en la sede del Ministerio del Comercio Exterior.

Según dio a conocer el presidente de la delegación chilena, Ernesto Torrealba, Secre-

tario Ejecutivo de Relaciones Económicas Externas de su país, el intercambio entre Chile y Cuba en el curso del año actual sobrepasará los 40 millones de dólares.

El pasado año el volumen del comercio totalizó los 27 millones de dólares.

Al recibir ofrecido por el Presidente de la República, Doctor Osvaldo Dorticos Torrado, concurrió la Delegación Comercial Gubernamental de Chile en pleno.

Por la parte cubana estuvieron presentes: Marcelo Fernández, Ministro de Comercio Exterior; Orlando Pérez, Ministro Presidente del Banco Nacional, y Pelegrín Torres, Viceministro de Relaciones Exteriores, y Raúl León Torres, Viceministro Primero del Ministerio de Comercio Exterior.

Señaló Canciller Mexicano:

EN CHILE EXISTE UNA DEMOCRACIA

MEXICO, D. F. 6 (EFE). "Reconocemos que en Chile existe una democracia, dado que los órganos fundamentales del Estado, los poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial son producto de la voluntad mayoritaria del pueblo", afirmó hoy miércoles el Canciller mexicano, Emilio Rabasa, al anunciar la visita del Presidente Luis Echeverría a Chile, del 17 al 21 del presente mes de abril.

Es por ello —añadió el Canciller— que acompañará al Presidente —que nos agrada la visita a un país que, pasando por problemas serios, tiene un Gobierno que es resultado de una verdadera voluntad mayoritaria—.

La visita del Presidente mexicano responde a la invitación formulada por el Primer Mandatario de Chile, Salvador Allende y coincidirá con la celebración en la capital chilena de la UNCTAD III, en cuya Asamblea General tomará la palabra el Presidente Echeverría.

Entre los temas que tratará el Presidente mexicano en dicha reunión internacional, figura la teoría del "mar territorial", cuya diferencia con la tesis ecuatoriana y peruana del "mar territorial" consiste en que la zona comprendida entre las 12 y las 200 millas se considera patrimonio sólo a efectos de pesca o riqueza, pero no territorio.

permanecerá en esta capital, en consultas con funcionarios de la UNESCO, entre ellos el Secretario General, René Maheu.

Un diario local dice hoy que el Secretario General de la ONU realiza esta visita como parte de una gira por las capitales de los países miembros para tratar cuestiones que preocupan a Waldheim, en especial la crisis financiera que afecta a ese organismo internacional.

El domingo partirá hacia Londres donde se entrevistará con el Primer Ministro británico, Edward Heath y el Ministro del Exterior, Sir Alec Douglas-Home.

RIO DE JANEIRO. Fotos de tres guerrilleros brasileños, entregados por la policía, acusándolos de ser autores de la muerte del diplomático británico

David Cuth Bert, Son Ligia Maria Nobrega, James Allen de la Luz (Ciro) y Ramuzia Alves Rodrigues.

RELACIONES ENTRE CHILE Y NUEVA ZELANDIA

WELLINGTON. (Nueva Zelanda). 6 (PL). El Gobierno neozelandés anunció hoy que abrirá este año una representación diplomática en Chile.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Sir Keith Holyoake expresó que la sede diplomática en Chile será el primer paso del gobierno neozelandés para establecer relaciones con Latinoamérica.

Con el fin de establecer los vínculos necesarios, el Ministro de Comercio Exterior, Brian Talbot viajará este mes a Chile y Perú.

Nueva Zelanda ha incrementado su comercio con estos dos países en unos 20 millones de dólares, tres veces más que en 1968.



Kurt Waldheim, Secretario General de la ONU.

SECRETARIO DE LA ONU LLEGO A PARIS

PARIS. 4 (PL). El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, arribó esta mañana aquí en visita oficial de dos días, invitado por el gobierno francés, para intercambiar opiniones sobre problemas de actualidad internacional.

Waldheim sostendrá conversaciones con el Presidente Georges Pompidou, el Primer Ministro, Jacques Chaban-Delmas y el Ministro del Exterior, Maurice Schumann.

Además recibirá la medalla del municipio de París. Al concluir su estancia oficial en Francia, el diplomático austriaco

Jóvenes trabajadores:

AUMENTAR LA PRODUCCION AHORA EN LA AGRICULTURA

Ya cumplieron en Cabildo, en Graneros, en O'Higgins y Colchagua. En mayo, prepararán 350 mil nuevas hás. para el aumento de la producción alimenticia.

La fructífera labor desarrollada por los jóvenes trabajadores voluntarios, organizados por el Departamento Juvenil de la CUT, cuyos valiosos resultados son ya conocidos por la opinión pública, como la terminación de la magnífica obra del Dren de Cabillo y otras de tanta o mayor envergadura, será continuada durante el próximo mes de mayo, en que los jóvenes trabajadores, impulsados por el fervor revolucionario por construir una patria mejor, inicien la llamada "Campaña del Tractor, por el aumento de la producción".

Para informar respecto a esta iniciativa de grandiosas proyecciones para la producción nacional, el presidente de la CUT, Luis Figueroa, y actual candidato a la reelección, ofreció una conferencia de prensa, en la que junto a los encargados de la CUT Juvenil, Pedro Henríquez, Rigoberto Sepúlveda, Rolando Vázquez, Rosa Alacajaga y el Consejero Nacional, Ramón Fernández, se refirieron a lo positivo de esta iniciativa, que estos jóvenes

trabajadores pretenden realizar. Refiriéndose a ello, Figueroa expresó: "Chile ha venido aumentando la importación de alimentos, trigo, cereales etc., en atención a que nuestro país no produce la cantidad suficiente para autoabastecerse". Frente a esta situación —indicó— el Gobierno se ha propuesto incorporar 350 mil nuevas hectáreas a la producción triguera, lo que significará naturalmente contar con mayor capacidad de mano de obra calificada, para responder a la demanda que se producirá para el manejo y administración de las nuevas maquinarias que se importarán para tal efecto.

Aquí entrará a colaborar los jóvenes trabajadores de la CUT y organizaciones laborales, quienes con su esfuerzo creador y su mano de obra voluntaria, ayudarán a la consecución del objetivo perseguido.

A ello se refirió el encargado del departamento juvenil, Pedro Henríquez, quien hizo una reseña de las labores efectuadas en los

meses de verano, destacando la activa y organizada labor de los trabajadores de la construcción y la pintura y de otros sindicatos y federaciones, en que participaron con 1.500 jóvenes en labores de agro, limpia y entubamiento de canales, recolección de frutas, reparaciones de chancheras, casas, campos deportivos etc.

Se refirió también a los 25 comités de Obra del Sindicato de Excavadores de Santiago, quienes se movilizaron a Cabillo para construir la represa subterránea. También destacó los trabajos realizados en los alrededores del edificio de la UNCTAD, en que se pintó más de 15 edificios, significando un ahorro para el país de millones de pesos.

El total de horas trabajadas por estos compañeros de la CUT y federaciones afiliadas se computó en aproximadamente 300.000 horas hombre.

PLAN TRIGUERO

Refiriéndose luego al proyecto triguero y a la campaña del tractor, para el aumento de la producción, ya enunciada por el Presidente de la CUT, informó: "La Juventud tiene programado movilizar al campo, 1000 jóvenes trabajadores de la ciudad, en calidad de instructores y tractoristas, quienes irán a las provincias de Santiago, O'Higgins y Colchagua, Talca y Concepción, a poner su esfuerzo voluntario en esta campaña".

Para cumplir con los objetivos señalados, los jóvenes trabajadores, en convenio con la CORA, INACAP y el Ministerio de Agricultura, recibirán cursos de capacitación, que los prepararán, no sólo para trabajar en forma más eficiente, sino para que entreguen ellos mismos, estos conocimientos a los compañeros campesinos de las zonas señaladas.

El encargado juvenil hizo un llamado a los sindicatos y federaciones para que en el curso del presente mes realicen una gran campaña de inscripciones en los organismos correspondientes, para dar así un verdadero respaldo a esta nueva iniciativa de los trabajadores, para el aumento de la producción.

Esta movilización de los trabajadores, en la ampliación de 350 nuevas hás para la agricultura, significará un ahorro de 66,4 millones de dólares por disminución de importaciones de productos alimenticios. Por ejemplo, el aumento en la cosecha de frijoles incrementará la entrada de divisas en 6,6 millones de dólares.



Luis Figueroa, presidente de la CUT y candidato a la reelección, junto a Pedro Henríquez, encargado juvenil de la CUT, quienes informaron de los nuevos planes de trabajo voluntario a realizar en el mes de Mayo.

TRABAJADORES DE EX-YARUR DIALOGARON CON FIGUEROA

Una prolongada visita a la industria de Yarur hizo ayer el presidente de la CUT, candidato a la reelección, Luis Figueroa Mazuela. El dirigente fue recibido en las puertas de la industria por los interventores Oscar Ibáñez y Vicente Poblete y por los timoneles sindicales de los trabajadores.

En la sala de descanso del personal, el turno saliente, repleto el amplio local, para escuchar la palabra del líder sindical, quien fue presentado por el interventor, Vicente Poblete. Este destacó la personalidad de Figueroa, calificándolo "de aguerrido luchador de la clase trabajadora y de haber sabido mantener una trayectoria limpia, honesta e impecable al servicio de su clase. Destacó asimismo su calidad de parlamentario "del heroico Partido Comunista, tarea que ahora abandonará para dedicarse por entero al movimiento sindical. Podemos estar seguros, añadió, que a Figueroa lo encontraremos siempre, junto a las banderas de la Patria y a la bandera roja de los revolucionarios del mundo".

SIN SECTARISMO

Figueroa agradeció los conceptos del compañero Poblete, como también la presencia de unos 400 compañeros "que salen de un turno de noche, que es una jornada pesada", les dijo: "Estamos dando cumplimiento a los acuerdos del VI Congreso y las elecciones de la CUT permitirán darle a la organización una estructura más amplia y democrática, que se viene haciendo necesaria cada vez más a la clase trabajadora, para que esta pueda

expresarse más adecuadamente. No olvidemos que sólo un millón de trabajadores, de los 3 que hay en el país, está organizado. La CUT es un organismo de los trabajadores para unir a los trabajadores. El movimiento sindical no se puede prestar para aventuras golpistas. No olvidemos que son las clases sociales las que hacen la historia y no los hombres determinados. La CUT es una organización de la clase trabajadora donde pueden coexistir las corrientes políticas y las diferentes creencias religiosas y su meta es elevar las condiciones de vida de sus asociados. En el caso de los comunistas, puedo afirmar que hemos superado la tendencia hembrónica de la clase obrera. Se trata de que los trabajadores participen realmente en la dirección de las empresas y planifiquen la economía del país como clase, sin sectarismo".

CONTRA EL GOLPE

Figueroa recordó también "que si alguna organización contribuyó a la creación de la Unidad Popular, fue precisamente la CUT y fueron sus planteamientos los que se proyectaron a nivel programático para la conquista del poder. Cuando se produjeron momentos críticos para la vida institucional del país, fue la CUT la que se levantó y sacó el pecho para enfrentar a los enemigos de afuera y de adentro. Recordemos, por ejemplo, el caso del señor Vial para el Tacnao, uno de los más destacados peones de la CIA y la ITT. Ahora, yo no entiendo a quienes plantean que la CUT debe tener una dirección revolucionaria, pues si todo lo que hemos hecho desde su creación no es revolucionario, que digan que lo es. La CUT no se plantea la conquista del poder político, pero impulsamos con todas nuestras fuerzas la participación de los trabajadores en todos los niveles de la vida del país, única manera de construir una sociedad socialista. No hemos sido sectarios, pero si revolucionarios. Si hay alguna clase que no renunciara a la revolución, es la clase obrera".

Terminó diciendo: "La garantía del proceso revolucionario está aquí, en las fábricas y en las manos de la clase obrera".

Figueroa recorrió las diferentes secciones de la industria, conversó con los dirigentes sindicales y con los integrantes del Comité de Producción, del Comité de Coordinación de los Trabajadores y con los miembros del Consejo de Administración de Yarur. De este modo, tuvo una visión total de la situación que vive esa industria y de los problemas que está afrontando como parte integrante del área social de la economía.

Ex-Yarur cuenta con un personal de 2.300 trabajadores, distribuidos en 3 turnos, que ocupan toda la capacidad instalada de la industria, con 18 comités de producción. Incluso los dirigentes estudian la manera de trabajar hasta durante la media hora de colación, mediante equipos de reemplazo.

ACTIVO SINDICAL

Por resolución del Consejo Directivo Nacional de la Central Única de Trabajadores, el próximo martes 11 de abril, a las 18 horas, se efectuará en el Estado Chile, una reunión del activo sindical de la provincia de Santiago. Valparaíso, Aconcagua, y Rancagua. En dicho activo se escuchará una intervención del compañero Ministro de Economía, Pedro Vuscovic, el que entregará una cuenta de la situación económica del país. Participarán en este activo los dirigentes de las Federaciones Nacionales y Directivos de los sindicatos, asociaciones, y agrupaciones del sector público, privado y del área social y mixta.

1° DE MAYO

A las 11 horas de hoy, viernes, dirigentes nacionales de la CUT ofrecerán una conferencia de prensa en la sede de Genfuegos 30 para dar a conocer el programa elaborado con motivo de la celebración del Día Internacional del Trabajo, 1° de Mayo.

La reunión con los periodistas metropolitanos servirá además para informar sobre el activo sindical o Plenario ampliado de federaciones.

Raúl Oliva

LA COMUNIDAD DEBE DISCUTIR SI LA "U" AVANZA O QUEDA ESTANCADA

A VEINTE DIAS de la elección de Rector y Secretario General de la Universidad de Chile, más lo cien miembros del Consejo Normativo Superior las candidaturas políticas han comenzado a tomar una fase más definida. Mientras Boeninger y Bitrán centran sus postulados en ataques falsos contra el proceso de cambios que debe gestarse en la "U", Herrera y Vargas recorren las sedes y Facultades universitarias dialogando con las comunidades y dando a conocer su programa.

Hoy conversaremos con Raúl Oliva, candidato a consejero juvenil quien da su opinión sobre estas elecciones, las perspectivas del referéndum y también da a conocer parte del programa presentado por el movimiento estudiantil de la Universidad Popular a los candidatos.

Nuestro juicio lo que hoy debe discutir la comunidad universitaria es si la Universidad avanza y se incorpora plenamente al proceso de cambios que se vive en el país lo que significa o incluye el trabajo creador de todos los universitarios, el desarrollo de las ciencias básicas y aplicadas, el desarrollo de las ciencias sociales, del arte, etc. o si la Universidad continúa en la situación que se vivió a fines del año pasado, en que la derecha intentó utilizarla como un centro de provocaciones en contra del Gobierno de la Unidad Popular.

Raúl Oliva manifestó que hoy en día mucha gente ha comprendido que es necesario cumplir a cabalidad con todos aquellos postulados que se plantean en la Reforma Universitaria. Ellos han logrado constituir un movimiento muy amplio que suma a la Unidad Popular a los independientes y otros sectores avanzados para cumplir la tarea de los universitarios.

DESPLAZA A LA DERECHA. La tarea se traduce en desplazar a la derecha de su dirección de la Universidad y permitir que académicos, estudiantes y personal no académico a través de su propia actividad entrenen un

aporte sustancial a la lucha en que está empeñado el pueblo chileno.

Son estas las razones por las cuales las candidaturas de ultraizquierda pretenden restarle importancia a la candidatura UP, independientes, y no hacen otra cosa que hacerle el juego a la derecha dejándole el camino libre a Boeninger, representante en la Universidad de la política ultraderechista y del imperialismo.

Por ello creemos que muchos sectores que suelen agruparse tras las banderas del FER empiezan a comprender esta verdad elemental y a incorporarse poco a poco a las candidaturas Herrera Vargas.

EL PLEBISCITO. El mismo día de la elección, la comunidad universitaria deberá pronunciarse por el modelo de Universidad que prefiere. Es así como Boeninger ha centrado su campaña política en esta consulta, haciendo suyo el sentir de personas que realmente no saben aún que es lo que se deberá votar.

El candidato al Consejo Normativo, en representación de los estudiantes manifestó que el referéndum tiene un carácter accesorio puesto que las consultas no dicen relación directa con el problema fundamental que es: avanzar con Herrera y Vargas y la izquierda universitaria, o permanecer estancados o

En la UTE: BIBLIOTECA CUENTA CON NUEVA SALA DE LECTURA. Una sala de lectura con capacidad para 200 personas fue inaugurada recientemente en la Biblioteca Central de la Universidad Técnica del Estado. La dependencia es de gran amplitud y su construcción está orientada de tal manera que pueda recibir la mayor cantidad de luz natural posible, la que se complementa con luces de mercurio.

La UTE debió levantar esta nueva sala a raíz del gran aumento



Raúl Oliva candidato a consejero juvenil de la CUT.

retroceder con Boeninger y Bitrán. Es esta la alternativa que agrega y frente a ella debe decidirse la comunidad universitaria, así también lo entienden la mayoría de los académicos, estudiantes y funcionarios de la Universidad.

PROGRAMA ESTUDIANTIL. Los estudiantes de la UTE presentaron a Felipe Herrera, candidato a rector, un programa que el candidato promete cumplir ampliamente. El programa contempla fundamentalmente las opiniones del movimiento estudiantil sobre lo que debe ser la Universidad que debe aportar al proceso revolucionario.

En la edición de mañana vamos a conocer los planteamientos contenidos en este programa.

to de matriculas que experimentado en estos dos meses años y por el gran incremento de lectores que está recibiendo de los colegios pertenecientes a la educación media y básica del sector.

La Biblioteca Central de esta Centro de Estudios Superiores es la más completa en materia científica y técnica. Posee más de 15.000 volúmenes y una gran cantidad de revistas especializadas.

LAS UES EN LA NOTICIA

UN CURSO PARA obtener el grado de Magister en Estadística está dictando el Centro Interamericano de Estadísticas de la Universidad de Chile, CIENES.

El programa de estudios comprende un período de dos años y la enseñanza que allí se imparte es a nivel post graduado. Las menciones en que se otorgará dicho título son Estadísticas, Matemáticas, Investigación de Operaciones y Econometría.

Asisten a este curso 26 alumnos de Chile y de diversos países latinoamericanos.

DIRECTOR

El Director de la Escuela Dental y profesor de la cátedra de Bacteriología de la Universidad de Chile, Adolfo Fernández, será reemplazado en su cargo de Director, en calidad de interino, por el profesor Carol Rosenberg.

El Dr. Fernández se acogió a jubilación a contar desde el 1° de abril del presente año, después de haber desempeñado una brillante labor como investigador y docente.

El profesor Fernández ha realizado numerosos cursos de especialización y ha publicado una serie de investigaciones de su rama la Bacteriología.

INSCRIPCION ACADEMICA

Desde el 4 de abril pasado la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la "U" está entregando a todos los alumnos un Catálogo General que contiene la información adecuada para que el joven escoja créditos y diferentes asignaturas.

Además de este trámite los nuevos universitarios deberán presentarse el próximo lunes 10 en las salas que se indicarán en los ficheros de la Facultad, con el objeto de recibir el material

informativo y la orientación de un profesor consejero. También en el mismo día se entregará la inscripción académica de los alumnos antiguos, los que de acuerdo a un orden de prioridades, que determinará la Facultad, deberán escoger las asignaturas a seguir.

BECAS. Hasta el 17 de abril se recibirán las inscripciones y antecedentes para postular al Programa de Formación de Académicos que ofrece la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile a todos los médicos que hayan cumplido una estadía en provincia como médicos generales de la zona.

Las 21 becas clínicas se impartirán en las especialidades de: Beca de Honor en Anatomía Normal, Anatomía Patológica, Biología, Cirugía, Cirugía Infantil, Farmacología, Física, Medicina Experimental, Microbiología, Neurología, Salud Pública y Traumatología.

EN JORNADA DE TRABAJO VOLUNTARIO OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS DE SANTIAGO ATENDERAN RECEPCIONES DE DECLARACIONES MAÑANA SABADO.

En este Servicio solamente se reciben declaraciones sin pago inmediato de Impuestos.

Mañana sábado, las siguientes Oficinas de Impuestos Internos atenderán la recepción de declaraciones de renta, de 9 a 12 horas:

V Zona, Santiago Centro	Teatinos N° 120
Oficina habilitada especialmente en el local del ex-Bco Nacional del Trabajo	
VI Zona, Santiago Oeste	Agustinas N° 828
Inspección Stgo. Norte	Romero N° 3226
Inspección de Conchalí	Independencia N° 816
Inspección de Quinta Normal	Vivaceta N° 3450
VII Zona, Santiago Sur	S. Gutierrez N° 4208
Inspección de Nuñoa	Marina de Gaete N° 976
Inspección de Maipú	Irarrázabal N° 911
VIII Zona, San Miguel	Av. Los Pajaritos N° 875
Inspección La Cisterna	R. Subercaseaux N° 1273
Inspección La Granja	Gran Avenida N° 8925
IX Zona, Las Condes	Santa Rosa N° 7931
Inspección de Providencia	Pan de Azúcar N° 24
	P de Valdivia N° 1147

El Sindicato de Trabajadores del Servicio de Impuestos Internos ha organizado esta jornada especial de trabajo voluntario para la mejor atención de los contribuyentes, a fin de facilitarles el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.

El Servicio de Impuestos Internos, de acuerdo a las disposiciones en vigencia, solamente recibe las declara-

ciones que no originan pago inmediato de impuestos, ya sea por resultar "no imponibles" o porque el contribuyente que desea acogerse al pago de su Global Complementario y/o Patrimonial en 10 cuotas. También se reciben en Impuestos Internos aquellas declaraciones de contribuyentes que aun cuando están afectos al pago de impuesto, no pueden pagar de inmediato la primera cuota.

EL PLAZO PARA DECLARAR Y PAGAR LOS IMPUESTOS ANUALES SOBRE LA RENTA DEL AÑO TRIBUTARIO 1972. VENCE IMPOSTERGABEMENTE EL 14 DE ABRIL EN CURSO.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

SEÑOR CONTRIBUYENTE: IMPUESTO A LA RENTA

LUGAR PARA PRESENTAR LAS DECLARACIONES Y PAGAR: Entre el 27 de Marzo y el 14 de Abril de 1972

1.— Declaraciones con pago inmediato: EN TESORERIAS COMUNALES Y BANCOS. Las Declaraciones con pago de la primera cuota o de la Totalidad del Impuesto deben presentarse exclusivamente en la TESORERIA COMUNAL correspondiente al domicilio tributario del contribuyente o en los Bancos que se señalan más adelante (N° 5). En las Oficinas de Impuestos Internos NO recibirán declaraciones con pago inmediato de impuestos.

El pago puede efectuarse con dinero efectivo, cheque cruzado, letra bancaria o vale vista. Dichos documentos se extenderán a la orden del Tesorero Comunal respectivo, anotando al dorso los siguientes datos:

(a) Rol Único Tributario (RUT);

(b) Nombre del Contribuyente;

(c) Cuota a que corresponde el pago (1a. cuota o pago total);

(d) Clase de Impuesto que se paga.

2.— Declaraciones sin pago inmediato: en OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS. Las Declaraciones no imponibles o aquellas en que el contribuyente no pueda pagar de inmediato la primera cuota deben presentarse ÚNICAMENTE en la Oficina de Impuestos Internos correspondiente al domicilio tributario del Contribuyente.

3.— Global Complementario y/o Patrimonial: EN OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS.

Las declaraciones de Impuesto GLOBAL COMPLEMENTARIO y/o PATRIMONIAL a pagarse en 10 cuotas, deben presentarse sólo en la OFICINA DE IMPUESTOS INTERNOS correspondiente al domicilio tributario del respectivo Empleador, Patron o Institución pagadora.

Los Jubilados o Montepiados cuyas remuneraciones se pagan en una ciudad distinta a la de su domicilio, deberán presentar las declaraciones en la Oficina de Impuestos Internos correspondiente a su propio domicilio y obtener en dicha Oficina la información del "Número del Empleador" que se solicita en el respectivo formulario o declaración.

4.— Horario de Atención en Tesorerías: de 8.30 a 12 horas. Horario de Atención en Bancos: de 9.00 a 14 horas.

5.— Bancos que reciben declaraciones con pago desde hoy y hasta el 14 de abril:

SANTIAGO — Comuna de Santiago Centro: Banco del Estado: Morandé 274. Banco del Estado: Moneda con Valdequina Letelier. Banco del Pacifico: Moneda 1040.

Comuna de Providencia: Banco de Crédito e Inversiones: Av. Providencia 1095.

Comuna de San Miguel: Banco de Concepción: Gran Avenida 5120.

VALPARAISO — Banco Español: Urriola 81.

Banco Osorno y la Unión: Prat 820.

VINA DEL MAR — Plaza Vergara 108.

Banco de Chile: Prat 698.

Banco de Crédito e Inversiones: Calle Valparaíso esq. Calle Ecuador.

QUILPUE: Banco de Crédito e Inversiones: Claudio Vicuña 898.

OTRAS PROVINCIAS: Sucursales del Banco Español.

LIQUIQUE: Luis Uribe 360.

ANTOFAGASTA: San Martín 2600.

LA SERENA: Cordovés 471.

COQUIMBO: Aldunate 802.

OVALLE: Banco de Crédito e Inversiones: Vicuña Mackenna 240.

RANCAGUA: Independencia 647.

SAN FERNANDO: Manuel Rodríguez 856.

CURICO: Merced 333.

LINARES: Independencia 350.

CHILLAN: Arauco 595.

TALCAHUANO: San Martín 112.

LOS ANGELES: Colón 1098.

TEMUCO: Antonio Varas 902.

VALDIVIA: Libertad 149.

OSORNO: Manuel A. Matte 610.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Hospital del Salvador:

UN MONUMENTO AL RECUERDO Y 100 AÑOS DE MEDICINA

Curiosamente, junto con celebrarse el Día Internacional de la Salud, un establecimiento esencial cumple cien años al servicio de la comunidad. No es un aniversario más, es un siglo. Un siglo que se celebra trabajando con más ahínco aún para engrandecer la imagen del establecimiento, proyectando el futuro a un pasado que enfrenta con orgullo y eficiencia funcional a los mil desafíos de salud que ofrece el presente.

El Hospital del Salvador uno de los más importantes establecimientos asistenciales del país conmemora su primer centenario. Hecho que reviste especial importancia en el campo de la medicina y de la salud pública, pues siendo el más antiguo hospital de Chile, el avance tecnológico se ha fundido con la antigüedad de sus muros y cuenta en la actualidad con especialidades médicas únicas en el país.

De aquel lazareto fundado en 1872, asilo de incurables varolosos, aún persiste la centenaria fachada, monumento al recuerdo, puerta de entrada de la evolución histórica tras la cual hay cien años de medicina y la presencia de un establecimiento de la clase de los grandes hospitales del mundo.

Por ello, hoy, el Hospital, del Salvador se viste de fiesta para celebrar sus 100 años. Para ello se han preparado una serie de actividades y actos en los cuales estarán presentes el Presidente de la República, Salvador Allende, la Primera Dama, Hortensia Bussi, autoridades municipales, Carabineros, Jefes de Servicios Médicos y administrativos.

Las actividades comenzarán a las 9 horas con el izamiento del Pabellón Patrio en el frente del Hospital, este acto será realizado con la retreta ofrecida por la Banda Instrumental del Orfeón de Carabineros.

Luego vendrán actos artísticos, culturales y deportivos los que

culminarán mañana en un gran baile con la coronación de la reina del Centenario.

100 AÑOS DE CIENCIA

El presente científico del Hospital, con sus tres grandes unidades médicas—quirúrgica y sanitaria—es una síntesis histórica del avance logrado por la medicina en Chile. A los cien años de su fundación es laboratorio de investigación de una gran gama de disciplinas; sede docente de una futura Facultad de Medicina y centro asistencial base del sector oriente de Santiago.

Su acción en el servicio público cubre una población de más de un millón y medio, incluyendo a las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Ríble, Concepción, Arauco y Bio-Bio.

En el presente, un espíritu de seguir los avances tecnológicos mundiales, coloca al Hospital del Salvador a la cabeza de la medicina moderna y de la salud pública. Testimonio de ello son: la Fundación "Arturo López Pérez", Centro Nacional del Cáncer; Neurología, Medicina Física y Rehabilitación, Traumatología, Medicina Sicosomática y Siquiatría Social, Otorrinolaringología y Oftalmología entre otros.

Ya antes, los actuales Institutos de Neurocirugía y Hospital del Tórax iniciaron el despegue, adquiriendo autonomía y personalidad propia.

El equipo mixto de cardiología médico-quirúrgico abre nuevas expectativas de vida a enfermos, hace poco, incurables. También la medicina nuclear da un avance gigantesco en los laboratorios del Departamento de Endocrinología.

Por su parte el Servicio de Ginecología explora en un terreno nunca antes tocado: ginecología infantil. La urología saca licencia internacional en los trasplantes de riñón. Y su Banco de Sangre, como Banco Nacional, es hoy la institución tesoro del vital fluido.

En cuanto al servicio de Radiología, es en la actualidad un centro piloto de diagnóstico para detectar el cáncer gástrico. Un nuevo edificio cuya obra gruesa se levanta en el sector sur del Establecimiento, le dará una nueva fisonomía al Instituto Radiológico.

La maternidad del Salvador, merece un capítulo aparte. Sus viejos muros son también un testimonio de 100 años de Obstetricia. Aquí la lucha es más dura e incesante por la reivindicación de la mujer. Se lucha también contra la insuficiencia crónica de recursos. Entre los vetustos muros de sus salas se atienden 18 mil pacientes al año y socorre al primer grito de vida de más de 12 mil nuevos chilenos.

Luego, la vieja estructura de la Maternidad será reemplazada por un buen dotado edificio.

Dentro de las actividades propias de las clínicas la atención Odontológica es profesionalmente autónoma, pero en íntima coordinación con las especialidades médicas.

Cerrando el complejo proceso terapéutico en torno al enfermo, la Farmacología hospitalaria ocupa un lugar fundamental. Por esta ruta continúan los 480 médicos, entregados a la tarea de ayudar a nacer, prevenir la enfermedad.

DOCENCIA

Otro mérito que luce con orgullo el Hospital del Salvador, es el de haber sido el primer establecimiento asistencial—docente de Chile. En la actualidad constituye el campo clínico de la sede oriente de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

La enseñanza y formación de futuros médicos, enfermeras y matrones se imparten a través de este hospital y de los otros tres grandes establecimientos de especialidad del área: el Hospital Pediátrico Luis Calvo Mackenna, el del Tórax y el Instituto de Neurocirugía, además de sus 14 consultorios penfénicos.

CIENCIAS PARAMÉDICAS

La presencia científica del Salvador no estaría tan bien configurada sin la sólida estructura laboral que otorgan sus 370 profesionales y técnicos paramédicos. En torno al médico se movilizan enfermeras, matrones, asistentes sociales, terapeutas ocupacionales, educadores sanitarios, profesores de estado, psicólogos, nutriólogos, administradores públicos, contadores, estadísticos y muchos otros.

Es así como en sus 200 mil metros cuadrados de superficie, el Hospital del Salvador es como una ciudad aparte, como un complejo industrial. El manejo y funcionamiento de esta empresa de salud precisa un vasto aparato administrativo en íntima relación con las funciones científico-técnicas.



LA VETUSTA fachada del Hospital del Salvador, puerta de entrada del devenir histórico, está siendo remozada como un homenaje a tantos años de servicio.

En reunión Chonchol-Vuscovic:

ECHAN A CAMINAR EL COMITE AGRO-INDUSTRIAL

Para estudiar el funcionamiento del Comité Agro-Industrial, creado en el mes de marzo pasado, se reunieron en la tarde de ayer, los Ministros de Agricultura Jacques Chonchol y de Economía, Pedro Vuscovic.

Este Comité—según se informó integrará a todas las empresas verticales que están ya operando o comenzarán a operar dentro del país. Estas son, ENAFRI, ENAVI, SOCOAGRO, SACOP, SACOR, LANZA, SOCORA, Empresa

Nacional de Semillas, Empresas Agrarias, y Empresa de Desarrollo Ganadero. Estas dos últimas están en formación.

Todos los organismos mencionados, se preocupan de la producción y comercialización de los principales rubros agropecuarios que existen en Chile, tales como las aves, frutas, hortalizas, azúcar, semillas y carne.

En el Comité Agro Industrial, además de los Secretarios de Estado, estaban representados otros cinco funcionarios del Ministerio de Agricultura, cuatro del Ministerio de Economía, un representante de los trabajadores urbanos y otro de los campesinos.

Todos ellos planificarán las actividades de las empresas verticales y luego evaluarán el avance que efectúan en sus labores dichos organismos. De tal manera se pretende coordinar y ordenar mejor la actividad agropecuaria fiscal.

La importancia del Centro, indicó que frente a un problema tan útil en sus matices como es el uso de los Recursos Naturales Renovables, es indispensable disponer de centros donde se estudien con toda la objetividad necesaria las relaciones ecológicas entre la Vida, el Hombre y el Medio.

En Los Vilos:

CENTRO ECOLOGICO INAUGURA HOY EL SAG

UN CENTRO DE ESTUDIOS Ecológicos dependiente de la División de Conservación de Recursos Naturales Renovables del Sag, se inaugurará a las 11 horas de hoy en la localidad de Los Vilos. El mencionado centro estará destinado a estudiar con toda la objetividad necesaria las relaciones ecológicas entre la Vida, el Hombre y el Medio.

A la ceremonia inaugural asistirán los Ejecutivos del Servicio Agrícola y Ganadero, como asimismo autoridades de Gobierno y organismos estatales que ven en esta iniciativa un significativo avance en materia de utilización adecuada de los recursos que proporciona el medio ambiente en las zonas áridas y semi-áridas.

GRAVES CONSECUENCIAS.

Patricio Dreckman, Jefe del Departamento de Ecología de DICOEM, en relación a la

Los programas que comprenderán el Centro, son: la Producción de arbustos forrajeros; estudios sobre la vida silvestre y multiplicación de especies de valor económico; estudios de conservación, diseño de parques y jardines con especies nativas; plantación y establecimiento de un jardín botánico de zonas áridas y estudios bioclimatológicos.

Ellos proporcionarán las bases físicas y biológicas para una planificación ecológicamente acertada de los sistemas de explotación de los recursos naturales renovables, único medio de elevar la producción para garantizar el presente sin provocar una degradación que comprometa el futuro.

"Todos unidos bajo un programa común:" CHONCHOL Y EJECUTIVOS ESTUDIAN LA REESTRUCTURACION DEL AGRO

UNA REUNION DE TRES HORAS sostuvieron los ejecutivos del agro y la Comisión Nacional Agraria, con el Ministro Jacques Chonchol, para estudiar la reestructuración del sector agrícola.

El Secretario de Estado, al finalizar la sesión, informó que junto a los ejecutivos y funcionarios se habían puesto de acuerdo en algunos procedimientos de trabajo para afinar algunos puntos. En los próximos días, se concretarán reuniones de los funcionarios con organizaciones campesinas para ver la manera de que estas últimas participen en la afirmación de muchos de los criterios.

renunciar, el Ministro Chonchol declaró:

—"Por el momento no hay necesidad, puesto que existen instituciones que continúan igual y por lo tanto siguen teniendo ejecutivos. De lo que se trata es que readaptemos a las instituciones en función de los programas, por lo tanto, no se plantean problemas de este tipo. No se van a paralizar las instituciones sólo se va a paralizar el proceso. Si se van a paralizar las instituciones que trabajen en diversas instituciones del agro, tendrán que unirse bajo un programa común."

REGALO DE CANDIDATA

Finalizada la prolongada reunión, el Ministro Chonchol recibió la visita de la candidata a rena por las escuelas de Agronomía y Enfermería de la UC, Mariana Moreno de 17 años. La buena moza postuló entregó al Secretario de Estado un ramo de rosas que se desarmó en el momento de la entrega ante la confusión del Ministro y la candidata. Chonchol desahó buena suerte a Mariana en las elecciones que finalizarán el próximo sábado.

CONSEJO DE CORA EN CONCEPCION

EN CONCEPCION se constituirá hoy el Consejo de la Reforma Agraria, presidido por el Ministro Jacques Chonchol y el Vicepresidente de CORA, David Baytelmann.

Los informantes indicaron que en esta oportunidad se expropiará una cantidad cercana a los cien fundos, aunque por el momento no es posible aproximarse al número de hectáreas que reunirán los pre-

dios expropiados. Asimismo, se indicó que 40 de los fundos pertenecen a Concepción, aunque se añadirán otros pertenecientes a las provincias de Arauco, Ríble, Bio Bio y Osorno.

David Baytelmann indicó que, tal como se había, indicado desde un principio, en el mes de mayo se pretenderá terminar con el latifundio en el país.

INACAP CAPACITARA A TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION

GRACIAS a un convenio suscrito entre el Instituto de Capacitación Profesional (INACAP) y el Ministerio de la Vivienda, doscientos diez trabajadores del sector de la construcción se integraron a cursos de formación profesional.

El principal objetivo de este acuerdo es preparar técnicamente a los trabajadores que laboran en la construcción, además, de ofrecerles como incentivos sobre el proceso productivo y la dirección en las empresas. Una vez finalizado el período de entrenamiento, los trabajadores seleccionados estarán capacitados para asumir sus funciones dentro de una nueva perspectiva.

A la ceremonia inaugural, a la que asistieron importantes funcionarios del Instituto y del Ministerio de la Vivienda, Sergio López, Director General de Planificación y Presupuesto de esta cartera, destacó la importancia de estos cursos y señaló que "nada sacaría como capacitar a los 60.000 trabajadores del sector de la construcción si no somos capaces de incorporarlos al proceso productivo y dirección de las empresas. La capacitación—dijo— es una forma de resolver problemas y si contamos para esto con hombres técnicamente formados y con conocimientos de la realidad, tendremos una importante etapa superada".

INACAP CON EL EJERCITO

Se iniciaron en los Centros de INACAP de Santiago y Concepción, cursos de formación profesional en especialidades de la construcción para representantes del Ejército de Chile.

A través de un convenio suscrito entre el Ejército y el Instituto comenzó a desarrollarse una serie de cursos con una nueva orientación. Capacitar al personal de esa institución armada para que se integren a labores de construcción en zonas devastadas por los sismos.

INACAP Y LA EXOTICA

Por otro lado mediante un acuerdo firmado entre los Sindicatos y Compañía Minera La Exótica e INACAP, trabajadores de la mencionada empresa tendrán también la oportunidad de formarse técnicamente. Una de las cláusulas que contempla el convenio es la de posibilitar la reconversión de trabajadores que hayan perdido su capacidad normal de trabajo puedan asimilarse al ritmo creciente del progreso técnico.

Esta es una muestra del papel que desempeña el Instituto de Capacitación Profesional, que se preocupa por capacitar técnica y socialmente a los trabajadores que son las principales fuentes de producción nacional.

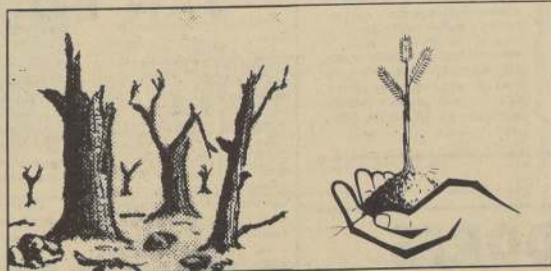
PERDIDA DE INSTRUMENTOS

EL VIERNES 4 de abril pasado, el Conjunto electrónico "Los Ermitaños", formado por cinco personas, actuaron en una kermesse a beneficio de los Jardines Infantiles de la Mone da en la Hostería Las Perdices. Durante la comida los sustraen varios elementos de la orquesta, calculando las pérdidas en diez mil pesos.

Las denuncias fueron hechas, pero hasta el momento no se ha logrado recuperar nada. Por ello varios conjuntos de la comuna de La Reina actuarán mañana en la noche en forma voluntaria y para reunir fondos en beneficio del Conjunto "Los Ermitaños" en la Hostería Las Perdices.



JUNTO a las nuevas técnicas científicas ha entrado la estructura moderna de construcción, haciendo Del Salvador un hospital de vanguardia en lo que a Salud Pública se refiere.



Chile: ¿país sin conciencia forestal?

En Finlandia, Canadá y otros países forestales, los bosques son un patrimonio nacional bajo la protección y explotación científica del Estado. Todos los ciudadanos colaboran en el cuidado de dicha riqueza con una profunda conciencia Forestal.

Chile, en cambio, está pagando muy cara su imprevisión:

- ya escasea la materia prima para el sector industrial de la madera, la celulosa y el papel.
- la erosión avanza, disminuye la superficie cultivable, escasean algunos alimentos que hay que importar con fuerte gasto de dólares.
- falta madera para los programas habitacionales.
- no es posible satisfacer la demanda de 300 millones de dólares en madera y celulosa que plantea el mercado latinoamericano

Sólo el Estado, o sea, todos nosotros los chilenos podremos reponer racionalmente tanta riqueza derrochada.

¡HAGAMOS DE LA RIQUEZA FORESTAL, OTRO SUELDO PARA CHILE! COMITE FORESTAL

NUEVOS RECORDS PESQUEROS Y FESTIVAL DE LA MERLUZA

En sólo 3 meses de este año se ha superado casi en un 6% la captura de "bonito" de todo el año 1971, según informó el Comité Sectorial Pesquero de CORFO, organismo que agrupa a 14 empresas pesqueras.

Hasta el 15 de marzo de 1972 se han pescado 1.025 toneladas de esta preciada especie marina, sobrepasando en 6% la pesca total del año anterior que fue de 974 toneladas. El bonito se usa principalmente en la elaboración de conservas.

En cuanto a la harina de pesca

do, el Comité Sectorial Pesquero, la producción ha aumentado también notablemente en relación a los primeros meses de años anteriores. Así, en enero y febrero de este año la producción ha alcanzado a 40.122 toneladas, en tanto que en los mismos meses de los años 71 y 70 llegó sólo a 37.846 y 39.081 toneladas respectivamente.

FESTIVAL DE LA MERLUZA

En el Parque Juan XXIII se celebrará el "Festival de la Merluza" para celebrar el 2º

aniversario de la personería jurídica de la directiva de la Junta de Vecinos N° 15, de la comuna de Ñuñoa, mañana a las 17.30 horas.

Para realizar el festival con la mayor eficiencia y brillo, se contará con la asesoría técnica del Instituto de Fomento Pesquero y del Comité Sectorial Pesquero de la CORFO.

Se informó, además, que se dispondrá de merluza preparada según las más sabrosas recetas, para atender alrededor de 200 personas del sector Ñuñoa.

A LOS IMPORTADORES DE REPUESTOS PARA VEHICULOS MOTORIZADOS

Comunicamos a los Importadores de Repuestos, que las Autoridades de Comercio Exterior han solicitado nuestra cooperación con el objeto de proporcionarles información completa que les permita efectuar una adecuada planificación de las importaciones y distribución de Repuestos de Vehículos Motorizados en el presente año.

Nuestros Asociados recibirán en breve una Circular conteniendo formularios e instrucciones necesarias para pro-

porcionar los antecedentes solicitados.

Rogamos a los Importadores NO ASOCIADOS, comunicarse con nuestra Secretaría a objeto de informarnos sobre la materia.

Llamamos la atención sobre la importancia de cumplir con esta formalidad a fin de evitar el entorpecimiento de las operaciones de importación.

El plazo para entrega de los antecedentes vence el 30 de abril en curso.

COMITE DE REPUESTOS ASOCIACION CHILENA DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES EN AUTOMOTORES

"A. C. C. I. A."

Teatino 248 - Of. 52 - 5º Piso - Fonos: 82893-82894

SANTIAGO

PR REAFIRMO CONVICCION SOCIALISTA Y DEMOCRATICA

Anoche se inauguró la Convención Extraordinaria del radicalismo.

Con un combativo acto de masas, que contó con la presencia del Primer Mandatario, se inauguró anoche en el Estadio Nacional la Convención Extraordinaria del Partido Radical.

Los radicales reafirmaron su posición democrática y socialista en el pensamiento profundo de Pedro Aguirre Cerda que levantó las banderas de esperanza del pueblo allá por el año 38.

La Convención Extraordinaria del Partido Radical se inicia justo cuando el grupo de parlamentarios y dirigentes del PIR anunció que se retiraban del gobierno.

La militancia radical junto con manifestar sus deseos de continuar adelante con el proceso revolucionario y de grandes transformaciones se dispone a salir de esta Convención más fortalecida que nunca.

En el acto inaugural se encontraban presentes los Ministros de Estado Hernán del Canto y de Teresas Humberto Martones, y delegaciones de los partidos y movimientos que integran la Unidad Popular.

ORADORES

El primer orador fue el presidente de la Comisión Organizadora de la Convención, Wenceslao Villalobos, quien destacó que como radicales debemos luchar para que el Partido encuentre su propia personalidad en conformidad a su doctrina y al Programa de la Unidad Popular, en su triple dimensión: pluralista, laico y democrático.

Agregó que el Partido Radical confía plenamente en la gestión del Presidente Allende recalcando que en la medida que se fortaleciera, serviría de mayor base de apoyo al Gobierno Popular.

PRESIDENTE DEL P.R.

El Presidente del Partido Radical, diputado Jorge Cabello, señaló que "esta Convención tiene una trascendencia e histórica importancia en cuanto está llamada a hacer las definiciones y adoptar las decisiones que arrojen clara y definitivamente luz sobre el significado que

corresponde jugar al radicalismo en la revolución chilena y en su marcha hacia el socialismo".

"Esto implica —añadió— nuestra reiteración implícita y categórica de nuestro apoyo incondicionado al Programa de la Unidad Popular y nuestro compromiso de perseverar en el esfuerzo para alcanzar democráticamente la transformación radical de nuestra sociedad, hasta convertirla en una nación de hombres libres e iguales".

NO SOMOS MARXISTAS

El Presidente del Partido Radical declaró luego: "clara y rotundamente no somos marxistas. Pero si no somos marxistas, tampoco nos mueve el prurito del anti-marxismo. Esta Convención en consecuencia, no tiene por objeto rectificar nuestra posición político-ideológica para que pudiera servir de eventual puente a la unidad. No vamos a rectificar nada. Sólo reafirmaremos y expresaremos con mayor claridad nuestra

profunda convicción socialista democrática".

FUSION CON PSD

En representación de la Unidad Popular, hizo uso de la palabra a continuación, el Presidente del Partido Social Demócrata, senador Luis Fernández Lueño, quien agradeció a los partidos de la UP su designación para intervenir en este acto señalando: "para nosotros siempre resultará grato traer el saludo de la UP a un partido como el Radical, que aparece como uno de los pilares fundamentales de este Gobierno".

Destacó luego su deseo ferviente de que las conversaciones sobre la fusión con su partido puedan encontrar en esta Convención un denominador común para que a lo largo de todo el país formemos un sólo y gran partido".

Poniendo fin al acto inaugural de la 26a. Convención Extraordinaria del Partido Radical, intervino luego el Presidente de la República, doctor Salvador Allende.



EUGENIUSZ NOWORYTA, Embajador de Polonia en nuestro país, hizo entrega a la Central Unica de Trabajadores de un equipo de cine donado por los Sindicatos Soviéticos a los trabajadores chilenos afiliados a la CUT. En el acto de entrega, estuvieron presentes los Consejeros de la CUT, Ramón Fernández, Fidelma Allende, Alfonso Jaque y algunos candidatos al nuevo Consejo Directivo de la CUT. También asistió el Agregado Cultural de Polonia, Marian Kozlowski.

DIALOGO A LA PASADA

Periodistas — ¿Presidente, se firmaron los vetos? — Allende — No sé, no sé.

Periodistas — ¿Fueron enviados? — El Presidente Allende no escuchó porque otros hablaban.

Periodista — ¿La situación es grave? — Allende — Para un doctor, no hay enfermedad grave.

Periodista — ¿Hará alguna declaración? — Allende — Informaré mañana o en los próximos días al pueblo.

El Primer Mandatario salió de la Casa de Gobierno. Subió a su automóvil y se dirigió al Estadio Nacional.

MECHONAS...



El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien asumió como titular por encontrarse enfermo el Ministro del Canto, recibió la visita de la joven candidata María Elena Barros, representante de la Alianza de Secretariado, Oculina y Construcción Civil, como candidata a reina de la semana Novata de la U.C. La hermosa joven de ojales verdes entregó al Subsecretario un ramillete de rosas que será regalado a una funcionaria del Ministerio del Interior.



Las lindas mechas de la U.C. visitaron ayer al Ministerio de Economía, durante la semana de celebración de los novatos. El Ministro y el Subsecretario de la cartera, rodeados de hermosas muchachas, toman con ellas táticas de café. El Subsecretario prefiere una manzana.

PERIODISTAS NO PIERDEN SU DERECHO A TRIENIOS

El beneficio de los trienios no podrá ser desconocido por las empresas a los periodistas que en ellas trabajan. Tal es la conclusión del Dictamen 306 de la Dirección del Trabajo, emitido a raíz de una consulta que hiciera un profesional afectado por la medida tomada por la empresa en que trabaja, la que consideró que el aumento de su arancel eliminaba el trienio.

Como medidas similares han sido adoptadas en numerosas empresas periodísticas, el dictamen en referencia viene a cobrar gran importancia, ya que deja en claro que el citado trienio, que viene a significar un aumento de un 10 por ciento del sueldo, no puede ser desconocido.

La posición de las empresas, por otra parte, había creado una serie de reclamos por parte de los periodistas, lo que motivó al Ministro del Trabajo, José Oyarte, a preocuparse del problema y solicitar se reconsiderara el dictamen 6673, de 17 de agosto del año pasado, que equivocadamente concluyó que "para la aplicación de los sueldos mínimos de los periodistas procede descontar los incrementos experimentados por dichos sueldos por disposición del precepto del artículo 20 de la ley 7295".

En la petición del Ministro Oyarte se hizo presente que de acuerdo a la Ley 7295 de 22 de octubre de 1942, los empleados particulares gozan de dos beneficios: el reajuste anual de sueldo y el aumento de sueldo por años de servicios. Además, se consideró que los periodistas, de acuerdo a la Ley 14837 de 26 de enero de 1962 y el reglamento 203 de dicha ley, están sujetos a un sistema de sueldos que se ha mantenido en vigencia hasta la fecha.

También se hizo presente que en la ley 17416, que facultó al Presidente para la fijación de los sueldos mínimos, se estableció que "no serán imputables los aumentos anuales o trienales contemplados en el artículo 20 de la Ley 7295, los que no serán postergados como consecuencias de las disposiciones de esta ley".

Finalmente el dictamen 306, resuelve: "Sobre la base de las consideraciones anotadas y disposiciones legales citadas, el suscrito estima que procede reconsiderar el dictamen 6673 de 17 de agosto de 1971 en el sentido de que procede exigir el pago del sueldo mínimo establecido en la ley 17416 y el D.F.L. N° 1 del 13 de enero del año próximo pasado, más el aumento trienal del 10 por ciento obtenido con anterioridad a la publicación de dicho D.F.L. N° 1".

Como medidas similares han sido adoptadas en numerosas empresas periodísticas, el dictamen en referencia viene a cobrar gran importancia, ya que deja en claro que el citado trienio, que viene a significar un aumento de un 10 por ciento del sueldo, no puede ser desconocido.

La posición de las empresas, por otra parte, había creado una serie de reclamos por parte de los periodistas, lo que motivó al Ministro del Trabajo, José Oyarte, a preocuparse del problema y solicitar se reconsiderara el dictamen 6673, de 17 de agosto del año pasado, que equivocadamente concluyó que "para la aplicación de los sueldos mínimos de los periodistas procede descontar los incrementos experimentados por dichos sueldos por disposición del precepto del artículo 20 de la ley 7295".

En la petición del Ministro Oyarte se hizo presente que de acuerdo a la Ley 7295 de 22 de octubre de 1942, los empleados particulares gozan de dos beneficios: el reajuste anual de sueldo y el aumento de sueldo por años de servicios. Además, se consideró que los periodistas, de acuerdo a la Ley 14837 de 26 de enero de 1962 y el reglamento 203 de dicha ley, están sujetos a un sistema de sueldos que se ha mantenido en vigencia hasta la fecha.

También se hizo presente que en la ley 17416, que facultó al Presidente para la fijación de los sueldos mínimos, se estableció que "no serán imputables los aumentos anuales o trienales contemplados en el artículo 20 de la Ley 7295, los que no serán postergados como consecuencias de las disposiciones de esta ley".

Finalmente el dictamen 306, resuelve: "Sobre la base de las consideraciones anotadas y disposiciones legales citadas, el suscrito estima que procede reconsiderar el dictamen 6673 de 17 de agosto de 1971 en el sentido de que procede exigir el pago del sueldo mínimo establecido en la ley 17416 y el D.F.L. N° 1 del 13 de enero del año próximo pasado, más el aumento trienal del 10 por ciento obtenido con anterioridad a la publicación de dicho D.F.L. N° 1".

Por infringir Ley de Seguridad y Código Militar: NUEVA QUERRELLA CONTRA PABLO H. RODRIGUEZ PRESENTO DEL CANTO

Un requerimiento por Ley de Seguridad Interior del Estado y por el Código de Justicia Militar en contra del Presidente del Movimiento "Patria y Libertad", Pablo Rodríguez, presentó ayer ante la Corte de Apelaciones el Ministro del Interior, Hernán del Canto.

Pablo Rodríguez, en una entrevista hecha y publicada por un semanario de la capital, hace

un abierto llamado a la subversión y al golpe de estado de parte de las Fuerzas Armadas, al mismo tiempo que califica a éstas de traidoras.

En la actualidad, el Presidente de "Patria y Libertad" se encuentra declarado reo, junto al Secretario de dicha organización, Roberto Thiene, por la intención de milicias priva-

Proyecto de Reajustes:

EJECUTIVO ENVIO VETOS AL CONGRESO

En las últimas horas de la tarde de ayer, fue enviado al Congreso Nacional el Mensaje del Ejecutivo mediante el cual se vetan algunas de las disposiciones del Proyecto de Reajuste para 1972.

El Parlamento, que ya aprobó el proyecto en quinto trámite constitucional, deberá ahora estudiar las observaciones del Ejecutivo. Para rechazar los

vetos se requiere una mayoría de 2/3 tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados.

Uno de los artículos vetados por el Gobierno es el número 22 mediante el cual se faculta al Presidente de la República para modificar las plantas y los escalafones de profesionales de determinados servicios, instituciones y empresas del sector público, con el propósito de

igualar paulatinamente sus ingresos y tender a uniformar la carrera funcional.

El veto se fundamenta en el hecho de que el Congreso amplió la facultad a materias no incluidas en la proposición del Ejecutivo, tanto en el sentido de incluir servicios como de permitir mayores beneficios que los necesarios para igualar paulatinamente los niveles de ingreso y

tender a uniformar la carrera funcional.

La observación vuelve a la iniciativa original del Ejecutivo. Se vetó también el artículo 46 que establece que "determinados cargos directivos del sector agropecuario deben ser desempeñados por ingenieros agrónomos, médicos veterinarios o ingenieros forestales".

Se elimina este artículo que no tuvo su origen en el Ejecutivo y que modifica las normas estatutarias, sin haber habido oportunidad de estudiar la conveniencia de la disposición.

El Ejecutivo vetó, además, los artículos 84 y 85 sobre revalorización de pensiones, con el propósito de volver al proyecto original que persigue los siguientes objetivos fundamentales: aumentar el monto de las pensiones mínimas para los empleados un sueldo vital y para los obreros un mínimo industrial; la pensión de viudez, cuando no hubiera lugar a pensión de orfandad, será del 60% de la pensión mínima respectiva; hacer más expedita la aplicación de la revalorización de pensiones; y, habiéndose alcanzado el objetivo de devolverles el 100% del poder adquisitivo inicial, mantenerlos dicho poder reajustándose en el 100% del alza del costo de la vida; ampliar el tope del beneficio de revalorización, elevándolo de 6 a 8 sueldos vitales del año de aplicación del beneficio; incorporar las pensiones del Servicio de Seguro Social al Fondo de Revalorización e ingresar a este los recursos con que hoy se financian aquellas.

También el Ejecutivo vetó los artículos 44, 45, 63, 93, 102 y 111.

Evidentemente, la estadía del ilustre visitante, acompañado por los representantes máximos de los Poderes Legislativos y Judicial de su país, es una reafirmación de los principios de solidaridad propiciados por el gobierno mexicano y su pueblo.

Aníbal Palma: VISITA DE PRESIDENTE MEXICANO ES MOTIVO DE LEGITIMO ORGULLO

"El viaje de su Excelencia el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Luis Echeverría, a nuestro país, es un motivo de legítimo orgullo para el Gobierno y el pueblo de Chile", señaló ayer Aníbal Palma, Subsecretario de Relaciones Exteriores, al ser consultado sobre la próxima visita del Mandatario.

En la conversación, el Subsecretario aclaró que la visita obedece a una invitación oficial del Presidente Allende formulada con anterioridad y que el Presidente Echeverría ha aceptado, y que se concretará entre los días 17 y 21 del presente mes.

Al mismo tiempo se señaló que la intervención del Mandatario extranjero en una de las sesiones de UNCTAD III, se deberá también a una invitación especial

extendida por el Secretario General de la Conferencia.

El comunicado oficial entregado por la Cancillería señala lo siguiente al respecto:

"Dada la circunstancia de que durante la estancia del Presidente Echeverría en Chile se estará celebrando la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, el Jefe del Ejecutivo Mexicano, accediendo a una invitación previa que le extendió el Secretario General de la ciudad, conferencista, hará uso de la palabra en la Asamblea General de la misma".

En esta oportunidad, el Jefe de Estado llegará al país acompañado por su esposa Sra. Esther Zúñiga, quien ya estuvo en Chile, y los Presidentes del Senado, Cámara de Diputados y Corte Suprema de su país.

Esta nueva visita de un Mandatario extranjero, que viaja exclusivamente a nuestro país para entrevistarse con el Presidente Allende y estrechar aún más los tradicionales vínculos de amistad que siempre han existido entre los países, es una evidencia más de la equivocación en que han incurrido aquellos que hablan del aislamiento internacional de Chile.

Evidentemente, la estadía del ilustre visitante, acompañado por los representantes máximos de los Poderes Legislativos y Judicial de su país, es una reafirmación de los principios de solidaridad propiciados por el gobierno mexicano y su pueblo.

CABLE AL CIERRE

MENDOZA: FRANCOTIRADORES DESAFIARON TOQUE DE QUEDA

MENDOZA (Argentina), 6 (UPI).— Francotiradores que desafiaron el toque de queda en esta convulsionada ciudad del oeste de la Argentina, cambiaron disparos esta noche con tropas del Ejército, al concluir el tercer día de disturbios provocados por la protesta popular contra el incremento en las tarifas de la electricidad.

Los disparos fueron hechos aparentemente desde los techos de casas ubicadas en las afueras de la capital, según la policía.

Los soldados, que tienen a su cargo la aplicación de la ley marcial impuesta por el Gobierno para reprimir los desórdenes, respondieron al fuego utilizando sus fusiles automáticos.

CHILENOS PARTICIPAN EN DRAMA HOGAREÑO

BAHIA BLANCA (Argentina), 6 (UPI).— Un chileno resultó muerto y otros dos resultaron heridos de bala, en un drama

familiar registrado el miércoles en una chacra de Mayor Buratovich, 680 kms. al sur de Buenos Aires. Protagonista de este episodio fue Isidro Manríquez, quien se hallaba separado de su esposa, y culpó de ello a su suegra Irma Rosa Villagrán de Sáez, acusándola de dar mala vida a su hijo.

En la discusión participó Manuel Segura, yerno también de Villagrán de Sáez. Manríquez, ciego de ira atado a balazos a aquellos y luego se dio a la fuga. La señora de Sáez recibió cuatro balazos en el abdomen encontrándose en grave estado, mientras que Segura resultó levemente herido.

Una comisión policial intentó detener a Manríquez, pero este se disparó un balazo en la cabeza, falleciendo instantáneamente.

MEXICO, 6 (AFP).— El Presidente Luis Echeverría hará una escala de aproximadamente tres horas en Lima, en su viaje a Chile.

El anuncio fue hecho por el propio Presidente, durante la visita que le hizo una misión comercial japonesa, encabezada por el ex-Primer Ministro Nobusuki Kishi.

Respecto de su viaje a Chile, el Jefe del Estado explicó a Nobusuki: "Vamos a luchar por una liberación en cuestiones relacionadas con el comercio", refiriéndose así a su participación en la reunión de las Naciones Unidas sobre el comercio y desarrollo (UNCTAD).

CARACAS: DENUNCIA DE CHILE

CARACAS, 6 (UPI).— Chile denunció hoy ante la reunión de Ministros de Hacienda del grupo de los 24, la acción "cada vez más desquiciadora y progresivamente más desmoronada de los grandes consorcios", Martner dijo que "nosotros los chilenos podemos dar fiel testimonio en estos días acerca de los límites a que llega su acción. Su proceder es un atentado contra la independencia y la dignidad de nuestros países".

Martner habló en la reunión porque Chile pertenece al "Grupo de los 77", del cual depende el grupo de los 24.

Como aporte a la solución de los problemas monetarios Chile propuso una asamblea monetaria mundial, con participación de China y de los países socialistas, donde pueda diseñarse un nuevo sistema en esta materia.

En Concepción: COMUNISTAS PROCLAMAN CANDIDATOS A LA CUT

LA DIRECCION Regional del Partido Comunista de Concepción realizará este domingo 9 una concentración, a las 10 horas, de la mañana en el Teatro Rex, de esta ciudad.

Este acto público tiene por objeto proclamar los candidatos comunistas al Consejo Nacional y Provincial de la CUT, proclamar los candidatos a Diputados de la provincia y dar a conocer la opinión de esta colectividad política frente a la actual situación que vive el país.

Martner, quien tiene el rango de Ministro de Planificación de Chile

Al referirse a lo que llamó "acción cada vez más desquiciadora y progresivamente más desmoronada de los grandes consorcios", Martner dijo que "nosotros los chilenos podemos dar fiel testimonio en estos días acerca de los límites a que llega su acción. Su proceder es un atentado contra la independencia y la dignidad de nuestros países".

Martner habló en la reunión porque Chile pertenece al "Grupo de los 77", del cual depende el grupo de los 24.

Como aporte a la solución de los problemas monetarios Chile propuso una asamblea monetaria mundial, con participación de China y de los países socialistas, donde pueda diseñarse un nuevo sistema en esta materia.

En Concepción: COMUNISTAS PROCLAMAN CANDIDATOS A LA CUT

LA DIRECCION Regional del Partido Comunista de Concepción realizará este domingo 9 una concentración, a las 10 horas, de la mañana en el Teatro Rex, de esta ciudad.

Este acto público tiene por objeto proclamar los candidatos comunistas al Consejo Nacional y Provincial de la CUT, proclamar los candidatos a Diputados de la provincia y dar a conocer la opinión de esta colectividad política frente a la actual situación que vive el país.

Adonis Sepúlveda: RETIRO DEL PIR NO SORPRENDIO

● La Unidad Popular entregó una declaración pública hoy

Dirigentes de la Unidad Popular se reunieron en la tarde de ayer con el Presidente de la República, Salvador Allende, para analizar el retiro del Partido de Izquierda Radical del Gobierno. A la salida de esta reunión, representantes de las diversas colectividades que conforman la UP manifestaron sus puntos de vista sobre este alejamiento.

Adonis Sepúlveda, Subsecretario General del Partido Socialista, señaló que "la actitud del PIR es insólita, pero no es inesperada para nosotros. Hemos juzgado su conducta política y sus declaraciones públicas que, lógicamente, no eran expresión real del pensamiento de fondo de la UP. Aparecían como algo extraño dentro de ella".

En cuanto a la nominación de los nuevos ministros en las carteras de Justicia y Minería debido a las renuncias de los "piristas" Manuel Sanhueza y Mauricio Jung, Sepúlveda expresó que "el Presidente hará uso de sus atribuciones y designará a quien el crea que es competente para el cargo".

El Secretario General del MAPU, Rodrigo Ambrosio, dijo que "esta situación confor-

ma por el Subrogante de Justicia".

"Esta situación no es solución rápida ya que la actitud intempestiva de renuncias de ministros."

Esta es una crisis de carácter político. No es divergente frente a la situación de carácter político general, sino que es interpretación de ella. En este caso, el veto al proyecto sobre las tres áreas de economía. Para mí, hay un muy claro: el régimen de la Unidad Popular es pluralista, en el cual deben estar planteados los problemas. El PIR lamentablemente, no acepta. Así lo señaló el director del Partido Radical, Hugo Miranda, que había comparecido a la Moneda junto con el Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza, para discutir sobre temas económicos y políticos, y la novedad del alejamiento del PIR.

Rafael Tarud y Raúl Lebon, máximos dirigentes API, señalaron que "mantendremos dentro de la Unidad Popular".

En cuanto a la nominación de los nuevos ministros en las carteras de Justicia y Minería debido a las renuncias de los "piristas" Manuel Sanhueza y Mauricio Jung, Sepúlveda expresó que "el Presidente hará uso de sus atribuciones y designará a quien el crea que es competente para el cargo".

El Secretario General del MAPU, Rodrigo Ambrosio, dijo que "esta situación confor-

Subrogantes

Mientras tanto el Presidente de la República decide que nes serán sus nuevos Secretarios de Estado en las carteras de Justicia y Minería, estos serán subrogados por los ministros de Defensa y Voz y Televisión, respectivamente, tal como indica la Constitución Política del Estado.

TRECE LISTAS AL CONSEJO NACIONAL

En la tarde de ayer finalizó el plazo fijado por la Comisión Nacional Electoral de la CUT, para que los distintos partidos políticos y tendencias existentes en el movimiento sindical, presenten sus candidatos al Consejo Directivo Nacional de la CUT, cuyo acto electoral se efectuará a fines de mayo próximo.

Según informará la Comisión Electoral, se presentaron 595 candidatos a Consejeros Nacionales, en representación de trece partidos y tendencias políticas del movimiento sindical.

Encabeza la lista en orden alfabético, hasta el sorteo que se efectuará al medio día de hoy, en la Central Unica de Trabajadores, el representante del API, Ebeñedo Sepúlveda de la ETC; Luis Figueroa

Mazuela del Partido Comunista Obrero Gráfico y actual Presidente de la CUT; José Reyes del Partido Comunista Revolucionario; Ernesto Vique del Demócrata Cristiano; Fernando Alarín del PIR; R. de Bellavista; Tomás; Alejandro Sepúlveda, por el PIR; Cristiana, Ferrer; Eduardo Marín, del S.N.S.; Izquierda Radical; Eduardo Rojas, portuario, por el MAPU; Ernesto Miranda, por el Movimiento Sindical Libertario del Cero y Calzado; Bayano González, por el Partido Radical de Impuestos Internos; Rolando Calderón por el Partido Socialista, de la Confederación Campesina Rancagua; Valde Vichas, ferroviario, por el Partido Social Demócrata y Oscar Nuñez del SUTE, por la Unión de la Unidad Popular.

SUICIDIO EN REMODELACION SAN BORJA

Una mujer de 47 años de edad, funcionaria del Servicio de Prisiones, se suicidó ayer en la mañana lanzándose desde el primer piso de la torre 20 de la remodelación San Borja que está ubicada en Lira con Marcolota.

Tal como ocurría hace cinco años, cuando recién se habían habilitado las Torres de Tajamar, en que una mujer se lanzó desde el último piso, las nuevas torres fueron "inauguradas" con un nuevo lanzamiento que culminó con la muerte de la suicida.

María Rosa Salinas Touce, la suicida, llegó a las 10.30 de la mañana hasta el departamento 2005, ubicado en el 20° piso de una de las torres de la remodelación, donde fue atendida por la empleada doméstica, María Luisa Farras.

Según informó ésta, la mujer

le dijo que debía esperar al dueño del departamento, quien debía concretar un contrato de arrendamiento. La empleada se retiró hacia la cocina y al oír que llamaban a la puerta, cuando abrió, una persona le preguntó si desde ese departamento se había lanzado alguien.

La empleada, sorprendida, le dirigió hacia la Sala, donde comprobó que la mujer no estaba, y al asomarse a la ventana abierta comprobó que muchos metros más abajo estaba el cuerpo de una mujer y sangrante de la mujer.

Se comprobó que antes de lanzarse, la mujer se sacó la chaqueta de un vestido de los pasillos azul que llevaba puesto.

Al caer, se señaló que es casualidad con Feruche Sand Grey.

RAPTO DE FUNCIONARIOS DE ASUNTOS INDIGENAS

Cuatro funcionarios de la Dirección de Asuntos Indígenas fueron retenidos al mediodía de ayer, por un pequeño grupo de mapuches reunidos en el Hogar ubicado en calle Madrid 770 de esta capital.

Los funcionarios retenidos son: Francisco Hernández, Fernando Godoy, Juan Quirarte y Moriluz Curill, quienes fueron interceptados en el momento en que iban a dejar mercaderías a este Hogar a las 13.45 horas de ayer.

La acción del grupo de estudiantes mapuches de este Hogar, corresponde a una parte de las manifestaciones que han realizado para presionar ante la Dirección de Asuntos Indígenas, y obtener ciertas prerrogativas en atención a usar el segundo piso de este inmueble, para instalar allí un nuevo pensionado universitario.

Luis Coronado, funcionario de la Dirección, informó a La Nación de los móviles de esta retención, que no corresponden a los esfuerzos realizados por el Gobierno en relación con el problema indígena orientado a solucionar a la brevedad posible las necesidades de este numeroso grupo de chilenos.

Ya el día miércoles, trabajadores de la Dirección debieron tomar precauciones y vigilan-

cia extrema con el inmueble ante el temor de que allí se produjera una toma por parte de este pequeño grupo de estudiantes. Esta acción, que no produjo, gracias a la vigilancia, se transformó posteriormente en el rapto de los funcionarios señalados.

Según informó Luis Coronado, se habría dado orden de desalojo para liberar a los funcionarios retenidos, pero se estaría cumpliendo al cierre de esta edición.

También se estaban desarrollando conversaciones en el Ministerio de Tierras, con el titular de la cartera, a objeto de solucionar este conflicto provocado por los estudiantes.

EMBAJADOR HINDU OBSEQUIA TE

A las 11 horas de hoy, el Vicepresidente de la Comisión Chilena, General Orlando Urrutia, recibirá al Embajador de la India, quien concurrirá a la oficina a fin de entregarle la cantidad de té que se entregará a los delegados e invitados extranjeros que visitarán el país, con motivo de UNCTAD.

Copa Davis:

JAIME PINTO E IVAN MOLINA INICIAN DUELO TENISTICO

A las 12 horas de hoy, en Stade Francais, se realizará el desfile, jugándose el primer single a las 12.30 horas.

¿Quién entiende a quién?

Contrariamente a lo informado por el vicepresidente de la Federación Chilena de Tenis, Alfredo Esquep, el sorteo que según él se había postergado para ayer e igualmente la iniciación del torneo Copa Davis para el sábado, por el retraso en su arribo a Santiago del dirigente colombiano, se realizó el miércoles en la noche.

Lo cierto es que, esta desinteligencia, como otras que se han estado suscitando no han hecho otra cosa que ensombrecer la confrontación tenística entre Chile y Colombia.

En consecuencia ojalá no haya otra alteración, lo que no tendría calificación hoy se dará comienzo a la segunda vuelta del campeonato tenístico por equipos más importante del mundo en el court principal del Stade Francais.

JAIME PINTO—IVAN MOLINA:

De acuerdo al sorteo serán Jaime Pinto, campeón chileno y el destacado tenista, colombiano Iván Molina los encargados de abrir este enfrentamiento que como nunca antes está revestido de una gran incógnita, por la categoría alcanzada por los visitantes, jugadores que están a una altura semejante a la de los representantes chilenos.

Antes del encuentro de singles, sin embargo, se procederá a la tradicional ceremonia de inauguración la cual, fijada para las 12 horas, consistirá en desfile de los jugadores participantes e izamiento de los respectivos pabellones patrios.

A las 12.30 horas en punto empezará el partido Pinto-Molina el que dará la pauta de lo que podrán aspirar chilenos y colombianos.

Ambos rivales al igual que Patricio Cornejo y Jairo Velasco que jugarán a continuación han estado entrenando en forma intensa en las canchas de la institución francesa, dejando una inmejorable impresión sobre el excelente estado en que se encuentran.

Este primer día de actividad se convierte en el mejor muestrario de lo que cada equipo puede aspirar, a la hora de los resultados definitivos.

FILLOL—CORNEJO EN DOBLES.

El campeonato proseguirá el

sábado con el match de doble, realizándose al mediodía. La constitución del binomio chileno no ofrece misterios, por cuanto al llegar Jaime Fillool no existe duda de que será el "Pato" Cornejo, integrante del doble. La experiencia adquirida en sinnúmero de torneos por esta combinación que está considerada como de las buenas en el exigente medio norteamericano y europeo, constituyen prenda de garantía para Chile. Aunque hay plazo para determinar qué jugadores

conformarán el equipo de dobles y Colombia aún no lo decide, se espera que el doble visitante esté conformado por sus dos mejores singlistas Molina—Velasco.

Las declaraciones bastante optimistas de los dos colombianos en el sentido que no tienen ningún temor, ni menos duda de que cualquiera que fueren los tenistas que enfrenten (Fillool—Cornejo) "estamos en condiciones de ganarlos. Ya lo hemos hecho con anterioridad" han dicho.

OMAR PABST: "TENDRIA QUE VER EL ESTADO DE FILLOL"

El capitán del cuadro chileno cree que Jaime Fillool tiene que haber sufrido una merma en su juego, luego de su viaje en calidad de urgente y de los sobresaltos que los llamados le provocaron.

NO ES QUE las cosas, en el tenis chileno, anden mal, pero a raíz de sucesivas contradicciones y cuadros poco claros de los futuros compromisos internacionales de nuestro deporte blanco, nos atrevemos a decir que no están "sincronizando" bien los encargados de marcar la pauta de nuestra representación.

Al centro, hay un ejemplo muy claro... Fillool, en menos de 48 horas se ha convertido en la figura del comentario, a parte de serlo en el court.

A Chile le corresponde jugar por la Copa Davis frente a Colombia, y a punto de comenzar la confrontación, no está en Santiago la aplaudida figura de Jaime Fillool.

¿Qué ha pasado?... El chileno como es un hombre que vive todo el año con la raqueta en la mano, aprovechó uno de los tantos campeonatos del mundo para irse al campeonato de Sudáfrica... Allí estaba cuando se le anunció que debería regresar a Chile para completar el equipo chileno que se medirá con Colombia.

La demora de Jaime Fillool ha causado el revuelo lógico de la

afición, dirigentes, hinchas y periodistas, que, cada uno en su medida, ha contribuido a hacer de el nombre de Fillool, la noticia del día.

Decíamos que al sorprendente sorteo del Sheraton, se agregaba ahora, la no menos sorprendente declaración del capitán del cuadro chileno, Omar Pabst, quien hizo pública su intención de dejar fuera del equipo chileno a Jaime Fillool, precisamente... Que no estaba en sus planes; primero, por su ausencia del país, y luego porque considera de alto nivel la capacidad del reserva de Fillool. El asunto se agrava con la llegada del astro, porque ¿a qué viene?

Según Pabst, la presión de la gente y de la prensa, especialmente, pondría su condición de capitán en serios aprietos. Es decir, una corriente haría que

Fillool jugará, y la otra, que corresponde a Pabst, estaría pensando con la cabeza y buscando, la tranquilidad anímica de Fillool, que luego de perder la semifinal de Sudáfrica por estos asuntos, ha tenido que viajar en calidad de urgente a nuestro país, lo que le estaría restando gran parte de su rico potencial.

Ahora viene lo bueno... Si al desconcierto que causó el sorteo del dirigente colombiano y en consecuencia, el imprevisto sorteo (se dijo que se jugaría sábado, domingo y lunes; luego, por negativa de los jugadores, visitantes se procedió a realizar de inmediato el sorteo en el mismo Hotel Sheraton, ocupando los días acordados primitivamente, vale decir, viernes, sábado y domingo).

Fillool pudo haber llegado anoche u hoy a más tardar, pero llega a jugar por Chile.

Tribunal de Penalidades:

UN PARTIDO PARA JUAN CARLOS GANGAS

En su sesión del miércoles en la noche, el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol aplicó diferentes castigos a los citados a comparecer ante ese organismo disciplinario. Las sanciones más drásticas recayeron en los jugadores Juan Carlos Gangas, expulsado en el partido Antofagasta—San Felipe; Rodolfo Begorri, de Rangers, expulsado en el partido que su club sostuvo con Green Cross; Joel Retamal, de O'Higgins, expulsado en el match O'Higgins—Unión Española; Héctor Morales, de San Luis; y Enrique Sierra, de Coquimbo, todos ellos con un partido de suspensión.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Al director de Universidad Católica, Anuar Duak, se le aplicó una sanción de tres meses de suspensión, por su actuación desmedida durante el partido de la UC con Calera.

Por otra parte, Francisco Molina, entrenador de Antofagasta, recibió una multa de un vital. Los socios del club O'Higgins fueron suspendidos de sus derechos por dos fechas. La Serena y Ferroviarios deberán cancelar una multa de un cuarto de vital.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

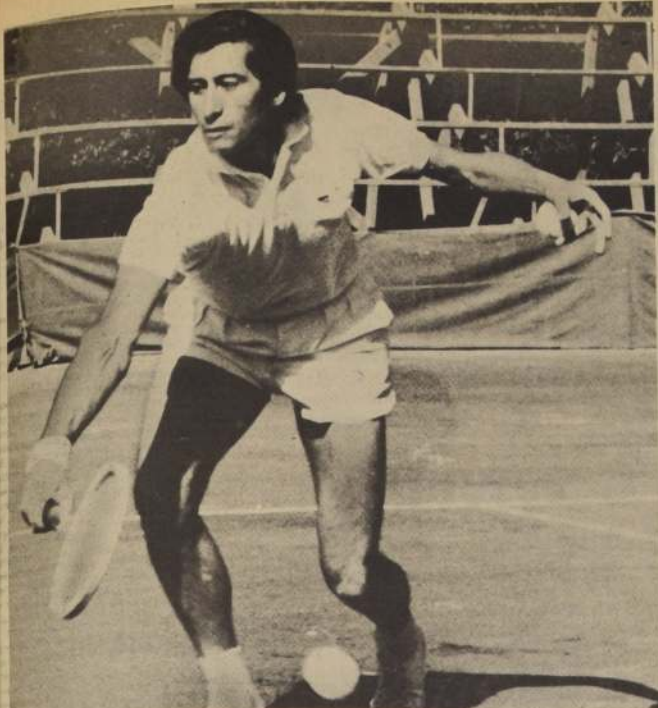
Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Los otros jugadores expulsados de la reciente jornada, David Henry, de Everton; Rómulo Betta, de San Luis; Alejandro Cerna, de Nublense; Jorge Pinto, de Ferroviarios; Luis Segel, de Aviación; Manuel Gamboa, de Audax y Manuel Albanez, de Santiago Morning, recibieron amonestaciones o multas en dinero.

Juan Carlos Gangas, un partido de suspensión



JAIME PINTO, campeón chileno, dirá cuanto vale al colombiano Iván Molina.

PALESTINO JUGARIA EN EL MEDIO ORIENTE

El Toluca jugará en Chile con el cuadro de Colonia.



Los jugadores Nelson Torres y Carlos Valenzuela, que fueron trasados por Palestino al Toluca de México se avaluaron en un millón de escudos, cifra que deberá cancelarse en el mes de julio del presente año.

Enrique Atal, presidente del club de colonia manifestó que ambos jugadores quedaron a prueba y que de conformar deberán cancelar el precio acordado.

Francamente nos hicieron un favor, dijo, por cuanto si no satisfacen volverán de inmediato a su club, lo que nos daría margen para inscribir a uno de ellos. Pero, tengo confianza que quedarán, agregó.

Atal, confirmó por otra parte la gira del Toluca por canchas sudamericanas al término de su competencia oficial, y jugará en Chile dos partidos, uno con Palestino, como parte del pago de ambos jugadores y el otro con Universidad de Chile o Colo Colo.

Referente a una posible gira de Palestino, también se confirmó por el timonel de colonia pero que estaba supeditada al lugar que ocupe el cuadro en el torneo del presente año. Si Palestino sale campeón, saldrá en gira a México, Estados Unidos, y el Medio Oriente, desde donde fueron invitados por intermedio de una Embajada.

Finalmente manifestó que Palestino había completado su plantel con las inscripciones de los jugadores Quintanilla ex Ovalle y Sánchez, goleados del Nacional de Santa Cruz.

SE OFICIAN RECLAMOS.

Mario Moreno, confirmó haber oficiado a la Central los reclamos de los ex jugadores de Ferroviarios, Máximo Pino y Patricio Pinto. El primero solicitó el pago de \$ 25 mil escudos, por sueldos y premios impagos y Patricio Pinto reclama \$ 18 mil. La Central tiene plazo 10 días para contestar y estimó Mario Moreno, que

sus defendidos tienen ganado el reclamo al galope.

LESIONADO FERNANDEZ.

Pancho Fernández el controvertido arquero de Aviación sufrió una lesión de consideración en el match con Coquimbo Unidos razón por la cual es muy probable no juegue este fin de semana. Su puesto será ocupado por el juvenil de la FACH, Lobos que ya debutó contra Coquimbo. Al principio se vio nervioso por la gran responsabilidad pero después se acomodó perfectamente.

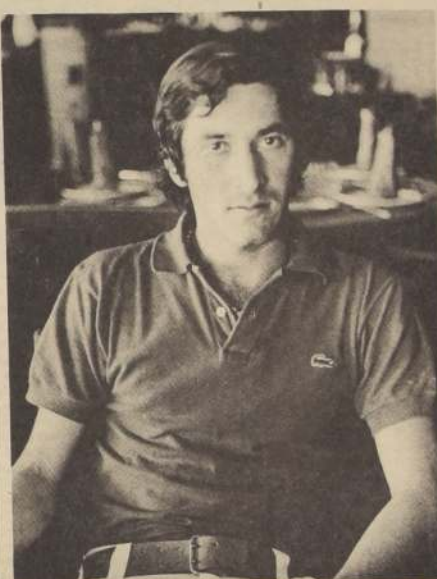
Lillo Quiroz, por su parte está muy interesado en lograr los servicios de Washington Villarroel, que Católica dejó en libertad de acción. Esta información fue recogida en las tribunas de Santa Laura, en un conciliábulo entre el delegado y el entrenador, durante el partido Audax-Santiago Morning. Nos llamó la atención que estuvieran conversando tan secretamente, sin percatarse que en el escálon de más abajo, estaba La Nación.

BAJAS EN AUDAX.

Tres jugadores se encontraban lesionados en Audax Italiano, según informó su entrenador Donato Hernández. Ellos son: Neira, Cabrera y Gagliano. Donato dijo, que no era de consideración y que esperaba contar con ellos para el partido con Nublense, que deben jugar el domingo, en Chillán.

SIGUE SIN JUGAR NAVARRO.

En Ferroviarios, el único que no ha jugado este año es el marcador lateral izquierdo, René Navarro, por haber terminado la competencia con una lesión al tobillo derecho. La rebelde enfermedad le ha impedido reaparecer, pero espera hacerlo muy pronto ya que se a comenzado a mover.



IVAN MOLINA, joven pero experimentado tenista de Colombia. Dará examen, en el primer single, nada menos que ante Jaime Pinto, campeón chileno.

NATACION CHILENA ASEGURA SU FUTURO

Una Comisión integrada por representantes de la DIGEDER, las Asociaciones metropolitanas y la Comisión Técnica, asegura la presente temporada y el camino hacia 1975.

Una importante reunión a la que asistieron personeros de las más importantes instituciones deportivas del país y representantes de la casi totalidad de las Asociaciones de Natación chilena se efectuó ayer en la mañana en el despacho del Director de Deportes, Sabino Agud K, para asegurar el futuro de la natación chilena y mantener el nivel hasta ahora alcanzado.

Y para ello el tema central fue la temporada invernal, la que obliga a un receso de siete meses a los nadadores, deteniendo su avance y aniquilando en parte todo lo conseguido por ellos en el verano.

Pero ahora el problema se solucionó definitivamente y la natación nacional se asegura un futuro bastante cercano y que nos permitirá medirnos para los Juegos Panamericanos 1975.

Estas limitaciones inciden naturalmente en el rendimiento futuro de nuestros nadadores y hacia allí se dirigió el debate, comunicándose la disponibilidad que para la presente temporada otorgan estos mismos centros deportivos y las nuevas posibilidades de uso.

Es por ello que ayer, conocida ya la disponibilidad y los horarios con que se contará, se acordó constituir una Comisión integrada por representantes de la Dirección General de Deportes, de la Comisión Técnica del Comité Olímpico y de las Asociaciones metropolitanas para que ella decida su uso y las prioridades que se concederán a cada una de las instituciones.

LAS POSIBILIDADES

Pero la reunión naturalmente enfocaba a los Panamericanos y con miras a ellos las perspectivas son mucho más favorables.

Todas las autoridades deportivas están ciertas que el año que más problemas presentará será justamente 1972, pero de allí en adelante el 100 por ciento de las necesidades de la natación serán cubiertas, y para ello mancomunaron esfuerzos.

La Dirección General de De-

LOS PLANES

Sabido es que anualmente los nadadores seleccionados y los inscritos en las Asociaciones metropolitanas sólo practican dos piscinas templadas: las ya conocidas piscinas del Instituto de Educación Física, la de la Asociación Cristiana de Jóvenes, y con un poco menor intensidad, en la piscina de la Escuela Militar.

da, David Cabrera, de Nogales, con Hugo Herrera, de San Jorge; Juan Silva, de Incázar, con Luis Quezada, Quinta Normal.

CATEGORIA MEDIO PESADO: Carlos Núñez de San Jorge, enfrenta a Javier Penabaz, de Quinta Normal.

CATEGORIA PESADO: Rogelio León, de Cienfuegos, se mide con Víctor, de Quinta Normal.

CATEGORIA PLUMA: Hernán Oliva, de Incázar, con Antonio Jara, de Los Nogales; Tomás Acencio, de Neptuno; Higinio Navarro, de Mademsa; Manuel Landeros, de Barrancas; con Rubén Faúndez, de Neptuno; Luis Fernández, de Cienfuegos; con Carlos Castro, de la Hacienda.

CATEGORIA MOSCA: Sergio Campos, de Cienfuegos; con Juan Vega, de Los Nogales; Patricio Carrillo, de San Pablo; con Luis Peralta, de Renca.

Campeonato de Boxeo de los Barrios:

MAÑANA SE DISPUTA LA PRIMERA FINAL

La primera final del Campeonato de Boxeo de los Barrios tendrá lugar mañana en el Club México, correspondiente a la novena fecha del mencionado torneo. De esta manera, el boxeo amateur de los barrios entra a su fase final. Doce peles consultó el programa para este fin de semana. CATEGORIA MOSCA: JUNIOR: Carlos Dalas, de San Pablo, con Jorge Arenas, de La Hacienda; Fernando Orellana, de Los Nogales, con Juan Gasté, de La Hacienda.

CATEGORIA MOSCA: Sergio Campos, de Cienfuegos; con Juan Vega, de Los Nogales; Patricio Carrillo, de San Pablo; con Luis Peralta, de Renca.

BITHLON ABRE TEMPORADA DE PENTATHLON

El pentatlón comenzará este mes en forma intensa sus actividades, que según su nutrido calendario se ofrece de mucho interés. En efecto, la Federación Chilena de este deporte ha fijado la competencia de apertura de 1972 para los días 28 y 29 del presente.

Se trata de un bithlón en las especialidades de natación y cross country. La primera cuya organización está a cargo del Comandante de Ejército Luis

Durruti es la natación que tendrá por escenario la piscina templada de la Escuela Militar y la segunda a realizarse al día siguiente, el cross country se hará en los faldeos del cerro San Cristóbal. Este evento está a cargo del Mayor Luis Gallo Jefe Técnico de la Federación. Sabemos que existe enorme interés en todos los clubes capitalinos por tomar parte en esta prueba que abre las actividades del pentatlón, en el presente año.



Sabino Agud presidió ayer la más importante reunión que en pro de la natación se ha efectuado en nuestro país. Todo programado para los Panamericanos.

CAMBIOS EN LA DEFENSA PRESENTA LA CATOLICA

Para enfrentar a Antofagasta, los católicos jugarán con Adriazola, Maldonado, Barone y Astudillo. Sale Campodónico.

Los Cruzados viajan mañana al mediodía a La Perla del Norte.

Sin la presencia del entrenador José Pérez, afectado por un resfriado, practicó ayer el plantel de Universidad Católica en el campo de Santa Rosa de los Andes. Ante la enfermedad del técnico asumieron la

responsabilidad del trabajo los ayudantes Guillermo Díaz y Jorge Casanova.

Como es habitual, el plantel católico realizó solamente fútbol, con la finalidad de que el cuerpo técnico determine el

equipo que debe jugar el fin de semana.

Por este motivo, se enfrentaron en un partido amistoso los posibles equipos titulares con los reservas. Por el cuadro de primera jugaron: Leyton, en el

arco, Adriazola, Maldonado, Barone y Astudillo, en el bloque defensivo. Carvallo y Salinas, en la línea media y Salah, Cristóbal Rojas y Solís, en el ataque. En el segundo tiempo ingresó Jerez en lugar de Carvallo que acusó un pequeño tirón.

Dos son los cambios que presentó el equipo cruzado en relación a su última actuación a Calera. Y ellos radican en la defensa. El uruguayo Barone entra como zaguero central, en lugar de Astudillo. Y el mismo Astudillo pasa a la punta izquierda para reemplazar a Campodónico.

Al término del encuentro se registró un triunfo de los reservas por el marcador de tres goles a uno. Marcaron para los juveniles, Acuña, Sanhueza y Herrera, descontó para el equipo titular, Julio Cristóbal. Cabe señalar que el meta Enoch, que jugó por los reservas, debujo un tiro penal servido por Salinas.

Yerno Díaz manifestó que ese sería de no ocurrir un hecho inesperado en el último día de entrenamiento el equipo que jugará el domingo en Antofagasta ante el cuadro local.

La delegación universitaria viaja mañana al mediodía a la ciudad del norte en un avión LADECO.



Enoch, sigue atajando en el pórtillo cruzado. Bien se vio en el entrenamiento de ayer.

Por orden de Gutendorf:

DOBLE JORNADA DEBERAN CUMPLIR LOS SELECCIONADOS

Desde el próximo martes los entrenamientos serán en la mañana y en la tarde. El técnico alemán dirigirá a los juveniles.

No está todo dicho con respecto al entrenador alemán Rudi Gutendorf ni tampoco lo

podrá estar, cuando recién lleva algunos días en nuestro país y ha tenido solamente dos oportuni-

dades de tener contacto con el plantel chileno, el martes a solo algunas horas de haber llegado y el miércoles cuando dirigirá la práctica solo media hora.

En conversaciones sostenidas con el Comité que trabajará junto al técnico alemán y que forman Abumuhor, hoy ausente de Chile al intervenir en el Congreso de Mar del Plata, donde se trata la legislación de los futbolistas, Carlos Pilassi, primer vicepresidente y Mauricio Wainer, segundo vicepresidente de la Central, se conoció el trabajo que realizará Gutendorf en Chile. No sólo tendrá a su cargo los plantel de Honor, sino que también su labor se extenderá hacia los cuadros juveniles, tomando bajo su estricto control la selección juvenil del Plantel Cadetes de la Central y el contacto directo con el Ministerio de Educación para trabajar a nivel escolar.

En el plano de la selección, Gutendorf tiene algunas ideas definidas y claras en cuanto a la forma de trabajar y de buscar los jugadores necesarios. Es partidario de que en el equipo existan algunos bloques defensivos o de ataque que pertenezcan en forma casi completa a un solo club, porque estima que en muchas oportunidades un jugador rinde más en su equipo que en la selección, porque tiene compañeros que lo conocen mejor y que saben sacarle el debido provecho y que además juega muy a gusto. Gutendorf con ello está buscando la posibilidad que el poder del

equipo chileno quede entregado a tres o cuatro clubes a lo sumo, porque agrega que esto tiene la ventaja de la continuidad en el trabajo de la semana y que sólo en dos días, martes y miércoles, es muy poco lo que se puede hacer.

Los horarios de entrenamientos de la selección han cambiado o cambiarán desde la próxima semana, no será la hora y media o las dos horas de trabajo entre preparación física, fútbol y distracción, se iniciará la jornada en la mañana a las nueve, se almorzará en Juan Pinto Durán y en la tarde se realizará otro entrenamiento, es decir, mañana y tarde los dos días. La noticia indudablemente que no ha caído muy bien en el ambiente futbolístico y en especial en el ánimo de los entrenadores, que ven que aquellos jugadores que han sido nominados en el plantel tendrán un esfuerzo doble que realizar durante la semana.

Gutendorf ha pedido una relación de todos los seleccionados, con su actuación en los últimos cinco años, una especie de ficha internacional, que es usual que se lleve en Europa, pero que en Chile sólo queda anotada en la hoja de vida que se mantiene para cada jugador profesional.

El próximo miércoles, el equipo chileno cumplirá su primera actuación bajo la dirección de Gutendorf, cuando enfrente en Playa Ancha a un combinado porteño.



RUDI GUTENDORF. Desea una selección en la cual exista un entendimiento futbolístico que venga de los clubes y no cada cual para su lado.

Medio pesado:

RONDON Y FOSTER POR EL TITULO MUNDIAL

MIAMI BEACH, 6 (UPI).— El Título Mundial Medio Pesa- do de Boxeo será disputado mañana por la noche, en esta ciudad, entre el pugil venezolano Vicente Paul Rondon y el norteamericano Bob Foster, campeo- nes respectivamente de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), y el Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

Ni Rondon ni Foster han sido derrotados jamás por un pugil de las categorías semipesado y os-

dos figuran entre los boxeadores que tienen mejor pegada en to- do el mundo.

Rondon, de 28 años, fue reconocido titular de la Asociación Mundial de Boxeo cuando puso fuera de combate, a Jimmy Dufree en Caracas, el 27 de febrero del año último. Ha obtenido 37 victorias en sus 44 encuentros como profesional.

Por su parte, Foster, que cuen- ta 33 años, alcanzó la corona del Consejo Mundial de Boxeo el 24 de mayo de 1968 al vencer

por nocaut al fallecido Dick Tiger en el cuarto round de la pelea realizada en Nueva York, desde entonces ha defendido el cetro cuatro veces con buen éxito.

Los promotores creen que no menos de 7.000 personas asis- tirán a la pelea a 15 rounds que tendrá lugar en el Miami Beach Convention Hall, a partir de las 10.30 P.M. (0.330 GMT).

Cada pugil tiene garantía de 50.000 dólares como bolsa.

Los dos contendientes han venido entrenándose desde hace más de dos meses.

Rondon, que suele pelear cuerpo a cuerpo, utilizando el jab de izquierda y el uppercut de derecha, no ha impresionado mucho en sus sesiones, pero ello no preocupa a su manager, Felix Zabala, porque este considera que siempre ocurre lo mismo.

Si entiendo como lo hace siempre, explicó Zabala, "yo le digo que trabaje duro, pero a él no le gusta hacerlo. Ha ganado, sin embargo, 21 combates consecutivos y cuando viene la campaña volverá a pelear bien". Foster es un pegador potente, que ha vencido por la vía rápida a 39 adversarios. Su historial comprende 46 triunfos y cinco reveses.

El manager de Foster, Lou Viscos, recuerda que su pupilo estaba listo para subir al cuadrilátero el nueve de marzo, fecha en que originalmente debió efectuarse el match. Ahora estima que podría "haberse pasado de forma" y que Rondon, en cambio, llegará a su máximo en la noche del encuentro.

Foster fue destronado por la AMB al no defender su corona

VENEZUELA TAMPOCO IRIA AL MUNDIAL DE BRASIL

CARACAS (UPI).— Venezuela no podría asistir con su selección de fútbol al torneo "Mini Copa Mundial", organizado por el Brasil para el mes de junio proxi- mo, debido a que los equipos profesionales no ceden a sus jugadores, según se informó hoy.

De acuerdo con el sorteo anunciado anoche en Río de Janeiro por la Confederación Brasileña de Fútbol, Venezuela está incluida en el grupo tres integrado también por Perú, Paraguay, Bolivia y Yugoslavia.

Los temores de que la selección venezolana tenga que cancelar su participación están contenidos en declaraciones atribuidas hoy por la prensa a René Hemmer, Presidente de la liga mayor de Fútbol, la entidad que controla el fútbol en el país.

Hemmer dijo que no se puede hacer un alto en el campeonato local, que está por comenzar y que tampoco los equipos profesionales, están en condiciones de ceder a sus jugadores para que viajen al Brasil.

El Presidente de la Federación Venezolana de Fútbol, Asdrubal Olivares, dijo sin embargo a la United Press Internacional (UPI) que Venezuela estará presente en la mini-copa "jun con un equipo integrado por aficionados".

Olivares formuló sus declaraciones el mes pasado, pero no hay indicios que la Federación que dirige haya cambiado de pa- recer hasta la fecha.



Ante la ausencia de José Pérez, dirigió la práctica el ayudante "Yerno" Díaz. Debuta el uruguayo Barone.

Pelearán 10 rounds esta noche: FIGUEROA, ¿DEBUT Y DESPEDIDA PARA VELEZ?

Semifinal de los barrios en la Asociación "P. A. C."... Barcia con Agüero, en Mendoza.

Sin ningún tipo de problemas llega Mario Figueroa a su compromiso con el argentino Miguel Ángel Vélez. La empresa Paredes Galaz, le encomendó la responsabilidad de amenazar el combate de fondo a Figueroa, luego de comprobar el buen estado físico porque atraviesa y porque hacía mucho tiempo que estaba mercediendo esta oportunidad.

De Vélez, aunque no lo conocemos, bastaría con decir que es pupilo de Paco Bermúdez, para garantizar una buena performance.

De cualquier modo, esta noche sabremos quién es quién cuando se enfrenten chileno y argentino, a 10 rounds, en el Estadio Chile en el combate estelar de la reunión.



Mario Figueroa, asegura ganancia esta noche.

BOXEO DE LOS BARRIOS

Para mañana sábado está anunciada la semifinal del campeonato de los barrios que controla la Asociación "Pedro Agüero Cerda" y que cobija a los boxeadores de toda esa Comuna. Combates de todas las categorías anuncia la cartelera que se desarrollará en el paradero 18 de la Gran Avenida, en el gimnasio "Ceppi". La Velada comenzará a las 21.30 hrs. y el programa es el siguiente: MINIMO: José Solar, Unión Chile, con Ricardo Montero, Brasil. MOSCA: Jorge Véliz, América, con Juan Kramer, Luna Park. Luis Sanhueza, Santa Adriana, con Eduardo Vergara, Brasil. GALLO: Héctor Doroso, Luna Park, con Luis Núñez, Santa Adriana. José Colloco, Brasil, con Luis Torres, Luna Park. PLUMA: Héctor Núñez, Luna Park, con Alberto Vázquez, Santa Adriana. Humberto Gasc, Unión Chile, con Pedro Maldonado, América. LIVIANO: Omar Delgado, Luna Park, con Armando Beiza, Brasil. MEDIO PESADO: Luis Quezada, Luna

Sancti Arancibia preo cupado por los selecc nados que no se concentran.



Santiago Arancibia preo cupado por los selecc nados que no se concentran.

Park, con Sergio Morán, América. Esta velada corresponde a la semifinal, de manera que el próximo sábado 15 de abril, se llevará a efecto la final de este torneo que se ha constituido en la fiesta deportiva de la "Pedro Agüero Cerda".

LOCHE DESCANSA

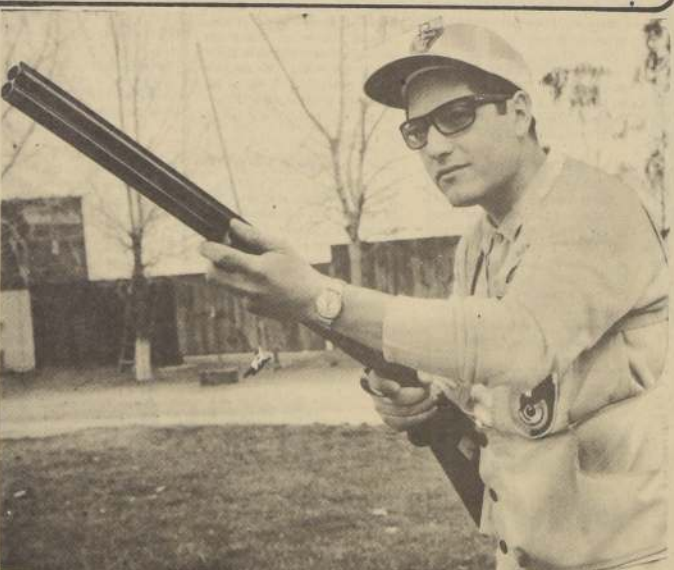
El destrozado campeón mundial de los welters juniors, inició una etapa de descanso para recuperar energías y luego emprender de nuevo el camino de la conquista del título Promotio "volver" y así se lo hizo saber a los periodistas argentinos. Es de esperar que Nicolini no caiga por el tobogán y termine para siempre con el boxeo.

No anda muy tranquilo Santiago Arancibia, director técnico del equipo chileno de boxeo, con algunas ausencias en la concentración.

Arancibia comprende los compromisos ineludibles de algunos pugiles designados para representar a nuestro país en el extranjero, pero también le preocupa defender su prestigio como manager, de ahí que su preocupación se justifique. Chile tiene que viajar próximamente a Mendoza y sus compromisos son bastante serios, como que tendrá que hacer frente a hombres de Brasil, Argentina y Uruguay.

BARCIA A MENDOZA

A Mendoza se dirige Jorge Barcia con su manager Raúl Villalón. Allí los espera una figura en alza del boxeo argentino, como es el caso de Pedro Agüero, "Agüero", como le dicen sus parciales. El campeón chileno tiene muchas posibilidades de iniciar con Agüero, una buena cosecha de compromisos internacionales.



ANTONIO YAZIGI, en el segundo control de tiro Skeet.

En las canchas de la FACH:

SEGUNDO CONTROL DE TIRO SKEET

En las canchas de tiro de la Fuerza Aérea de Chile, ubicadas en el Ala de Abastecimiento (Paradero 37 de la Gran Avenida), se realizará este fin de semana el segundo control selectivo de Tiro al Vuelo, en la especialidad tiro Skeet. La prueba consistirá en un total de 200 plattos, que deberán disputarse en rondas de a 100, los días sábado y domingo, a partir de las 10 horas.

Este fin de semana, en Lo Curro, rendirá su prueba de control el ex-Campeón Mundial, Juan Enrique Lira, que no había participado en los controles anteriores. En esta oportunidad lo acompañará Fritz Dreyer, a quien también le resta un control. Las pruebas se realizarán el sábado, a partir de las 14 horas, y el domingo desde las 9.30 horas.

Por otra parte, el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro recibió una invitación de club portugués, Tiro a Chumbo, para participar en el Campeonato del Atlántico y Copa Europa al Pichón, que se celebrarán entre los días 12 al 15 de mayo próximo.

La inauguración de las canchas de arquero en el Club Lo Curro ha despertado inusitado interés. Por tal motivo, el club de Tiro al Vuelo y Arquero "Lo Curro" realizará los días sábado y domingo una prueba de clasificación para sus tiradores en las categorías de Damas, Juveniles, Infantiles y Varones "A" y "B".

La inauguración de las canchas de arquero en el Club Lo Curro ha despertado inusitado interés. Por tal motivo, el club de Tiro al Vuelo y Arquero "Lo Curro" realizará los días sábado y domingo una prueba de clasificación para sus tiradores en las categorías de Damas, Juveniles, Infantiles y Varones "A" y "B".

La inauguración de las canchas de arquero en el Club Lo Curro ha despertado inusitado interés. Por tal motivo, el club de Tiro al Vuelo y Arquero "Lo Curro" realizará los días sábado y domingo una prueba de clasificación para sus tiradores en las categorías de Damas, Juveniles, Infantiles y Varones "A" y "B".

La inauguración de las canchas de arquero en el Club Lo Curro ha despertado inusitado interés. Por tal motivo, el club de Tiro al Vuelo y Arquero "Lo Curro" realizará los días sábado y domingo una prueba de clasificación para sus tiradores en las categorías de Damas, Juveniles, Infantiles y Varones "A" y "B".

La inauguración de las canchas de arquero en el Club Lo Curro ha despertado inusitado interés. Por tal motivo, el club de Tiro al Vuelo y Arquero "Lo Curro" realizará los días sábado y domingo una prueba de clasificación para sus tiradores en las categorías de Damas, Juveniles, Infantiles y Varones "A" y "B".

La inauguración de las canchas de arquero en el Club Lo Curro ha despertado inusitado interés. Por tal motivo, el club de Tiro al Vuelo y Arquero "Lo Curro" realizará los días sábado y domingo una prueba de clasificación para sus tiradores en las categorías de Damas, Juveniles, Infantiles y Varones "A" y "B".

La inauguración de las canchas de arquero en el Club Lo Curro ha despertado inusitado interés. Por tal motivo, el club de Tiro al Vuelo y Arquero "Lo Curro" realizará los días sábado y domingo una prueba de clasificación para sus tiradores en las categorías de Damas, Juveniles, Infantiles y Varones "A" y "B".

La inauguración de las canchas de arquero en el Club Lo Curro ha despertado inusitado interés. Por tal motivo, el club de Tiro al Vuelo y Arquero "Lo Curro" realizará los días sábado y domingo una prueba de clasificación para sus tiradores en las categorías de Damas, Juveniles, Infantiles y Varones "A" y "B".

Fútbol: COYHAIQUE PEDIRA SEDE DEL NACIONAL

Coyhaique, establecida por los primeros contactos con la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, para solicitar la sede del próximo Nacional debe realizarse en 1972.

De paso en Santiago, el gerente Juan Hernández manifestó que la idea de hacer esa ciudad austral, poco antes de finalizar el Nacional, era una gran acogida en todos los niveles. Agregó que se está construyendo un gran estadio y que en la actualidad la comisión controla las competencias de Honor y Ascenso con un total de 27 clubes afiliados.

2x1: CAYO PERU EN MEXICO

CIUDAD DE MEXICO (ANS).— La selección de fútbol de Cayo Perú, que viajó a México para jugar el encuentro amistoso contra el equipo del Estado azteca ante los espectadores.

El primer tiempo fue muy alterno. Con ligera superioridad de los locales, y algunos pos se trenzaron en la caballería lucha. A la media hora, Cayo Perú, que entregó a Cubillas, quien marcó un bonito gol, tras de lo que se pegó en la parte central del poste mexicano.

La parte complementaria de absoluto predominio de Cayo Perú, a los 80 minutos el goleador Enrique, los 70' vencieron la peruana para conseguir los goles definitivos. Posteriormente a veces por el marco que zaba los balones y en la parte por brillantes intervenciones, portero Uribe, se salvó de la nueva meta la meta "andino".

Arbitro: Javier Gálvez. Alineaciones: Perú: Uribe, Triunfo, Chumpitaz, Velázquez, Díaz, Miffin, Cubillas, Milla, Sotil y Bailetti.

México: Calderín, Bermúdez, Guzmán, Hernández, Estrada, Pulido, Bustos, Borja y Valdez (M).

BINOMIO ARGENTINO GANO

Alrededor de 30 mil manejados por el Banco Central de Chile y el Banco de Mendoza, disputaron una prueba de automovilismo regularidad entre Santiago y localidad cordillerana de Portillo.

La competencia fue la culminación de una confrontación deportiva que abarcó los deportes.

En este evento participaron sólo novicios que competieron con el velocímetro original y con controles al volante.

Se ha para en el momento de la clasificación de los mejores binomios fue la victoria. Fazio-Martin (Argentina) con puntos en contra 2. En Gaete-Carlos, Cárdenas, 50.3. Mauricio Olivares, Rojas (Chile), 72.4. Agüero, Donoso, 80.3. José Agüero, Eduardo Vargas (Argentina), 80.3. Martín García-Marta, García (Chile), 87.7. Sergio Vázquez, Alberto Lira (Argentina), 91.8. Ramón Inés Cox (Chile), 108.9. María Cumplido-Gaston (Chile), 127 y 10. Herrera, Guillermo (Argentina), 135 puntos contra. Fuerza de clasificación por tratarse de un experimentado participante, Andrés Velasco con 12 puntos en contra, en la ceremonia de entrega de premios se llevó a cabo en el Portillo. Cabe destacar que el evento en cuestión fue organizado y controlado por la Asociación Nacional de Regularidad.

Socometal: DIRECTIVA DE FILIAL MAGALLANES

La Filial de Magallanes, Socometal, eligió recientemente a su directiva para el presente año. La directiva está conformada por: Presidente, Juan Manuel; Secretario, Jorge; Tesorero, Arturo; y Asesor, René Herrera y Rubén.

Dirigentes de la Filial, informan que las inscripciones para las pruebas de tiro a la Lota

Se sabá

Se sabá

Se sabá

EL HIPODROMO CHILE, A LA CABEZA DE LAS INSTITUCIONES HIPICAS

Una buena administración, que no busca granjerías
y que está al servicio de los trabajadores.

Muchos ven la hípica como una simple actividad donde impera el juego, la apuesta, las leyes del azar...

Pero la hípica es mucho más que eso. Es una industria como cualquiera otra que da trabajo a más de un millón de chilenos. Escuchen bien UN MILLON DE CHILENOS. Entre el personal de los hipódromos, cuidadores, preparadores, jinetes, propietarios, dueños de criaderos, etc., entrega (directa o indirectamente) bienestar a ellos y sus familias. ¿Saben Uds. su importancia? En estos cuadros que entregamos enseguida se puede apreciar fácilmente cuánto decimos.

Hay una institución: la Sociedad Hipódromo Chile, donde el Gobierno tiene mayoría de acciones, que viene, cumpliendo una importante función social y de bienestar. Colonias veraniegas, plan habitacional, fiestas sociales, hogares, actividades deportivas, etc., son algunas de esas actividades que ha impulsado el nuevo directorio del Hipódromo Chile, que preside Gastón Carvallo, y en cuya Gerencia General se desempeña el Dr. Víctor Goldzweig, quien fue durante más de doce años el Jefe de la Clínica Veterinaria de esa institución.

Reseñamos en las crónicas aspectos de su labor y prometemos incluir en el futuro facetas de su importante misión.

LA HIPICA, FUENTE DE RECURSOS

Una retrospectiva hacia los comienzos del Hipódromo Chile, nos llevan a saber que nació, con muchos sacrificios, y como un pariente pobre de las otras dos instituciones centrales.

Por muchos años se mantuvo en esa situación, pero tuvo la suerte de contar entre sus dirigentes a hípicas de un entusiasmo sin límites, de gran espíritu de sacrificio, que en silencio y permanente labor fueron superando etapas hasta ubicarla en un pie excepcional, a tal punto que, sin el propósito de huir de susceptibilidades, se puede decir con toda propiedad que ha llegado a ser la primera de todas las instituciones hípicas del país.

La actual directiva y el campo de ejecutivos, fiel a esta trayectoria, en un año de labores han mantenido el ritmo progresista a la vez que se han señalado nuevas metas que han de provocar más y más beneficios no sólo a la gran familia hípica, sino que a la colectividad, ya que una de sus más especiales preocupaciones es esa en forma permanente: el proyectarse hacia otros sectores, en los aspectos culturales, sociales, deportivos, y en cuanto sea necesario, confirmando en forma incontrovertible que la hípica es una fuente de recursos, que, a través de la canalización legal, los aportes que hace un sector social no se pierden porque van directamente a proporcionar positivos beneficios a otros.

UNA NOTABLE CONQUISTA SOCIAL ES EL PLAN HABITACIONAL DE LOS PALMEÑOS

Impulsado por la Directiva de la institución, serán muchos los favorecidos con sus beneficios.

Un balance tan positivo de lo que se está haciendo refleja la preocupación de los directivos por favorecer al máximo a sus trabajadores, en concordancia con los enunciados del Gobierno de la Unidad Popular, y por eso vienen planificando para ellos un plan habitacional de gran envergadura, que posibilite en un plazo prudente hacer realidad el sueño de la casa propia.

Desde la presentación de este plan con un financiamiento en base al aporte de trabajo voluntario que hacen los trabajadores de la cancha, se ha adelantado bastante.

La construcción, tal cual se informó en los preliminares, se hará en "bloques", que tendrán departamentos de dos y tres dormitorios, servicios anexos y todo el confort compatible con el deseo de que los trabajadores tengan una casa tal cual la han venido anhelando y deseando con su grupo familiar.

Se ha respetado la prioridad para los trabajadores de más bajas rentas, que son quienes tienen más urgencia de solucionar el problema. En este sentido han sido los dirigentes de los respectivos Sindicatos quienes han confeccionado las listas respectivas, tomando como base los ingresos y el número de personas que forman la familia y quienes a la fecha están viviendo en condiciones más precarias.

Hay que destacar con especial énfasis cuánto significa el aporte de los trabajadores de la cancha por reunión. El trabajar una carrera más, sin costo alguno, es el más positivo aporte de cada uno de los 96 trabajadores que serán

favorecidos en la primera etapa de este plan.

Los terrenos ya fueron adquiridos, con miras a que su ubicación facilite el traslado de los trabajadores a sus labores en la nueva Villa Hípica.

Se puede decir, en resumen, que va parte el PLAN HABITACIONAL de los Trabajadores del Hipódromo Chile. Todos participarán de sus beneficios, en diversas etapas.

En representación de los trabajadores han asumido una sacrificada labor los compañeros Manuel Muñoz y Heraldo Quirodrán, que han tomado a su cargo el ir salvando todos los detalles preliminares, de diligencias, papeleos, etc., etc., a la vez que son los autorizados para el entendimiento con los técnicos de CORVI. Como suplente en estas labores se desempeña Luis Rivera.

Otro de los servicios de asistencia social que más valorizan los gremios y sus familiares es el de la Clínica Médica, que funciona en la Plaza Chacabuco. Tienen atención diaria por médicos especializados. Visitas a domicilio. Traslados en ambulancia. Practicantes para la colocación de inyecciones. Entrega de leche en forma permanente según sea la edad de los niños. Hospitalización. Despacho de recetas, etc. etc., en buenas cuentas, todo cuanto pueda precisar tan importante grupo social en sus horas de desgracia.

HOGAR SOCIAL

El centro de la actividad deportiva, cultural y social, radica en el Hogar Social Pedro Aguirre

EL HIPODROMO CHILE ha llegado al primer plano. Lo ha hecho por su gran labor social, por el apoyo que tiene en el pueblo, por las facilidades que ha brindado durante años y años. Un recinto donde el dueño es el público. Una institución de todos los chilenos.



GASTÓN CARVALLO, Presidente de la Sociedad Hipódromo Chile, que ha impulsado con su directorio muchas de las obras sociales de esa institución.

Las instalaciones del Hipódromo fueron ocupadas, y en forma especial por aquellas escuelas que habían quedado sin lugar donde funcionar.

Todos los miembros de la familia hípica, sin excepción, desde el más modesto hasta el ejecutivo de más alto nivel, hicieron importantes aportes en efectivo que sirvieron para aliviar muchos hogares en desgracia.

La muerte en la pista del recordado profesional Daniel Sagardía hizo que el Directorio, en un gesto que lo honra, dispusiera una ayuda inmediata de \$50.000 a su viuda, para que con otros recursos a recibir le fuese posible la adquisición de un bien raíz que le asegurara tranquilidad, en el futuro, a ella y a su hijo.

El 15 de diciembre comenzó la operación "veraneo" para los trabajadores del Hipódromo Chile.

Previamente se habían tomado todas las providencias para que las instalaciones de la "Villa Cochran" en Quintero, estuvieran acondicionadas para proporcionar un máximo de confort a los favorecidos.

Esta Villa de Veraneo, que está en manos de un concesionario, quien tiene a su cargo el mantenimiento de los diversos servicios a la vez que el de solucionar todos los problemas a los veraneantes, recibe, en la temporada, que se inicia el 15 de diciembre, a unos 9 grupos, de unas 120 personas cada uno.

Participan de este veraneo, los profesionales y, sus respectivas cargas familiares, quienes pueden disfrutar de unos 10 días de playa, con un máximo de confort, y lo que es más importante, sin costo alguno, ya que el plan incluye hasta la movilización de ida y regreso.

Los obreros de la cancha, también tienen facilidades amplias para ir hasta la Villa de Quintero y éstas duran todo el año, pueden ir en la fecha que les convenga a la colonia y tomarse el descanso que quieran, alojándose en cabañas prefabricadas que cuentan con todo confort.

RECURSOS DE LA HIPICA SE VUELCAN A LA COMUNIDAD

El siguiente cuadro muestra cómo los importantes recursos que provoca el descuento de las apuestas en los Hipódromos permite un generoso aporte, no sólo a los trabajadores de la hípica, su previsión y bienestar, sino que también a otros grupos sociales y a diversas instituciones.

COLONIA VERANIEGA Y ACTIVIDADES DEPORTIVAS

El Departamento de Bienestar del Hipódromo Chile impulsa labores de bien común.

El 15 de diciembre comenzó la operación "veraneo" para los trabajadores del Hipódromo Chile. Previamente se habían tomado todas las providencias para que las instalaciones de la "Villa Cochran" en Quintero, estuvieran acondicionadas para proporcionar un máximo de confort a los favorecidos. Esta Villa de Veraneo, que está en manos de un concesionario, quien tiene a su cargo el mantenimiento de los diversos servicios a la vez que el de solucionar todos los problemas a los veraneantes, recibe, en la temporada, que se inicia el 15 de diciembre, a unos 9 grupos, de unas 120 personas cada uno. Participan de este veraneo, los profesionales y, sus respectivas cargas familiares, quienes pueden disfrutar de unos 10 días de playa, con un máximo de confort, y lo que es más importante, sin costo alguno, ya que el plan incluye hasta la movilización de ida y regreso.

Los obreros de la cancha, también tienen facilidades amplias para ir hasta la Villa de Quintero y éstas duran todo el año, pueden ir en la fecha que les convenga a la colonia y tomarse el descanso que quieran, alojándose en cabañas prefabricadas que cuentan con todo confort.

LA FIESTA NAVIDEÑA

A fines de diciembre se

celebró una vez más la gran fiesta de Pascua para los niños de los trabajadores del Hipódromo. Se mantuvo una tradición, a la vez que se mejoró, hasta donde fue posible, no sólo el espectáculo, sino que también las atenciones y regalos a los pequeños.

Se contó con la colaboración del Cuerpo de Carabineros a través de su famoso "Cuadro Verde" y el grupo de perros amaestrados, que hicieron las delicias de los pequeños y también de los grandes.

Como anticipo de la Navidad los futuros hombres de este Chile Nuevo, disfrutaron de una tarde inolvidable en la que se les obsequió con toda clase de golosinas, se les hicieron regalos de juguetes, libros, etc., y el espectáculo en que el Cuadro Verde presentó sus mejores números y finalmente los payasos que pusieron la nota de la más contagiosa alegría.

EL DEPORTE

El nuevo Jefe de Bienestar Social Dr. Olmedo, no se ha dado descanso, preocupado de la modernización de los campos deportivos del Departamento a su cargo. A las mejoras producidas introducidas a la cancha de básquetbol se ha agregado la construcción ya terminada, y en uso, de la cancha de voleibol. Fueron reparados los camarines. Se instalaron duchas nuevas. Pistas de juegos infantiles.

HIPODROMO CHILE AÑO 1971

Para fondo de premios	\$° 31.173.259
Para fondo de eliminación	1.089.996
Para Previsión de Preparadores, Herradores, Jinetes y Empleados	617.664.83
Previsión de Cuidadores y Ayudantes de Herradores	1.225.329.76
Jubilaciones y Montepíos de Gremios Hípicos	4.373.531.08
Asignaciones familiares	4.654.038.96
Bonificación de los Cuidadores	11.563.984.18
Bonificación a Preparadores y Jinetes	1.474.573.06
Fondo Indemnización por Retiro a Gremios Hípicos	363.322.28
Bienestar Social de los Gremios Hípicos	2.143.380.42
Bonificación a Obreros y Porteros	1.139.645.83
Previsión, Bienestar, Asignación Familiar de Jubilados y Montepíos - E. E.	1.664.995.23
Jubilaciones y Montepíos	6.266.244.82
Aguinaldos E. E.	4.418.849.00
Bonificación a Empleados del Hipódromo	3.289.990.43
Subsecretaría Ministerio de Hacienda	3.068.324.29
Caja de EE. PP. y PP. (Periodistas)	1.743.994.92
Fondos de Premios a Hipódromos de Provincias	290.665.83
Cruz Roja de Chile	345.165.64
Cuerpos de Bomberos del país	290.665.83
Municipalidad de Concepción	290.665.83
Veteranos de 1879 (va a fondos de Calamidades Nacionales)	345.165.64
Ministerio de Defensa, Fomento Equino y Deportes Ecuéstres	290.665.83
Bonificaciones a Propietarios	617.064.83
Fondo de Importaciones	1.367.574.96
Reproductores	308.832.45

OTROS BENEFICIOS

En diversas fechas del año 1971, se realizaron en el Hipódromo Chile, reuniones extraordinarias de beneficios para diversas instituciones. Los resultados obtenidos por el descuento sobre la apuesta fueron los siguientes:

Instituciones de Talca	\$° 316.091.29
Obras Sociales de Antofagasta	344.762.33
Bomberos de Santiago	353.161.63
Obras Sociales de Magallanes	361.591.99
Soc. Pro. Ayuda del Niño Lisado	341.868.55
Comité Nacional de Navidad	466.939.31
Hipódromos de Provincias (4)	2.078.067.51
Protección de la Infancia (2)	1.080.317.19
Dirección de Deportes del Estado	1.120.500.97
Asistencia Pública de Santiago	558.412.43
Remonta del Ejército y Carabineros	587.737.91
Círculo de Periodistas de Santiago	497.005.03

Estas importantes sumas corresponden al movimiento de un año en el Hipódromo Chile, proporcionalmente habría que considerar que el Club Hípico, atendido a su volumen de juego, produce recursos proporcionales que pueden alcanzar a un 80 por ciento de estas sumas y aún superarse. Luego queda el Valparaíso Sporting Club que también hace su aporte y que puede ser del orden de un 20 por ciento de los valores señalados.

Así es de valiosa la hípica, como campo de trabajo y productora de recursos que en otra forma se diluirían sin llegar jamás a los cauces que la ley de apuestas le ha ido señalando y que tantos beneficios reporta a tantos sectores sociales.

HUMBERTITO, A NICOLI

JOSE NICOLI

Dos nuevos pupilos recibió este joven entrenador, ellos son Humbertito y Bendito.

DANIEL TORRES

Harwell proseguirá su entrenamiento en poder de este preparador.

SAMANDA

Luego de su última victoria fue entregada, junto con Repolito, al preparador Hernán Miranda, que se hará cargo de su campaña.

UNA LARGA

Se anuncia oficialmente su retiro para el programa del sábado en La Palma.

VICTOR GOLDZWEIG, hípico antes que nada. Un motor palmeño que se mueve a 4.000 revoluciones por minuto. Figura muy querida en el turf.

Hipódromo Chile

Sábado 8 de Abril de 1972

(666) 1ª Carrera 1.200 Mts. A las 15 hrs. (Indice: 5 al 0) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 1.

620 P. Valderrama	2-8	3 Disputada	56 L. Cifuentes	4
580 S. Plaza	2-8	2 Gutierrez	56 V. Ubilla	14
620 V. Contreras	8-11	3 Huiceno	56 V. Bravo	12
532 C. Santos	9	4 El Chilo	51 J. Carrasco	5
632 C. Rodríguez	4	5 Miss Cargosa	56 A. Pereira	2
630 E. Rodríguez	4	6 El Nuso	56 V. Rojas	13
646 E. Beuzenberg	50-10c	7 Lillo	55 O. López	1
478 L. Guerrero	Reaparece	8 Chopendoz	54 E. Sepúlveda	3
487 R. Pardo	11	9 Amante	53 S. Campos	8
486 C. Miranda	12	10 Pretty Good	53 L. Hevia	10
154 H. Jara	Reaparece	11 La Crema	52 L. Caroca	7
483 L. Santos	Reaparece	12 Abijah	51 L. Munillo	11
532 A. Ramírez	7	13 Bellaquita	51 H. Olguín	8
387 R. L. Guna	Reaparece	14 Las Pataguna	51 M. Ramírez	6
495 P. Milina	5	15 Netai	51 E. Soto	15
532 M. Muñoz	4-5	16 Ronzadores	51 M. Escudero	16

CORRAL: 3 con 4

EL INDICADO: Natal
EL DATO: El Nudo
GOLPE: La Crema

(1) 7ª Trevisana 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 0.59 4/5 Club	(2) 8ª Enrica 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.14	(3) 6ª Trevisana 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 0.59 4/5 Club	(4) 11ª Argicita 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.14 3/5
(5) 9ª Samanda 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.14	(6) 4ª Ribera del Rio 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.14	(7) 10ª Crocus 1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 0.59	(8) 14ª Importante 1.300 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.19 1/5 Vña
(9) 11ª Protogonista 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.13 1/5	(10) 12ª L. Patricia 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.14	(11) 14ª Cucueta 1.400 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.27 2/5	(12) 14ª El Puma 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.14 3/5
(13) 7ª Argicita 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.14 3/5	(14) 15ª Cantorita 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.14 3/5	(15) 5ª Carolina 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.14 2/5	(16) 5ª Arcicita 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.14 3/5

(667) 2ª Carrera 950 Mts. a las 16.25 hrs. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 1.

581 P. Polanco	9	1 Aquil	53 A. Salas	4
510 P. Bagü	2c-6c	2 Grelle	53 L. Gutiérrez	12
195 G. Pérez	Reaparece	3 Lobita	53 V. Rojas	5
R. López	Debuta	4 Mil Colores	53 A. Pereira	2
606 O. Silva	5v	5 Montaine	53 V. Ubilla	1
581 A. López	3	6 Oración	53 A. Parra	3
581 L. Toledo	3	7 Pacita Andrea	53 J. Amestelly	9
H. Miranda	Debuta	8 Pertusina	53 J. Eguren	10
581 GM. Avila	2-6	9 Petite Chansin	53 O. López	7
G. Avila	Debuta	10 Precursors	53 C. González	11
E. Beuzenberg	Debuta	11 Shengay Ming	53 L. Caroca	8
A. Sepúlveda	Debuta	12 Sporting Girl	53 J. Castillo	6

CORRAL: 9 con 10

EL INDICADO: Oración
EL DATO: P. Chanson
GOLPE: Pertusina

(1) 9ª Villa Linda 1.200 mts. Cond. 53 kls. tpo. 1.14 1/5	(2) 8ª Jasminia 1.100 mts. Cond. 53 kls. tpo. 1.7 1/5 Club	(3) 8ª Alicia Natalia 950 mts. Cond. 53 kls. tpo. 0.59	(4) Debutante hija de Faubourg. Niebla por Berengas
(5) 5ª Barranquero 1.000 mts. Cond. 51 kls. tpo. 1.00 Vña	(6) 3ª Villa Linda 1.200 mts. Cond. 53 kls. tpo. 1.14 1/5	(7) 7ª Villa Linda 1.200 mts. Cond. 53 kls. tpo. 1.14 1/5	(8) Debutante hija de Paddy's Pont. Maiolina por Monterey
(9) 6ª Villa Linda 1.200 mts. Cond. 52 kls. tpo. 1.14 1/5	(10) Debutante hija de Prepotente. Mi Millaray Stud R. Amelia	(11) Debutante hija de Cingulum. Saladora por Burnt Brown	(12) Debutante hija de Cdaules La Popea Del Stud San Enrique

(668) 3ª Carrera 950 Mts. a las 15.50 hrs. Condicional TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 1.

581 Fco. Castro	5	1 Accord	53 N. N.	4
581 V. Escobillana	3-4	2 Ayllu	53 V. Ubilla	12
G. Avila	Debuta	3 Dawana	53 C. González	5
643 A. Quiroz	9c	4 Eslovena	53 J. Miño	2
A. Donati	Debuta	5 Jacana	53 P. Herrera	1
J. Castro R.	Debuta	6 Menlargo	53 N. N.	3
L. Rojas	Debuta	7 Mantenido	53 V. Rojas	9
581 C. Bagü	11	8 Preponera	53 L. Munillo	10
R. Pardo	Debuta	9 Pruisa	53 J. Carrasco	7
596 S. Miceli	10c	10 Ravelina	53 L. Camus	11
J. Bta. Castro	Debuta	11 Topolama	53 E. Soto	8
388 O. Orellana	Reaparece	12 Trolona	53 J. Castillo	6

EL INDICADO: Ayllu
EL DATO: Manilaga
GOLPE: Jacana

(1) 5ª Villa Linda 1.200 mts. Cond. 53 kls. tpo. 1.14 1/5	(2) 4ª Villa Linda 1.200 mts. Cond. 53 kls. tpo. 1.14 1/5	(3) Debutante hija de Prepotente. Binding por Binatou	(4) 8ª Carpinteria 1.000 mts. Cond. 53 kls. tpo. 0.58 Club
(5) Debutante hija de Jaldón. Galaxia por Agasajo	(6) Debutante hija de Elastic Maniqui. por Master Bownan	(7) Debutante hija de Lujo Manilaga por L. Lord	(8) 4ª Snow Dream 950 mts. Cond. 53 kls. tpo. 0.58 3/5
(9) Debutante hija de Pucicazo. Pira por Monterey	(10) 11ª Villa Linda 1.200 mts. Cond. 51 kls. tpo. 1.14 1/5	(11) Debutante hija de Umido. Dorabella. por Daemon	(12) 10ª Simpleza 1.200 mts. Cond. 53 kls. tpo. 1.12 2/5

(669) 4ª Carrera 1.600 Mts. a las 16.20 hrs. (Indice: 6 al 0) PRIMERA PARA LA TRIPLE N. 2.

Para Jinetes de primera que no hayan ganado desde el 9 de Marzo y para Jinetes Aprendices.

517 E. Inda G.	3c-13c	1 Fortunin	55 R. Jaquez	4
609 L. Alvarez B.	10v	2 Orlino	55 C. Amestelly	14
583 J. Castro R.	4	3 Pío Bónito	55 V. Bravo	12
584 L. Diaz	8	4 Rivellino	55 J. Pérez	5
583 E. Pinchet	-2-9	5 Rubicela	54 N. Urutia	2
648 A. Amaro	12c	6 Glenwood	53 A. Parra	17
583 E. Rodríguez	6-7	7 Huillino	53 V. Rojas	13
648 V. Contreras	11c	8 Mascarilla	53 L. Rivera	1
583 V. Contreras	10	9 La Rosaria	49 J. Carrasco	3
580 H. Garmun	13	10 Pichanguero	53 J. Salinas	9
377 S. Gajardo	Reaparece	11 Porine	52 O. López	10
583 J. E. Castro A.	2	12 Bonn	51 A. Pereira	7
648 L. Gajardo	4c-5c	13 Cucueta	51 G. Lizama	11
421 J. Santos	Reaparece	14 Peyton Place	51 L. Hevia	8
503 M. Aranda	3	15 Colón	50 H. Olguín	6
569 A. Lab.	12c	16 Dark Love	50 G. Fernández	15
569 A. Quiroz	16c	17 Tereza	49 J. Miño	16

EL INDICADO: Bonn
EL DATO: Pío Baroja
GOLPE: Rivellino

(1) 13ª Blyey 1.300 metros. Hand. 51 kls. tpo. 1.18 3/5 Club	(2) 10ª Roy Roy 1.300 metros. Hand. 54 kls. tpo. 1.20 4/5 Vña	(3) 4ª Vicenza 1.400 metros. Hand. 55 kls. tpo. 1.26 2/5	(4) 8ª Amarina 1.400 metros. Hand. 52 kls. tpo. 1.27
(5) 9ª Vicenza 1.400 metros. Hand. 55 kls. tpo. 1.26 2/5	(6) 12ª La Tormenta 1.400 metros. Hand. 53 kls. tpo. 1.24 3/5	(7) 7ª Vicenza 1.400 metros. Hand. 54 kls. tpo. 1.26 2/5	(8) 11ª La Tormenta 1.400 metros. Hand. 53 kls. tpo. 1.24 3/5
(9) 10ª Vicenza 1.400 metros. Hand. 55 kls. tpo. 1.26 2/5	(10) 13ª Enrica 1.200 metros. Hand. 55 kls. tpo. 1.14	(11) 8ª Atabasca 1.500 metros. Hand. 54 kls. tpo. 1.33	(12) 2ª Vicenza 1.400 metros. Hand. 49 kls. tpo. 1.26 2/5
(13) 5ª La Tormenta 1.400 metros. Hand. 51 kls. tpo. 1.24 3/5	(14) 13ª Aino 1.300 metros. Hand. 50 kls. tpo. 1.20 3/5 Vña	(15) 3ª Vicenza 1.400 metros. Hand. 49 kls. tpo. 1.26 2/5	(16) 12ª Asegurado 1.300 metros. Hand. 51 kls. tpo. 1.19 4/5 Club
(17) 16ª Asegurado 1.300 metros. Hand. 50 kls. tpo. 1.19 4/5 Club			

QUINTA CARRERA. 1.500 mts. a las 16.50 hrs. Ind. 43-31. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 2.

585 E. Beuzenberg	4-3	1 Zurio	50 O. Lopez	4
322 P. Molina	reap	2 Silvio	59 E. Naranjo	12
380 Jn. Melero	reap	3 Cabot	57 J. Barraza	5
1855 T. Jaccal	reap	4 Talon	55 N. Urutia	2
590 L. Contreras	5	5 Mary Pink	54 Vte. Rojas	1
622 L. Toledo	1c-7c	6 Merise	52 V. Ubilla	3
587 R. Bernal	1-7-9	7 Yagan	52 S. Azócar	9
590 P. Polanco	reap	8 Mister Bond	51 A. Poblete	10
497 H. Miranda	8	9 Hello Liddy	4 A. Parra	7
497 H. Cisternas	10v	10 Abbey	C. Amestelly	11
567 L.E. Vázquez	4v	11 Empire Sun	4 A. Pereira	8
526 O. Silva	10v	12 Pinkerton	48 J. Miño	6

EL INDICADO: Empire Sun
EL DATO: Mary Pink
GOLPE: Pinkerton

(1) 3ª Corcolen 2.000 metros. Hand. 50 kls. tpo. 2.4 3/5	(2) 5ª Murimo 1.500 metros. Hand. 52 kls. tpo. 1.29 4/5 Vña	(3) 2ª Corcolen 1.500 metros. Hand. 52 kls. tpo. 1.30 2/5	(4) 7ª Michai 1.400 metros. Hand. 49 kls. tpo. 1.25
(5) 5ª Pufayo 1.400 metros. Hand. 51 kls. tpo. 1.24	(6) 7ª Pucci 1.500 metros. Hand. 53 kls. tpo. 1.30 Club	(7) 7ª Embujado 2.000 metros. Hand. 56 kls. tpo. 2.5 2/5	(8) 9ª Pufayo 1.400 metros. Hand. 48 kls. tpo. 1.24
(9) 5ª Kepler 2.000 metros. Hand. 55 kls. tpo. 2.8 3/5	(10) 6ª Farola 2.000 metros. Hand. 53 kls. tpo. 2.6 3/5	(11) 4ª Namuri 1.300 metros. Hand. 61 kls. tpo. 1.19 2/5 Vña	(12) 16ª Quignon 1.400 metros. Hand. 59 kls. tpo. 1.23 1/5 Vña

SEXTA CARRERA. 1.500 mts. a las 17.20 hrs. Ind. 9-6. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 2.

584 L. Toledo	5	1 Cascarin	55 J. Amestelly	4
584 C. Miranda	15	2 General	55 N. N.	14
592 Fco. Castro	1v-9	3 Macerata	55 L. Yáñez	12
650 L. Contreras	17c	4 Nerótico	55 C. Leighton	5
650 V. Contreras	4-2c-10c	5 Niro	55 V. Bravo	2
584 G. Sarmiento	12	6 Hapi	54 E. Guzman	13
650 A. Sepúlveda	3-11-9c	7 Paciente	54 J. Castillo	1
618 L. Santos	7c	8 Juan de la Rosa	54 L. Munillo	3
620 Jn. Chamorro	16c	9 Misantropo	54 R. Romero	9
584 S. Miceli	3-3	10 Non Troppo	54 L. Camus	10
633 M. Fuentes	4-14	11 Tip	54 C. Ocampo	7
633 L. Rojas	7-12	12 Trebolado	53 N. N.	11
584 R. López	10	13 Wimplein	53 L. Rojas	8
584 E. Vidal	11	14 Atida	53 A. Pereira	6
633 Fdo. Castro	6-	15 Agrade	52 J. Pacheco	15
		16 Miss Greenhill	52 Vte. Rojas	16

EL INDICADO: Non Troppo
EL DATO: M. Greenhill
GOLPE: Niro

(1) 5ª Amarina 1.400 metros. Hand. 55 kls. tpo. 1.27	(2) 15ª Amarina 1.400 metros. Hand. 55 kls. tpo. 1.27	(3) 9ª Su Majestad 1.400 metros. Hand. 51 kls. tpo. 1.25 2/5	(4) 17ª New Master 1.400 metros. Hand. 52 kls. tpo. 1.24 Club
(5) 10ª New Master 1.400 metros. Hand. 52 kls. tpo. 1.24 Club	(6) 12ª Amarina 1.400 metros. Hand. 54 kls. tpo. 1.27	(7) 9ª New Master 1.400 metros. Hand. 51 kls. tpo. 1.24 Club	(8) 7ª El Tomecino 1.500 metros. Hand. 49 kls. tpo. 1.32 4/5
(9) 16ª El Trevisano 1.000 metros. Hand. 54 kls. tpo. 1.23 1/5 Vña	(10) 11ª Amarina 1.400 metros. Hand. 52 kls. tpo. 1.27	(11) 8ª Helicóptero 1.500 metros. Hand. 53 kls. tpo. 1.23 2/5	(12) 14ª Copperland 1.200 metros. Hand. 55 kls. tpo. 1.13
(13) 12ª Copperland 1.200 metros. Hand. 55 kls. tpo. 1.13	(14) 10ª Amarina 1.400 metros. Hand. 53 kls. tpo. 1.27	(15) 11ª Amarina 1.400 metros. Hand. 52 kls. tpo. 1.27	(16) 6ª Copperland 1.200 metros. Hand. 54 kls. tpo. 1.13

SEPTIMA CARRERA. 1.200 Mts. a las 17.35 hrs. CLASICO. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 3.

211 H. Miranda	reap	1 Trebol Rojo	82 N. N.	4
453 C. Covarrubias	3	2 Koke	58 V. Ubilla	14
600 Jn. Muñoz R.	6-8c	3 Morris West	58 L. Munillo	12
297 A. Breaque E.	reap	4 Nenquen	56 S. Vázquez	5
251 H. Garmun	reap	5 Pataleo	53 G. Farfan	2
501 E. Cáceres	3	6 Principe Blanco	53 J. Amestelly	13
502 A. Petit	8	7 Tabet	33 N. N.	1
502 O. Orellana	4	8 Tetrao	52 O. López	3
502 D. Torres	4-2	9 Trapi	51 C. Leighton	9
536 R. Quiroz F.	1-2	10 Doken	50 P. Geron	10
563 R. Bernal G.	reap	11 Criollo	48 H. Olguín	7
637 M. Munillo	5	12 Ghepardo	48 S. Azócar	11
536 L. Toledo	2-1	13 Giron	48 A. Salas	8
590 A. López	11-	14 Llamante	48 C. Amestelly	6

EL INDICADO: Dolon
EL DATO: Tetrao
GOLPE: Criollo

(1) 3ª Neurón 1.200 mts. Clás. 61 kls. tpo. 1.11 3/5 Club	(2) 3ª Duro 1.200 mts. Clás. 58 kls. tpo. 1.11	(3) 3ª Director 1.000 mts. Clás. 56 kls. tpo. 0.58 1/5 Club	(4) 7ª Ramses 1.200 mts. Clás. 58 kls. tpo. 1.11 2/5
(5) 3ª Exacto 1.400 mts. Clás. 51 kls. tpo. 1.23 1/5	(6) 3ª Dueto 1.200 mts. Clás. 53 kls. tpo. 1.11	(7) 8ª Dueto 1.200 mts. Clás. 55 kls. tpo. 1.11	(8) 4ª Dueto 1.200 mts. Clás. 53 kls. tpo. 1.11
(9) 2ª Dueto 1.200 mts. Clás. 54 kls. tpo. 1.11 1/5	(10) 7ª Exacto 1.200 mts. Clás. 54 kls. tpo. 1.10 4/5	(11) 5ª Darbon 1.200 mts. Hand. 57 kls. tpo. 1.11	(12) Ganó a Dolon 1.200 mts. Hand. 57 kls. tpo. 1.11 1/5
(13) 11ª Pufayo 1.400 mts. Hand. 60 kls. tpo. 1.24			



OCTAVA CARRERA. 2.000 mts. a las 18.25 hrs. Ind. 40 e inferior. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 3.

506 E. Vidal	6	1 Concierto	59 N. N.	
587 E. Cáceres	3-6	2 Kepler	57 G. Farfan	
587 E. Cáceres	2-1	3 Embujado	56 J. Castillo	
587 P. Molina	3c-2	4 Riggot	56 J. Amestelly	
513 P. Medina	6c	5 Gangacho	48 L. Toro	
587 L. Alvarez B.	1-10	6 Farola	55 C. González	
392 S. Miceli	reap	7 Compadre	54 L. Yáñez	
587 P. Valderrama	4c-5	8 Taipan	51 S. Vázquez	
587 J. Bernal	3	9 Maricotte	49 A. Salas	
587 S. Alamos	4-8	10 Rey Moro	49 G. Lizama	
584 A. Sepúlveda	4-4	11 Jabiru	48 C. Amestelly	
540 J. Castro R.	2-	12 Tonio	48 H. Olguín	

Corrales: 1 con 2 y 3; 4 con 5.



NOVENA CARRERA. 1.500 METROS. A las 18.55 horas. Indice: 22 al 17. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 3.

589 R. Pardo	3	1 Beam Gold	55 S. Campos	4
647 A. Petit	10-7-10c	2 Francisco	55 J. Duarte	14
589 M. Muscatt	7	3 Uña Larga	55 E. Guzmán	12
636 R. Rabello	8	4 Presión	54 C. Ojeda	5
597 L. Toledo	3c	5 Jazz Band	53 J. Amestelly	2
593 O. Silva	1	6 Viejo Lindo	53 V. Ubilla	13
2330 Alv. Breque	Reaparece	7 Albarcin	52 S. Azócar	9
1708 L. H. Sorrel	Reaparece	8 Don Luis Oscar	52 P. Cárdoza	3
589 M. Muñoz	12	9 Polycarpus	52 V. Rojas	9
589 D. López	6	10 Barquito	51 J. Castillo	10
593 V. Contreras	3	11 Katiuko	51 J. Carrasco	7
525 E. Vidal	4v	12 Prometeo	51 A. Salas	11

SARMIENTO: EJEMPLO DE RESPONSABILIDAD

La vida se hace entre Viña del Mar y Santiago. Un enfoque al difícil problema de los descansos (muy merecidos por cierto) de los cuidadores...

Guillermo Sarmiento es de los mejores preparadores de nuestro medio. Está en la hipica hace ya casi treinta años. No conoce ni ha conocido otra actividad. La hipica "es su vida", como él mismo lo dice.

Encontramos a Sarmiento en sus tareas diarias. Viene de Viña del Mar donde reside su familia.

—¿Y para qué se vino?

—Corro dos caballos en el Hipódromo Chile y mi responsabilidad es estar junto a ellos.

—¿Siempre lo hace así?

—Yo no entiendo la preparación de caballos de otra manera. Empecé como cuidador y sé que no hay que dejar a los animales un solo momento. Hay muchos aspectos que cuidar, muchos problemas que solucionar.

—¿Con corral en Viña?

—No, en absoluto. Hace tres años que estoy en Santiago. Mi familia vive allí, así que yo aprovecho cada vez que puedo para echar mi arrancadito. Me conozco el camino como la palma de la mano.

—No es para menos. ¿Y sus hijos?

—Me han dado muchas satisfacciones. Mi hija partió a Estados Unidos, donde residirá junto a una de mis hermanas. Trabaja y estudiará. Mi otro hijo, con sólo 17 años, ingresó a la Escuela de Comercio "Adolfo Ibáñez", que es una de las mejores del continente según tengo entendido.

—¿Felicitaciones. ¿No lo cansa la hipica?

—No, me sigue apasionando. Me siento con el mismo entusiasmo de siempre. Lamentablemente, los problemas aumentan cada día. Mire Ud. lo que pasa con los cuidadores. Ya no trabajan los domingos ni festivos, de tal manera que en Semana Santa tuvimos serios problemas. Debería haber un turno más amplio. Si el Sindicato ve a un cuidador trabajando en esas fechas, multa. Desde el punto de la disciplina de las organizaciones está perfecto, pero ¿qué explicaciones se le pueden dar a un pobre animal al que no se le saca a pasear durante toda una tarde o a veces durante todo el día y al que hay que trabajar al día siguiente?

FOR JOHN TIMBA GUSTOS Y DATOS

Catorce carreras programó el Hipódromo Chile para su reunión de mañana. Se desarrollará entre las 15 y las 21.50 horas.

Vamos cuáles son, a nuestro juicio, las opciones de más valor:

PRIMERA CARRERA. NATAI, la vemos muy baja en el handicap. Si no encuentra obstáculos en el camino puede hacer el recorrido sin susto. Para escoltarla dejamos a EL NUDO y GUTIERRITA.

SEGUNDA CARRERA. ORACION, con un buen tercero en su debut. Aparece con la mejor opción para llevarse el premio. Rival de cuidado los vemos en PETITE CHANSON y SHANGAY MING.

TERCERA CARRERA. AYLLU aparece como la de más méritos para cambiar de categoría. Figuras con rivales de mayor calidad y la distancia serán sus mejores aliados. MANILARGA y ACCORD pueden hacerla pasar un mal rato.

CUARTA CARRERA. BONN, segundo anterior desempeño. Debe vender muy cara su derrota. PIO BAROJA y COLORIN resultan como sus adversarios de más riesgo.

QUINTA CARRERA. EMPIRE SUN, en Viña del Mar ha realizado regular campaña. Quedó liviano, lo que favorecerá enormemente al viñamarino en los tramos finales. MARY PINK, que continúa cotizando en record, y ZURIO, que pese a los kilos dará que hacer, completarán nuestra fórmula.

SEXTA CARRERA. NON TROPPO, llega a este compromiso precedido de dos buenos terceros lugares. Ahora o nunca, MISS GREENHILL, sexta en su anterior y CASCARIN, que ya está a punto, quedan para los sitios secundarios.

SEPTIMA CARRERA. DOLON que pasa por un excelente período nos resulta la mejor carta en esta prueba clásica. TETRAO que poco a poco va encontrando su mejor estado, y KOKE, pese a los 58 kilos, darán dura tarea a nuestro recomendado.

OCTAVA CARRERA. TONIO con 57 kilos escoltó a Paillón en 2.000 metros. Ahora con 9 kilos menos en su silla debe volar. EMBRUJADO, reciente ganador, y PIGGOT, segundo en la misma del anterior, completarán nuestro pronóstico.

NOVENA CARRERA. VIEJO LINDO, al alzarán ha cumplido gran campaña después de su regreso de Viña. En esta vuelve a ser peligroso. BEAM GOLD y KATIUSKO serán los encargados de hacerlo fracasar.

DECIMA CARRERA. FOSFORITO, quinto de reaparecida y en nuevas manos. Opción "machucante y contundente" y además buen sport. MOMY con buenos desempeños en el césped del Club y AULEN, segundo también en reciente presentación estarán atentos a cualquier traspaso de nuestro favorito.

UNDÉCIMA CARRERA. BORSALINO, no actúa desde el pasado año. Sabemos que ha cotejado en forma por demás llamativa. Debe reaparecer ganando. Para los placés dejamos a HELICOPTERO y VICENZA.

DUODÉCIMA CARRERA. ECU, grata impresión dejó en su triunfo en esta misma pista. Aunque este lote es muy superior al que aventajara puede repetir ganancia. ALHELI y PICARON, deben escoltarle.

DECIMOTERCERA CARRERA. LA PIBA, mantiene buen estado de salud, pero la fortuna la ha abandonado un tanto. Enfrentará a un lote de muy poca monta. De esta forma, si no gana ahora habrá que buscarle mejor destino. SAL DE MESA y GARITERO deben completar el marcador.

DECIMO CUARTA CARRERA. En la prueba de clausura insistiremos con POLO. En anterior fue tercero. FONOLA y LISZT nos parecen las otras cubiertas indicadas.

¡Ah! y no se les olvide preguntar por el pulso.

PRONOSTICOS

1. NATAI, El Nudo, Gutierrez
2. ORACION, P. Chanson, Sh. Ming
3. AYLLU, Manilarga, Accord
4. BONN, Pio Baroja, Colorin
5. EMPIRE SUN, Mary Pink, Zurio
6. NON TROPPO, M. Greenhill, Cascarín
7. DOLON, Tetrao, Koke
8. TONIO, EMBRUJADO, Piggot
9. V. LINDO, Beam Gold, Katusko
10. FOSFORITO, Momy, Aulén
11. BORSALINO, Helicóptero, Vicenzi
12. ECU, Alheli, Picarón
13. LA PIBA, Sal de Mesa, Garitero
14. POLO, Fonola, Liszt

—Tiene razón, el problema le ha sido planteado a "LA NACION" por otros preparadores. Merecen más preocupación de las autoridades. Ahora, ¿cómo ve el año?

—Creo que mejor que 1971, que fue realmente malo para mí. Tengo excelentes patrones, pero no había material. Creo que algunos potrillos y potranas me salvarán... Ya verán Uds. que estaré entre los ganadores.

—Bueno, Ud. siempre ha sido un animador de las estadísticas.

—No me puedo quejar. Las estadísticas poco importan a un preparador que sabe esperar. Muchas veces se ganan muchas carreras y los problemas no disminuyen. Yo he sido afortunado con los propietarios que tengo. Me dispensan una gran confianza, y eso vale mucho.

—¿Cómo ve la hipica?

—Progresó a pasos agigantados, pero hay problemas de trabajo bastante serios. Ese de los cuidadores es muy serio, realmente serio.

Guillermo Sarmiento es un hombre que se empujó solo, que luchó en un medio difícil, que llegó a los niveles más altos de la preparación. Todos se lo reconocen. Además, es un caballero. Tiene don de gentes, lo que no se compra en ninguna farmacia... como es ya conocido.



GUILLERMO SARMIENTO: correcto y responsable.

¿SERIAN BRUJOS?

Ex propietario y ex entrenador de Husillo acertaron plenamente con su pronóstico cuando fue vendido: su destino es sólo el haras.

Poco antes de la aventura de Mendoza, LA NACION, creyó conveniente conversar con el ex-entrenador Carlos Tapia, acerca de la chance que el cría que tenía Husillo, ejemplar que en sus manos había cumplido una campaña extraordinaria y que poco antes había sido vendido "para ser enviado al haras".

Tapia fue terminante. Para él, el potrero ya había cumplido su campaña de pista. No se trataba de que estuviera terminado, ni mucho menos, pero había llegado ya a pesos prohibitivos y sus posibilidades de seguir ganando eran remotas, en cambio, lo más probable, es que actuando como reproductor, diera productos útiles, de precio normal, que podrían reeditar sus hazañas.

Pero su nuevo propietario insistió en correrlo y se le preparó para ir a Mendoza.

De aquello, mejor no hablar.

Luego se siguió insistiendo en Santiago, tratando de obtener del noble ejemplar una respuesta.

De sus incursiones recientes tampoco vale la pena hacer referencias.

El domingo nos encontramos ocasionalmente con Tapia y uno de sus dueños, el Sr. González. Este último, con pena en el rostro, nos alcanzó para expresarnos:

—¿Teníamos razón o no? ¿Ha visto lo que ha pasado con Husillo? Claro, el nuevo dueño, y el entrenador pueden decir que nosotros recibimos nuestro dinero y que no tenemos por qué matarnos en este asunto, pero es que es asunto muy doloroso. Para nosotros, Husillo sigue siendo el caballo que nos dio grandes satisfacciones, y verlo llegar último, en lotes muy inferiores a los que ganó es penoso. Lo vendimos convencidos de que se iba al haras, de lo contrario, no hacemos la venta, pero la experiencia es cosa seria, se nos "fue" poner en el contrato una cláusula que dijera que el animal se vendía como reproductor y no para correr. No hay derecho a hacerle lo que le están haciendo.

Carlos Tapia:

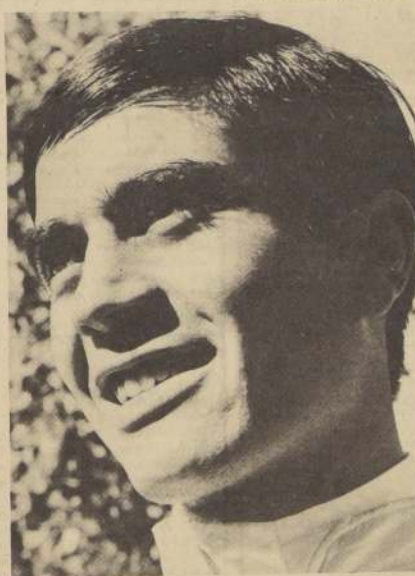
"No decimos que el caballo

pero no cabe duda que la ambición rompe el saco.

Y cabe preguntarse ¿serían brujos, propietario y entrenador, cuando auguraron que difícilmente Husillo produciría una buena performance después de su venta?

Nos parece que no hay brujería en este sentido. Simplemente, conocimiento del animal. Por algo toda su campaña la hizo en poder de Tapia y con los mismos colores.

Peñoso destino de un campeón que pudo y puede aún, cumplir papel airoso en el haras. Se merece ese descanso y su nueva actividad: exigirle más, quién sabe que consecuencia podría traer.



JORGE SALINAS: todo a su favor

MANUEL QUEZADA, TAMBIEN ENTRE LOS DIEZ MEJORES

"El León de La Palma" figura en nóminas enviadas por nuestros lectores respondiendo a la encuesta de "LA NACION": "Los Diez Mejores Jinetes de Todos los Tiempos".

Continúan llegando respuestas de nuestros lectores a la encuesta de "LA NACION", el diario de los hipicos, sobre "Los Diez Mejores Jinetes de Todos los Tiempos". Hoy nos encontramos con una sorpresa, y es la designación que hace un lector de Manuel Quezada, "El León de La Palma", como el mejor. Veamos:



MANUEL QUEZADA: tiene hinchas en todo Chile. Le colocan en el primer puesto.

"Con mucho agrado nos dirigimos a Ud. y felicitarlo por la encuesta "Los Diez Mejores Jinetes de Todos los Tiempos", que es muy interesante.

Como somos hipicos muy antiguos nos permitimos confeccionar dos listas de los diez mejores jinetes, ya que se podrían confeccionar numerosas listas, pues es sabido de la gran calidad de éstos en el país y en el extranjero. Estas listas son las siguientes:

1. José M. Baeza
2. Juan Zúñiga
3. Osvaldo Ulloa

4. Juan F. Marchant
5. José Carrasco
6. Ruperto Donoso
7. Agustín Gutiérrez
8. Misael Villena
9. Pedro Flores
10. Juan Rivera

1. Manuel Quezada
2. Francisco Irigoyen
3. Roberto Olguín
4. Sergio Vera
5. Luis A. Díaz
6. René Zamudio
7. Emigdio Castillo
8. Juan Araya
9. Enrique Araya
10. Fernando Toro

Lo saludan muy atentamente a Ud. y esperamos que la presente tenga una favorable acogida y sea publicada en el diario de su digna dirección.

Renato Mengozzi Solar

Eduardo Mengozzi Solar

4 Sur 70E

Talca

VICTOR ORDOÑEZ SE LUCE EN COLOMBIA

Victor Ordoñez, látigo chileno radicado en Colombia, sigue haciendo noticia. En una de las últimas reuniones de Hipotecho, El Tigrillo, como lo apodan en esos pagos, se lució al llevar a la victoria a los ejemplares Terrícola y Soñador. Este último en el clásico "Primer Aniversario de la Revista "La Fija". Al respecto, esa publicación hipica expresa: "El Tigrillo, Victor Ordoñez, fue otro látigo de brillante actuación. Con el estilo y rigor de que siempre ha hecho gala el caballero jinete chileno, llevó en estupenda forma a Terrícola y Soñador".

arriba y abajo



Las exportaciones de caballos chilenos fueron bien recibidas en muchos países. Nuestros animales de carreras tienen una rusticidad envidiable y se adaptan con facilidad a los ambientes más exigentes.

Dificultades derivadas de una tabla de retornos han frenado las aspiraciones agiotistas de algunos pero justo es reconocerlo han deteriorado esas exportaciones, privando al país de una cuota de dólares que son necesarios.

Creemos que las peticiones de los técnicos, y fundamentalmente de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, son muy justas. Compradores extranjeros siguen llegando a nuestro medio y hasta ofrecen posibilidades de trueques con países de Centro América. El Consejo Superior de la Hipica, que sepamos, no ha podido conseguir la modificación de la famosa "tabla" y mientras tanto los exportadores ya no saben a quién recurrir. Mientras tanto la población caballar en los hipódromos centrales ha llegado a constituir un problema. No hay pesebreras suficientes, hay orden de desalojo de las autoridades sanitarias y muchos fina sangre tienen que dormir en los patios de algún corral... Podrá ser una exageración, pero a lo mejor durmiendo en esas condiciones, lo hacen mejor que dentro de "pesebreras" que de tales, solo tienen el nombre.

Difícil y agudo problema que debe ser solucionado. Países con un comercio exterior más ágil que el nuestro y con menos trabas burocráticas han captado con rapidez las posibilidades económicas de esas exportaciones. Para nuestro gusto, el Banco Central debería dar las facilidades para que se saquen

animales de handicaps y sólo debería tener cuidado en las exportaciones de algunos ejemplares que por sus corrientes de sangre constituyen efectivo aporte a nuestro élevage. Debemos recordar que "por unos dólares más" se dejó ir en el pasado a Jardiniere y Paresa y que no hace mucho se permitió la salida de Snow Crown. Tampoco se puede caer en el exceso, pero que hacen falta gentes y técnicos con conocimientos hipicos en la elaboración de las nuevas tablas, es algo que no merece la pena discutirse.

IRREGULARIDADES Curioso. Cuando se detecta a dos caballos que actúan sujetos se puede fabricar hasta un escándalo. En cambio cuando en una reunión se detectan setenta u ochenta caballos que "no van" no sucede nada...

Paradojas de la hipica. Las dos últimas carreras del Club Hípico del domingo recién pasado fueron verdaderos ejemplos de lotes numerosos en que muchos se esconden, buscando su handicap. Los incautos o giles, como se autodenominan los que pierden) abundan en las sociedades modernas. Es cuestión de ubicarlos y observarlos. Muchos presumen de técnicos y otros de brujos. Ni unos ni los otros. Como dijo Martín Fierro: "todo bicho que camina va a parar al asador..." Al final caen todos, los técnicos, los brujos... y los vivos... Esa es otra hermosa faceta de la hipica. La de ser una gran moledora de ilusiones, de esperanzas, o de actos fallidos. De la molienda, quedan bolsillos rotos y cuentan por pagar... Nadi que le gusta la hipica de verdad, los siente... ¡Es tan hermosa que bien vale un domingo triste junto a una mujer hermosa! Hasta el viernes!

Don Samuel

"ESA NOSTALGIA..."

A Pezoa "le pena" la familia. Salinas, en cambio, partió sin problemas.

Dos jinetes ya dieron el adiós a Chile y se disponen a iniciar una nueva etapa en el extranjero. Hay diferencias entre ellos. Uno, Jorge Salinas, viajó a Estados Unidos, donde ya estuvo actuando profesionalmente. Casado con una joven norteamericana, no tiene problemas ni siquiera con el idioma. Es un profesional joven, con un inmenso porvenir por delante y con un anhelo de superarse y alcanzar en lo posible la marca de Fernando Toro.

El otro, es hombre de mayor edad. Carlos Pezoa tiene varios años en la pista y su viaje a Argentina representa para él varias cosas positivas y algunas negativas. No las tiene todas consigo. En algunas oportunidades ha rechazado buenas ofertas para viajar, anteponiendo a todo el entrañable afecto que siente por los suyos.

Esta vez hubo que tomar una decisión. Su viaje con Figurón lo decidió a correr la aventura.

Era, aparentemente, más difícil que viajar a Estados Unidos, ya que en Buenos Aires había una prohibición para que corrieran jinetes extranjeros.

Pero la prohibición se levantó, una caballería se interesó por él y Pezoa sacó sus cuentas.

Es cierto que aquí gana muchas carreras, que tiene un buen pasar, que ha capitalizado y que puede mirar el porvenir sin problemas, pero faltaba aquello: el desafío internacional. Si tantos otros habían triunfado, había que intentar la aventura.

Hablamos con Pezoa el domingo pasado. Tenía varias montas contratadas, pero sólo corrió una. Se le veía algo triste y decaído.

—¿Por qué canceló sus montas?

—No me siento bien, es mejor no arriesgarse, así que cancelé las montas restantes.

—¿Se siente mal?

—No, físicamente estoy bien. Estoy decaído.

—¿El viaje?

—Parece que sí, tengo muchas esperanzas en esta carrera, pero dejar a los míos es algo superior a mis fuerzas. Ustedes saben que soy "casero" y muy querendón de mi familia.

—¿Se los lleva?

—Todo está en pasar un par de meses allí y en tener buenos resultados. Si gano y demuestro que puedo abrirme paso, lo primero que haré será buscar una casa cerca de San Isidro y llevarlos a todos. Vamos a tener algunos problemas con el colegio de los niños, pero el dueño del Stud que me contrató me ha ofrecido toda ayuda para que los "cabros" no pierdan estudios. Si pudiera partir con ellos de inmediato, me sentiría mucho mejor.

—¿No cree que afecta su rendimiento la lejanía de sus seres queridos?

—Quién sabe. Yo creo que me superaré. Tengo que hacerlo, tengo que cumplir con un buen papel, por ellos y por mí. No soy un jovencito y no me puedo dar el lujo de perder esta ocasión. Me va a costar mucho, pero cada vez que monte, voy a estar pensando en mi gente, en mi Chile, y vamos a hacer todo lo posible por quedar bien.

A estas alturas, ya Carlos Pezoa debe estar galopando en San Isidro o en Palermo; Jorge Salinas lo hará en Miami. El primero tiene problemas, y algunos años; el segundo, no. Tiene consigo lo que más quiere, su esposa, y cuenta con esa juventud que hace vencer todo obstáculo en aras de una posición victoriosa.

A ambos, buena suerte, especialmente a Carlos Pezoa, que necesita más que nadie confianza, apoyo o estímulo. Ojalá el domingo el cable nos traiga noticias de algún triunfo.



CARLOS PEZOA tendrá que luchar con el recuerdo.

CLUB HIPICO

Domingo, 9 de Abril de 1972



PRIMERA CARRERA, a las 12.30 P.M. 1.100 Mts. HANDICAP. 7a. Serie. Índice: del 4 al 7. Primera Válida para la Apuesta Triple.

653 G. Juliá	9-13	1	Cosa Linda	54	R. Cleverly	12
597 G. Juliá	8-7	2	Ayuntamiento	52	C. Ocampo	11
648 C. García	3	3	Don Lofito	54	L. Cifuentes	8
653 V. Contreras	2-3-4	4	El Tani	54	G. Farfán	4
655 P. Valderrama	11-10-7	5	Floral	54	A. Trujillo	1
622 G. Sarmiento	11-9	6	Templista	54	V. Ubbila	2
650 E. Inda S.	8-9	7	Cautivo	53	G. Lizama	9
648 H. Cisterna	4	8	Olive Tree	53	J. M. Aravena	14
597 A. Abarca	2-3	9	Pantomina	53	S. Azócar	18
191 A. Breque V.	Reaparece	10	Reco	53	L. Gutiérrez	3
345 E. Beuzenberg	Reaparece	11	Tonadita	53	N. N.	16
443 L. Díaz	Reaparece	12	La Pila	52	E. López	6
648 O. González	6-8	13	Ray Pobre	52	J. Carrasco	7
634 A. Carreño	6-2-11	14	Agredido	51	S. Vázquez	10
648 S. Miceli	6-6	15	Anabel Lee	51	P. Castillo	17
571 A. Bullerú	4-7	16	Camarón	51	C. Sepúlveda	5
466 S. Fuentes	Reaparece	17	La Pizilla	51	A. Poblete	13
622 F. Jacial	10	18	Satuma	51	J. Duarte	15

CORRAL: 1 con 2.



SEGUNDA CARRERA, a las 13.00 P.M. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Segunda Válida para la Apuesta Triple.

— P. Bagú	1	Agropur	55	L. Gutiérrez	8	
— O. Silva		2	Astro Negro	55	L. Cifuentes	4
631 C. García	3-4-4	3	Boledor	55	C. Sepúlveda	1
618 J. Chamorro	5-5	4	Estreno	55	L. Yáñez	2
461 E. Pinochet	3-7	5	Guaiquivilo	55	M. Ramírez	9
— J. Inda	—	6	Kyoto	55	P. Ulloa	3
572 J. Melero	5-5-3	7	Pinar	55	J. Barraza	6
— C. Covarrubias	—	8	Snow Boy	55	V. Ubbila	7
— J. Silva	—	9	Tetraca	55	J. Pérez	5



TERCERA CARRERA, a las 13.25 P.M. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Tercera Válida para la Apuesta Triple.

549 C. Covarrubias	7	1	Belpoggio	55	L. Yáñez	8
— O. Silva	—	2	Galopador	55	V. Ubbila	4
618 J. Melero	4	3	Gollet	55	J. Barraza	1
— C. Tapia	—	4	Kosco	55	N. N.	2
572 P. Bagú	4-4	5	Minerito	55	L. Gutiérrez	9
618 T. Jacial	3-4-2	6	Palm	55	P. Ulloa	3
— P. Valderrama	—	7	Savarín	55	L. Cifuentes	6
120 A. Breque	5	8	Summer Wind	55	S. Vázquez	7
618 A. Abarca	11-7	9	Superficial	55	J. Pérez	5



CUARTA CARRERA, a las 13.55 P.M. CLASICO (Sólo Juego a doble exacta).

— O. González	Reaparece	1	Marcus	60	L. Yáñez	4
621 O. Silva	5-6-2	2	Discolo	54	V. Ubbila	1
329 Alv. Breque	3-2-6	3	Anashima	50	S. Azócar	2
504 J. B. Argagnon	2-6-7	4	Mont Thabor	48	R. Sagardia	3



CARRERA "A", inmediatamente después de la 4ª. 2.000 Mts. 6a. Serie. Índice: 15 al 24. (Sólo juego a ganador).

601 J. Zúñiga	5-5	1	Catedralito	57	Vázquez	1
601 G. Urquidí	5-2	2	Compensado	56	J. M. Aravena	2
625 A. Bullerú	10-5	3	Enes	54	C. Sepúlveda	3
605 J. Melero	2	4	Picado	51	L. Toro	6
601 E. Inda S.	1-3	5	Sediciente	50	G. Lizama	7
599 G. Sarmiento	6-9	6	Guitarra	48	J. Miño	5
620 G. Juliá	2-4-6	7	Ponderado	48	E. Suárez	5



QUINTA CARRERA, a las 14.30 Mts. 8ª. Serie. Índice: 14 al 23.

409 J. B. Argagnon	reaparece	1	Minerva	57	S. Vázquez	8
649 O. González	2-1-5	2	El Tomecino	56	L. Yáñez	4
599 O. González	1-7	3	Hindostán	50	J. Carrasco	4
601 P. Medina	8-4	4	Reclamación	56	E. Naranjo	2
599 A. Breque V.	2-1	5	Buenandanza	54	S. Azócar	3
605 P. Polanco	9	6	Destello	53	C. Sepúlveda	6
652 G. Pérez	3	7	Eloisa V.	48	V. Rojas	7
445 E. Zijl	reaparece	8	Luchador	48	R. Sagardia	5



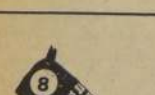
SEXTA CARRERA, a las 15.00 horas. 1.100 metros. 7ª. Serie A. Índice: 11 al 13. PRIMERA VALIDA APUESTA QUINTUPLE.

628 L. Santos	6-2	1	Chuleta	54	C. Amestell	2
640 J. B. Castro	12-6	2	Tradicionista	54	H. Olguín	11
578 M. Aravena	5-2	3	Tue Tio	54	J. Amestell	8
620 A. Bagú	7-5	4	Alarido	53	A. Poblete	4
650 F. Inda S.	18	5	Angulo	53	J. Duarte	1
628 O. Silva	11-5	6	Buen Hombre	53	V. Ubbila	2
655 C. Bagú	3	7	Carlotta	53	S. Azócar	9
640 M. Muscat	reaparece	8	Egina	53	J. Miño	15
640 O. González	13-16	9	Graciete	53	J. Carrasco	18
581 O. González	6	10	Mecenas	53	L. Yáñez	3
622 E. Inda	3	11	Hilera	53	G. Lizama	16
597 P. Valderrama	4-1	12	Long Beach	53	J. M. Aravena	6
571 M. Murillo	5-1	13	Assegurado	52	C. Sepúlveda	7
655 M. Rodríguez	6-4	14	Fonestorbo	52	H. N.	10
581 J. Zúñiga	14-8	15	Las Quillas	52	L. Cifuentes	5
451 P. Inda	reaparece	16	Mauricio	52	L. Cifuentes	5
637 O. Jara	reaparece	17	Narcisón	52	S. Alcázar	13
628 A. Carreño	3	18	Niquel	52	S. Vázquez	15



SEPTIMA CARRERA, a las 15.40 horas. 1.100 metros. 8ª. Serie. Índice: 14 al 17. SEGUNDA VALIDA APUESTA QUINTUPLE.

615 I. Duque	reaparece	1	B. Spring	54	G. Lizama	12
580 S. González	10-4	2	Pérez Rojo	54	L. Murillo	11
604 G. Sarmiento	9-6	3	Porto Vecchio	54	J. Toro	8
622 E. Zijl	1-2	4	Rosera	54	J. Toro	4
624 H. Gazmuri	reaparece	5	Calchequi	53	G. Farfán	1
553 A. Valdés	13	6	Carleque	53	J. Duarte	2
642 J. Bernal	14-15	7	Chicallito	53	E. Sepúlveda	9
654 E. Beuzenberg	12	8	Kao Ky	53	O. López	14
553 G. Juliá	1-14	9	Salteador	53	V. Ubbila	18
655 G. Pérez	4-2	10	Franklin	52	V. Rojas	3
523 P. Polanco	8	11	Lucero	52	N. N.	16
145 P. Inda	reaparece	12	Bras del Río	51	L. Cifuentes	7
— A. Breque	reaparece	13	Bruto	51	S. Vázquez	7
628 F. Jacial	11	14	Delmónico	51	J. M. Aravena	10
641 O. Silva	5-12	15	Partidón	51	J. Miño	17
641 E. Bartolovic	reaparece	16	Rafel	51	H. Olguín	5
603 D. Medina	1-2	17	Refina	51	L. Toro	13
628 A. Bullerú	13-4	18	Stokey	51	C. Sepúlveda	15



OCTAVA CARRERA, a las 16.10 horas. 1.100 metros. 3ª. Serie. Índice: 32 al 43. TERCERA VALIDA APUESTA QUINTUPLE.

554 A. Carreño	9	1	Príncipe V.	59	J. Toro	8
627 C. Tapia	7-2	2	Onassis	54	N. N.	4
457 O. Silva	reaparece	3	Bartón	53	V. Ubbila	1
627 J. Castro R.	8-3	4	Milán	52	S. Azócar	2
554 S. Fuentes	4-5	5	Style	51	L. Toro	9
557 J. B. Argagnón	1-7	6	Malincure	49	E. Suárez	3
606 P. Bagú	1	7	Sajalín	49	J. M. Aravena	6
538 P. Polanco	reaparece	8	Bomazo	47	J. Duarte	7
604 J. Zúñiga	1-1	9	Pelucas	48	J. Miño	5

EL INDICADO: Olive Tree
EL DATO: Camarón
GOLPE: Tonadita

(1)	13°	Corregidor	1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo 0.59 3/5
(2)	7°	Long Beach	1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo 0.59 3/5
(3)	3°	Crocus	1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo 0.59
(4)	Corregidor	1.000 mts. Hand. 52 kls. tpo 0.59 3/5	
(5)	9°	Trevisana	1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo 0.59 4/5
(6)	7°	La Tormenta	1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo 1.24 3/5
(7)	8°	Crocus	1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo 0.59
(8)	3°	Long Beach	1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo 0.59 3/5
(9)	6°	Corregidor	1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo 1.12 2/5
(10)	Ni. Mauro	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo 1.14 3/5 Chil	
(11)	2°	La Mejor	1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo 1.2/5
(12)	8°	Crocus	1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo 0.59
(13)	11°	Samanda	1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo 1.14
(14)	6°	Crocus	1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo 0.59
(15)	7°	Asegurado	1.300 mts. Hand. 54 kls. tpo 1.19 4/5
(16)	8°	Casa Fuerte	1.100 mts. Hand. 50 kls. tpo 1.6 4/5
(17)	10°	Trevisana	1.000 mts. Hand. 49 kls. tpo 0.59 2/5

EL INDICADO: Boledor
EL DATO: Guaiquivilo
GOLPE: Pinar

(1)	Debutante Hijo de Ad. Terek- Naishapur
(2)	Debutante Hijo de Silver Moon- Rein del Pacifico por Polo Sur
(3)	4º Principiante 1.200 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.12 2/5 Chile
(4)	5º Barchino 1.100 mts. Cond. 54 kls. tpo. 1.5
(5)	7º Aguilón 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.7 3/5
(6)	Debutante Hijo de Madara- Kenia por Flexton
(7)	3º Trafun 1.000 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.2/5
(8)	Debutante Hijo de Snow Crown- Murcia por C. Life
(9)	Debutante Hijo de Prince Medicis- Tetranita por Vicinity

EL INDICADO: Palm
EL DATO: Summer Wind
GOLPE: Galopador

(1)	7º Retador 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.6 4/5
(2)	Debutante Hijo de Prepotente- Bodeguera por R.D. Atout
(3)	4º Barchino 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5
(4)	Debutante Hijo de Kestros- Killie por Hooglan
(5)	4º Trafun 1.000 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.2/5
(6)	2º Barchino 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5
(7)	Debutante Hijo de Ad. Terek- La Borelli por Castiglione
(8)	5º Denise 1.000 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.4/5
(9)	7º Barchino 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5

EL INDICADO: Discolo
EL DATO: Mont Thabor
GOLPE: Marcus

(1)	10º Naspur 2.200 mts. Clas. 59 kls. tpo. 2.16 3/5 Chile
(2)	Rey de Oro 1.500 mts. Clas. tpo. 1.31
(3)	6º Seuffle 1.500 mts. Clas. 53 kls. tpo. 1.29
(4)	7º Duelo 1.200 mts. Clas. 49 kls. tpo. 1.11 Chile

EL INDICADO: Sediciente
EL DATO: Picado
GOLPE: Ponderado

(1)	5º Evertoniano 2.000 mts. Cond. 56 kls. tpo. 2.2 4/5
(2)	2º Evertoniano 2.000 mts. Cond. 52 kls. tpo. 2.2 4/5
(3)	5º Marcao 1.500 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.36 4/5
(4)	2º Temuquita 1.300 mts. Cond. 48 kls. tpo. 1.17 1/5
(5)	3º Evertoniano 2.000 mts. Hand. 48 kls. tpo. 2.2 4/5
(6)	6º Buenandanza 1.600 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.36 4/5
(7)	6º El Tomecino 1.500 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.32 4/5

EL INDICADO: Buenandanza
EL DATO: Reclamación
GOLPE: Hindostán

(1)	Ganó a M. del Mar 1.600 Mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.37 4/5
(2)	5º Pícarón 1.400 mts. Hand. 57 kls. tpo. 1.22 2/5
(3)	7º Buenandanza 1.600 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.36 4/5
(4)	2º Evertoniano 2.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 2.2 4/5
(5)	Ganó a El Tomecino 1.600 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.36 4/5
(6)	9º Temuquita 1.300 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.17 1/5
(7)	3º New Master 1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.24
(8)	13º Sediciente 1.500 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.31

EL INDICADO: Chuleta
EL DATO: Tue Tio
GOLPE: Fonestorbo

(1)	2º Litorio 1.000 mts. Hand. 50 kls. tpo. 0.59 3/5
(X)	6º Abolengo 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.12 3/5 Chile
(3)	2º Hindostán 1.300 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.19 1/5
(4)	5º El Tomecino 1.500 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.32 4/5
(5)	Descartado
(6)	1º Litorio 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 0.59 3/5
(7)	3º Jadisha 1.000 mts. Hand. 52 kls. tpo. 0.58 4/5
(8)	10º Abolengo 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.12 3/5
(9)	15º Abolengo 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.12 3/5
(10)	6º M. Insólita 1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 0.59 4/5
(11)	3º Evertoniano 1.000 mts. Hand. 56 kls. tpo. 0.59 4/5
(12)	Ganó a Serenense 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 0.59 3/5
(13)	5º Florentina 1.300 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.20 1/5
(14)	4º Jadisha 1.000 mts. Hand. 52 kls. tpo. 0.58 4/5
(15)	2º Jadisha 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 0.59 4/5
(16)	14º Poligono 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13 Chile
(17)	12º Lujol 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.12
(18)	1º Litorio 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 0.59 3/5

EL INDICADO: Franklin
EL DATO: Refina
GOLPE: Salteador

5°	Rexnor 1.300 mts. Hand. 58 kls. tpo. 1.19 Viña
4°	Chochamu 1.000 mts. Hand. 52 kls. tpo. 0.59 3/5
6°	Pelucas 1.100 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.4 4/5
2°	Trevisana 1.000 mts. Hand. 59 kls. tpo. 0.59 4/5
Miss	Marilyn 1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.11 Chile
13°	Pelucas 1.100 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.54
Descartado.	
12°	Cocodrilo 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 0.58
14°	Pelucas 1.100 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.5 4/5
2°	Jadisha 1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 0.58 4/5
8°	Francesita 1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.17 3/5
14°	Tapalapa 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.11 4/5 Chile
10°	Merci 1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.11 2/5
11°	Litorio 1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 0.59 3/5
12°	Pato Rey 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.12 1/5 Chile
13°	Pato Rey 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.12 1/5 Chile
2°	Pistoletazo 1.100 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.5 2/5
4°	Litorio 1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 0.59 3/5

Cámara de Diputados

Sesión 4a., Extraordinaria, en Martes 4 de Abril de 1972

DE 16.00 A 20.41 HORAS

Presidencia del Señor Fuentes, Don César Raúl y de la Señora Retamal, Doña Blanca

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL; PROSECRETARIO,

EL SEÑOR PARGA, DON FERNANDO

(VERSION OFICIAL)

El señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se otorgará un plazo hasta el 11 de abril del año en curso para que la Comisión de Hacienda informe sobre las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de ley de Presupuestos de la Nación para el año 1972.

Acordado.

3.—INTEGRACION DE LA COMISION INVESTIGADORA DEL CASO DEL AVION CUBANO.

El señor SANHUEZA (Presidente).— La Cámara de Diputados, en sesión celebrada el día 15 de marzo último, acordó designar una Comisión Especial Investigadora, con la misma proporcionalidad de la de Gobierno Interior, encargada de conocer la intención de mercaderías llegadas al país en aviones de las Líneas Aéreas Cubanas de Aviación.

En la sesión anterior, fue rechazada una proposición de la Mesa para integrar esta Comisión. En estas circunstancias, la Mesa formula la siguiente nueva proposición de integración de la referida Comisión, en la que se da cumplimiento estricto al acuerdo de la Sala que creó esta Comisión, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 68 del Reglamento y teniendo presente lo comunicado al respecto por los Comités parlamentarios:

Por el Comité del Partido Demócrata Cristiano: señores Carrasco, don Baldemar; Tudela, don Ricardo; Vergara, don Lautaro; Monares, don José; y Pérez, don Sergio.

Por el Comité del Partido Nacional: señores Amello, don Mario; y Bulnes, don Jaime.

Por el Comité del Partido Comunista: señores Tejeda, don Luis; y Argudo, don Fernando Bustos Díaz.

Por el Comité del Partido Radical: señores Fuentealba, don Clemente; y Ferreira, don Manuel.

Por el Comité del Partido Socialista: señor Schnake, don Enich.

Por el Comité Independiente: señor Señoret, don Rafael.

Si le parece a la Sala, se aprobará esta proposición.

Acordado.

El señor Tagle, don Manuel, solicita 5 minutos para rendir un homenaje.

Si le parece a la Sala, se accederá al solicitado.

El señor Lora solicita, a su vez, también 3 minutos para rendir un homenaje.

Un señor DIPUTADO.— ¿Para qué?

El señor SANHUEZA (Presidente).— No se ha hecho indicación a la MESA, señor Diputado. Se trata de homenajes.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor BULNES (don Jaime).— Eso no se ha negado nunca.

El señor MONARES.— [Eso se llama sectarismo]

El señor PHILLIPS.— [Es el acabóse]

El señor SANHUEZA (Presidente).— Solicito el acuerdo de la Sala.

El señor AMUNATEGUI.— [La ley del embudo permanente]

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PONTIGO.— No hay dificultad, siempre que se explique de qué se trata.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

4.—PREFERENCIA PARA EL DESPACHO DE LAS OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO AL PROYECTO DE LEY DE PRESUPUESTOS PARA 1972.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Solicito el acuerdo de la Sala para despachar totalmente, en el primer lugar de la Tabla del Orden del Día de la sesión ordinaria del miércoles 12 del presente, las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que aprueba el cálculo de entradas y estimación de gastos del presupuesto corriente y de capital de la Nación para 1972.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado.

5.—REUNION DE COMITES.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En uso de la facultad que confiere a la Mesa el N.º 11 del artículo 55 del Reglamento, cito a los señores Comités a una reunión en la Sala de la Presidencia.

Se suspende la sesión por todo el tiempo que dure esta reunión.

—Se suspendió la sesión a las 16 horas 11 minutos.

6.—ACUERDOS DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS

—Se reanuda la sesión a las 17 horas 29 minutos.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Se reanuda la sesión.

El señor Secretario dará lectura a los acuerdos que adoptaron los Comités Parlamentarios.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Reunidos los Comités Parlamentarios, bajo la presidencia del señor Sanhueza y con asistencia de la totalidad de

ellos, adoptaron, por unanimidad, los siguientes acuerdos:

1) Conceder un tiempo especial de hasta tres minutos al señor Tagle, don Manuel, con el objeto de que rinda homenaje.

2) Otorgar un tiempo de hasta cinco minutos a cada Comité Parlamentario para rendir homenaje a la memoria del periodista señor Lorenzo Sepúlveda, fallecido recientemente.

3) Despachar, en primer lugar del Orden del Día de la presente sesión, con un tiempo que hasta dos minutos por Comité, la modificación introducida por el Honorable Senado al proyecto que autoriza la celebración de carreras extraordinarias en beneficio del deporte ecuestre.

4) Despachar, a continuación del proyecto anterior, el que concede amnistía a don Rodrigo Bustos Díaz.

5) Rendir homenaje, inmediatamente después de la Cuenta de la sesión ordinaria del día de mañana, miércoles, con un tiempo de hasta cinco minutos por Comité, a la memoria del ex Ministro de la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Valparaíso, don Benjamín Melo, fallecido recientemente.

6) Rendir homenaje, en la oportunidad que la Mesa determine, a la memoria del ex parlamentario don Carlos Alberto Martínez, otorgándose un tiempo de hasta cinco minutos por Comité.

7) Despachar, en primer lugar de la Tabla del Orden del Día de la sesión ordinaria de mañana, miércoles, el proyecto de ley, originado en un Mensaje e informado por la Comisión de Relaciones Exteriores, que establece normas sobre el funcionamiento del Instituto Antártico Chileno.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En virtud de lo dispuesto en el artículo 43 del Reglamento, se declaran aprobados estos acuerdos por haber sido adoptados unánimemente por la totalidad de los señores Comités.

7.—HOMENAJE EN MEMORIA DE DON DALIVOR SBOVODA VON ROSENTHALES. NOTAS DE CONDOLENCIA

El señor SANHUEZA (Presidente).— En conformidad con los acuerdos de la Sala tiene la palabra el señor Tagle, don Manuel.

El señor TAGLE (de pie).— Señor Presidente, es un deber ineludible recordar y resaltar los méritos de aquellas personas que, en la pasividad de algunas comunas, se han destacado en forma tal que su ejemplo es algo que debe proyectarse para que las nuevas generaciones tengan una base sólida de inspiración y sepan encontrar en ese ejemplo un derrotero que les permita guiar sus propios pasos por senderos sin improvisaciones.

Hace setenta años nació en Zbraslav, Checoslovaquia, Dalivor Sbovoda von Rosenthales. Se trasladó a Chile y durante diez años, desde 1926 hasta 1937, sirvió como Oficial en la Marina Mercante Nacional.

Su formación moral, endurecida en la vida, en la actividad de marino, hacia de él un hombre con un acentuado sentido de disciplina, austeridad, espíritu de mando y efectividad en sus realizaciones. Y estas características las aplicó en su vida de ciudadano, nacionalizado chileno, en todas las actividades, tanto industriales como sociales, en que aportó su cooperación. Fundador del Club Rotario de Peñafiel y de la Primera Compañía de Bomberos de la misma localidad, ocupó, en esta última institución, todos los cargos de responsabilidad, desempeñándose siempre como un ejecutor incansable de todo aquello que significara progreso, avance y sacrificio.

Muchos años trabajó en la fábrica Bata, hasta que se retiró de sus actividades industriales. El viernes 24 de marzo recién pasado, sus amigos más íntimos, que laboraban con él, le tenían preparada una despedida, a la que habían adhierto docientos de sus más selectos compañeros. Pero Dios había dispuesto otra cosa, y esa misma mañana un ataque fulminante ponía fin a los días de este hombre excepcional, a quien esta tarde deseo rendir un sentido homenaje.

No militó en partido político alguno—nunca lo vi en reuniones de tipo partidario—pero estaba tan adentrado en el alma chilena, que vibraba con preocupación por la suerte de Chile.

Al levantar la voz esta tarde, lo hago con el profundo afecto de un amigo, con el aprecio de un chileno que vio en Dalivor al hombre que supo hacer de su segunda patria algo que no se buscan satisfacciones materiales, ya que supo querencia y apreciación a la propia.

Solicito que se lea el texto de las ideas que él mismo expresó en estas horas difíciles que vive

había a su señora esposa e hijos y al Cuerpo de Bomberos de Peñafiel, transcribiendo, si es posible, las palabras que he pronunciado.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se enviarán las notas de condolencia solicitadas por el señor Tagle.

Acordado.

8.—HOMENAJE EN MEMORIA DE DON LORENZO SEPULVEDA, FALLECIDO RECIENTEMENTE.—NOTAS DE CONDOLENCIA.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, rendir homenaje a la memoria de don Lorenzo Sepúlveda.

Tiene la palabra el señor Amello, don Mario.

El señor ARNELLO (de pie).— Señor Presidente, los Diputados nacionales, por mi intermedio, rinden homenaje a Lorenzo Sepúlveda, periodista y amigo de todos nosotros.

La cordialidad de su espíritu, la bondad natural que de él emanaba, la camaradería abierta y leal que estaba dispuesto a entregar a todas las personas, hicieron que Lorenzo Sepúlveda fuese encontrado, a lo largo de su inquietud vida, una expresión de respeto, de estimación y de afecto de todos los que lo conocimos.

Desde que éramos muchachos, en el comienzo de nuestra vida universitaria, fuimos con Sepúlveda buenos amigos y buenos camaradas. Compartimos la alegría en muchas tareas deportivas y universitarias que realizamos juntos, y también mantuvimos respetuosa cordialidad cuando en muchas circunstancias, hubo discrepancias, en las luchas políticas universitarias.

Con el correr del tiempo, al volver a encontrarlo en sus labores de periodista, pude apreciar, y pudimos apreciar todos, una vez más, esas mismas cualidades humanas, esa misma lealtad a sus ideales y a su causa, que hacían de este hombre generoso y bondadoso un punto en el que amigos y adversarios podían estar siempre unidos en la consideración, en el respeto y en el afecto. No había en él ambición alguna que enturbiara la cordialidad que estaba dispuesto a entregar a todos sus compañeros de labores, a todas las personas con quienes contactaba.

Tenía un sentido del cumplimiento del deber, llevado a cabo escrupulosamente, que no alteraba la inquietud de su espíritu y que lo hacía incursionar en una serie de otras actividades, incluso en aquellas tan escogidas actividades del alma, que Lorenzo Sepúlveda guardaba para sí mismo y que pocos, tal vez, tuvieron oportunidad de conocer.

Un trágico accidente destruyó su cuerpo y amarró a la inmóvilidad su espíritu inquieto. Así, Lorenzo Sepúlveda no habría querido sobrevivir, era demasiado doloroso para él, que gustaba recorrer y sobre la cual gustaba soñar y pensar, como para estar el resto de sus días sin la posibilidad de hacerlo, debido a aquel accidente.

Su muerte nos apena a los que desde hace años tuvimos el honor de ser sus amigos y de conocer sus cualidades; enluta a los periodistas y al periodismo, en el cual militó con dignidad, con entereza, y enluta a todos aquellos que, teniendo una posición muy definida en esta profesión, desearían recordar su nombre por su calidad humana, por su amistad, por su espíritu solidario y por la dedicación permanente a su delicada labor periodística.

Periodista antiguo y de asidua concurrencia a esta Corporación, recorriendo los pasillos, buscando el testimonio de la noticia, don Quiétera, que allá se encontraba con alegría, simpatía y amistad.

Gremialista, Presidente del Círculo de Redactores Políticos de la Cámara dos veces dirigente, al recordarlo ahora expresamos nuestra solidaridad y amistad profunda por los años que fue nuestro amigo en esta Corporación.

Trabajó en distintos órganos de prensa y de radio.

Por sobre todo, se ganó el aprecio de parlamentarios, de colegas periodistas, y de empleados y funcionarios del Congreso. La estimación de todos los sectores se demostró en la hora de la tragedia, en que todos acudieron presurosos a entregar la sangre que se necesitaba para salvarle la vida.

[Qué hermoso ejemplo de solidaridad deja para Chile, cuando en estos momentos cruciales el sectarismo y la revancha se constituyen en normal Dios quiere que el ejemplo de su vida, y el recuerdo de su muerte sean un llamado de alerta a la solidaridad, a la paz y a la justicia en estas horas difíciles que vive

Chile y que todo esto sea el recuerdo y la imagen que de Lorenzo Sepúlveda guardemos en lo más profundo de nuestro corazón.

Solicitemos que se envíen notas de condolencia a su familia, a su esposa, funcionaria del Hospital San Juan de Dios, a su hija universitaria, a su hijo, cadete de aviación, y también, como testimonio de amistad de los parlamentarios de esta Corporación al Círculo de Redactores Políticos de la Cámara, donde trabajara tantos años y entregara como hombre, compañero, colega y amigo todo lo que supo aprender de su profesión.

De ahí, señor Presidente, que nosotros también solicitamos que se envíen, en nombre de los Partidos Socialista y Comunista, notas de condolencia a su familia y al Círculo de Redactores Políticos, del que una vez fuera su Presidente.

Nada más.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Giannini, don Osvaldo.

El señor GIANNINI (de pie).— Señor Presidente, pocas veces había tenido la oportunidad de observar en esta Cámara un estado anímico tan unánime como el que se produjo días atrás cuando supimos el trágico accidente que sufrió el periodista don Lorenzo Sepúlveda. Era evidentemente un sentimiento sincero, nacido de la gran amistad y profundo respeto que sentíamos por él todos aquellos que aquí lo conocimos en el cumplimiento de sus funciones periodísticas.

Lorenzo Sepúlveda se ganó de todos la estimación más verdadera y un respecto real, por sus grandes condiciones humanas, que lo llevaron a imprimir sus actos un sello inconfundible de honestidad, limpieza y hombría, condiciones todas que siempre supo exhibir con bondad y cordialidad.

Muchas veces discrepamos, tantas otras discutimos posiciones, pero siempre en el estilo, en el tono y en el plano en que se hace con un hombre de bien, sincero y honorable.

Hemos sabido esta fin de semana de su fallecimiento, que nos ha dolido profundamente. Pierde el periodismo chileno un elemento valioso y de destacada actuación, es ésta una irreparable pérdida para su familia, a la cual nos sentimos muy unidos en este momento, porque también nosotros, como su muerte, nos vemos privados de un amigo sincero que estimábamos y respetábamos integralmente.

En nombre de los parlamentarios de la Izquierda Cristiana, hacemos llegar a su esposa e hijos, el testimonio de nuestro pesar y nuestro homenaje a su memoria, igualmente, hacemos llegar tal testimonio al Círculo de Redactores Políticos.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Lavendero, don Jorge.

El señor LAVANDERO (de pie).— Señor Presidente, los demócratas cristianos, rendimos homenaje y testimonio de aprecio a uno de nuestros colaboradores y redactores políticos de larga trayectoria en esta Corporación, fallecido en un trágico accidente en la zona norte.

Lorenzo Sepúlveda, tenía una profunda convicción política. Sin embargo, más que como integrante irreducible de esa posición, desearía recordar su nombre por su calidad humana, por su amistad, por su espíritu solidario y por la dedicación permanente a su delicada labor periodística.

Periodista antiguo y de asidua concurrencia a esta Corporación, recorriendo los pasillos, buscando el testimonio de la noticia, don Quiétera, que allá se encontraba con alegría, simpatía y amistad.

Gremialista, Presidente del Círculo de Redactores Políticos de la Cámara dos veces dirigente, al recordarlo ahora expresamos nuestra solidaridad y amistad profunda por los años que fue nuestro amigo en esta Corporación.

Trabajó en distintos órganos de prensa y de radio.

Por sobre todo, se ganó el aprecio de parlamentarios, de colegas periodistas, y de empleados y funcionarios del Congreso. La estimación de todos los sectores se demostró en la hora de la tragedia, en que todos acudieron presurosos a entregar la sangre que se necesitaba para salvarle la vida.

[Qué hermoso ejemplo de solidaridad deja para Chile, cuando en estos momentos cruciales el sectarismo y la revancha se constituyen en normal Dios quiere que el ejemplo de su vida, y el recuerdo de su muerte sean un llamado de alerta a la solidaridad, a la paz y a la justicia en estas horas difíciles que vive

provincia, hace veinte días, sin imaginármelo, me encontré con la triste noticia de mi amigo accidentalmente, en un rincón de esa tierra que represento, en el traumático del puerto de Coquimbo. Fue un día viernes. De inmediato quise verlo, no me fue permitido por parte de los médicos, con justa razón, pero me dieron la tranquilidad de que su esposa, en su calidad de profesional, no dejaba un instante de acompañarlo. Estuve desde el viernes hasta el martes con él, porque los compañeros periodistas, que viajaron hasta allá en actitud solidaria con el compañero de trabajo, pero que por razones de sus funciones tuvieron que regresar a la capital, me entregaron la responsabilidad de traer al compañero accidentado y a su esposa a Santiago, a la brevedad posible. No pude lograrlo el sábado, porque el avión ambulancia del Club Aéreo de la Serena no estaba en condiciones de hacerlo, pero conseguí pasajes y camilla para el lunes; desgraciadamente ese mismo día—y esto parece que era el sino de lo que iba a ocurrir el domingo recién pasado—los dos vuelos de LAN fueron suspendidos, razón por la cual solamente pude traerlos, a él a su esposa, el martes en la tarde. No había podido conversar con él por las razones que he explicado, pero en la ambulancia primero y en el avión después pude dialogar con él. Era un hombre—en esos instantes—lleno de optimismo, con su ánimo entero, parecía que con su fortaleza y honestidad quería darle ánimo a su esposa e hijos y al que había. Lo entregué a sus compañeros, pero desgraciadamente el lunes, encontrándome nuevamente de visita en mi provincia, moría mi querido amigo.

Quiero agradecer a los colegas que en forma tan emocionada le han rendido un homenaje con esa misma altura de miras y con esa misma honestidad que encontraron en mi correligionario Lorenzo Sepúlveda.

En representación de la Democracia Radical entrego mi palabra de gratitud a quienes, generosamente, rindieron homenaje esta tarde a mi correligionario Lorenzo Sepúlveda.

Estamos interesados en que la Federación Ecuéstre de Chile tenga, además, este beneficio.

Queremos hacer constar, por otra parte, que la modificación senatorial de carácter transitorio a esta perspectiva de dinero. En cambio, el criterio de la Cámara fue darle carácter permanente lo que permitiera obtener financiamiento para siempre para estas instituciones, o parte del financiamiento permanente de estas instituciones, que quiero mencionar simplemente, se trata de la Dirección General de Deportes y Recreación, la Federación Ecuéstre de Chile, el Bote Salvavidas, etc.

Además, se entregó un beneficio para el Ejército y para Carabineros, con la finalidad concreta de que fomenten y desarrollen el deporte ecuestre.

Estimo, señor Presidente, que en realidad corresponde que esto salga tal como lo planteó la Cámara de Diputados y que, finalmente, sea el veto el que lo corra, en definitiva, si es que tuviéramos cualquier dificultad. Pero deseo plantear que, incontestablemente, el Bote Salvavidas de Valparaíso merece este reconocimiento parlamentario y este financiamiento, que, aunque exiguo, es útil para las importantes labores que cumple el Bote Salvavidas, que debe estar permanentemente importando implementos y haciendo gastos que, finalmente, benefician al conjunto de la comunidad.

Muchas gracias señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Diputado señor Tavolari.

El señor TAVOLARI.— Señor Presidente, realmente, extraña un poco esta modificación que le ha introducido el Senado a este proyecto, en virtud de que todas las personas e instituciones que se benefician con él están de acuerdo con lo que había aprobado la Cámara.

En efecto tiene razón el Diputado Sepúlveda cuando manifiesta que, en una delegación fuimos a conversar con el Director de Deportes, como también es verdad que los interesados, en esta misma entrevista, estuvieron de acuerdo en aprobar el proyecto de la Cámara.

En virtud de esto, y sabiendo que el proyecto de la Cámara, como muy bien dice el Diputado Guastavino, por la vía del veto, puede sufrir una modificación, que sería más que todo en orden al tiempo que registra este beneficio, creemos que la Cámara perfectamente podría rechazar la modificación del Senado y devolver el proyecto en otro trámite, con el objeto de que llegue pronto al Ejecutivo para los efectos de que vuelva a nosotros con una modificación por la vía del veto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra.

El señor LORCA (don Guastavino).— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Lora.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, los Diputados radicales vamos a rechazar la modificación del Senado y a insistir en lo que aprobó la Cámara de Diputados, porque le da participación a varias instituciones.

Estas dos reuniones, que, en realidad, no se efectuaban en días festivos, como se explica más adelante, serían anuales y sin plazo determinado de dos años, como establece la modificación. Se destina un 50% a la Dirección General de Deportes y Recreación, para la Federación Ecuéstre y para el Bote Salvavidas de Valparaíso, lo que, como ya he dicho aquí por los parlamentarios de Valparaíso, es de urgente necesidad. También se destina una parte a Carabineros y, al mismo tiempo, al Ejército.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor GUASTAVINO.

El señor GUASTAVINO.— Muy amable.

Señor Presidente, para estar de acuerdo en lo sustantivo, con lo que aquí ha planteado el Diputado Eduardo Sepúlveda. La verdad es que lo dicho por el Diputado Sepúlveda, y lo que voy a ratificar, es un espíritu realista alguno. Se trata, en verdad, de que no correspondiera que quedara el margen del beneficio de este proyecto de ley el Bote Salvavidas de Valparaíso, porque es lo cierto que cumple una función sobradamente conocida e importantísima; y esta función la cumple, no en beneficio de la región de Valparaíso, sino, simplemente, en el salvamento de vidas humanas, en una tarea que, realmente, tiene ribetes y caracteres de abnegación y de heroísmo.

Creo, señor Presidente, que debemos devolver el proyecto en cuarto trámite al Senado, simplemente porque rechaza la modificación que aquí introduce el Senado. Tengo la idea de que, finalmente, tendrá que ser el veto el que se encargue de producir una redacción adecuada.

Estamos interesados en que la Federación Ecuéstre de Chile tenga, además, este beneficio.

Queremos hacer constar, por otra parte, que la modificación senatorial de carácter transitorio a esta perspectiva de dinero. En cambio, el criterio de la Cámara fue darle carácter permanente lo que permitiera obtener financiamiento para siempre para estas instituciones, o parte del financiamiento permanente de estas instituciones, que quiero mencionar simplemente, se trata de la Dirección General de Deportes y Recreación, la Federación Ecuéstre de Chile, el Bote Salvavidas, etc.

Además, se entregó un beneficio para el Ejército y para Carabineros, con la finalidad concreta de que fomenten y desarrollen el deporte ecuestre.

Estimo, señor Presidente, que en realidad corresponde que esto salga tal como lo planteó la Cámara de Diputados y que, finalmente, sea el veto el que lo corra, en definitiva, si es que tuviéramos cualquier dificultad. Pero deseo plantear que, incontestablemente, el Bote Salvavidas de Valparaíso merece este reconocimiento parlamentario y este financiamiento, que, aunque exiguo, es útil para las importantes labores que cumple el Bote Salvavidas, que debe estar permanentemente importando implementos y haciendo gastos que, finalmente, benefician al conjunto de la comunidad.

Muchas gracias señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Diputado señor Tavolari.

El señor TAVOLARI.— Señor Presidente, realmente, extraña un poco esta modificación que le ha introducido el Senado a este proyecto, en virtud de que todas las personas e instituciones que se benefician con él están de acuerdo con lo que había aprobado la Cámara.

En efecto tiene razón el Diputado Sepúlveda cuando manifiesta que, en una delegación fuimos a conversar con el Director de Deportes, como también es verdad que los interesados, en esta misma entrevista, estuvieron de acuerdo en aprobar el proyecto de la Cámara.

En virtud de esto, y sabiendo que el proyecto de la Cámara, como muy bien dice el Diputado Guastavino, por la vía del veto, puede sufrir una modificación, que sería más que todo en orden al tiempo que registra este beneficio, creemos que la Cámara perfectamente podría rechazar la modificación del Senado y devolver el proyecto en otro trámite, con el objeto de que llegue pronto al Ejecutivo para los efectos de que vuelva a nosotros con una modificación por la vía del veto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra.

El señor LORCA (don Guastavino).— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Lora.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, los Diputados radicales vamos a rechazar la modificación del Senado y a insistir en lo que aprobó la Cámara de Diputados, porque le da participación a varias instituciones.

Estas dos reuniones, que, en realidad, no se efectuaban en días festivos, como se explica más adelante, serían anuales y sin plazo determinado de dos años, como establece la modificación. Se destina un 50% a la Dirección General de Deportes y Recreación, para la Federación Ecuéstre y para el Bote Salvavidas de Valparaíso, lo que, como ya he dicho aquí por los parlamentarios de Valparaíso, es de urgente necesidad. También se destina una parte a Carabineros y, al mismo tiempo, al Ejército.

En este permanente ir y venir, a mi zona, para imponerme, en cada una de las giras semanales, de los muchos y graves problemas que afligen a mi

provincia, hace veinte días, sin imaginármelo, me encontré con la triste noticia de mi amigo accidentalmente, en un rincón de esa tierra que represento, en el traumático del puerto de Coquimbo. Fue un día viernes. De inmediato quise verlo, no me fue permitido por parte de los médicos, con justa razón, pero me dieron la tranquilidad de que su esposa, en su calidad de profesional, no dejaba un instante de acompañarlo. Estuve desde el viernes hasta el martes con él, porque los compañeros periodistas, que viajaron hasta allá en actitud solidaria con el compañero de trabajo, pero que por razones de sus funciones tuvieron que regresar a la capital, me entregaron la responsabilidad de traer al compañero accidentado y a su esposa a Santiago, a la brevedad posible. No pude lograrlo el sábado, porque el avión ambulancia del Club Aéreo de la Serena no estaba en condiciones de hacerlo, pero conseguí pasajes y camilla para el lunes; desgraciadamente ese mismo día—y esto parece que era el sino de lo que iba a ocurrir el domingo recién pasado—los dos vuelos de LAN fueron suspendidos, razón por la cual solamente pude traerlos, a él a su esposa, el martes en la tarde. No había podido conversar con él por las razones que he explicado, pero en la ambulancia primero y en el avión después pude dialogar con él. Era un hombre—en esos instantes—lleno de optimismo, con su ánimo entero, parecía que con su fortaleza y honestidad quería darle ánimo a su esposa e hijos y al que había. Lo entregué a sus compañeros, pero desgraciadamente el lunes, encontrándome nuevamente de visita en mi provincia, moría mi querido amigo.

Quiero agradecer a los colegas que en forma tan emocionada le han rendido un homenaje con esa misma altura de miras y con esa misma honestidad que encontraron en mi correligionario Lorenzo Sepúlveda.

En representación de la Democracia Radical entrego mi palabra de gratitud a quienes, generosamente, rindieron homenaje esta tarde a mi correligionario Lorenzo Sepúlveda.

Estamos interesados en que la Federación Ecuéstre de Chile tenga, además, este beneficio.

Queremos hacer constar, por otra parte, que la modificación senatorial de carácter transitorio a esta perspectiva de dinero. En cambio, el criterio de la Cámara fue darle carácter permanente lo que permitiera obtener financiamiento para siempre para estas instituciones, o parte del financiamiento permanente de estas instituciones, que quiero mencionar simplemente, se trata de la Dirección General de Deportes y Recreación, la Federación Ecuéstre de Chile, el Bote Salvavidas, etc.

Además, se entregó un beneficio para el Ejército y para Carabineros, con la finalidad concreta de que fomenten y desarrollen el deporte ecuestre.

Estimo, señor Presidente, que en realidad corresponde que esto salga tal como lo planteó la Cámara de Diputados y que, finalmente, sea el veto el que lo corra, en definitiva, si es que tuviéramos cualquier dificultad. Pero deseo plantear que, incontestablemente, el Bote Salvavidas de Valparaíso merece este reconocimiento parlamentario y este financiamiento, que, aunque exiguo, es útil para las importantes labores que cumple el Bote Salvavidas, que debe estar permanentemente importando implementos y haciendo gastos que, finalmente, benefician al conjunto de la comunidad.

Muchas gracias señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Diputado señor Tavolari.

El señor TAVOLARI.— Señor Presidente, realmente, extraña un poco esta modificación que le ha introducido el Senado a este proyecto, en virtud de que todas las personas e instituciones que se benefician con él están de acuerdo con lo que había aprobado la Cámara.

En efecto tiene razón el Diputado Sepúlveda cuando manifiesta que, en una delegación fuimos a conversar con el Director de Deportes, como también es verdad que los interesados, en esta misma entrevista, estuvieron de acuerdo en aprobar el proyecto de la Cámara.

En virtud de esto, y sabiendo que el proyecto de la Cámara, como muy bien dice el Diputado Guastavino, por la vía del veto, puede sufrir una modificación, que sería más que todo en orden al tiempo que registra este beneficio, creemos que la Cámara perfectamente podría rechazar la modificación del Senado y devolver el proyecto en otro trámite, con el objeto de que llegue pronto al Ejecutivo para los efectos de que vuelva a nosotros con una modificación por la vía del veto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra.

El señor LORCA (don Guastavino).— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Lora.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, los Diputados radicales vamos a rechazar la modificación del Senado y a insistir en lo que aprobó la Cámara de Diputados, porque le

Por todas estas razones, los Diputados radicales vamos a insistir en el proyecto aprobado por la Cámara y a rechazar la modificación del Honorable Senado.

Nada más, señor Presidente. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Lora.

El señor LORA.— [Don Gustavo]. Señor Presidente, en realidad, la modificación introducida por el Honorable Senado no se justifica en absoluto, por cuanto el producto de las carreras de los respectivos hipódromos que aquí se señalan, estaría destinado solamente a una finalidad muy circunstanciada y de muy poco significado, tomando en consideración lo que aprobó la Honorable Cámara, que tiende a favorecer instituciones de la importancia de las que se han recordado en esta oportunidad.

Por eso, los Diputados nacionales también vamos a insistir en el proyecto aprobado por la Honorable Cámara, otorgando nuestros votos precisamente para que sea ley en la forma en que nosotros lo despatchamos.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Tiene la palabra el Diputado señor Campos.

El señor CAMPOS.— Señor Presidente, en la discusión de este proyecto, nosotros hemos hecho algunas observaciones. Creemos sinceramente, que el proyecto que aprobó la Cámara es mucho más completo que la modificación que viene del Senado, especialmente en cuanto a los recursos permanentes al deporte ecuestre.

Quiero aclarar que el 50% no es para la Dirección General de Deportes y Recreación, sino que debe destinarse a la Federación de Deportes Ecuestres.

Las razones que dimos en su oportunidad, son valideras en esta ocasión, así que votaremos el proyecto tal como se aprobó en la Cámara de Diputados.

Nada más.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación.

Si le parece a la Cámara, se rechazará la modificación del Senado.

Rechazada. Despatchado el proyecto.

10.— AMNISTIA AL SEÑOR RODRIGO BUSTOS DÍAZ.— SEGUNDO TRAMITE CONSTITUCIONAL

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En conformidad con un acuerdo de la Sala, corresponde pronunciarse ahora sobre el proyecto, con informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que concede amnistía al señor Rodrigo Bustos Díaz. Boletín N° 836-71-2.

Diputado informante, es el señor Zaldivar.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Me informan que está repartido el boletín. En todo caso, se va a dar lectura al proyecto, que es muy corto, por parte del señor Secretario.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Proyecto de ley.

"Artículo único.— Concede amnistía a don Rodrigo Bustos Díaz por el delito de hurto de materias fiscales por el que fue condenado por sentencias del Juzgado del Crimen de Valdivia y de la Ilustre Corte de Apelaciones de Temuco, dictadas el 7 de febrero de 1967 y 28 de marzo de 1969, respectivamente, recaídas en la causa N° 11.279".

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene informe favorable, señores Diputados, de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de diciembre pasado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

Si le parece a la Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Por no haber sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Despatchado el proyecto.

11.— NUEVAS NORMAS SOBRE EL COLEGIO DE ASISTENTES SOCIALES.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde en segunda discusión, y votar el proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que establece normas por las que deberá regirse el Colegio de Asistentes Sociales.

Debe ser despatchado, en virtud de lo dispuesto en el artículo 299 del Reglamento.

Las modificaciones aprobadas por el Senado, impresas en el boletín N° 666-71-S, son las siguientes:

TITULO I
ARTICULO 1°

En su inciso primero, ha agregado después del nombre "Chile", las siguientes palabras entre comas: "creado por ley N° 11.934, de 1955".

En el inciso tercero, ha sustituido la frase "u otras Universidades reconocidas por el Estado" por la siguiente: "por otras Universidades reconocidas por el Estado o por organismos

académicos del Servicio Social Profesional que tengan igual reconocimiento" precedida de una coma (,).

En el inciso cuarto, ha reemplazado las palabras finales "ordinarias, extraordinarias y otras" por las siguientes: "ordinarias y extraordinarias".

ARTICULO 4°

En su inciso primero, ha sustituido los números 1° al 11° por los siguientes:

1°— Antofagasta, que comprenderá las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

2°— Valparaíso, que comprenderá las provincias de Atacama, Coquimbo, Aconcagua y Valparaíso.

3°— Santiago, que comprenderá las provincias de Santiago, O'Higgins y Colchagua.

4°— Talca, que comprenderá las provincias de Cúncil, Talca y Linares.

5°— Chillán, que comprenderá las provincias de Maule y Ñuble.

6°— Concepción, que comprenderá las provincias de Concepción, Arauco, Bio Bio, Malleco y Cautín.

7°— Valdivia, que comprenderá las provincias de Valdivia, Llanquihue, Chiloé, Aysén y Magallanes.

En el inciso segundo, ha reemplazado la palabra "encuentran" por "hagan".

ARTICULO 10
N° 1

En su inciso primero, ha agregado en punto segundo (,) la siguiente frase: "Esta disposición no regirá respecto de los cargos de la exclusiva confianza del Presidente de la República".

En el inciso segundo, ha suprimido el pronombre "les" y ha reemplazado la palabra "le" por el artículo "la".

ARTICULO 11

Ha sustituido las palabras "del mes de abril y marzo" por las siguientes: "de los meses de abril y mayo".

ARTICULO 13

En su inciso primero, ha agregado después de las palabras "Consejo y", lo siguiente: "siempre que", y ha intercalado a continuación de las palabras "antes de 6 meses", estas otras: "dicho Consejo".

En el inciso tercero, ha sustituido la frase final que dice: "artículo 18, inciso décimo segundo, 19, inciso b)", por la siguiente: "artículos 19, N° 12 y 20, letra b)".

ARTICULO 19

En el número 1, ha agregado la siguiente frase suprimiendo el punto final (.) y otorgar los certificados que acrediten la calidad de Asistente Social en ejercicio.

En el número 12.— ha reemplazado las referencias a los artículos "12 y 19" por otras a los artículos "13 y 20".

ARTICULO 22

Ha sustituido su inciso final, por el siguiente:

"Los Consejos Regionales celebrarán una asamblea ordinaria al año, en la segunda quincena del mes de mayo. En ella se presentará una memoria de la labor anual, un balance económico y el programa de trabajo del año siguiente".

ARTICULO 28

Ha redactado la letra a) en los siguientes términos:

"a) Estar en posesión del título de Asistente Social otorgado por la Universidad de Chile, por otras Universidades reconocidas por el Estado o por organismos académicos del Servicio Social Profesional que tengan igual reconocimiento".

Esta disposición se entenderá sin perjuicio de lo establecido al respecto en convenios internacionales ratificados por el Estado de Chile.

La letra b) ha sido desiglosada en las siguientes letras, redactadas en los términos que se indican a continuación:

"b) Estar inscrito en el Registro General del Colegio de Asistentes Sociales, y

c) No estar suspendido en el ejercicio de la profesión por efecto de una medida disciplinaria.

Ha suprimido la letra c).

Ha agregado como inciso segundo el siguiente, nuevo:

"Será requisito para inscribirse en los Registros Regionales acreditar la inscripción en el Registro del Colegio".

ARTICULO 34

Ha sido sustituido por el siguiente:

"Artículo 34.— El que ejerza la profesión de Asistente Social, aunque no sea en forma remunerada, sin estar en posesión del título profesional, será sancionado con las penas que establece el artículo 213 del Código Penal.

Las multas que se impongan como consecuencia de delito, se aplicarán a beneficio del Colegio de Asistentes Sociales".

ARTICULO 37

Ha sido reemplazado por el siguiente:

"Artículo 37.— El atraso de más de seis meses en el pago de las cuotas ordinarias o extraordinarias que fije el Consejo General, podrá ser sancionado con la medida de suspensión en el ejercicio profesional, en los términos establecidos en los artículos 38 y siguientes.

Las cuotas atrasadas se pagarán siempre según el valor de las que estén vigentes al momento del pago.

Siempre que el respectivo Consejo Regional lo solicite, los

empleadores estarán obligados a descontar mensualmente, por planilla, de las remuneraciones de los Asistentes Sociales que estén a su servicio el monto de las cuotas ordinarias que fije el Consejo General y a ponerlo a disposición de aquel dentro de los diez primeros días de cada mes".

ARTICULO 41

Ha colocado una coma (,) después de las palabras "el inculcado".

Ha suprimido las comas que figuran a continuación de las palabras "salvo y caso".

ARTICULO 47

Ha sido redactado en los siguientes términos:

"Artículo 47.— El Fiscal dispondrá de un plazo de 30 días para efectuar las diligencias del sumario, el que deberá quedar cerrado al vencimiento de dicho plazo. Enseguida, formulará los cargos a que haya lugar, debiendo notificarse la resolución al inculcado por carta certificada. Este dispondrá de un plazo de 5 días para formular sus descargos. Vencido el plazo de 5 días y haya formulado o no sus descargos el inculcado, el Fiscal informará al Consejo para que resuelva sobre la medida a aplicar.

En casos calificados, el Consejo respectivo podrá prorrogar, por una sola vez y por igual tiempo, los plazos que establece este artículo".

ARTICULO 51

En el inciso segundo, ha suprimido la frase inicial que dice: "Esta apelación se podrá establecer aún por telegrama".

ARTICULO 54

Ha redactado el encabezamiento en los siguientes términos:

"Artículo 54.— Para los efectos establecidos en el artículo 52, se considerarán motivos graves los siguientes:

Ha redactado la letra b) en la siguiente forma:

b) Haber sido condenado a pena aflictiva por sentencia ejecutoriada, y"

ARTICULO 55

Ha sido suprimido.

ARTICULO 56

Ha pasado a ser artículo 55.

ARTICULO 57

Ha pasado a ser artículo 56.

ARTICULO 58

Ha pasado a ser artículo 57.

Ha sustituido la frase final que comienza con las palabras "sin perjuicio", por la siguiente: "sin perjuicio de lo establecido en el N° 11 del artículo 19".

ARTICULO 59

Ha pasado a ser artículo 58.

ARTICULO 60

Ha pasado a ser artículo 59.

ARTICULO 61

Ha pasado a ser artículo 60.

En seguida, ha agregado el siguiente epígrafe: "ARTICULOS TRANSITORIOS".

ARTICULO TRANSITORIO

Ha pasado a ser artículo 1° transitorio, sin modificaciones.

Finalmente, ha agregado como artículos 2° y 3° transitorios los siguientes nuevos:

Artículo 2°.— Esta ley se aplicará también a los profesionales que puedan egresar en el futuro de los organismos académicos de Servicio Social de la Universidad de Chile o de otras Universidades reconocidas por el Estado, con el título profesional de "Trabajador Social".

Para todos los efectos legales se entenderá que la expresión "Asistente Social" comprenderá la de "Trabajador Social".

Artículo 3°.— Los artículos 8° y 9° de esta ley empezarán a regir a partir de las elecciones de Consejeros que deberán realizarse en los meses de abril y mayo de 1973. En esa oportunidad se renovarán totalmente tanto los Consejos Regionales como el Consejo General.

Muchas gracias.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

La señora SAAVEDRA.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra la Diputada señora Wilna Saavedra.

La señora SAAVEDRA.— Señor Presidente, para anunciar los votos favorables de la Democracia Cristiana, para aprobar totalmente las enmiendas que ha hecho el Senado y que fueron trabajadas en coordinación con el Colegio de Asistentes Sociales. Algunas de ellas se refieren, más que nada, a la forma en que iba la redacción del artículo y dos o tres artículos se relacionan con el fondo y mejoran notablemente el proyecto.

Los artículos que se refieren más bien al fondo son, por ejemplo el artículo 10, que otorga inamovilidad en sus cargos a los Consejeros del Colegio, que se refieren al sector público. El Senado exceptuó a aquellos cargos de la exclusiva confianza del Presidente de la República. Nosotros estamos de acuerdo con esta modificación y la vamos a aprobar.

Otro de los artículos importantes es el 34, que sanciona el ejercicio ilegal de la profesión de Asistente Social. Aplicaba también una pena de multa al que contrate para servir funciones de Asistente Social a una persona sin título profesional. Esta parte fue suprimida por el Senado. Nosotros estamos totalmente de acuerdo.

Yo tengo la experiencia del Colegio Profesional de Pedagogos, en que se había establecido un número limitado de Consejos Regionales y, en verdad, al operar en esta forma, se creaban múltiples dificultades prácticas, sobre todo para perseguir el ejercicio ilegal de la profesión.

Ahora, una de las modificaciones más importantes que este proyecto de ley trae, es que permitirá hacer más efectivo y real el hecho de limitar el ejercicio de la profesión sólo a quienes les corresponde profesionalmente, o sea, a las personas colegiadas. Por lo tanto,

le corresponderá a cada Consejo Regional, una actividad de mucho interés en esta materia. Y si acaso se establece, como es la aspiración unánime, a través del voto del Ejecutivo, una renta mínima en relación a ellos, hay asuntos que tienen que atender, según la experiencia de otros colegios profesionales, los Consejos Regionales.

En el Senado se han establecido siete Consejos Regionales. El hecho de que los profesionales asistentes sociales de Arica tengan que depender de Antofagasta, siendo que en la provincia de Tarapacá, en verdad, hay una cantidad de asistentes sociales para constituir un Consejo Regional, el hecho de que la zona de Malleco, Bio Bio y Cautín tenga que depender, —Incluso Cautín, que queda mucho más alejado— de la provincia de Concepción, el hecho de que en la Serena y en Atacama, o sea, hasta Valparaíso, tengan los asistentes sociales que depender de Valparaíso, a primera vista, de acuerdo con los antecedentes entregados en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia sobre esta materia, en su primer trámite en la Cámara, y lo que he conocido de la aspiración de profesionales de algunas de las provincias a que me he referido, me hacen dudar sobre la conveniencia de lo aprobado por el Senado.

Quisiera solicitar a mis colegas que también aprobarán las modificaciones tal como vienen; pero que eso sí, se enviara un recado al Ejecutivo, que se ha comprometido —en esto hemos realizado gestiones conjuntas con el Diputado Tavolan— a remitir un veto aditivo por el cual se va a establecer el sueldo mínimo de la Asistente Social, en una equivalencia de seis sueldos vitales, escala A1 de Santiago.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Tejeda.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente nosotros estamos de acuerdo en aprobar todas las modificaciones del Senado. Efectivamente, el artículo 34, que lo objetamos, fue mejorado por el Senado. No queda el asunto ciento por ciento claro, como queríamos; pero, en todo caso, queda bastante más claro y bastante mejor que como salió de la Cámara. El Senado, en buenas cuentas, acogió lo que habíamos pedido.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Tavolan.

El señor TAVOLAN.— Señor Presidente, las modificaciones introducidas por el Senado a este proyecto lo fueron, principalmente, a insinuación del Colegio de Asistentes Sociales.

En realidad, las modificaciones en sí son bastante interesantes y tienen relación, principalmente, con la incorporación del trabajador social, que es una nueva profesión que se está enseñando en distintas universidades y se va a identificar, por lo demás, con la de asistente social. Y luego, después, como lo ha dicho mi colega, Wilna Saavedra, hay otras modificaciones que se refieren a la estructura misma de la profesión.

De ahí que nosotros estemos de acuerdo en aprobarlas en general, ya que desde hacía mucho tiempo estos profesionales deseaban modificar su ley en forma que clarificara algunos conceptos que habían permitido, induciendo, situaciones que los perjudicaban como profesionales universitarios.

El señor MATURANA.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Maturana.

El señor MATURANA.— Señor Presidente, este proyecto ha contado con los votos favorables del Partido Nacional tanto en Comisión como aquí en la Sala.

Estamos perfectamente de acuerdo con el perfeccionamiento que este proyecto ha sufrido en el trámite en el Senado y, en consecuencia, hoy día los votos del Partido Nacional serán para aprobarlo en la forma en que ha sido despatchado por el Senado, como una manera de que más rápidamente se convierta en ley, con el voto aditivo que tendría por objeto el perfeccionamiento ya señalado en la Sala.

Muchas gracias.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se darán por aprobadas todas las modificaciones del Senado.

Acordado.

Despatchado el proyecto.

12.— NORMAS PARA AGILIZAR EL OTORGAMIENTO DE LOS BENEFICIOS DE SEGURIDAD SOCIAL. TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde discutir y votar el proyecto en tercer trámite constitucional, que establece normas para agilizar el otorgamiento de los beneficios de la seguridad social.

Este proyecto debe ser despatchado hoy.

—Las modificaciones introducidas por el Senado, impresas en el boletín N° 900-71-S, son las siguientes:

ARTICULO 1°

En su encabezamiento ha sustituido las palabras "Introducese la siguiente modificación" por las siguientes: "Introducense las siguientes modificaciones".

Ha colocado el número "1°" antes del vocablo "Reemplázase".

Ha reemplazado el punto final (.) por una coma (,) agregando a continuación la conjunción "y".

Ha consultado como número 2) el siguiente, nuevo:

"2) Agrégase como inciso final del artículo 2° el que a continuación se transcribe:

"Los beneficios previsionales obligatorios y la fijación de sus montos, cuando corresponda, como en la Sala, despatchamos por unanimidad este proyecto, que viene a agilizar el otorgamiento de los beneficios de la seguridad social, y cuando se trató en la Sala, manifestamos nuestra complacencia porque el Ejecutivo había incluido esta materia, que iba a permitir en las diversas cajas de previsión agilizar de una manera extraordinaria los trámites administrativos.

Por eso, en esta oportunidad, cuando ante este proyecto, que interesa sobre manera no sólo a los imponentes de las cajas de previsión, sino también a los organismos gremiales correspondientes, vamos a estar por aceptar todas las modificaciones del Senado, para que el proyecto sea ley a la brevedad posible.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En discusión, también, reglamentariamente hacerlo así.

Ofrezco la palabra.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Acevedo.

El Diputado señor Acevedo, y después, el Diputado señor Cardemil.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, en el artículo 1°, tienen a abarcar una mayor materia. Por eso, al final agrega un inciso en que se refiere al otorgamiento de los beneficios previsionales. Respecto del otorgamiento de estos beneficios, todos los cuatro representantes de los sindicatos, que son los cuatro representantes de los obreros, van a elegir. Este es, a nuestro juicio, el procedimiento. Naturalmente, desde el punto de vista democrático, está bien, pero posterga, prolonga el proceso de la designación de los cuatro representantes. Entonces, en vez de facilitar la designación de los cuatro representantes, la disposición del Senado de la empuja, la perturba y hace más engorroso el procedimiento, como me anotó el colega Cipriano Pontigo. Además, esto es una manifestación, en la ley, de desconfianza hacia los directores de los sindicatos, o sea, hacia las directivas de los sindicatos. Es como que se veta a las directivas de los sindicatos para que puedan ser ellas quienes elijan a los cuatro representantes. Para ello, hay que elegir a cinco personas por cada sindicato. Todas estas forman un todo: si hay cuatro sindicatos, serían veinte personas, y esas veinte personas elegirían, naturalmente, a los cuatro representantes. Terminada su función, no tendrían ninguna responsabilidad más en el futuro. Si el Consejo anda mal, nadie tiene responsabilidad; si el Consejo anda bien, no hay dificultades.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Por eso, en esta oportunidad, cuando ante este proyecto, que interesa sobre manera no sólo a los imponentes de las cajas de previsión, sino también a los organismos gremiales correspondientes, vamos a estar por aceptar todas las modificaciones del Senado, para que el proyecto sea ley a la brevedad posible.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En discusión, también, reglamentariamente hacerlo así.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Perdon, señoría Diputada.

[Habrá acuerdo para discutir y votar en conjunto las modificaciones.]

Acordado.

Puede continuar.

La señora SAAVEDRA.— Señor Presidente, otra de las modificaciones es la que fue aprobada en el artículo 2° transitorio conforme al cual la profesión de "Trabajador Social" también se asimila al título de "Asistente Social". Esta profesión —la de Trabajador Social— ya existe en algunas escuelas universitarias, como en la Universidad Católica, por ejemplo. Se considera, entonces, importante dejar en claro en esta ley que cuando se hable de Asistente Social o de Trabajador Social, se van a estar aplicando las disposiciones contenidas en su artículo.

Para terminar señor Presidente quiero señalar que el mismo espíritu que primó en la Cámara de Diputados, tanto en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia sobre esta materia, en su primer trámite en la Cámara, y lo que he conocido de la aspiración de profesionales de algunas de las provincias a que me he referido, me hacen dudar sobre la conveniencia de lo aprobado por el Senado.

Por eso, yo quisiera escuchar una opinión de la señora Saavedra sobre esta materia, ya que ella ha estado en contacto con el Consejo Regional de Asistentes Sociales y podría darnos a conocer si hay algunas dificultades prácticas para la constitución de 10 Consejos Regionales, que sería una estructura, en definitiva, más racional.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAAVEDRA.— Señor Diputado, en realidad, yo fui Diputada informante en el primer trámite y, tal como aquí se ha dicho, todo el conjunto trámite ha sido trabajado totalmente de acuerdo con el Colegio de Asistentes Sociales. Tal como usted indicaba, se creaban, por el artículo 4° del proyecto primitivo, 11 sedes, que quedaban determinadas concretamente. Pero al estudiar más en profundidad el artículo, y al estar establecido, a través del proyecto mismo, que el Colegio de Asistentes Sociales tendría facultad, en aquellos lugares en que existieran más de veinticinco asistentes sociales colegiados, para crear Colegios Regionales, se prefirió que quedara tal como estábamos, anteriormente, dejándole facultad al Colegio para determinar concretamente cuáles iban a ser las sedes, que como usted señala muy bien, serían siete en este momento, para evitar cualquier problema engorroso, que se pudiera crear al Consejo General de Asistentes Sociales. Ellos, por los antecedentes que yo tengo, aceptaron este criterio del Senado y, en realidad, en esto no había dificultad.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se darán por aprobadas todas las modificaciones del Senado.

Acordado.

Despatchado el proyecto.

12 — NORMAS PARA AGILIZAR EL OTORGAMIENTO DE LOS BENEFICIOS DE SEGURIDAD SOCIAL. TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde discutir y votar el proyecto en tercer trámite constitucional, que establece normas para agilizar el otorgamiento de los beneficios de la seguridad social.

Este proyecto debe ser despatchado hoy.

—Las modificaciones introducidas por el Senado, impresas en el boletín N° 900-71-S, son las siguientes:

ARTICULO 1°

En su encabezamiento ha sustituido las palabras "Introducese la siguiente modificación" por las siguientes: "Introducense las siguientes modificaciones".

Ha colocado el número "1°" antes del vocablo "Reemplázase".

son, entendiéndose por tales, de los obreros, de los empleados, de los pequeños y medianos empresarios; y de los trabajadores de la salud, incluyendo en éstos a los profesionales, técnicos y de administración y servicios. Todos estos deberán ser representantes genuinos de sus respectivos sectores y serán generados por elección democrática y directa.

El Consejo Nacional de Salud estará presidido por el Ministro de Salud, será su Vicepresidente el Subsecretario de Salud.

4.— Un Departamento de Normalizador encargado de proponer las normas técnicas y administrativas.

5.— Un Departamento de Planificación y Presupuesto encargado de proponer los planes y las asignaciones presupuestarias para las distintas áreas de Salud.

6.— Un Departamento de Supervisión y Control encargado de vigilar el cumplimiento de los programas y la factibilidad de las normas. Para este efecto contará con las reparticiones técnicas y administrativas que sean necesarias.

Se relacionarán con el Ministerio los siguientes organismos:

a) Una Corporación o Empresa de Producción y Abastecimiento encargada de adquirir, producir y distribuir equipos y productos farmacológicos, médicos y dentales. Integrará esta Corporación la Comisión del Formulario Nacional, la que procurará uniformar la importación, producción y comercialización de medicamentos, e implantar el Formulario Nacional de medicamentos para todo el sector público y privado.

b) Un Laboratorio Central encargado de la normalización, apoyo y supervisión de los Laboratorios de las áreas de salud.

c) La Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Sociedad Anónima, encargada de las labores de programación, proyección, construcción, incluso de la habilitación fundamental de los establecimientos del sector Salud. Asimismo, ofrecerá a los organismos ejecutivos los servicios de mantención para el adecuado funcionamiento de los planteles.

B.— Las Zonas de Salud dependerán del Ministerio de Salud. Serán las encargadas de la coordinación, evaluación y supervisión de las áreas de salud. Las Zonas de Salud equivaldrán geográficamente a aquellas determinadas por ODEPLAN.

C.— Las áreas de Salud serán los organismos encargados de ejecutar la totalidad de los programas y de otorgar las prestaciones del Servicio en el nivel Local.

Características fundamentales del Servicio Único de Salud.

1.— Financiamiento.— El financiamiento del Servicio Único de Salud será de cargo total del Estado y deberá hacerse sobre la base de aportes provenientes de los ingresos generales de la Nación. Deberá ser suficiente para cubrir las prestaciones ofrecidas a la población en los programas de salud, calculadas estas en su costo real.

El Consejo Nacional, al aprobar las asignaciones presupuestarias a cada área de Salud, deberá distribuir para el Servicio los recursos para la población en los programas de salud.

2.— Estatuto propio.— El Servicio Único de Salud en consideración a la naturaleza de sus funciones y a la complejidad de su administración y a la magnitud de los recursos humanos y materiales que maneja, tendrá su propio estatuto del personal, que establecerá, además, los sistemas de remuneración adecuados.

3.— Descentralización.— Deberá contemplarse la más amplia descentralización técnica y administrativa entregándose a las Áreas de los Establecimientos las facultades suficientes para la adecuada otorgación de las prestaciones, tales como:

a) En el orden financiero.— Las Áreas de Salud recibirán directamente sus aportes presupuestarios de las trece áreas provinciales y municipales, dentro de las normas fijadas por el Consejo Nacional, en forma exclusiva, el total de su respectivo presupuesto. En esta materia podrán también utilizar directamente los servicios de la Corporación de Abastecimiento y Producción, de la Sociedad constructora de Establecimientos Hospitalarios, Sociedad Anónima, del Laboratorio Central y de cualquier otro servicio de apoyo que se ofrezca a las Áreas de Salud, Sin perjuicio de lo anterior, cuando los organismos de apoyo mencionados no puedan satisfacer los pedidos de las Áreas de Salud, éstas podrán contratar directamente con los otros Servicios Públicos o Privados, en conformidad a los reglamentos que al respecto se dicten.

b) En el orden administrativo.— Las Áreas de Salud podrán designar, contratar y otorgar los beneficios que correspondan a todo el personal, sea cual fuere su calidad, de acuerdo con el Estatuto propio del Servicio Único de Salud. Tendrán, además, la atribución directa para enviar directamente a la Contraloría General de la República las resoluciones relativas al personal de su jurisdicción.

c) En el orden jurídico.— La correspondencia del manejo del Estatuto del Personal en materia disciplinaria y de aplicación del Código Sanitario y la representación judicial y extrajudicial en su jurisdicción para cuyo efecto el Área de Salud gozará de personalidad jurídica propia.

4.— Democratización.— La participación de la comunidad y de los trabajadores de la Salud será por institucionalización en términos de establecer que los órganos de decisión de las Zonas, Áreas y Establecimientos

serán conguados sobre la base de Consejos Zonales de Área y Establecimiento.

Tanto el funcionamiento de estos consejos como la administración de las Zonas, Áreas y Establecimientos deberá contemplar, al prelación de los factores técnicos; b) responsabilidad solidaria en las decisiones que se adopten; c) atribuciones y recursos suficientes tanto técnicos como administrativos para los encargados de la ejecución de los acuerdos; d) la existencia de un consejo de área.

5°.— **Delegación de funciones profesionales.**— Conscientes de que actualmente los recursos profesionales son limitados, se considera indispensable, para un mejor aprovechamiento de estos, que se realice una delegación controlada de funciones a personal del Equipo de Salud, a estudiantes y a personal de colaboración de la comunidad, según corresponda, en relación con el control del niño sano, de la embarazada, de la lactante, de la prevalencia antiochólico, de algunos tratamientos dentales, etcétera, bajo la supervisión de los profesionales correspondientes.

6°.— **Política de carrera funcional y de remuneración del personal de Salud.**— El establecimiento deberá promoverse una nueva política cuyo objetivo fundamental sea lograr la homogeneidad y armonía entre los distintos grupos funcionales e introducir modalidades que, al mismo tiempo que mantengan las conquistas sociales, incluya un sistema de estímulos morales, sociales y económicos. En este sentido deberá fomentarse la idoneidad y el mérito sobre la base de un sistema de concursos, reconocimiento de antecedentes y calificaciones. Se estimulará la productividad dentro de todos los funcionarios en un amplio sistema de cursos y becas nacionales e internacionales y se facilitará el acceso de los funcionarios a las carreras profesionales y técnicas, que les permita pasar de una carrera técnica a una profesional, acreditando poseer los requisitos correspondientes. Se contemplará una jornada de trabajo de 43 horas semanales para todo el personal de servicio; una remuneración base establecida en salarios vitales, una remuneración adicional progresiva, según la antigüedad (quienquien); asignaciones de estímulo a la función técnica y administrativa de monto suficiente; y una previsión igual para todos. Se propone, además, que se establezca una política de asignación de concursos para todo el equipo de Salud, en proporción a los rendimientos del trabajo. Para su aplicación se creará un fondo de estímulo económico para el personal del Servicio Único de Salud que se formará en cada Área y Establecimiento, el cual será integrado por los aportes de los rendimientos personal de cada uno de los tipos de prestaciones que estos otorguen en relación con su programa. Existirán fondos de estímulos separados, tanto para los equipos de atención externa como para los de atención intrahospitalaria. Estos fondos se distribuirán en proporción a las composiciones de los equipos y a las rentas bases de los funcionarios, sin perjuicio de otros sistemas adicionales que cada equipo pueda determinar.

En ningún caso este estímulo podrá ser inferior a la 30% de la remuneración base promedio de los funcionarios.

Para los organismos directivos nacionales o zonales este estímulo será equivalente al promedio nacional o zonal respectivamente, y se financiará con cargo a un fondo especial que se establecerá al efecto.

7°.— **Redistribución de Actividades en el Sector Público.**— En esta materia se postula separar del Servicio de Protección, Fomento y Recuperación de la Salud y que puedan ser coordinados por las reparticiones o sistemas controlados por el Estado. En este caso consideramos la otorgación de subsidios, la administración de comedores; la atención de niños y adolescentes en situación irregular; la entrega de agua y alimentos; la distribución de agua y disposición de excretas; la distribución de medicamentos para atención externa, etcétera.

Se plantea que la entrega de medicamentos y leche se haga en la Farmacia de los Consultorios y Postas, en lugar de hacerlo en el comercio, en las farmacias privadas del sector con las cuales se celebra convenio.

Para incrementar la disponibilidad de locales, instalaciones y equipos, se propone utilizar los de propiedad de profesionales u organizaciones de terceros, arrendando los correspondientes convenios para su uso. Estos convenios pueden incluir consultorios médicos y dentales privados.

8°.— **Modalidades para otorgar las prestaciones a la población.**

a) **Atención externa o ambulatoria.**— Para la atención externa que se otorgará en cada Área Hospitalaria, se contará con una amplia red de consultorios en locales situados a una distancia adecuada de los sitios de trabajo, de la comunidad, En estos locales, las prestaciones serán otorgadas por equipos de salud lo más completos posibles.

Los sistemas de otorgación de las prestaciones incluirán facultades y atribuciones suficientes para lograr una atención médica integral del individuo y de la comunidad por el equipo de salud, que efectuará labores preventivas, asistenciales y curativas.

En cuanto a la atención externa, en consultorios, para la Medicina General de adultos y niños, se propone otorgarla por los siguientes sistemas alternativos, según las posibilidades características de los locales:

Sistema de población a cargo, con libre elección, limitada geográficamente (Área Hospitalaria en las grandes ciudades; y Grupos de Áreas en las ciudades medianas). Esta modalidad implica el pago de un salario mensual al funcionario, al cual se agrega una asignación prefijada por cada persona inscrita, proveniente del fondo de estímulo económico correspondiente.

Sistema de Consultorio externo, con población sectorizada (Área consultoria). Esta modalidad implica el pago de un salario mensual al funcionario, al cual se agrega una asignación fija por la función. Esto se practica en regiones aisladas.

b) Atención cerrada o intrahospitalaria. La atención cerrada o ambulatoria de especialidad que requiere equipos de alto costo, se otorgará en los hospitales del Servicio por un conjunto de profesionales, funcionarios, con jornada preferente de 8 horas, distribuidas de tal manera que permita la atención durante las 24 horas del día, con el fin de aprovechar la capacidad instalada.

Deberán adecuarse rápidamente los hospitales, tanto los actuales como los futuros, para poder ofrecer a la población una privacidad adecuada en la hospitalización (en salas de una a cuatro camas) y para que el acceso a ellas sea igualitario para toda la población, sin discriminación alguna en relación a ingresos económicos ni previsión social, y sólo de acuerdo con lo que indique la técnica.

c) Atención rural. La atención rural debe otorgarse con prestaciones de iguales prioridades, niveles y condiciones que a la población urbana. La atención externa rural será otorgada en consultorios por el equipo de salud y en postas atendidas por profesionales no médicos y/o auxiliares.

Para la atención de las postas rurales, el personal auxiliar deberá ser, en lo posible, de la comunidad local y adecuadamente preparado para ello, obteniendo promoviendo la formación de auxiliares polivalentes, con funciones en salud, educación, economía doméstica, agricultura, industrias caseras, etcétera.

La atención de hospitalización se otorgará en hospitales rurales, con un número suficiente de camas y atención en las especialidades básicas, y en los hospitales regionales, cuando corresponda, con todas las especialidades, excepto aquellas centralizadas en Servicios o Centros Nacionales.

9.- Distribución de profesionales en el país. Se considera indispensable que la distribución, tanto la de cargos y funciones como la de profesionales en el país, sea proporcional a la población de cada región. Para solucionar gradualmente la irregular distribución que se observa en la actualidad, se postula que los profesionales recién recibidos que deseen ingresar al Servicio Unico de Salud, deberán inscribirse en carreras funcionaria en cargos ubicados en hospitales o preferentemente en áreas rurales, durante un período de cinco años. Para facilitar esta distribución existirán estímulos de buen ambiente de trabajo médico, posibilidades de perfeccionamiento, habitación y estímulos económicos para estos funcionarios.

10.- Relaciones asistenciales docentes entre el Servicio de Salud y las Universidades del país.

Para lograr un servicio eficiente es fundamental reforzar, expandir y coordinar cada vez más las relaciones entre las Universidades y el Servicio de Salud. En esta materia se necesitan una atención preferente los siguientes aspectos:

a) La modificación en los programas de formación del personal integrante del equipo de salud.— Tiene el objeto de satisfacer, a la brevedad posible, las necesidades nacionales de recursos humanos para el sector de la salud. Implica la adecuación de este personal a la realidad médica asistencial nacional, requiere aumentar el número de médicos, de otros profesionales y de técnicos para el equipo de salud, de acuerdo con las necesidades del Servicio para la cobertura nacional de sus programas, y

b) El desarrollo de programas mixtos en áreas Asistenciales Docentes.— La docencia e investigación están íntimamente ligadas a la extensión asistencial que constituye la base indispensable para estas, como también para el perfeccionamiento del personal de las Facultades de Medicina como el del Servicio Unico de Salud tengan obligaciones asistenciales y docentes, con grado variable, según los programas establecidos y la vocación y aptitudes de los funcionarios. En este concepto se incluye el personal profesional de colaboración médica. En concordancia con los conceptos anteriores y reconociendo como irreversible la tendencia a la rápida extensión a todo el país de las actividades de docencia universitaria, de los sistemas de perfeccionamiento para el personal y de los programas de educación en salud para la población, se hace imprescindible la creación de Áreas Asistenciales Docentes en todo el territorio nacional, en las cuales se desarrollen programas mixtos.

Etapas transitorias.

Mientras se obtienen las modificaciones legales y reglamentarias para lograr los objetivos ya señalados, se

necesario coordinar pro-
presivamente todos los recursos
humanos y materiales de los
sectores público y privado del
país. Asimismo, será necesario
lograr una gradual integración de
los organismos del sector público
en el Servicio Nacional de Salud,
reforzando de inmediato los
poderes de decisión del
Ministerio de Salud. Igualmente,
se procurará la utilización más
completa posible de los recursos
privados, por la vía de los
convenios de utilización y otras
vías similares.

El actual Servicio Nacional de
Salud, por ser la institución más
importante del sector, deberá ser
necesariamente el organismo
alrededor del cual se vaya pro-
duciendo la integración. Podrán
existir diferentes modalidades
para lograr este objetivo. Entre
éstas, deberá contemplarse el
traspaso al Servicio Nacional de
Salud de la responsabilidad de la
otorgación de prestaciones de
otras instituciones del sector pú-
blico, acompañado del traspaso
de fondos correspondientes; la
suscripción de convenios de
prestaciones de uso entre el
Servicio Nacional de Salud y
otras instituciones públicas y
privadas; la utilización común de
los servicios de apoyo, tales
como estadísticas, abaste-
cimiento, construcción, man-
tenimiento, etcétera.

En este contexto, será
responsabilidad del Ministerio
señalar la política de salud y
adoptar las medidas necesarias
para que, en forma progresiva, los
diferentes grupos de población
puedan usar en forma
indiscriminada los distintos
servicios de salud.

La capacidad instalada
hospitalaria y, en general, la
infraestructura, deberá ser
considerada como un bien común
pertinente al país, que
también debe beneficiar a todos
los habitantes independien-
tamente de la institución o
propietaria del establecimiento.

Por otra parte, se procurará
contratar por el Servicio la
capacidad profesional de
médicos y de otros profesionales
de la salud, que exceda a los
contratos funcionarios en vigencia.

Debe reconocerse, que, da-
da la pluralidad de beneficios

de carácter preventivo y social que se consideren adecuados, el alto costo de ellos y la extrema diversificación en que hoy día están entrando a la población, no es posible esperar, en un comienzo, que sólo un organismo o institución esté en condiciones de sobrellevar el financiamiento de ellos en su totalidad. De ahí la necesidad de contemplar un período de transición, cuya extensión no puede ahora fijarse, durante el cual existirán financiamientos multilaterales, bajo una administración coordinada que abarque los variados sistemas parciales ahora en funciones.

Esta período debe considerarse necesariamente como una etapa transitoria en la evolución histórica previa a la obtención de un Servicio Único de Salud. Este proceso corresponde, por otra parte, a aquel que están sufriendo, en forma evolutiva, el resto de los sectores sociales y económicos del país.

Algunas medidas específicas para adoptar en esta etapa de transición.

1. **Sobre Consejo Nacional de Salud.** Se propone ampliar el actual Consejo Nacional de Salud, mediante invitación de carácter permanente de representantes de los empleados y radicar en este Consejo la coordinación e integración del sector. Para lograr este objetivo, el Director del Servicio Nacional de Salud, y el Vicepresidente del SERMENA deberán adecuar su política a las normas que el Consejo impartirá.

2. **Sobre descentralización.** Se propone aplicar tanto en el Servicio Nacional de Salud como en el SERMENA, inicialmente por la vía reglamentaria, aprobada por los Consejos correspondientes, de acuerdo con las modalidades establecidas en el capítulo respectivo de este documento. Para su implementación, en esta etapa transitoria, deberá redistribuirse el personal especializado correspondiente en todas las Áreas de Salud del país.

3. **Sobre democratización.** Se postula su aplicación tanto en el Servicio Nacional de Salud como en el SERMENA, inicialmente por la vía reglamentaria, según las modalidades mencionadas en un capítulo anterior de este informe.

AGUA POTABLE DE TIAGO

A PUBLICA 1-72

RIERO FUNDIDO

puesta pública por 40 toneladas de piedras de ffd. para Agua diámetros.

brarán el 24 de Abril de ras.

pecificaciones E°10.-

piso - Adquisiciones

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

ES

ETIQUETA

AMTECO

los organismos de apoyo. En cuanto a la producción y abastecimiento, se propone integrar funcionalmente el Laboratorio Chile, la Central de Abastecimiento y la Sección Producción del Instituto Bacteriológico bajo la dirección superior del Consejo Nacional Consultivo de Salud, como una etapa previa de la formación de la Corporación de Producción y Abastecimiento.

5. **Crear construcciones.** Se integrará funcionalmente la Sociedad Constructora con el Subdepartamento de Arquitectura y con las Secciones correspondientes y de Programación del Servicio Nacional de Salud y del SERMENA bajo la dirección superior del Ministerio de Salud.

Asimismo, la Sociedad Constructora, integrada en la forma señalada, deberá organizar un servicio de mantenimiento para ofrecerlo a los Servicios del sector de la salud.

6. **Cumplimiento inmediato de ventas de las propiedades señaladas por la ley 10.383 del Servicio Nacional de Salud.** Preferentemente a las organizaciones de trabajadores de la salud.

7. **Sobre el Hospital José Joaquín Aguirre y el Hospital de la Universidad Católica.** - Suscripción de convenio de prestación de servicios, modificando su sistema actual de financiamiento en el sentido de que éste sea por completo de origen fiscal, entregado a través del Servicio Nacional de Salud. Lo anterior, como etapa previa a la integración de estos establecimientos en el servicio Nacional de Salud y, por consiguiente, en definitiva, en el Servicio Único de Salud.

8. **En relación con Medicina Curativa de Empleados.** - En esta atención, que otorga el SERMENA, propiciamos que la entrega, a través del Servicio Nacional de Salud, se haga sin discriminaciones con respecto a los beneficiarios en este último. En cuanto a los ingresos adicionales que parte del personal del Servicio Nacional de Salud recibe por esta atención, propiciamos que se sustituya por un sistema de estímulos para todo el personal del equipo de salud del respectivo establecimiento, y no sólo en relación con los enfermos del SERMENA.

FALLECIMIENTO DE NELLY AMERICANO DAVID
(Q. E. P. D.)

Los amigos y familiares comunicamos el sensible deceso accidental de nuestra querida Nelita, ocurrido el día 5 de abril.

Compartimos con su esposo el dolor de su pérdida y le hacemos llegar nuestra solidaridad en estos momentos difíciles.

Lamentamos, asimismo, los términos en que el trágico hecho fue publicitado en ciertos medios de difusión.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

ELECCION COLEGIO DE TECNICOS ELECTRICOS

La Comisión organizadora **INSTALADORES ELECTRICOS DEL INTERIOR**, cita a todos los de Consejeros Generales y de 1972, de 9 a 17 hrs., en la En Santiago, la elección se Instaladores ubicado en San I

Pedro Palma G. Rep. Asociación **Nican Rep. M**

AZUL CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPER AUT. ALM. ROT. FUER

se atienden en el plantel. Para estos efectos, deberá constituirse un fondo integrado por los aportes que corresponden al SERMENA por esta atención, y además, por un aporte especial para este efecto del Servicio Nacional de Salud.

En lo que se refiere a la atención externa de libre elección—consulta y domicilios—se postula no alteraría en la etapa transitoria, pero sí mejoraría en sus aspectos administrativos y éticos. En una segunda etapa, planteamos que esta atención sea otorgada por el sistema de población a cargo, descrito anteriormente.

9.— Finalmente, mientras se llevan a la práctica las medidas propuestas, es necesario provocar dentro del Servicio Nacional de Salud, SERMENA y todos los organismos de salud del sector público, una revisión de los procedimientos administrativos, en forma que se asegure una efectiva desburocratización de estas instituciones, a fin de otorgar una mejor y más humana atención a los beneficiarios de estos servicios, estos es, a las clases más portegadas de la sociedad.

Agradezco, una vez más, la gentileza de la Izquierda Cristiana y del Partido de Izquierda Radical, que me han cedido sus tiempos de Hora de Incidentes de la sesión de hoy, como lo hicieron en la anterior, lo que me ha permitido dar a conocer estas observaciones que resumen el pensamiento del Partido Radical sobre los problemas de salud.

Nada más, señora Presidenta.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Habiéndose cumplido el objetivo de la presente sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión a las 2 horas 41 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones

AGRADECIMIENTOS

†

Damos nuestros mas sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que concurrieron en los funerales de don

RUBEN VELIZ SANCHEZ
(Q. E. P. D.)
Círculo de Amigos

IN MEMORIAM



El Movimiento Cristiano de Empleados de Impuestos Internos, ha recibido una coronación de caridad en memoria de

GUILLERMO JOSE MUÑOZ NUÑEZ
(Q. E. P. D.)

Hoy se oficiará una misa en la Iglesia de las Agustinas (Mendoza 1054), a las 18 horas

Margarita Aldunate Montecinos

COMITÉ DE INSTALADORES Y ELECTRICISTAS DE CHILE

de elecciones del COLEGIO DE ELECTRICISTAS, designada por el Ministerio de Fomento, para el viernes 7 de abril de 1954, en las Provincias de Antofagasta, Coquimbo y Valparaíso, efectuara en el local del Sindicato de Electricistas de Chile, calle N° 243.

por Ojeda B. Minist. Interior Eduardo Vergara C. Rep. Sindicatos


COMERCADOS - SERVICIOS - CENES - FERIAS - FERIA DE SOJA - FERIA MAYOR



The image shows the front cover of a book. The main part of the cover is a dark, textured material, possibly cloth or leather, in a deep charcoal or black color. Along the left edge, there is a vertical strip of a lighter, yellowish-tan material, which appears to be the spine or a half-binding. This strip has some faint, illegible markings and a small rectangular label near the bottom. The overall appearance is that of an old, well-used volume.

FALLECIMIENTO DE NELLY AMERICANO DAVID
(Q. E. P. D.)

Los amigos y familiares comunicamos el sensible deceso accidental de nuestra querida Nelita, ocurrido el día 5 de abril.

Compartimos con su esposo el dolor de su pérdida y le hacemos llegar nuestra solidaridad en estos momentos difíciles.

Lamentamos, asimismo, los términos en que el trágico hecho fue publicitado en ciertos medios de difusión.

LO MEJOR
en
TANAX
es
TANAX

**ELECCION COLEGIO DE
TECNICOS ELECTRICISTAS**

La Comisión organizadora de la Elección de los Instaladores Electricistas del Interior, cita a todos los miembros de la Asociación de Consejeros Generales y Jueces de 1972, de 9 a 17 hrs., en la sede de la Asociación, en Santiago, para la elección de los representantes al Consejo Nacional de Instaladores ubicado en San I.

Pedro Palma G.
Rep. Asociación

Nicanor Rodríguez
Rep. M.

n-
in-
na

Z

an
o-

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black or dark brown, binding material. There is no text or other markings on the page.

Cuarto Juzgado concedió posesión efectiva Berta Freder Tapia a Carmen Fredes Castro. Tramitase conformidad artículo 100 del Código de Procedimiento Civil.

JUZGADO Letras San Bernardo
concedió posesión efectiva de
Estela Rojas Díaz, a hijos Néstor

Juan Néstor Carrasco Rodríguez
Secretaria.

POR HABERSE extraviado el título N° 688354, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., por 673 acciones, a nombre de Fresia López Sudán, queda nulo por haberse dado el

HABIENDOSE extraviado cheques N° 1771057 y 1771058 cuentas 693511-7 Banco Nacional del Trabajo Oficina Principal quedan nulos por aviso

POR PERDIDA de la chequera
quédase nulos los cheques de la
Serie 4D-522633 al 522650 del
Banco Chile-Huelén.

En Santiago con fecha 5 de abril de 1972 en Echazarreta 776 ante el Inspector del Trabajo Sr. Fernando Riquelme Burgos se procedió a constituir el Sindicato Profesional de Empleados de Bodega "Panamericana Norte" de Agencias Graham eligiéndose

Presidente, Javier Bonilla Vergara; Secretario, Alberto Iturrieta Morales; Tesorero, Sergio Infante Valenzuela; Directores, Efraín Andrade Cárdenas y Enrique Pérez Muñoz. Se hace la presente

EXTRACTO.- Quinto Juzgado Mayor Cuantía Santiago Rol # 599-72, Corporación de la Vivienda ha expropiado a María

Inmueble ubicado con zona con-
hual, departamento y provincia
de Santiago. Inmueble expropiado
tiene superficie aproximada de
6.948 m2. Inscripción dominio
expropiado a fs. 9.701 N° 13.648

antiago. Indemnización por expropiación fijada común acuerdo en E\$300.000.- que se paga en E\$150.000 contado y saldo en E\$150.000 a seis meses plazo contar de la fecha consignación.

regado. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5.604; demás antecedentes proceso ratulado "Corvi con Camus" El

ERCED De Agua.- Señor
gubernador.- José Abraham Cor-
Flores, carnet 1.554 de Vi-
rica, Rut. 2.241.949 -8; in-
dustrial y agricultor, domiciliado
la finca "El Valle", finca

Respetuosamente expongo:
Solicito en solicitar "Merced de
agua", para consumo doméstico,
para animales y aves para
hija ubicada en Neltume.
Trámite N° 4.- Predregoso-Villa-

da Nueva CORA.- Este: Lucía
onso de Lazcano.- Sur: Cami-
Público de Villarrica a Freire.-
ste: Comunidad Indígena
hueihual y Lincolao.- Necesito
litros por segundo, agua para

canal a tajo abierto de 450 al
o del río a cuyo terminal insta-
la turbina de 25 Hp. y una
mba nacional de 11/4 de
da de agua.- El río Toltén
a 500 metros del río.

250 mts. de profundidad por medio de cañerías plásticas de 4", en una distancia de 850 m. dentro de la propiedad de la Lic. Lucía Alfonso de Lazcano, ello será necesario imponer

de humanos, animales y aves; la turbina se utiliza lo necesario y el saldo se devuelve al río. El desnivel desde el río al tanque son 60 mts. más o menos. Esta merced de agua se-

no de ubicación, presupuesto
proximado, certificado de domi-
vigente y comprobante de
oría. Por tanto, en virtud de
expuesto, la documentación
mañada y de acuerdo con la

del Código de Aguas; ruego al Gobernador se sirva dar curso a esta solicitud, que es de oficio. José Abraham Cortés - Villarrica - Casilla 253 - Villarrica. Abril de 1972 - Lonco-

de rigor, por tres veces y dentro del plazo de sesenta días

A-9-6

30 en segunda citación
ubicado en el Pasaje
4877. El Secretario.

AUDITOR
Soviético
(89644) D

ASTOR—
Desde las

BANDER
(714403)
epopeya de

CITY— Ar
Desde las
corre.

CENTRAL
(33555) C
trimonio p

CERVAN
134 (387)
Candy

CINELAN
(67532) J
no prieto

CAPRI
(392414)
Django C

CONTINE
57 (6073)
Siempre t

UCAL
(50357)
Hay una c

FLORID
(34289)
sa de una

GRAN
1178 (60)
hrs. La n

HUELEN
(31609)
más com

HUERFA
(36707)
cado del

IMPER
(387960)
Hubo una

KING—
Desde las

LIDO—
Desde la
ello com

LUXOR
Desde la
de W. Di

MAYO
(39120)
masacre

METRO
Desde la
baos.

8

COOPER
"VIMAF"
reunión
10.30
Domingo
total de

CITAC
cional
Santiago
Du Po
socios
abrí a
Huerfa
ver a
Directo
ante la

EL SH
Cholera
con fec
14 1/2
vi por p
te un c
miscal

LA C
Vivieno
les "N
socios
para el
Salom
17.30
primer
tratar
Lectura
Cuentas
del Co
Balan
1971.
Consej
de Ju
Comit
El Con

CITAC
de Ser
"Leita
perso
215
Junta
las: 1
10 ho
Citati
N 10
Memo
parcia
Junta
Conse
Comi

11

Modi
y bar
to, di

CORO PORTEÑO HACE POSITIVO BALANCE DE SU GIRA

VALPARAISO. Corresponsal. Un positivo balance de la gira efectuada por el Coro de Cámara de la Sede de Valparaíso de la Universidad de Chile, fue realizado en conferencia de prensa ofrecida en la Sala de Consejo de la Escuela de Derecho.

El presidente y Director del Coro, Rafael Aguirre y Marco Dussí y María Isabel Cataldo, integrante del Coro, expusieron en detalle cada una de las actuaciones y la acogida del público europeo al Coro de Cámara de esta Universidad. El Coro ofreció recitales en Madrid, España, en el Instituto de Cultura Hispánica, en el Colegio Mayor Juan XXIII, en la Casa Estudiantil del Brasil y actuaciones en la televisión española. En Francia ofrecieron conciertos en la Eglise de Notre Dame de Boulogne, en la Universidad de la Sorbonne, en la Televisión francesa junto al Premio Nobel y Embajador de Chile, Pablo Neruda. Grabación de conciertos para la O.R.T.F. y en Clermont Ferrand, concierto en el Teatro de la Ópera Municipal.

En la República Federal Alemana, grabación de concierto para la Hessischer Rundfunk. En la República Democrática Alemana, actuaciones en Berlin, concierto en Pankshloos, Zerpemick. En Frankfurt Od. concierto en Konzerthalle "Karl Philipp Emanuel Bach". En Leipzig, concierto en Bachsaal der Kongresshalle. En Erfurt, concierto en Schauspielhaus. En Karl Marx Stadt, concierto en Volkshaus de Mittweida y en Dresden, concierto en Kulturhaus.

En Checoslovaquia, en Praga, concierto en el Teatro de la Orquesta Sinfónica de Praga. En Hungría, en Budapest, concierto en la Casa de la Cultura, en Debrecen, concierto en la Universidad Kessuth Lajos.

En Rumania, en Cluj, concierto en la Casa de la Cultura, en Bucarest, concierto en la sala del Conservatorio "Ciprian Porumbescu". En Bucarest, con-

cierto en la Casa de la Cultura, en Bulgaria, en Plovdiv, concierto en la Casa de la Cultura, en Blagoevgrad, concierto en la casa de la cultura, en Sofia, concierto en la Sala Bulgaria y filmación para la T.V.

La gira por países de Europa duró 80 días. Esta gira fue patrocinada por la Sede de Valparaíso de la U. de Chile y por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Coro de Cámara de la Sede de la U. de Chile de Valparaíso cumplió un papel de Embajadora Cultural ante los países socialistas. El repertorio comprendió obras renacentistas hasta música folklórica latinoamericana.

Uno de los países donde fueron recibidos con amplias muestras de cariño fue Bulgaria. En uno de los escenarios el público alcanzó a 1.400 personas, repletando el teatro donde ofrecían un concierto, y allí quedó abierta la posibilidad de participar en el Festival Internacional de Música, que se realizará en este país el próximo año. El presidente y el Director del Coro destacaron la participación de este ofreciendo un concierto en la histórica Iglesia de Notre Dame de Boulogne, en Francia. Ambos destacaron la cultura que se manifiesta en el pueblo de todos los países socialistas y el interés que manifiestan por la música y el arte en general. Hecho que diferencia al público de Europa Occidental, como público especiales, sólo para "conciertos", como sucede en España y Francia.

En la reunión con los periodistas se dio a conocer las actividades que cumplirá el Coro en el presente año. Una de las tareas inmediatas es la organización del Segundo Festival de Coros Universitarios que tendrá lugar en Valparaíso en octubre próximo. Se tratará de traer a los coros de los distintos países visitados en esta quinta gira internacional.



Quilapayún:

"ESTAMOS ORGULLOSOS DE SER CHILENOS"

En una conferencia de prensa, el Conjunto Quilapayún dio a conocer las experiencias recogidas en su gira, realizada en los países socialistas de Europa. Como todos los artistas nacionales, que recorren países americanos o europeos, los integrantes del conjunto contaron que el interés y la solidaridad por Chile están latentes.

Lo que más lo emocionó fueron las expresiones de solidaridad con nuestra revolución, ellos no pueden olvidar la del Teatro Mutualité en París, donde los gritos y consignas en apoyo a Chile de las miles de personas que colmaban el lugar los hizo temblar de emoción.

"La verdad es que nos sentimos orgullosos de ser chilenos", dijeron. Y tienen razón, ya que en cada ciudad donde estuvieron la gente se acercó a ellos para dialogar y conocer por ellos nuestra realidad, la que despierta gran interés.

Asimismo realizaron actuaciones especiales para obreros. De esta manera cumplieron ampliamente con el cometido que encomendaron antes de salir: hacer de cada presentación un acto de solidaridad con nuestro Gobierno. Esto se logró en muchas partes, sobre todo en aquellos países donde se han creado comités de solidaridad con Chile, como es el caso de Francia, Holanda, Suecia y los países socialistas.

En lo que se refiere al plano artístico, la gira fue un gran éxito y su calidad interpretativa se puso una vez más de manifiesto. Lo confirman las próximas grabaciones del Quilapayún en alemán, francés y japonés.

LA CANCIÓN COMPROMETIDA.

El Conjunto Quilapayún comprobó también en esta nueva gira la enorme popularidad con la que cuenta la música comprometida en Europa. El artista ahora interpreta y habla del problema de los trabajadores, aquejados por la angustia económica y sin posibilidades de desarrollarse en ningún sentido.

Es así como artistas latinoamericanos se alzan hoy como grandes figuras en Europa Occidental. Sus canciones son escuchadas con gran interés y sus discos se venden por montones. Es el caso de Violeta Parra, Atahualpa Yupanqui, el mismo Quilapayún y otros.

El grupo, junto con sentirse satisfecho de la labor cumplida, dice que el trabajo que ellos realizaron como embajadores musicales es un deber de todos los conjuntos y solistas nacionales. Ellos sí hacen un alcance, el hecho de ser artistas marxistas y que radicalizaron su posición política poniéndola al servicio de la revolución.

Población Colón Oriente:

1er. FESTIVAL DE LA CANCIÓN OBRERO-ESTUDIANTIL

A las 20 horas de este viernes se da el "vamos" al Primer Festival de la Canción Obrero-Estudantil de la Población Colón Oriente de la capital.

La idea de organizar un evento de este tipo nació hace algunos meses, como una tarea más de las muchas que ha emprendido este Centro Cultural en colaboración con toda la comunidad de la Colón Oriente. Es así como han acondicionado el local Comunitario de la población, han pintado la Guardería Infantil, han hecho posible la creación de las Juntas de Abastecimiento y Precios (JAP) y siguen trabajando en forma organizada y eficiente en beneficio de todos los vecinos del sector. Dado lo cual un encuentro artístico que reuniera a la gente, no sólo de esa población, sino de todos los sectores que se interesaran constituiría en su plan de trabajo una manera más de demostrar que los jóvenes de la Colón Oriente están avanzando con paso firme en el actual proceso de cambios que vive el país.

UN FESTIVAL UNICO

El evento artístico, a efectuarse el 7, 8 y 9 de abril, aun cuando cuenta con premios a las mejores composiciones e interpretaciones, es una manifestación concreta del trabajo en conjunto que puede realizar una comunidad organizada. Además, de la gran cantidad de participantes que ya se han inscrito, este Festival contará con la presencia de muchas figuras de la canción popular y folklórica. Es así como ya han comprometido su participación como invitados: Nana Acevedo, ganador del Festival de la Patagonia y del reciente Festival de Calama; el folclorista Rolando Alarcón, el "Plojo Salinas", el Conjunto "Quilmapu", el grupo "Huiracochi" y muchos más.

Los jóvenes del Centro Cultural "Violeta Parra" se encuentran en estos momentos finalizando los preparativos que darán un total éxito a ésta, su primera experiencia en el campo de la canción popular.

Patricio Morán:

LOS MALOS CHILENOS NOS HACEN MUCHO DAÑO

— En Chile, ¿de vuelta, y con mucha experiencia.

— Lo dice Patricio Morán.

— Satisfecho de la actuación chilena en Chile, ¿no?

— Inmejorable, pero debí ser mejor en resultados. Marcelo debió ganar. El público se identificó con él. Mañana muy bien.

— Se sufrió con el partido de la U.

— Te vimos en la televisión sufriendo.

— Lloré de emoción esa noche. Los cabros lucharon hasta el final. Corrieron y guapearon. Fue emocionante.

— Artísticamente ganaste mucho.

— mucho. Se reunió un grupo de admiradoras que me apoyará y mi disco "La noche del sábado" y "Te miré desde el cielo", en estos momentos está en los primeros lugares del ranking peruano.

— No habías grabado Natacha, que vemos en televisión como telenovela.

— efectivamente. Luego saldrá al mercado chileno en el sello IRT. Te puedo contar que este tema, Natacha, ya fue un éxito en los países centroamericanos y en Nueva York donde se dio la telenovela.

— ¿Qué oportunidad de trabajo hay para el futuro en el Perú?

— en el mes de junio y julio, es posible, gracias a contactos realizados en Lima, que yo vaya a Perú, Ecuador y Panamá.

— ¿Cómo está el respeto por los artistas chilenos luego que han ganado tantos festivales en el Perú?

— el público nos recibe muy bien. Ahora que los artistas chilenos están realizando sólo material exportable. Los primeros lugares de ranking, en este momento en Perú, son totalmente de artistas chilenos.

— Muchas preguntas políticas.

— en todas partes. Ahora que hay muchos elementos que han salido sólo a desprestigiar a Chile. Voy a contar algo que me amargó mucho como chileno, como ser humano. Yo no soy político. Creo eso sí que el pueblo siempre tiene la razón, pero no pude resistirme una noche cuando una mujer, en un programa de televisión, una chilena, se presentó ante las cámaras y dijo: "las mujeres chilenas cerrarán sus entrañas para no tener hijos comunistas". Creo que esa mujer que se adueño de la verdad le estaba haciendo un gran daño a nuestro país. Lo malo está en que la gente lo cree, como creen

muchas mentiras que salen desde aquí para afuera. Los malos chilenos nos hacen mucho daño.

— ¿Tienen oportunidades de actuar los artistas chilenos?

— llevando un contrato desde aquí. Ahora que es difícil cambiar el ingreso si se va como turista. La nueva ley de televisión está confeccionándose. El Estado es dueño de la Televisión Peruana.

En todos los canales hay un representante directo del Gobierno que toma acuerdos. Habrá mucha protección, en la nueva ley para el artista nacional. Lo que me parece bien.

— Y el long play que tanto has anunciado.

— Lo terminé de grabar ahora. Incluyó dos canciones de película. Ellas son "Si yo fuera rico", de la película "El Violinista en el tejado" y "Amigos" de la cinta del mismo nombre. Incluyo estos temas a pedido de FTA, nuestra filial, en el Perú.

— ¿Verdad que todo ha subido mucho en Perú?

— Para que comparen. Con lo que en Perú se paga por un televisor, aquí adquirimos cuatro. Vayan sacando cuentas.

Patricio Morán está otra vez en Chile. Dispuesto a trabajar. Tiene muchos proyectos, es un hombre de empuje y saldrá adelante.



PATRICIO MORAN

ESTUDIANTES ORGANIZAN GRUPO DE TEATRO

Así como el teatro ha bajado de los escenarios de los teatros para ir a enquistarse en el corazón mismo de las poblaciones, sindicatos y centros comunitarios, también ha llegado a los liceos y liceos del país como una nueva forma de expresión de la juventud.

Tenemos el caso concreto de un grupo de estudiantes de los liceos N° 10, 5, 6 y 7, quienes se

han agrupado para formar un gran conjunto teatral en que funcionará con tres o más elencos, ya que los muchachos son 80 en total.

Tres veces a la semana se reúnen en una sala del Liceo N° 10, cedida especialmente por el Director del establecimiento, quien está consciente de la

importancia que tiene una actividad de este tipo para la juventud.

La idea de hacer este grupo nació en Cabildo el 5 de febrero, donde un grupo de estudiantes preparó varios sketches y obras cortas, las que fueron recibidas con gran entusiasmo por los propios compañeros y pobladores.

Para que su labor sea más efectiva y esté perfectamente orientada hacia la comunidad, como ellos pretenden, cuentan con la colaboración de profesores de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile y una profesora de ballet.

Actualmente trabajan duro para poder participar en varios festivales. El primero de ellos será un evento a realizarse próximamente en el Liceo N° 10. Vale hacer notar que aquí trabajará un solo elenco. Otro irá a representar al grupo al Festival de Teatro de Ancud y el otro al Festival a realizarse en Santiago.

Próximamente y cuando la pauta de trabajo esté perfectamente delineada, se asociarán a ANTACH para así trabajar consistentemente no sólo en liceos, sino que también en poblaciones y sindicatos.

LA CALIDAD TAMBIEN SE MUESTRA CON ROPA

Una nueva faceta está mostrando Fresia Soto en la nueva revista del B. B. Ben la que por primera vez ostenta el ambicioso título de primera vedete.

Es así como debe cantar, bailar, hacer sketch e imitaciones. Es en esto último donde la encontramos más acertada. Pone una vez más de manifiesto que ella no necesita "desnudarse" para mostrar calidad. Y es más, es en los cuadros donde aparece más vestida donde alcanza mayor calidad.

Imitación de Carlos Chaplin y de Marilyn Monroe, donde la cantante ha mostrado una veta que puede explotar en profundidad, ya que su carácter dramático es excelente.

La imitación de Chaplin merece mención aparte. Muy vestida, con un sombrero y bigotes de a conocer al público una faceta totalmente distinta. Hay calidad artística. Y cuando hay calidad artística se puede demostrar con o sin ropa.

En todo caso como "pilucha" aún le falta mucho. Todavía parece la cantante que hace de "ve-

dette" y esto no debe tomarse como crítica.

Y, habiendo de debutantes, vale hacer mención de otro artista del show, por así decirlo, Enrique Maluenda.

Maluenda es un gran animador, simpático, atractivo, buen mozo y todo lo que se quiera, pero él no es artista. Su número parece un show que él anima a la perfección, pero donde faltan los artistas.

Nada tiene que hacer allí, al menos como artista. Sus chistes, frente a los de Los Monicuos, parecen canciones de cuna.

Tenemos el caso concreto de la



FRESIA SOTO

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss
Director reemplazante: Renán Andrés Martínez
Representante Legal: Jorge Arrate Urzúa
Problema: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1268, Santiago

LOS CAMINOS

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA, VIA PASO CARACAS

Estado del Camino: Transitable. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habilitada al público. Túnel Internacional abierto 17 hrs.

Tiempo: Bueno

CAMINO A FARELLOS

Estado del Camino: Transitable.

Tiempo: Bueno

CARRETERA PANAMERICANA NORTE RUTA N° 5

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms. 29 al 35, señalizados. A 22 kms. al sur de Antofagasta en el cruce de la panamericana en mal estado entre los empalmes de acceso al norte a esta ciudad, se recomienda ir a y regreso pasar por la vía de la costa.

Tiempo: Bueno

CAMINO LONGITUDINAL SUR N° 5

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms. 28 al 35, señalizados. 398 al 410 señalizados. Tránsito por una sola vía hacia a Chillán, se recomienda ir con precaución.

Tiempo: Bueno

CARRETERA A VALPARAISO VIA TUNEL LO PRADO

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms. 18 al 22, señalizados. En ambas bocas del Túnel LO PRADO, en la Alameda Las Rejas, (abierto de lunes a viernes de 8 a 22 hrs. y domingos las 24 hrs. del día).

Tiempo: Bueno

DESIVIO A PUDAHUEL

Estado del Camino: Transitable.

Tiempo: Bueno

CARRETERA A SAN ANTONIO RUTA N° 78

Estado del Camino: Transitable.

Tiempo: Bueno

CAMINO A EL VOLCAN

Estado del Camino: Transitable.

Tiempo: Bueno

PASO AGUA NEGRA RUTA N° 41: Transitable.

PASO PEHUENCHE RUTA N° 115: Transitable.

PASO TROMEN RUTA N° 119: Transitable.

PASO PUYEHUE RUTA N° 215: Transitable.



PRIMER SECTOR.— Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, 2800; Cerro Santa Lucía.— Septiembre, Victoria Subercaseaux 8; Estado 298; Francia, Moneda 939; Boston, Bandera 801; Compañía 1037.

SEGUNDO SECTOR.— Testinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Carrasquel, Blanquedo.— Navidad, Miguel de la Cruz, 2624; Keny, Estrella de Chile 1283; Quinta Normal, J. J. Pérez Foster, San Pablo 2808; Profesional, San Pablo 2303; Compañía 2299; Lourdes, San Pablo, 4296.

TERCER SECTOR.— Avda. Bdo. O'Higgins, Ramada Pobl. Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego.— Santa Alameda 2822; Santiago, Avda. Ecuador 4393; O'Higgins, La Frutera 2869; Comuna de Maipú; Carrera, Los Pinguinos 4294; Ana, Vergara 16; Pudahuel, Los Pajaritos 8771; San Alfonso, Encalada 2888.

CUARTO SECTOR.— Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, Diego, Avda. Bustamante.— La Salud, Avda. V. Mackenna 771; Soto, San Diego 1326; Nobel, Avda. Maite 698; Schmeidler, Francisco 92; Franklin, Franklin 798; Scott, Avda. Maite 1; Martín, Avda. Portugal 698.

QUINTO SECTOR.— Providencia, Vitacura, Apoquindo, Condes, Billaqueo.— Los Leones, Providencia 2894; Lo Américo Vespucio Norte 1033; Concordia, Manuel Bantón 8; Salvador, Avda. Salvador 9; Pedro de Valdivia, Pedro de Valdivia 925; Gü, Apoquindo 6089; San Pedro, La Aurora 1854; Oriente altura 9700.

SEXTO SECTOR.— Irrazaval, Billaqueo, Avda. Bustamante, La Reina.— Neptuno, Irrazaval 2731; Pasture, Orrego 1015; Solari, Mons. Edwards 1176; Lo Plaza, El Solari, Los Olmos 4172; Villa la Reina, Nueva Larrán 9000; Bradi, Alessandri 3533; Eva, Avda. Huanaburo 1068; Acuña, Irrazaval 4651; Santa Isabel, Santa Isabel 0301.

SEPTIMO SECTOR.— Zanjón de la Aguada, Camilo, Melipilla, San Miguel, La Cisterna.— Isabel Biquel, Ignacio 2804; Magallanes, Gran Avenida 10782; San Luis, Berlín 773; Moreno Muñoz, Santa Rosa 8119; La Lina, Fabela Albano 02880; José María Caro, Avda. Central 7597; A. Villalón, Caster 191; Meléndez, Avda. Buzeta 470; El Llano, Gran Avenida 3388; Lisboa, José Urra 632; Sud Americana, Pedro Badi 8.

OCTAVO SECTOR.— Avda. Santa María, Renca, Arica, Viraeta, Avda. Independencia, El Salto, Recoleta.— Independencia 572; O'Higgins, Gamero 2296; Molina, Avda. Santa María 3783; Alemana, El Salto 2254; Urmeneta, Lazo 3481; Vaisman, Recoleta 2110; Sevilla, Viraeta 1202; San Independencia 4290; Franciscana, Recoleta 271.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna Corazón, Higado, Riñón
Estómago, Obesidad
San Antonio 427 Of. 715
Horas de atención de 5 a 7
Teléfono N° 35361

Dr. JOSE FROMOVICH
Especialista en vejiga
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General Vías Biliares, Páncreas
Mujeres y Niños de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 2° piso, Oficina 204
Pedir hora. Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono N° 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas
Sábado de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Walford Ahumada 131 Depto 916
Teléfono N° 60829
Atiende prescripciones, medicas, en vías generales
Atención Domiciliar

ABOGADOS

DIVORCIOS MATRIMONIOS

Abogados corresponsales en el extranjero

Nulidad Matrimonios terminados, 30 días atención por poder

Abogados especializados asuntos familias

Plaza Justicia 45 Departamento 706

Solicitar hora fono 3927 Valparaíso



LOS NUEVOS: Ottensen, Canelo, "Clavito" Godoy, Neira, Méndez, Cabrera y Leiva integrarán este año el plantel itálico. Todos ellos son jugadores fuertes y experimentados y, presumiblemente, serán importantes en la campaña que cumplirá el equipo.

1972: año del retorno para AUDAX

El trabajo esforzado y mancomunado de todos, debe llevar de nuevo a la enseña itálica al fútbol de primera división. Conceptos diferentes en la conformación del cuadro.

Experiencia y juventud amalgama el plantel que jugará el Ascenso.

22 DE DICIEMBRE DE 1971. Fecha que marca un episodio dramáticamente penoso en la vida institucional de Audax Club Sportivo Italiano. Ese día, ante un público expectante y que repleto las graderías del Estadio Fiscal de Talca, los muchachos de la casaca verde fueron derrotados por Lota Schwager y vieron esfumarse así la posibilidad de permanecer en la primera división del fútbol profesional chileno.

La derrota tuvo todos los caracteres de una tragedia. Hubo como era de esperarse, lágrimas de desconsuelo, actitudes de rebeldía, ante lo que incuestionablemente era irremediable, y por supuesto, recriminaciones que en ese momento ni más tarde casi no tenían objeto.

Sin embargo, el tiempo que todo lo cura, empezó a aquietar los espíritus y a clarificar el panorama. El fútbol de Audax estaba herido, pero no estaba muerto. Y como aún vivía, la gente que siempre se identificó con los colores que un día engrandecieron los "tanos" de la calle Lira, comprendió que era preciso unirse, ya que sólo a través de una unión férrea y sin egoísmos, podría Audax volver a ser lo que siempre fue en el concierto futbolístico nacional.

La empresa era y es difícil, pero como el desafío estaba lanzado y como a la gente de Audax le gusta luchar, empezaron a edificar lo que en poco tiempo más puede ser la materialización de una esperanza, volver a primera división.

Y en eso estamos ahora. Trabajando en todos los niveles, con esfuerzo, con mucho sacrificio, pero con el espíritu renovadamente alegre, y pensando que si no es hoy será mañana, ya que tarde o temprano, Audax

volverá al sitio que siempre fue suyo.

Es probable que al socio, al hincha o al simple simpatizante del fútbol audino, estas frases no lo convenzan absolutamente, y desee saber algo más. Saber por ejemplo, qué tiene ahora el equipo que no tuvo la temporada pasada. La respuesta a esta inquietud la entendemos simple y fácilmente comprensible. En 1971, el equipo de Audax Italiano, no jugaba mal e incluso hizo un fútbol a ratos bastante más claro y de líneas técnicas muy superiores a las de otros que lo precedieron en la tabla. Sin embargo, y sin que esto pretenda ser una crítica para nadie, fue evidente que el cuadro que defendió la enseña itálica en la última temporada adolecía de un defecto capital: inexperiencia, que es lo mismo que decir, exceso de jugadores jóvenes. Esta falla, remediada sólo a mediados de la segunda rueda, le significó al cuadro perder puntos vitales que nunca se recuperaron.

Al respecto, las estadísticas son muy claras. Audax, después de Unión Española y San Felipe, fue el equipo que ganó más puntos en la segunda rueda. Y a pesar de ello, descendió. Con esto quedó en evidencia que los errores de formación de la primera rueda y los puntos que en ella se perdieron no se pudieron recuperar y pesaron como un lastre en los momentos decisivos de la competencia. Obviamente entonces se confirmó un axioma futbolístico: en los equipos no puede haber sólo jugadores jóvenes o sólo veteranos. Es fundamental que en los conjuntos exista una mixtura en la que la juventud esté equilibrada con la experiencia, es decir justamente lo que no hizo Audax durante toda la primera rueda y parte de la segunda.



Los errores ya mencionados dejaron experiencia y partiendo de ellos, es que este año, la fisonomía del equipo será fundamentalmente diferente, y con una clara tendencia a lo que no tuvo en 1971, vigor físico en todas las líneas. Esto se manifiesta en la defensa, en el medio campo y por supuesto en el ataque. En la retaguardia extrema la línea de dureza y de experiencia está perfectamente definida a través de Canelo, Galeano, Leiva, Di Meglio y Antonio Vargas, quienes recibirán como complemento, la velocidad y la habilidad de "Chachá" Avendaño. En el medio campo, la fuerza, el tesón y la experiencia la pondrá Eugenio, Méndez y la fineza, el talento y fútbol modularmente claro, correrá por cuenta de Gallegos. Finalmente el ataque será duro, áspero y muy guerrero como lo son en sus concepciones futbolísticas, Ricardo Cabrera, "Clavito" Godoy, Neira (ex puntero de Coquimbo Unido) y eventualmente, Luis Vargas (también podrá ser usado en el medio campo) y Ottensen. El contraste que tan indispensable es en el fútbol también existe en la vanguardia itálica y se llaman: Gamboa en la punta izquierda y Pepillo Henríquez en la derecha. Ambos alternándose con Neira pueden y deben darle al ataque la cuota de velocidad y de habilidad que necesita el fútbol vigoroso, pujante y arrematador del resto.

Este es, a trazos gruesos, el fútbol que presumiblemente ofrecerá Audax Italiano en la competencia de Segunda División, con la aclaración que mucho tiene de mensaje, que si todos colaboran, que si todos ayudan, que si todos aportan lo suyo, 1972 será para la gloriosa enseña itálica el año del retorno al fútbol grande, del que nunca debió estar ausente.



LA ZURDA HABIL Y PUNZANTE de Gamboa avanza y deja rivales atrás. El 11 de los "verdes" marcó un gol de gran factura y de paso mostró que tiene

condiciones para llegar muy arriba. Sólo le falta experiencia y temperar su carácter.

SALDO POSITIVO

Dos partidos, tres puntos, 10 goles a favor y 6 en contra. Este es el resumen numérico de lo que ha hecho Audax en lo que va corrido del Campeonato de Segunda División, que como "saldo" debe considerarse satisfactorio en líneas generales, no obstante que en el detalle de un "rubro" sea preciso expresar ciertas dudas. Nos referimos específicamente a la defensa, cuya conformación, estimada teóricamente como fuerte y experimentada, ha sido superada en una cantidad de goles no prevista. 6 tantos en contra es una cifra que merece ser estudiada, ya que a través de ella es perfectamente lógico deducir que algo anda mal y si no camina es lógico también que la dirección técnica se preocupe, pues de otro modo todo el positivismo que ha mostrado el ataque corre peligro de malograrse.

Claro que el torneo está recién comenzando y es posible que con el transcurso de las fechas las deficiencias se corrijan y la defensa se ponga a tono con el rendimiento del ataque. Sin embargo, por el momento los vacíos están a la vista, y muy en claro los dejaron Palestino, primero, y Santiago Morning, más tarde. En el match con el elenco tricolor la retaguardia itálica jugó inicialmente bastante bien, y prácticamente no hubo problemas. Pero, aunque parezca extraño, a medida que el cuadro "verde" se hacía "dueño" de la cancha y controlaba el partido a su antojo, la retaguardia se desahució, dejó de marcar o marcó mal, y así más por deficiencias propias que por calidad futbolística del rival, la portería que defendió Di Meglio fue repetidamente vulnerada.

En el segundo partido, cuando el contendor fue Santiago Morning, el panorama defensivo no mejoró, e incluso más, se vio más débil y con errores más graves. Tal vez en esto influya de modo determinante el similar concepto futbolístico que impera en Leiva, Antonio Vargas y Canelo, quienes, "devotos" como son de la entrada fuerte, del vigor y de la jugada simple, no ponen en sus intervenciones el matiz de habilidad o de frialdad que muchas veces es indispensable. Ocurre entonces que todo el bloque extremo, con excepción de "Chachá" Avendaño, que expresa otro fútbol, pero que lamentablemente no gravita en la medida que sería preciso, resuelve todo a la "primera" jugada, con lo que siempre existe la posibilidad de que el rival recoja el rechazo y gaste así un nuevo peligro. Además, y también como vacío que resalta a ojos vista, la retaguardia, siendo como es, vigorosa, luchadora y de mucha experiencia, flaquea, vacila y queda "pagando" cuando el rival la enfrenta con la pelota dominada o cuando la ataca velozmente por las puntas.

En ambos casos las deficiencias arrancan de

una causa común: la poca velocidad de tras de los cuatro integrantes del bloque extremo, lo que sin duda es un vacío que Donato Hernández debe tomar en cuenta y por supuesto, tratar de solucionar, ya que como decíamos inicialmente, el resto del cuadro, en su concepto ofensivo, especialmente, está muy a tono con lo que exige un torneo de las características del Ascenso.

Aclarado esto como cuestión previa, diremos que el empate con Santiago Morning respondió más o menos a lo que ha mostrado ser Audax en su ambivalencia de defensa y ataque. La primera, débil y con mucho problemas en la marca de los hombres rápidos del elenco "bohemio". La segunda, resuelto, luchador, agresivo y con mucha búsqueda del gol. La suma de los dos conceptos dieron una paridad que satisfizo a medias, en el bien entendido que los goles que anotó Audax tuvieron el sello de la jugada enhebrada (segundo y tercero) y del remate fulminante y exacto (el primero de Gamboa). Las conquistas de Santiago, en cambio, y sin que esto signifique desconocer sus méritos, fueron el trasunto de equivocaciones cometidas por el bloque extremo de los verdes y cuyo punto de culminación lo alcanzó el remate libre del ex quillotano González, quien batió a Di Meglio, luego de recoger un rechazo de la defensa.

Al margen de todo lo anterior, fue evidente que Audax dominó mucho más el campo, y a través de esa hegemonía territorial suyas fueron las mejores y más claras posibilidades. Para el recuento quedaron dos o tres oportunidades que no concretaron Godoy y Ottensen y un furibundo "balazo" de Julio Gallegos, que sacudió al vertical, cuando la chance de Adán Godoy era punto menos que nula. En la "historia" de estos goles que no se marcaron y de los que anotó Santiago por errores defensivos de Audax, queda flotando también como saldo positivo, que el equipo en materia de ritmo y de capacidad física está bastante bien, como lo prueba el hecho que hasta el final hubiera jugado con la misma intensidad con que lo hizo al comienzo. Además, debe contabilizarse igualmente, en el "haber" del equipo, la solidez anímica que mostraron sus hombres y que les permitió remontar una cuenta que les era claramente adversa. Cuando un equipo es capaz de descontar dos goles, es evidente que no sólo tiene fútbol o planes de juego, sino que también posee, y en alto grado, una dosis de moral o de amor propio, que para los efectos de un resultado favorable cuenta también muchísimo.

Todo esto nos lleva a concluir que, solucionados los problemas defensivos, debe ser Audax un gran candidato a ceñirse este año la corona de segunda división, para así volver al sitio que le corresponde.



EL ASCENSO ES DURO y para soportarlo hay que estar físicamente muy a punto. De ahí la necesidad de darle especial preferencia a la gimnasia, no obstante que ésta sea fatigosa y no siempre entretenida.



EN LA QUIETUD DE FLORIDA, diariamente se prepara Audax para enfrentar la que debe ser su gran empresa: volver a primera división.

De Los Alpes a Los Andes

"ITALIA es maravillosa. Nosotros desgraciadamente no la conocimos entera, pero Bormio, el centro de esquí cercano a Milán, nos enseñó cómo debe ser de punta a punta".

"Sus 'vías' de piedra. Estrechitas, mirándose casi una casa con otra nos mostraron el secreto italiano, ese secreto que se esconde entre las paredes que encierra a la familia".

Myriam Torralbo y José Luis Rivera, los campeones chilenos de esquí juvenil, lo afirman. Ellos permanecieron por más de un mes aprendiendo de los maestros de Bormio, y lo único que quieren es volver.

"Allí aprendimos -agregan- que el ski es un arte, y eso que las más grandes figuras italianas estaban compitiendo en Sapporo. Mejoramos nuestra técnica y nuestro estilo... y todo gratis. Lucía Socio y Sergio Vismara fueron los entrenadores

que se encargaron de pulir nuestras fallas en una clase que indudablemente levantará el nivel nacional, especialmente en los infantiles que nos acompañaron".

"Pudimos recién ahora valorar en su medida el ski italiano, ese mismo que veremos ahora en julio en nuestras pistas, cuando los de Bormio retribuyan la visita gracias al convenio que ese poderoso club tiene con la Federación chilena. Ahí la opinión pública podrá ver a los maestros que nos enseñaron".

Y ambos campeones siguen, pero no pueden olvidar Italia. Se les "metió" en el corazón como algo propio y una parte de él dejaron seguramente en esas "calles" en que las casas de piedra parecen mirarse unas a otras.

Felicitaciones a ambos, no sólo perfeccionaron el estilo sino que conocieron y aprendieron a amar a esa tierra llamada Italia.



CARRERA BORMIO - CHILE

BORMIO (ITALIA) 15-16/2/1972 Foto: L. UZZI

I ARRIBA CHILE!

MYRIAM TORRALBO aprendió en Bormio, y aprendió bien... no por nada ganó el Slalom Gigante para damas.

Los que Fuimos "Tanos" Chicos

¿QUE pasó papá...?

¿Por qué ahora lo dejaste solo?

Es el hijo el que pregunta; no soy yo.

Miro a mi viejo sufrir por la derrota, él aún recuerda esa línea de oro que antes tuvo el Audax. Él piensa siempre en las campañas que lo hicieron campeón. Conversando con mi madre lo veo "soñar" con los triunfos de antaño y luego, casi para que no lo escuchen, se queja del presente.

Yo no vi las campañas de campeón, pero recuerdo que íbamos juntos al Estadio, a la barra audina. Allí aplaudíamos y felices regresábamos a casa a contar el triunfo entre tallarines y chianti...

Pero todo eso pasó, y mi padre hoy sufre, igual como deben sufrir todos los italianos de corazón, esos "tanos" que gritaban los goles y no pensaban en derrotas.

Sufre, pero es el gran culpable, por lo menos así lo creo. Siempre pensó que el club andaba solo. Creía que todo era jugar y nada más, jamás pensó en el trabajo que necesita y el esfuerzo que es necesario brindarle a una institución, y hoy sufre, o mejor dicho, sufre...

El otro día lo convencí de la necesidad de que fuéramos al Audax, se dio cuenta que no basta con aplaudir, y se hizo socio. Se sacó la cotona que usa para el mostrador y llegamos a Lira. Estaba asustado hasta que vio a los amigos... Desde ese momento regresa más feliz que cuando velamos ganar al equipo, ahora trabaja para que gane, ahora es parte viva de los triunfos que vendrán.

Vio a "su" Italia en Lira y ahora sueña. Se terminó el fuimos campeones, ahora es VAMOS A SER CAMPEONES...

Esto, "tano chico", léesele al viejo, dile que no sufra, que vaya al Club y de nuevo tenga esperanzas... Esa misma esperanza y alegría que nosotros, cuando niños, le velamos siempre que nos llevaba al fútbol.

WALDO CROVARI

DOBLE O NADA

WALDO CROVARI dijo: "el Ascenso es un pozo séptico".

Y tiene razón. Todo lo malo está en él. Aunaron allí la "segunda" clase de la injusticia, menos entradas y más salidas; competencia desleal con los de primera y la TV y poco voto en las decisiones finales. Pero ya todo está por acabarse.

Basta que un dirigente agrupe, guíe y dé razones para obtener el éxito, y eso lo hizo Crovari en el "Congreso de El Bosque". Basta ya de aceptar la esclavitud impuesta, el fútbol de Ascenso merece mucho más, y si lo pedido no se logra, no habrá espectáculos que beneficien a otros.

Buena iniciativa para lograr salir de "ese pozo". Ahora los otros "colegas de los poteros" deben escuchar el llamado y unirse. Por una vez siquiera el Ascenso debe pelear por sí mismo.

Felicitaciones: Waldo Crovari.

VIAJE CON

Italmar



HACIA EUROPA Y TODO EL MUNDO!



FIAT 673NR

PRESENCIA FIAT: DESARROLLO Y PROGRESO

RESTAURANT "EUROPA"

J. OVIEDO BERTEA

PARRILLADA YUGOSLAVA COMIDAS-RECEPCIONES-AMBIENTE FAMILIAR

DIAGONAL PASAJE MATTE 957 - DEP. 219 (HUERFANOS / ESTADO)

FONO 394241

FRANCISCO SPADARO PALADINO

BODEGA 515

FERIA MUNICIPAL

PALTAS CHIRIMOYAS

SOLARI Y VERCELLINO

BODEGA 519

FERIA MUNICIPAL

CAPELLO Y ROVELLI LTDA.

FABRICA DE BARQUILLOS

CONITAL

REPRESENTACIONES

STA. ROSA 721

Herrera "El Roma es un Equipo Ganador"

Helenio "Mago" Herrera vuelve a la actualidad en el fútbol peninsular. Escribió un libro y lo recomienda (Gentileza de ANSA).

ROMA (ANSA). Hace solamente unas dos semanas Helenio Herrera volvió a la "carga", como se diría en términos futbolísticos. Los diarios y revistas del deporte lo elogiaron por sus actividades como gran entrenador del Roma. El encuentro con el Inter de Milán fue la demostración más clara de su labor y la respuesta de los hinchas representó un claro homenaje de simpatía. "El Mago", como se le llama al entrenador argentino, en la entrevista realizada, mientras preparaba al equipo con miras al próximo cotejo, se explayó sobre un libro muy necesario para los aficionados, ya que enseña "como se driblea", como se juega de cabeza, como se hace una finta y el juego de bolea, unido a las tácticas modernas, preparación física y la historia del fútbol.

Helenio se encuentra muy seguro respecto al presente campeonato de Liga de Italia. "Estamos demostrando que el Roma lucha por clasificarse entre los primeros puestos y estamos muy bien preparados y ya lo hemos puesto en evidencia al enfrentar al Inter y al Juventus. No tenemos grandes figuras

internacionales como las tiene el Milán, Cagliari, Inter y Juventus, pero somos un equipo muy bien constituido con jóvenes promesas. La Rosa, por ejemplo, que posee mucha agilidad y excelente preparación física, es gran oportunista y sabe lograr el gol, que es lo que cuenta".

"Dentro de los programas futuros está muy cercana la toupée que el Roma realizará por Norteamérica y también a México; en esta capital ha jugado ya dos veces, y la gente es tan buena que nos hace sentir como en familia".

"Respecto al fútbol alrededor del mundo, afirma que después de su gira por Asia y Extremo Oriente, ahora corresponde a la América Latina y que durante su visita estudiará y analizará el fenómeno del balompié en Uruguay, Argentina, Brasil,

México y Perú y otras nuevas potencias de la pelota, para luego continuar en África y Australia.

El "Mago" Herrera dice que en EE.UU. un experimento anterior arrojó pésimos resultados, porque trasplantaron jugadores acabados y que nada tenían que enseñar; así, cuando llegaron los equipos visitantes, los resultados fueron fracasos. Añade sobre el tema que recién ahora los clubes están formando escuela con elementos jóvenes, por lo cual, dentro de algunos años, La Unión podrá tener un fútbol de fama mundial.

Helenio Herrera, al finalizar la entrevista, adelantó un saludo a toda la afición del mundo, hinchas y compatriotas, asegurando su próxima visita, dentro de su gira alrededor del mundo con el fútbol.

R.N.C.

ES PARA UD...

CUMPLIENDO un antiguo anhelo del deportismo itálico, esta revista viene a satisfacer las ambiciones audinas y, desde luego, a ser una válvula de escape para todos aquellos clubes o instituciones que de una u otra forma están identificados con los colores que defendemos.

Es por ello que estas publicaciones mensuales ofrecen sus páginas a todos aquellos que lo deseen y quieran ver en ella publicado el fruto del esfuerzo y de años de silenciosa labor.



HELENIO HERRERA: otra vez en la noticia

CERVECERIA y RESTAURANT "BAVARIA"

ESPECIALIDAD EN SANDWICHES

ALAMEDA 933

Benvenuti

¿Otra Vez?

El fabuloso "Nino" piensa retornar ¿Qué le esperará? ¿La fama o la derrota?

BENVENUTTI, "il" magnifico, quiere retornar. No se conforma de sus derrotas frente al argentino Monzón y sueña con el cuadrilátero, aún cuando ahora sea sólo para él el centro de "su atención periodística".

Desde que presentó al campeón mundial de los pesados —Joe Frazier— como cantante, la idea le quedó rondando, y acaba de firmar con la Radio Televisión Italiana un convenio como animador.

Pero el dinero no es el mismo.

Lo que podría ganar ahora en un mes, el fabuloso Nino lo ganaba en minutos. Le bastaba subir al ring, noquear y cobrar. Y eso naturalmente no le gusta. Giuliana, su señora, ya estaba acostumbrada a un "training" de vida y, aparte de ello, estaba acostumbrada además a recibir al campeón a la bajada del ring de la fama. Pero Monzón se interpuso.

PUUEDE SER

Y de ahí la idea del retorno.

Y de ahí ese "posible viaje a Estados Unidos".

Parece que el campeón no quiere claudicar y está listo para seguir en combate. Es por eso que a diario se le ve en las calles de Grignano, localidad cercana a Trieste, haciendo footing.

Pero el footing no es para golpear, sino para estar en forma y actuar como show-man en Little Italy —cabaret de los emigrantes italianos radicados en Unión— y eso también lo hace añorar.

En sus tiempos de "grande", cuando derrotó inobjetablemente a Emile Griffith en Nueva York, le pidieron diera su nombre a miles de productos, pero rehusó de plano. "Nino golpea, no vende".

No aceptó la publicidad de productos, pero sí la propia, y así pudimos verlo junto a Giuliano Gema en la película "Vivos pero preferiblemente muertos", única incursión del magnifico en el celuloide.

EL PLAN

Pero su retorno no es sueño.

Nino debe viajar para la pelea Monzón-Griffith y de allí se afirma que viajará a Estados Unidos en donde, ayudado por Frank Sinatra, podría lograr su retorno... y en el Madison Square Garden.



Nino actúa sólo esperando su retorno.

Y su primer rival sería el propio Griffith, a quien Benvenuti ya derrotó dos veces.

Y esto sí puede ser verdad.

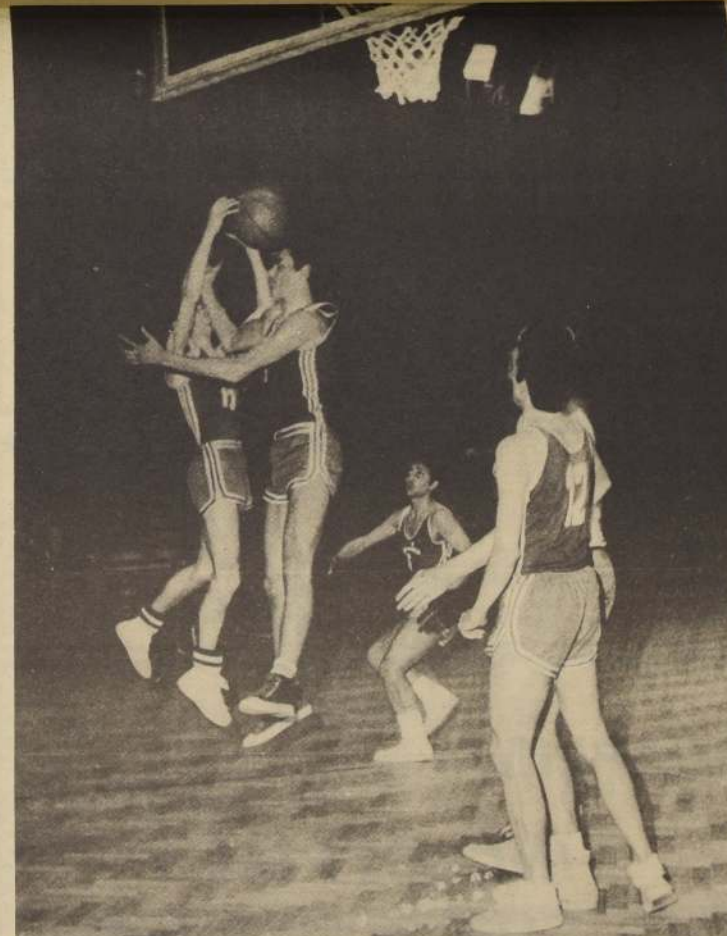
Sabido es que el púgil puso punto final a su manager Amaduzzi por tirar tan rápidamente la toalla en su segunda pelea con Monzón, por lo que ahora sólo puede haber meditado más sobre las apresuradas declaraciones que formuló después de su derrota. Y puede incluso haber olvidado que afirmó tirar los guantes. Puede que se haya olvidado y retorne actuando en el "torneo norteamericano".

Sólo Nino lo sabe, ya que él es el único que está consciente de que la fama o la ruina lo esperan. ¿Cuál de ambas se preguntan todos?...

Sólo Nino lo sabe.

CASA "SAO PAULO"

TOALLAS FRAZADAS CUBRECAMAS SABANAS
BAJADAS DE CAMA
PRECIOS DE FABRICA
Merced 774-Santiago



SPORTIVA NO LE TEME a los grandes; incluso Bata, el segundo "gigante" de Santiago, perdió frente a la S.

SI DE DEPORTE ITALICO hablamos, en Chile hay más de un club orgulloso, pero, a la postre, los aplausos se los lleva Valparaíso.

SPORTIVA ITALIANA, uno de los "grandes" del básquetbol, le da el motivo.

El quinteto porteño campeón en el Torneo de Invitación para Clubes Campeones que se efectuó a fines del 71 en Punta Arenas, y de allí partió sin complejos al Sudamericano de Campeones efectuado en Arequipa y obtuvo merecidamente el segundo lugar.

LA HISTORIA

Humberto Aveggio, Oscar Fornoni, Daniel Asté, Villella, Sanino, Pietrantonio y Avilés son los apellidos que forman un equipo que nació para grande.

Con un estilo particularísimo, basado en la rapidez, la excelente marcación y una puntería extraordinaria, se dieron mañana para obtener los campeonatos porteños en 1969 y 1970. Impusieron su juego diestro, apoyado siempre en la indiscutible calidad de sus defensas y la habilidad de desplazamiento de sus "anotadores". Son un quinteto que logró la casi perfección en el quiebre y que, para demostrarlo, derrotaron en el puerto a la invencible Unión Española, campeona tradicional de Santiago y obviamente el mejor cuadro metropolitano.

Y todo eso pese a no tener "gigantes".

Fueron ellos los "cosechadores" de triunfos y animadores indiscutidos del Torneo "Seis y Seis", evento que reúne a los mejores elencos de Santiago y Valparaíso. Mostraron en él su juego y como premio obtuvieron la invitación al torneo austral, torneo que, casi sin saberlo, les abrió las puertas del extranjero.

Ellos, cansados siempre —no tenemos que olvidar que actuar en Santiago, Punta Arenas o Arequipa significa largo y agotador viaje— supieron demostrar lo que puede el amor a una camiseta y el orgullo de representar a miles: en este caso a Valparaíso y a los "tifosos" de Sportiva.

Y así es como Sportiva se fue ganando un sitio que incuestionablemente merece: sus hombres y lo que

representan no se detienen ante nada, están conscientes de la fuerza que da ese SPORTIVA que les cruza el pecho y nosotros debemos estarles agradecidos.

Llevaron el Sportiva al triunfo, lo pasearon por todo Chile y luego lo hicieron retornar victorioso del extranjero y eso, necesariamente, debe agradecerse. Tenemos una verdadera deuda con cada uno de sus integrantes y si algún nombre se nos escapa, no significa su desconocimiento.

Su calidad debemos reconocerla, así como la reconocieron en Arequipa sus ocasionales rivales, el Regatas Lima, el Nonis de Bolivia, el Olimpia de Uruguay y el propio ganador, el Sino del Brasil.

Y todo seguirá siendo triunfos.

Crecieron en un medio escaso de material humano donde escoger pero el esfuerzo supo agruparlos. Con pocos medios, con Valparaíso recién saliendo de un terremoto que no se apiadó de los gimnasios, supieron emerger victoriosos y defender brillantemente la sigla que los identifica.

Ellos ganaron, y por sobre ellos ganó Renato Raggio, ese director técnico que día a día aconsejó para finalmente hacer ganar.

Vayan pues para Sportiva las felicitaciones... se las merecen los muchachos porteños.

Y ahora a seguir. Tiene la capacidad necesaria y la fuerza suficiente como para lograr cualquier triunfo. Poseen la técnica y el estado físico que el básquetbol pide y, aparte de todo ello, llevan en el pecho la palabra SPORTIVA, secreto de los triunfos y orgullo porteño.

Me recen ganar y Valparaíso se merece los triunfos. También allí los hinchas son miles, también allí está el deseo de ganar por la "colonia".

Valparaíso posee en Sportiva la calidad humana imprescindible para vivir y para triunfar.

Sportiva,

el As Porteño

La prestigiosa institución, italiana luce en el pecho el prestigio del baloncesto porteño, aunque se estima como una "potencia anónima". Valparaíso tiene en este quinteto su mejor embajada.

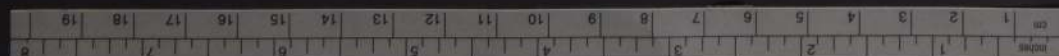


HUMBERTO AVEGGIO, el gran goleador porteño... "No soy un super clase".

AMERICAN QUINK LUNCH

MERGED CON SAN ANTONIO

AMPLIOS COMEDORES y
ESMERADA ATENCION



S

Simonetti y Cia.
MATIAS COUSINO 174 - FONES 63435 - 60178 - 84142 - SANTIAGO

Tejidos

G
A
R
C
I
A
N
I

TEATINOS 743 - 5
TELEFONO 83596
SANTIAGO

GRAN PARRILLADA

"LA BRASILEÑA"

SAN DIEGO 265

PARRILLADAS TODOS LOS DIAS DEL AÑO

SOC. ABASTECIMIENTOS
INTERNACIONALES
AEROPUERTO PUDAHUEL

BAR RESTAURANT

CON SUS NUEVOS Y AMPLIOS COMEDORES

OPTICA

"SANTA LUCIA"

VER BIEN PARA VIVIR MEJOR

MIGUEL SOLARI y Cia. Ltda.

SAN ANTONIO 194 - FONO 393746

MONEDA 818 - " 381374

SANTIAGO

AMERICAN MILK BAR

AHUMADA 346

25 AÑOS AL SERVICIO DE LA
COMUNIDAD

DISTRIBUIDORA "EGA" S. A. C.

DISTRIBUIDOR DE MADECO EN LA LINEA
COMPLETA

Gran Avenida José Miguel Carrera 4250 - Paradero 9
Comuna de San Miguel - Depto. Pedro Aguirre Cerda
Casilla 110 de San Miguel - Teléfonos 513830 - 513811

Consignatarios de cañerías de cobre y barras de latón
redondas y hexágonas a precios de fábrica con fuertes
descuentos.

JOSE VIACAVA
Y CIA.

CASIMIRES Y LANAS

SANTO DOMINGO 1066 - SANTIAGO

SCAPPINI

INDUSTRIAL Y
COMERCIAL S.A.

LORD COCHRANE 136 - AHUMADA 290

LUIS PENCO
BIANCHI

CONTADOR

NICARAGUA N° 2257

TERCIADOS Y
ELABORACION
DE MADERAS

'TEM'

Departamental 480

BODEGA DE FRUTAS

SOLARI Y
VERCELLINO

BODEGA 519

FERIA MUNICIPAL
SANTIAGOMuebles
Irregulares

FIRENZE

Fabricamos el mueble desah
ble, de acuerdo a su espacio
y necesidad.

San Francisco 1819

BODEGA DE FRUTAS

Especialidad en Paltas y Chirri
moyas de QuilotaFRANCISCO
SPADAROBODEGA 515
FERIA MUNICIPAL
SANTIAGO

AGRICOLA
CIRCULO "A"
LTDA.

Productores de huevos

Sta. Mariana-Talagante

RISTORANTE
LE
DUE
TORRI

La casa tiene y
propia de
la casa
Mariano
y Simónetti
(París)

NOLLI

RAMACIOTTI y MANTELLI LTDA.

ROMANAS- BALANZAS
CORTINAS METALICAS

A. PRAT 1464 -
F. 561995

SUPERMERCADO RAYERA

Portal Fernández Concha 928

Frigorífico: San Martín 984

ERNESTO DIAZ ARCOS

ESTACION DE SERVICIO DE FRENOS
"RAYBESTOS"

AV. B. O'HIGGINS 1531 - FONES 88040 -
68990

BOZZO HNOS. Y CIA.

CHOCOLATES
REGALOS

Hermano: La Madre Italia nos Llama

COMO UN LAMENTO LEJANO nos llega el pedido de la madre Italia. Ayuda a ese club que con mi recuerdo te ha hecho olvidar dolores y quita ahora el mío propio.

El lamento corre de mesa en mesa en el Audax. Está presente en cada conversación, en cada recuerdo. Está metido incluso en esa mentira que todos lanzamos para defender nuestro "paese", esa provincia que nos vio nacer.

El lamento está en ese recuerdo de la tierra que un día dejamos y lo sentimos todos, todos aquellos en que la amistad y la unión no ha sido rota por los años y que juntos hemos viajado soñando por la tierra que un día jóvenes abandonamos. Nosotros lo sentimos, logramos captar el llamado, y lo mismo les ocurre a los jóvenes, esos que silenciosos escuchan los recuerdos nuestros, los recuerdos de un pelo blanco y de un triunfo.

Y a todos nosotros, que recorremos Italia en la mesa del recuerdo, el pedido nos llega como un reto: las adversidades se han de sufrir con igual ánimo, pues en ellas se prueba el corazón fuerte o débil. Ella es la mejor maestra para saber qué quilates de virtud o de esfuerzo tienen los hombres.

Y esos hombres somos nosotros, los que representamos a la Italia de nuestros sueños en Chile.

Nosotros tenemos y conocemos el dolor de una partida amarga y también la experiencia del triunfo. ¿Cómo no vamos a ser capaces de reeditarlo, y más aún ahora que lo pide la tierra que a diario añoramos.?

Es por eso que los viejos, sin miedo, hemos colgado un espejo en el futuro, pero en él habrán de mirarse los jóvenes, los poseedores de la sangre y el esfuerzo que Audax, nuestro "pedazo de Italia" metido en Chile, hoy nos solicita. El que no ama a su patria no puede amar nada y nuestra tierra y Chile forman una sola. Una tierra verde como nuestro color y que nos identifica a todos. Es por eso que Audax no puede morir. Para vivir necesita hijos y los tiene.

Pero aquí los jóvenes deben tener cuidado, deben cuidar los sueños, pues son como las sirenas del alma: nos canta, nos llama, la seguimos y ya no retornamos. Nosotros lo sabemos y ustedes, los jóvenes, no pueden caer en lo mismo. Ahora es la madre la que llama.

El Club no se levantará con sueños, sino con esfuerzos. Tenemos y tienen que ayudar para que ese verde que por años vive en nuestra segunda patria, Chile, continúe viviendo en las mesas del recuerdo. En esas mismas mesas en que ustedes recordarán que un día caímos, pero supimos vencer. Igual que ese joven que hoy es viejo que un día partió trayendo consigo un pedazo de su propia tierra.

Si lo pensamos así, no podemos estar vencidos. Si para triunfar hay que dar apoyo, lo daremos. Tenemos que demostrar nosotros que el que corre de una parte del mar a otra muda sólo de cielo, nunca de ánimo.

Y es por eso que hemos aceptado el reto.

AUDAX no está vencido y debe triunfar.

Su triunfo debe ser la respuesta a esa voz lejana, dolorida, de la Italia que hoy llama. NO PODEMOS DEJAR PASAR EL LLAMADO, PUES SOMOS MIEMBROS DE UNA FAMILIA CUYA MADRE SE LLAMA ITALIA.

Y si no lo hacemos no pensemos en ella, pues no hay palabras ni pincel que puedan manifestar jamás el dolor de una "mamma".

EL GRAN AUSENTE

EL DESTINO lo quiso así, y junto con el nacimiento de esta revista nos mandó la muerte de un gran amigo y dirigente inigualable. Rafael Lasalvia D'Elia no leerá estas páginas, pero estamos seguros las habría avalado con su entusiasmo.

El una vez Presidente de Audax, Director de la Undécima Compañía de Bomberos, Cónsul Honorario de Chile en Milán y Presidente de las Ramas de Esgrima y Automovilismo, ya no está con nosotros. El 10 de marzo marcó su retirada eterna, tan eterna, como en nosotros estará su recuerdo.



CARLITOS GIUDICE: una izquierda de oro en tiempos de gloria absoluta.

Una Página Vivida...

Par MIGUELON ROJAS

AUDAX CLUB SPORTIVA ITALIANA, camisa verde de la calle Lira, con la insignia pegada al corazón A.C.S.E. pantalón blanco, desde que nació hasta hoy, con más de 50 años de vida. Bastaría nombrar un solo dirigente para incluirlos a todos y a tantos.

— ¡Quién no conoció al querido y viejo PANCHITO CANDELORI, hace pocos años fallecido!

— ¡Perb... ¡jugadores!... ¡Cuántos cracks, cuántas figuras inolvidables, de todos los tiempos, de todas las épocas! Sobre los viejos, el arquero suicida que fue Azzermann; de los zagueros, el gringo inolvidable de Fischer y el mejor de todos los que ha producido Chile en todos los tiempos, el sin par ASCANIO CORTES. De los half, el viejo Félix Corte, con su hermano médico fallecido, actualmente dueño del funicular de San Cristóbal. Aménco Simonetti, hoy próspero industrial y padre del gran centauro chileno del mismo nombre y de la maravillosa cantante Gloria Simonetti.

De sus delanteros, podríamos estar un día recordándonos. El mejor de todos, CARLITOS GIUDICE. La potencia de su remate de izquierda, para muchos superior a la de Leonel Sánchez. La línea media más gloriosa y técnica que ha tenido nuestro fútbol.

ARANEDA, RIVEROS Y GORNALL. Como anécdota intermedia. En un Clásico Audax-Unión, faltaban 20 minutos para el final del partido y ganaban los rojos 3-0: se adelantó todo el equipo verde. El viejo Carlos Giudice en 14 minutos de 4 balazos convirtió 4 goles en una tarde inolvidable y la más grande que he visto en 45 años de fútbol. Giudice actuaba en los tiempos que Uruguay fue 2 veces campeón olímpico, el año 24 y 28, y en consecuencia acreedor al primer Mundial del año 1930.

La calidad de los charruas era reconocida en todo el mundo, y sin embargo Giudice fue contratado por Peñarol. Estuvo dos años, hasta que se aburría y decidió regresar a Chile.

Audax hizo giras inolvidables. Fue tres veces seguidas a Lima y no perdió un solo encuentro. Después realizó la famosa gira por América y Europa que duró 10 meses. Esta es una corta reseña de uno de los institutos más gloriosos con que ha contado el fútbol chileno. Me pidieron que escribiera algo de Audax. Y en mi lecho de enfermo no pude negarme a ello, pese a que el sístole y el diástole se me apuran con el recuerdo de tantas emociones que me brindó esa camisa verde, con pantalón blanco, que no varió ni en su esperanza ni en su pureza a través de toda su historia.



EL AUDAX nos pide hoy lo que un día todos le ofrecimos.

Audino: Llegó el Momento

AHORA YA NO PODEMOS olvidar la promesa que un día de dolor hicimos...

El Audax, el día 6 de Enero, nos llamó hasta su casa y fuimos todos. Llenamos el salón verde de esperanzas, de sueños, de promesas. Ese día reímos... el Audax, con todos nosotros ahí, no podía morir...

Pero el tiempo ha pasado. Las cifras que ahí escuchamos son hoy una realidad... Lo que el Audax prometió también lo es, pero... ¿Lo que nosotros ofrecimos, es válido también hoy? ¿Vamos a cumplir lo que ese día dijimos?

Si lo hacemos, el verde de Lira se alzará al triunfo, pero si pensamos que los otros lo harán el club morirá irremisiblemente.

Ahí estuvimos todos dando apoyo, juntando fuerzas. De todo Chile llegó la voz de aliento y las cifras parecieron minúsculas pero, con el correr de los días, son siderales. A nosotros nos corresponde entonces realizar lo que un día dijimos. Tenemos que materializar ese sueño que cada uno anidó en su interior esa tarde de gloria.

LA DIRECTIVA mostró números en la reunión general... Y ahora el Audax espera que nosotros, que estuvimos allí, los hagamos una realidad.

El Audax estaba caído, pero ahí estábamos para ayudarlo y, para recordarlo, hoy día nos llama. Ahora el club pide realidades. Con los sueños ya tejimos una historia, ahora el apoyo de todos dejará esa historia postergada por el triunfo...

Yo recuerdo nitidamente esas voces de hombres ya maduros que se quebraron al hablar del Audax, y mucho más aún recuerdo las lágrimas que corrieron en las mejillas curtidadas de muchos asistentes... y ese recuerdo no podrá desaparecer

jamás. Esa voz quebrada y esa lágrima son la espina dorsal del triunfo italiano; son la médula que le da la vida y le muestra un futuro franco. Que regresen pues esos rostros, ahora sonriendo, para materializar juntos el triunfo de todos...

Si lo que ese día escuchamos fueron sólo promesas, el Audax muere; y si en cambio lo dicho era real, el Audax triunfa... Todo depende hoy de aquellos que lloramos la derrota un día y que soñamos un triunfo de años...



UD. QUE ESTUVO PRESENTE... ¿Dejará pasar el llamado de ese verde que no quiere morir?... No piense que son muchos... El otro puede pensar lo mismo.

Un Agua que Será Nuestra

La nati ción del Stadio Italiano asegura un futuro

Cada campeonato de natación—preferentemente infantil— demuestra la superioridad del Stadio Italiano.

Se juntaron en él un semillero inagotable de figuras que aseguran el éxito futuro y, junto a ellas, un número crecido de dirigentes que saben que en ellos está depositado el futuro de la natación metropolitana. Y basados en ellos, suman y suman records.

Si se les mira dentro del plano de ALCON —Asociación Las Condes— gana, y si se les observa a través del prisma nacional, abisman.

El Stadio posee un número inigualable de pequeños que tienen no sólo la capacidad natural de los campeones, sino que gozan, además, de la guía desinteresada de entrenadores y técnicos, realizando una tarea que debería ser ejemplo.

Sabemos que no es vital obtener un título o mayor

puntaje en un torneo de menores o de infantiles, y sabemos también que el Stadio nunca ha pretendido ser la "cabeza guía" de los triunfos de ALCON, pero así y todo es necesario entender que esos pequeños, cuyos registros no son vitales hoy, serán las figuras del mañana.

Y nosotros no queremos dar nombres. El éxito ha sido logrado por todos gracias a un esfuerzo mancomunado. Directivos, entrenadores y padres dieron con la fórmula perfecta que origina triunfos. Todos ellos merecen por igual el reconocimiento... Y en este instante Adriana Frugone los representa a todos. Iniciada en el Stadio fue representando a Chile al Sudamericano de Arica y eso, necesariamente, da la pauta de lo que ocurrirá en el futuro, pues, quien tiene la cantidad tiene también la calidad.



BALUT Y BENEDETTO
S. A. C.

YORI HNOS. LTDA.
Distribuidores



San Diego 1205 — Teléfono
54639-San Diego 1237

SANTIAGO

FAMELA-SABA
SINDELEN GASCO

RADIOS —JUGUERAS
—ENCERADORAS —
TELEVISION —REGALOS
—LAMPARAS —PHILLIPS
—RCA.

TELECOM

AHUMADA 234

MORANDE 741
fono 715516
CASILLA 14745
SANTIAGO



CONTRERAS
Y VASQUEZ
LIMITADA

IMPORTADORES
DISTRIBUIDORES
FABRICANTES

MATERIALES
ELECTRICOS
EN GENERAL

BARROS ARANA 289
FONO 26201
CONCEPCION



VIAJES

TURISMO
ORSINI

M. Couello 56-

Fono: 83428-85075-

Cas. 882 Dir. Teleg: Orenos-

Santiago-Chile

INDUSTRIAS MONTANARI LTDA.

AV. CARLOS VALDOVINOS 590
FONO 515404

CATRES CLINICOS Y HOSPITAL
LITERAS-MARQUESAS-MUEBLES
Y ESTAMPADOS METALICOS

CONFECCIONES

SOLARI HNOS.
S.A.

GENTILEZA

Falabella



ADRIANA FRUGONE, uno de los buenos valores de la natación chilena.



GODOY: VOCACION POR EL GOL

ASI SE LUCHA.- El espíritu con que lucha y se esfuerza Hernán "Clavito" Godoy es un ejemplo y al mismo tiempo representa el "estilo" que Audax desea imponer en su declarado propósito de volver a primera división. Merced a esta encomiable actitud y a la permanente vocación que siente Clavito Godoy por el gol, las posibilidades ofensivas del elenco itálico se han mantenido intactas hasta el último minuto de juego. En el cotejo con Palestino, el resuelto piloto "tano"

fue fundamental en la victoria, ya que de los siete goles, consiguió él personalmente tres. Mas tarde en el match con Santiago Morning, que sin duda fue mucho más difícil, la labor del centro delantero "verde" se vio constreñida por la excelente marcación que sobre él ejerció el tenaz y ya veterano Leonel Ramírez, quien no le dio respiro y se preocupó preferentemente de anularlo. En cierta medida lo consiguió, pero no totalmente, ya que cuando se presentó una ocasión ahí

estuvo Godoy con su sentido del área, para darle a Audax el empate, a través de una de sus mejores armas: el cabezazo. En el recuento general entonces, la función cumplida por "Clavito" fue importante, ya que al margen del gol que marcó, infundió como siempre a sus compañeros, una muy alta dosis de sacrificio, de esfuerzo, de derroche físico, todo confundido en un exacto sentido de responsabilidad profesional, que es lo mismo que decir honestidad deportiva.



AUNQUE NO SON HERMANOS...

ANTONIO Y LUIS VARGAS. No son hermanos, pero en cierto modo lo son, ya que si no los une el vínculo indestructible de la sangre, los ata un lazo también sólido y permanente: el afecto común por

Audax Italiano. Ambos son los veteranos del equipo y los dos están plenamente identificados con el espíritu que anima a la gente de la casaquilla verde, cuya suerte comparten total y absolutamente.

MARTINI & ROSSI S.A.L.

(CHILE)

URETA COX 595